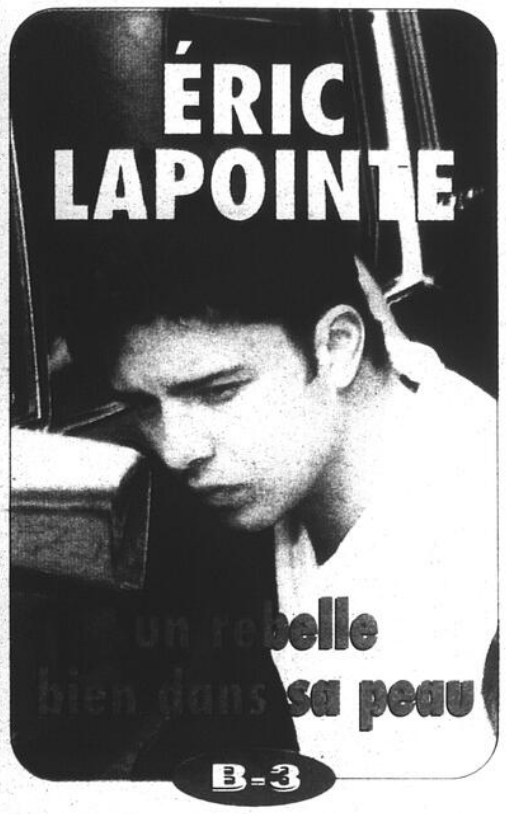
LE CANADA FRANÇAIS
CAHIER B
Le mercredi 5 avril 1995

Week-end



ÉRIC LAPOINTE

un rebelle bien dans sa peau

B-3

STEPHEN FAULKNER

rencontre les étudiants

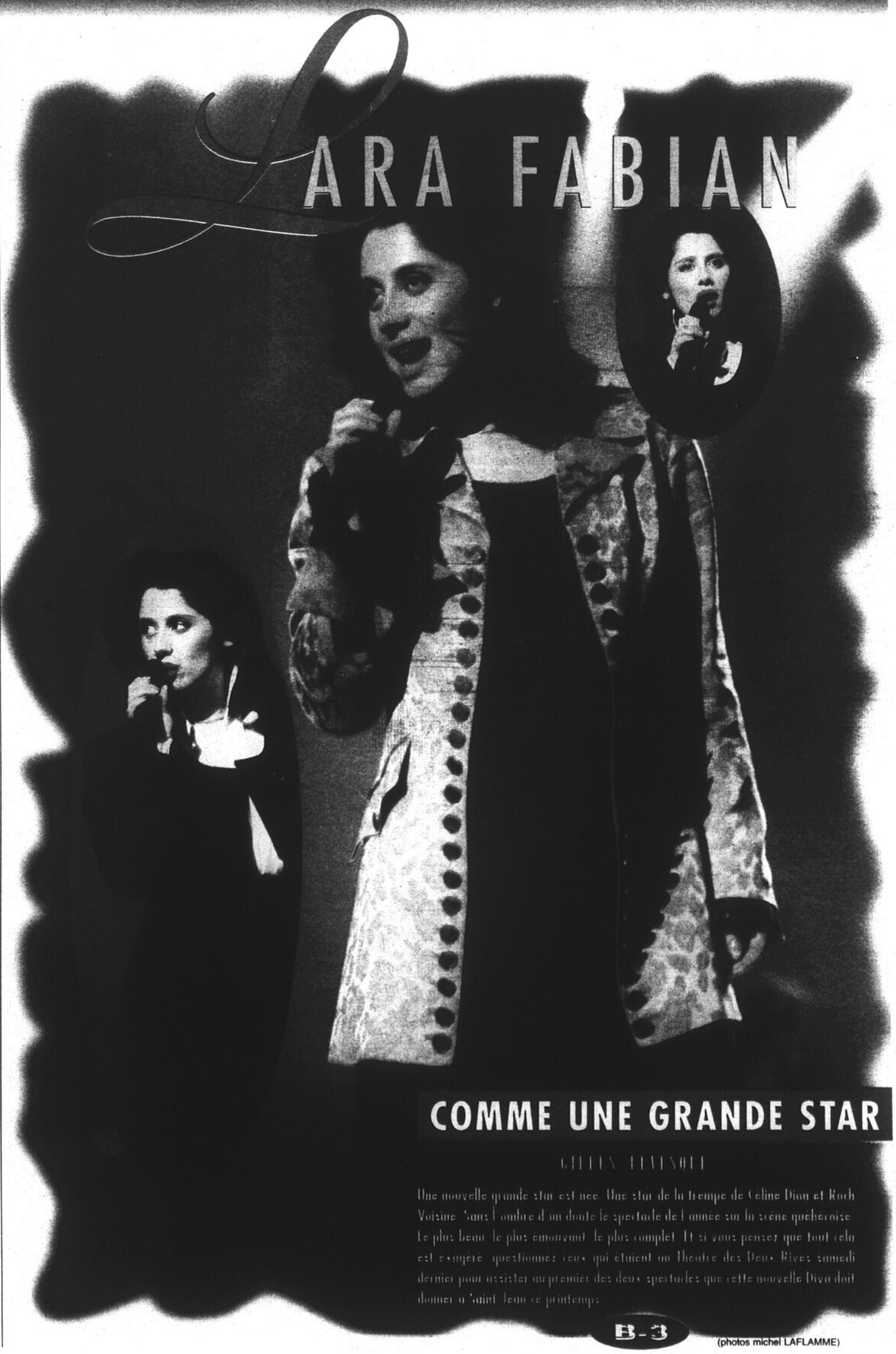


(photo jacques PAUL)

B-2

SOMMAIRE

Cinéma	B-11	*Lecture Plus*	B-11
Dates à retenir	B-55	*Musique Plus*	B-10
Horoscope	B-22	*Petites annonces*	B-30
Image d'autrefois	B-20	*Plaisir du vin*	B-17
Jeux	B-55	*Vidéo-Plus*	B-10



ARA FABIAN

COMME UNE GRANDE STAR

CÉLINE VERSION

Une nouvelle grande star est née. Une star de la trempe de Céline Dion et Roch Voisine. Sans l'ombre d'un doute le spectacle de l'année sur la scène québécoise. Le plus beau, le plus émouvant, le plus complet. Et si vous pensez que tout cela est exagéré, questionnez ceux qui étaient au Théâtre des Deux Rives samedi dernier pour assister au premier des deux spectacles que cette nouvelle Diva doit donner à Saint-Jean ce printemps.

B-3

(photos michel LAFLAMME)

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

Premier conférencier à la Semaine des Arts et des Lettres

Stephen Faulkner a raconté son enfance et son métier

L'auteur-compositeur-intreprète Stephen Faulkner, dit Cassonade, était le premier conférencier invité, vendredi, à l'occasion de la Semaine des Arts et des Lettres à la polyvalente Marcel-Landry, à Iberville. Pendant une heure devant un public composé d'élèves de cinquième secondaire, l'ancien complice de Plume Latraverse a résumé sa carrière d'artiste, tenté d'expliquer l'art d'écrire une chanson et évoqué ses aventures de jeunesse vécues à Saint-Jean.

éric DESROSIERS

À peine arrivé sur scène, les cheveux en broussaille et les petites lunettes sur le bout de son nez, Stephen Faulkner prend place derrière un piano électronique. Il est nerveux.

«J'ai pas l'habitude, confie-t-il à tous, c'est la première fois que je fais ça. Il y a plus de monde ici qu'à mes shows.» Pour briser la glace et donner une petite idée à son auditoire du genre de choses qu'il fait, il entame deux chansons. Les jeunes se laissent volontiers entraîner par le rythme et l'énergie de leur invité.

■ Souvenirs d'enfance

Montréalais, mais fils d'une Léger de Saint-Jean, Stephen Faulkner raconte avoir passé les plus beaux jours de son enfance chez ses grands-parents qui habitaient au 22 de la rue Mackenzie King. Malgré le nom de consonance anglaise, on était francophone depuis des générations dans la famille. À une certaine époque, son grand-père était le gérant de l'ancien Hôtel National. «Je me souviens encore de l'odeur des tuiles de vinyle dans leur rue», dit l'artiste maintenant dans la quarantaine. Son premier disque, il l'a acheté au Carrousel, sur la rue Saint-Jacques, en 1969. C'est à ce moment qu'il a décidé qu'il ferait de la chanson.

De son association avec Plume Latraverse, de 1974 à 1976, il tira une certaine renommée et un surnom: Cassonnade. «Ça avait l'air fou sur les affiches «Plume et Stephen Faulkner», explique-t-il. Un matin qu'on mangeait du gruau, Plume a eu l'idée de m'appeler «Cassonnade». En fait, au début, on m'appelait «Blind Cassonnade», comme les bluesmen. Si la table n'avait pas déjà été ramassée ce matin-là, j'aurais aussi bien pu m'appeler «Gruau» ou «Assiette».»

Comme c'est encore le cas pour la plupart des jeunes d'aujourd'hui, ses premiers artistes favoris chantaient tous en anglais. «On faisait semblant de chanter des paroles qu'on ne comprenait pas vraiment, raconte-il. C'était l'horreur. Imaginez ce que ça aurait donné si nos vedettes avaient été japonaises. C'est important d'écouter de la chanson que l'on comprend vraiment, de la chanson française. Le groupe Nirvana c'est bien, lance-t-il à son auditoire, mais Richard Desjardins c'est mieux.»

■ Leçon de musique

Pendant l'heure que dure la rencontre avec les élèves, Cassonnade leur enseigne quelques principes de base du métier. «En fait, il n'y a que deux sortes de chansons, déclare-t-il, les bonnes et les mauvaises. Et ça c'est vrai dans le rock, le blues, la chanson française, n'importe quoi.»

Les sources d'inspiration peuvent être multiples. Pour «Si j'avais un char», par exemple, l'idée est venue à 17 ans, un jour où il était assis sur le bout de son lit avec sa blonde Sylvie qui habitait décidément trop loin de chez-lui. Bien que ce soit maintenant sa chanson la plus connue du public, il la trouvait tellement banale à cette époque que le producteur a dû insister beaucoup pour qu'il accepte qu'on la mette sur son premier disque.

Il confie à son auditoire qu'il faut une grande dose de patience et d'acharnement pour faire ce métier. «Je ne vous cacherai pas qu'il m'est arrivé de me cacher pour brailler certains soirs dans des clubs qui étaient à moitié vides et où personne ne m'écoutait.» Écrire des chansons est difficile, poursuit-il, cela vient à mesure que l'on apprend à mieux se connaître soi-même. «Il y a des chansons que j'ai mis 10 ans à écrire.»

Bien que le conférencier s'en tire plutôt bien depuis une heure, on jurerait que les fauteuils de l'auditorium sont munis de ressorts tellement les élèves en sortent vite dès que la fin de la période est sonnée. Ils prennent tout de même le temps d'applaudir leur invité avant de se pousser vers les portes de sortie.

Dans les coulisses, Stephen Faulkner a quelques minutes avant de présenter un minispectacle aux professeurs de la polyvalente. Il n'est finalement pas trop déçu de sa performance avec les élèves. «Je m'attendais à ce que ça soit pire que ça, avoue-t-il.»

Non, il n'est pas fatigué de se faire parler de son association de deux ans avec Plume. «Ça été mes Beatles, dit-il. Paul McCarney ne se plaint pas quand on lui pose des questions sur le groupe.»

Stephen Faulkner prépare un disque pour l'hiver prochain dont le titre, «Troubadour», viendra d'une très belle ballade qu'il a interprétée vendredi dernier. Deux disques reprenant ses anciens succès ont également été récemment lancés: «Caboose», en 1992, et «Si j'avais un char», le mois dernier.



Les jeunes se sont laissés volontiers entraîner par le rythme et l'énergie de leur invité. (photos jacques PAUL)

à la télévision d'ici

■ **Semaine du 4 au 7 avril 1995**

	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
14h00				
14h30			Hor/Comm.	Hor/Comm.
15h00	Venez peindre...		37½ hres/semaine	Inf-H.-Richelieu
15h30		Hor/Comm.	Prise 1	Nos racines
16h00	L'heure des quilles	Nos racines	Hor/Comm.	La justice, entre nous
16h30		Par le chemin le moins fréquenté		Hor/Comm.
17h00	37½ hres/semaine	Venez peindre		L'heure des quilles
17h30	La justice entre nous		Par le chemin le moins fréquenté	
18h00	Hor/Comm.	La justice, entre nous	L'heure des quilles	Venez peindre
18h30		37½ hres/semaine		
19h00	Par le chemin le moins fréquenté	Hor/Com.	Inf. H-Richelieu	Prise 1
19h30	Prise 1	L'heure des quilles	Venez peindre	Hor/Comm.
20h00	Hor/Comm.			
20h30		Prise 1	La justice entre nous	Inf.-H.Richelieu
21h00	Nos racines	Hor/Comm.	Nos racines	37½ hres/semaine
21h30	Réseau Inter-9		Inf. H.-Richelieu	Par le chemin le moins fréquenté
22h00		Réseau Inter-9	Réseau Inter-9	Réseau Inter-9
22h30				
23h00				





Certes le spectacle le plus imposant et le plus coûteux à prendre la route cette année avec celui de Beau Dommage. (photos michel LAFLAMME)

Sans l'ombre d'un doute le spectacle de l'année

Pas de doute possible: une nouvelle grande star est née. Une star de la trempe de Céline Dion et Roch Voisine. Sans l'ombre d'un

gilles LÉVESQUE

doute le spectacle de l'année sur la scène québécoise. Le plus beau, le plus émouvant, le plus complet. Et si vous pensez que tout cela est exagéré, questionnez ceux qui étaient au Théâtre des Deux Rives samedi soir dernier pour assister au premier des deux spectacles que cette nouvelle Diva doit donner à Saint-Jean ce printemps.

Il faut la voir en spectacle pour comprendre. L'émotion est à son comble. C'est qu'elle chante avec ses tripes, Lara Fabian. Elle se donne entièrement sur scène au point de perdre le contrôle de ses émotions.

Elle en perd pratiquement connaissance après son interprétation à couper le souffle de ce grand succès de Serge Lama qui a pour titre *Je suis malade*. Dans la salle, des gens en pleuraient, tant le courant était à la fois palpable et électrisant. Ce public qui n'en demandait pas tant s'est d'ailleurs levé à quatre reprises pour l'ovationner à la manière des grands.

Oui, Lara Fabian mérite d'emblée ce bouquet d'éloges. On la savait capable de grandes choses, mais pas à ce point.

■ Neuf sur scène

Pour cette coûteuse tournée d'une centaine de spectacles à travers la province, elle est entourée de huit personnes sur scène, dont deux claviéristes et trois choristes. La maison de production Avanti mise énormément sur elle. Rares d'ailleurs sont les artistes, à l'exception de Beau Dommage, qui peuvent entreprendre une telle tournée dans le contexte économique actuelle avec autant de moyens financiers. C'est tout dire sur le talent et le futur de Lara Fabian.



Lara Fabian a eu droit à quatre ovations debout. Du rarement vu au Théâtre des Deux Rives.

Et que dire de l'éclairage et de la mise en scène, si ce n'est qu'on a prévilégié l'intelligence et le bon goût. C'est fou ce qu'on peut faire avec un chandelier, une lampe ou un tabouret.

Elle cause beaucoup et fort bien, Lara Fabian. Cause de sa vie, de ses amours, de ses angoisses. Facile de voir qu'elle a du vécu.

Mais on s'était d'abord déplacé pour l'entendre chanter. Que ce soit en français, en italien ou en anglais; que ce soit des ballades ou du rock musclé; que ce soit des interprétations de grands succès des Beatles ou des Rolling Stones, Lara Fabian a relevé un à un tous les défis qu'elle s'était imposé pour ce long spectacle de plus de deux heures, dont un segment de la comédie musicale *Le fantôme de l'opéra*.

Elle cause, elle chante et elle danse. Fort bien, soit dit en passant.

Il faudrait être carrément mesquin pour identifier des failles dans ce spectacle d'une rare beauté. Certes la prestation la plus intense et la plus bouleversante émotivement parlant qu'il nous ait été donné de voir. Regardez-là bien aller. L'Europe s'apprête à nous l'arracher.

Soit dit en passant, Lara Fabien sera de retour au Théâtre des Deux Rives le 26 mai prochain. Lundi, au moment d'écrire ce texte, il reste huit billets à vendre. Reviendra-t-elle pour un troisième spectacle? Faudra poser la question au directeur général de la SPEC, M. Guy Boulanger.



L'un des moments forts du spectacle.

Les 22 et 23 avril à la Cathédrale

Nouveau «concert printanier» avec 200 choristes et musiciens

Le Choeur du Richelieu, la Chorale du Collège militaire de Saint-Jean et les musiques de deux régiments des Forces armées canadiennes uniront de nouveau leurs voix et leur savoir-faire lors d'un «concert printanier» qui aura lieu les 22 et 23 avril prochains à la Cathédrale de Saint-Jean.

michel PHANEUF

Les nombreuses personnes qui avaient assisté au premier concert printanier, en 1994 à l'église Saint-Athanase, n'ont sans doute pas oublié cet événement qui avait connu un très grand succès.

Cette année, les différents ensembles qui y avaient participé renouvellent l'expérience, non pas à une mais bien à deux reprises, à la Cathédrale, et avec non pas deux mais bien trois choeurs.

C'est ainsi qu'au Choeur du Richelieu et à la Chorale du Collège militaire s'ajoutera l'Ensemble vocal de Drummondville, tandis que la Musique du Régiment des Fusiliers Mont-Royal et celle du Régiment de Maisonneuve assureront de nouveau la partie instrumentale. En tout quelque 150 voix et 50 musiciens!

Le programme comprendra quant à lui quelques-unes des pièces interprétées lors du concert de 1994, notamment l'*Ouverture 1812* de Tchaikovsky, mais aussi des oeuvres différentes, comme un extrait des *Misérables*, le *Coeur des pélerins* de Wagner et les *Danses polovtsiennes* de Borodine.

Les billets pour ce concert sont dès maintenant disponibles, au coût de $10 chacun, au magasin «Au Carrousel» à Saint-Jean, auprès des membres du Choeur du Richelieu, ainsi qu'au Collège militaire de Saint-Jean, au téléphone 358-6656.



Éric Lapointe, un rebelle bien dans sa peau

«On aime ça me faire passer pour un homme malheureux dans les journaux, alors que dans la vie, je suis comme dans la chanson de Charlebois: un gars ordinaire bien dans sa peau. Vous me demandez si je suis rebelle? Oui, un peu. Je pense que c'est important de l'être. Je suis surtout un oiseau de nuit. Ah ça oui!»

gilles LÉVESQUE

On ne sait jamais à quoi s'attendre avec ces rockeurs au coeur tendre. C'est d'ailleurs avec une certaine nervosité que nous avons rejoint Éric Lapointe pour une courte entrevue téléphonique vendredi dernier. Ce jeune rebelle allait-il se laisser apprivoiser?

«On a fait une grosse caricature avec le personnage que je suis sensé être. Il y a des choses de vrai, alors que d'autres sont nettement exagérées, mais je vis bien avec ça. Je suis sur la scène ce que je suis dans la vie: un gars entier qui dit les choses telles qu'elles sont», raconte celui qui trouve flatteur d'être comparé à Gerry.

Élevé au rang des super vedettes en quelques mois à peine (son premier album s'est écoulé à plus de 180,000 copies), Lapointe dit ne pas avoir changé pour autant. Il ne s'attendait pas à un début aussi fulgurant, mais tient à préciser que ce n'est pas d'hier qu'il crie son amour pour le rock'n roll dans les bars du Québec. Il a fait ses classes.

■ En première partie des Stones

L'an dernier, Éric Lapointe était encore un illustre inconnu. Il aura suffit d'une chanson, une seule, pour qu'on le découvre. Robert Jarry avait vu venir le coup et c'est sans attendre qu'il avait retenu ses services pour un spectacle mémorable à la Pointe aux cafés.

Le 13 avril prochain, c'est au Théâtre des Deux Rives que ce jeune homme à la voix rauque et puissante se produira. Avouez que la progression est rapide. Mais ce n'est rien par rapport à ce qui l'attend le 30 juin et le 1er juillet, à Longchamps, à Paris, alors qu'il fera la première partie des Rolling Stones.



«On a fait une grosse caricature avec le personnage que je suis sensé être. Il y a des choses de vrais, alors que d'autres sont nettement exagérées, mais je vis bien avec ça».

«Ça va être incroyable, commente-t-il, visiblement anxieux de vivre pleinement ce grand moment. Je les ai vus au Stade Olympique l'automne dernier et c'est sans aucun doute le plus gros show de la planète. Je les ai aussi rencontrés après le spectacle et je n'en revenais pas lorsque j'ai appris, plusieurs semaines plus tard, que j'ouvrirais leur spectacle à Paris. Imaginez, ça va être mon premier spectacle en France et c'est devant une foule de 80,000 personnes que ça va se produire.»

Mais d'ici ce grand jour, Éric Lapointe a une tournée de spectacles à compléter, dont celui de Saint-Jean. À quoi faut-il s'attendre? «À un gros party. À un spectacle beaucoup plus rock que sur l'album. À plusieurs nouvelles chansons, dont quelques-unes devraient se retrouver sur mon prochain album dont la sortie est prévue pour novembre. Bref, à un spectacle énergique qui commence à être bien rodé.»

Lapointe sera entouré de Stéphane Dufour, à la guitare électrique, Stéphane Tremblay, à la batterie, Stéphane Campeau, à la basse, Claude Perreault, à la guitare, et Henri Fortier, aux claviers. «On joue ensemble depuis un an et on s'entend à merveille sur scène», note-t-il.

Ce dernier n'est pas sans savoir que le deuxième album est souvent l'étape la plus difficile à surmonter. «Je sais très bien que les attentes seront grandes. Moi, j'écris pour m'exprimer et je vais continuer d'agir ainsi. Je joue plusieurs nouvelles chansons durant mon spectacle et c'est certain que la réaction des gens va influencer la sélection que j'aurai à faire l'automne prochain. On verra bien», conclut celui qui a un rendez-vous avec les cégépiens mercredi prochain dans le cadre d'une activité spéciale.

Spectacles et concerts

■ **7 et 8 avril:** à 20 heures, à l'édifice Jean-Philippe-Toupin à L'Acadie, la pièce «La Cromignonne» présentée par le Théâtre de Grand-Pré.

7 et 8 avril: à la Pointe à Saint-Jean, à 21h30 le vendredi et à 20 heures le samedi, le spectacle du groupe «Bearfoot».

Samedi 8 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle de l'humoriste Patrick Huard.



Samedi 8 avril: à 20 heures, au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean, concert présenté par Annie Bolduc, harpiste.

Dimanche 9 avril: à 20 heures, à la Cathédrale de Saint-Jean, concert de musique sacrée donné par Norman-Robert Boie, baryton, Mario Simard, ténor, et le Choeur Vives Voix. L'accompagnement à l'orgue sera assuré par Mario Coutu.

Dimanche 9 avril: à 20 heures, à l'église Saint-Damien à Bedford, concert sacré présenté par le Choeur Nabucco sous la direction de l'abbé Gilles Dubé.

Jeudi 13 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle d'Éric Lapointe.

14 et 15 avril: à 22 heures, au Juke Box (anciennement le Studio 35) à Iberville, le spectacle de Paul Bellini et de son groupe «Early Beat».

Samedi 15 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le spectacle de l'humoriste Marie-Lise Pilote.

21, 22, 28 et 29 avril: à 20 heures, au National à Saint-Jean, la pièce «La dame en pain d'épices» de Neil Simon présentée par la troupe du Théâtre Loup-Garou.

22 et 23 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, la pièce «Y'a pas de fumée sans feu» présentée par la troupe de théâtre du Club Richelieu de Saint-Jean.

22 et 23 avril: à 19h30, à la Cathédrale de Saint-Jean, concert printanier avec La Chorale du Collège militaire de Saint-Jean, le Choeur du Richelieu, l'Ensemble vocal de Drummondville, la Musique du Régiment les Fusilliers Mont-Royal et celle du Régiment de Maisonneuve.

Dimanche 23 avril: à 20 heures, à la Maison provinciale des Frères Maristes à Iberville, concert d'orgue donné par Sophie-Véronique Choplin.

Samedi 29 avril: à 20 heures, au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean, le spectacle de Michel Cusson et de son «Wild Unit».

Samedi 6 mai: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives à Saint-Jean, le Festival des harmonies scolaires du Haut-Richelieu, avec les harmonies des écoles Beaulieu, Chanoine-Armand-Racicot, Jean-Jacques Bertrand et Marcel-Landry.

Expositions

■ **Du 26 mars au 23 avril:** à la Maison sous les Arbres à Saint-Athanase d'Iberville, l'exposition «Pâques en joie».

Du 30 mars au 18 avril: dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville de Saint-Luc, l'exposition des oeuvres de Gérard Vallée, sculpteur, et de Sonia Bergevin, artiste-peintre.

Du 5 avril au 12 mai: à la Galerie Action art actuel à Saint-Jean, l'exposition «Nuits d'adultes» présentée par Charles Bergeron.

Du 12 au 23 avril: à La Mine d'Art à Saint-Jean, l'exposition «20 ans de gravure en Bretagne» présentée par l'artiste breton Mikel Chaussepied.

«Bearfoot» de retour à la Pointe

Rock alternatif et classiques des années 60 seront en vedette à la Pointe les vendredi et samedi 7 et 8 avril prochains, alors que le groupe «Bearfoot» y sera en spectacle.

Même s'il est toujours composé de musiciens de la région, «Bearfoot», revient se produire à la Pointe avec un personnel en partie différent des spectacles précédents.

Ainsi, deux nouveaux musiciens, Jean-Denis Beaudoin, guitariste, et Ghislain Choquette, batteur, entourent maintenant Mike Wattie, Bassiste, et Sylvain Tousignant, guitariste et chanteur principal.

Les influences du groupe n'ont quant à elles pas tellement changé. Leur répertoire demeure toujours à saveur alternative, avec des pièces de formations telles Pearl Jam, Tragically Hip, Stone Temple Pilot, Green Day, Soundgarden et plusieurs autres, tout en comportant aussi différents classiques de groupes comme The Doors, Pink Floyd, Spencer Davis Group, Jimi Hendrix et The Guess Who.

Le spectacle de Bearfoot débutera à 21h30 le vendredi 7 avril et à 20 heures le samedi 8 avril. Le prix d'entrée sera de $5 par personne.



«Bearfoot» et ses quatre musiciens: Mike Wattie, Jean-Denis Beaudoin, Sylvain Tousignant et Ghislain Choquette.

348-6488
348-5595
660, rue Dorchester
Saint-Jean-sur-Richelieu
RESTAURANT VILLA ROMANA
SUPER PROMOTION
SPAGHETTI sauce à la viande à volonté
«HAMBURGER STEAK» (1/2 lb) servi avec salade de chou et pommes de terre sautées
2,99 taxes incluses
SAUCE À SPAGHETTI à la viande pour emporter en spécial
25% DE RABAIS sur commandes au comptoir (sauf promotions)
156771-c41-L

Nouvelle exposition à la Galerie Action

Charles Bergeron présente ses Nuits d'adultes

«Nuits d'adultes»; tel est le titre de l'exposition que présente, à compter du mercredi 5 avril, la Galerie Action art actuel à Saint-Jean.

«Nuits d'adultes» est consacrée aux oeuvres de Charles Bergeron qui y présente sculptures et photographies. À la suite du vernissage, qui aura lieu ce soir (5 avril) de 17 heures à 20 heures, l'exposition demeurera à l'affiche jusqu'au 12 mai.

Voici ce que l'artiste lui-même écrit au sujet de cette exposition et plus spécialement de *Morphée*, une des oeuvres qui la composent:

«L'objet, pris au sens large, est de par sa matérialité une réalité réservée aux vivants. Voilà pourquoi il repousse l'idée de la mort. Par ailleurs, pris dans un contexte de jouissance, l'objet invoque le désir de soi. Il propose au consommateur un soin particulier de lui-même en tant que vivant.

«Cependant, un phénomène s'ajoute lorsque ce consommateur traverse le stade de l'enfance. Dans sa perception, l'enfant aura tendance à personnifiedr les objets qui l'entourent, en particulier ses jouets. Il les animera d'une vie imaginaire, les fera parler et bouger. C'est dans cette optique que j'entends «rendre l'esprit à la matière»; que l'objet, dans sa représentation d'objet, suggère sa propre vie, qu'il incarne cette dichotomie entre l'imaginaire enfantin et l'adulte que je suis.



«Morphée», une des oeuvres que les visiteurs pourront admirer lors de l'exposition de Charles Bergeron à la Galerie Action.

«Dans la série «Nuits d'adultes», l'aspect que prennent les oeuvres résultantes de cette quête peut, par analogies référentielles, être associé au sommeil. C'est-à-dire que dans chaque représentation, les signifiants du sommeil sont le dénominateur commun faisant référence à la vie. Ils se manifestent dans différentes composantes de l'oeuvre, que ce soit dans la pose qu'elle prend, dans son titre ou encore dans le choix du matériau».



(La femme à travers les âges)

ENDROIT: Édifice Jean-Philippe Toupin
484, chemin Grand-Pré
L'Acadie

DATES: 7 et 8 avril 1995

HEURE: 20 h

PRODUCTION: Théâtre de Grand-Pré

MISE EN SCÈNE: Suzanne DeLaDurantaye

COÛT DU BILLET: 8$

POUR RENSEIGNEMENTS, contactez le Théâtre de Grand-Pré au 346-7148 ou le Centre culturel Fernand-Charest au 357-2157

181725 c44 m

LA CROMIGNONNE de Francine Pilon

MAISON MAI-JING

Goûtez notre atmosphère

Boul. Industriel
Saint-Jacques
RESTAURANT MAI-JING 747, rue Saint-Jacques
boul. du Séminaire

Nous ne promettons pas un buffet des milles de long, mais nous promettons la plus grande variété de mets.

SPÉCIAL GRANDE OUVERTURE

BUFFET

LUNDI AU JEUDI SOIRS 2 pour 1 11,95$	VENDREDI SOIR 7,95$/personne 1/2 prix pour la 2e pers.	DIMANCHE DÉJEUNERS de 9 h à 11 h 4,25$
SAMEDI ET DIMANCHE SOIRS 9,95$/personne 1/2 prix pour la 2e pers.	BUFFET DU MIDI à compter de 11 h 4,50$/personne (Lundi au samedi)	BRUNCH à partir de 11 h 5,25$

BUFFET DE FIN DE SEMAINE

- Brochettes de poulet
- Brochettes de boeuf
- Brochettes de crevettes
- Crevettes flambées
- Boeuf rôti
- Crabes des Neiges
- Cuisses de grenouilles
- Bifteck au poivre
- Poulet B.B.Q.
- Poisson salé et piments forts
- Moules
- Rôti de porc
- Crevettes panées
- Côtes levées B.B.Q.
- Saumon au citron
- Poulet aux champignons
- Soo Guy au poulet et plusieurs autres
- Salade
- Desserts variés

DU 2 AU 16 AVRIL 1995 2 SEMAINES seulement

747, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

LIVRAISON GRATUITE
Saint-Jean, Saint-Luc, Iberville

20% de rabais commande au comptoir

347-7565

15651-30-gk

Le samedi 8 avril

Annie Bolduc et sa harpe en concert au Centre culturel

Ce sera la première fois que le public aura l'occasion de l'entendre lors d'un véritable concert.

michel PHANEUF

Car bien qu'elle se soit produite en public à différentes reprises, lors de galas ou de soirées spéciales, le récital qu'Annie Bolduc présentera le samedi 8 avril prochain à 20 heures au Centre culturel Fernand-Charest sera le premier que la jeune harpiste johannaise donnera en solo, au complet.



Harpiste depuis maintenant 10 ans, Annie Bolduc présentera, le 8 avril au Centre culturel, ce que l'on peut décrire comme son premier vrai grand concert solo.

■ Un menu varié

Un concert qui comportera un programme très varié, allant des pièces classiques aux oeuvres impressionnistes et modernes. Un concert où Bach et Handel côtoieront Satie et Debussy, qui à leur tour voisineront Prokofiev, Britten et Grandjany.

Parmi la bonne vingtaine de pièces que l'on entendra ainsi à la faveur de cette soirée, mentionnons deux *Gymnopédies* d'Erik Satie, le Prélude en do de Prokofiev, la Passacaille de la Suite numéro 7 de Handel, *Clair de lune* et *La fille aux cheveux de lin* de Claude Debussy, sans oublier la *Pastorale* de Marcel Grandjany, musicien français qu'Annie Bolduc décrit comme «le Bach de la harpe».

Toutes ces pièces, tantôt écrites spécialement pour la harpe, tantôt arrangées pour cet instrument à partir d'oeuvres pour piano ou pour clavecin, la jeune musicienne les interprètera sur sa harpe d'étude, un instrument un peu plus petit que la volumineuse harpe de concert, mais qui n'en demeure pas moins impressionnante avec ses 46 cordes et son poids de quelque 100 livres.

■ La musicienne et sa harpe

Annie Bolduc possède cette harpe depuis maintenant six ans. «Je me la suis procurée en décembre 1989», indique-t-elle, ajoutant que l'instrument, qui venait de Chicago, est arrivé à avant un concert bénéfice auquel elle participait à l'église Saint-Gérard Majella, si bien qu'elle a préféré le faire livrer directement à l'église pour pouvoir s'en servir à cette occasion».

Aujourd'hui âgée de 21 ans, la jeune musicienne, compte déjà 15 ans d'études musicales à son actif, 5 en piano et 10 en harpe, précise-t-elle.

Bien qu'elle poursuive actuellement des études universitaires en sciences (Baccalauréat multidisciplinaire avec concentrations en physique et en chimie), elle n'en continue pas moins ses activités musicales, et notamment ses cours de harpe avec Christiane Gendron qui est son professeur depuis maintenant sept ans.

Aussi accaparantes toutes ces études soient-elles, Annie Bolduc arrive à composer sans trop de difficultés avec les unes comme les autres. «En fait, je ne voudrais pas abandonner ni la musique, ni les sciences», souligne-t-elle.

Les billets pour le concert d'Annie Bolduc sont disponibles, au coût de $6 chacun, au Centre culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier à Saint-Jean, du lundi au vendredi de 9 heures à 18 heures. On pourra également s'en procurer à la porte le soir de l'événement.

Un premier ouvrage pour cette auteure de la région

Nicole Pépin signe un livre sur la recherche du bonheur

Les auteurs de la région sont particulièrement pro-

michel PHANEUF

lifiques par les temps qui courent, multipliant les publications de toutes sortes.

Mais si la plupart d'entre eux ont publié de nouveaux ouvrages dans des genres littéraires comme le roman ou la nouvelle, Nicole Pépin, elle, a lancé le 2 avril dernier un livre d'un tout autre style: un livre intitulé *La recherche du B.I.P.* ou, de façon plus explicite, du «bonheur intérieur permanent».

■ Le fruit de ses recherches

Cet ouvrage est le fruit de recherches qu'elle mène depuis plusieurs années, nous explique l'auteure. De recherches et un cheminement qui lui ont permis de développer une philosophie de vie.

Pourquoi le hasard n'existe pas? Pourquoi certaines personnes vont vivre une même situation de façon très différente? Voilà quelques éléments qui sous-tendent cette philosophie dont parle Nicole Pépin dans *La recherche du B.I.P.*.



Le lancement du livre de Nicole Pépin a eu lieu le dimanche 2 avril dernier au National à Saint-Jean.(photo bruno PETROZZA)

«Mon livre met l'accent sur le travail intérieur que l'on peut faire sur soi, indique-t-elle. Agir sur nous-mêmes et évoluer plutôt que d'attendre ou de subir des actions extérieures. On peut ainsi en arriver à une vie plus sereine, plus positive».

Ces enseignements donnent-ils vraiment des résultats, lui avons-nous demandé. Tout en affirmant que oui, l'auteure explique qu'elle a été à même de constater leur viabilité puisqu'elle a déjà animé des ateliers pour aider les gens à les mettre en pratique. «De plus, bien avant de transmettre ces notions, j'ai commencé par les expérimenter sur moi-même», ajoute-t-elle.

■ Nicole Pépin

Établie à Saint-Jean depuis plus de 20 ans, Nicole Pépin a longtemps travaillé dans le domaine de la décoration avant de s'intéresser, à compter de 1986, à la philosophie et à la psychologie, puis, trois ans plus tard, devenir hypnothérapeute.

L'ouvrage qu'elle vient tout juste de lancer aux Éditions Espoir et Lumière est son tout premier à paraître en librairie. Il sera suivi d'un deuxième dès la fin du mois d'avril, celui-là expliquant son propre cheminement vers le B.I.P.

Assemblée générale de la Fondation Héritage

La Fondation Héritage Saint-Jean tiendra son assemblée générale annuelle demain jeudi, le 6 avril, au Centre culturel Fernand-Charest.

La Fondation Héritage est un organisme voué à la mise en valeur et à la protection du patrimoine physique de Saint-Jean-sur-Richelieu. Demain, les membres et toute la population sont invités à assister à l'assemblée à compter de 19h30. La réunion se déroulera dans les salles 3 et 4 du centre culturel.

Outre les affaires habituelles à l'ordre du jour d'une assemblée générale, la rencontre sera l'occasion d'établir les orientations et le programme d'actions pour l'année 1995-1996.

AU BORD DE LA RIVIÈRE
Les Trois Rives
RESTAURANT ET AUBERGE
BRUNCH DE PÂQUES
Le goût de la cabane devant le calme de la rivière
Pour seulement 12.95$/pers.
Fins pâtés, fromage, baiser, salade de fruits, saumon garni, deux plats chauds, etc.
297 rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
RESERVATIONS 358-8077
15761-c41 g

ÉRABLIÈRE AU CHALUMEAU
APPELEZ-NOUS POUR CONNAÎTRE NOS PRIX AVANTAGEUX
■ Promenade en traîneau tiré par des chevaux
■ Discomobile avec animation
■ Activités intérieures et extérieures
■ Nourriture à volonté
■ Tire sur la neige
■ Salle à manger d'une capacité de 300 personnes
SPÉCIAUX POUR GROUPES DE L'ÂGE D'OR
Route 10 vers Sherbrooke
Route 104
LE CHALUMEAU
864, route 104 St-Grégoire
864, Route 104 Saint-Grégoire
347-5096
Denis Boucher, Paul Laguë et Stephen Laguë, propriétaires
13803 c44 L

Pour son recueil «L'Office des ténèbres»

Françoise Tremblay lauréate du Prix Jacques-Poirier à Hull

Une auteure domiciliée dans la région revient du Salon du livre de l'Outaouais à Hull avec un prestigieux prix littéraire.

michel PHANEUF

Françoise Tremblay a en effet reçu, lors de cet événement qui se déroulait du 22 au 26 mars dernier, le Prix Jacques-Poirier pour son recueil *L'Office des ténèbres* publié aux Éditions VLB.

L'Office des ténèbres est le premier livre que publie Françoise Tremblay. L'ouvrage prend la forme d'un recueil de 18 nouvelles dont chacune, sans avoir nécessairement de lien commun, partage un certain effet de perspective, explique l'auteure.

■ Des choses pas toujours belles

«Les personnages sont pour la plupart des gens qui ont des difficultés avec l'amour, nous indique-t-elle; des gens aux prises avec une relation qui d'une façon ou d'une autre leur fait mal, ce qui donne lieu à des réactions pas toujours belles».

Dans cette optique, *L'Office des ténèbres* a ceci de particulier que le récit est souvent présenté du point de vue du «méchant», ajoute Mme Tremblay. «Si les personnages ne répondent pas aux critères du «politically correct» ils ont au moins le mérite de nous faire entendre des déchirements qui, trop souvent dans la réalité, ne trouvent pas d'autres moyens de s'exprimer que par la violence», écrit-elle à ce même propos.

■ Françoise Tremblay

Originaire de la région du Lac Saint-Jean, Françoise Tremblay a fait des études en littérature à l'Université du Québec à Chicoutimi. En 1992, elle a remporté le troisième prix au neuvième concours de nouvelles de Radio-Canada. Le Prix Jacques-Poirier qu'elle vient de remporter était ouvert à tous les auteurs ainsi qu'à tous les genres littéraires.



Françoise Tremblay

«Ça fait longtemps que je sais que je veux faire ça», affirme l'auteure, parlant de la place qu'occupe l'écriture dans sa vie. Comme elle le précise, c'est surtout depuis un peu plus de deux ans et demie qu'elle s'y adonne de façon vraiment sérieuse, au rythme de 5 à 6 heures par jour, beau temps mauvais temps.



À St-Luc jusqu'au 18

Depuis jeudi dernier, la ville de Saint-Luc accueille une exposition consacrée aux oeuvres de deux artistes, Sonia Bergevin et Gérard Vallée. Le public peut donc, jusqu'au 18 avril prochain, se rendre admirer les sculptures de M. Vallée et les peintures, dont certaines à saveur ésotérique, que présente Mme Bergevin, dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville.(photo michel LAFLAMME)

BISTRO FABI
120, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
358-2297
LE SEUL BISTRO FRANÇAIS

PAUL HERNANDEZ vous propose
SES SPÉCIALITÉS
• Carrés d'agneau
• Veau
• Ris de veau au roquefort
• Boeuf
• Moules
OUVERT les midis du mardi au vendredi

Sucrez-vous le bec en Montérégie!
Dimanche de Pâques SPÉCIAL 11$
FERMETURE LE 30 AVRIL
À L'ÉRABLIÈRE "AU TOIT ROUGE"
MONT St-GRÉGOIRE
Fin de semaine: 13.50 $
Semaine: 10.00 $
Encore meilleur prix pour groupe.
SPÉCIAL: mardi, mercredi, jeudi soirs à 9.00 $
Tél. : (514) 460-4304
133, Chemin Sous-bois, Mont St-Grégoire
14495-c44-m

Quoi de "n'oeuf" pour Pâques?
Club de golf St-Jean
SUPER BRUNCH AU CHAMPAGNE 1er service à 10 h 2e sevice a 12 h 30
10,95$ (adultes) 4,95$ (enfants)
BUFFET GASTRONOMIQUE à compter de 17 h
12,95$ (adultes) 6,95$ (enfants)
■ SERVICE DE TRAITEUR ■ SALLE DE RÉCEPTIONS
320, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu
Réservez dès maintenant au 358-4748
15640-c44-mg

ÉRABLIÈRE BEAU-SITE
AU MONT ST-GRÉGOIRE
DÉJÀ OUVERTES
L'ÉRABLIÈRE LA GOUDRELLE
RABAIS 1,50$ Saison 1995
Valable au Beau-Site et à la Goudrelle pour repas d'adultes . Maximum 4 adultes par coupon. Ne s'applique à aucune autre promotion.
Valeur de 6$
Valable du 17 au 30 avril 1995.
460-4141
460-2131
15694-c44-L

Choeur, solistes et orgue

Concert de musique sacrée le 9 avril à la Cathédrale

Un concert de musique sacrée avec chanteurs solistes,

michel PHANEUF

choeur et orgue prendra l'affiche à l'occasion du Dimanche des Rameaux, le 9 avril prochain à 20 heures, à la Cathédrale de Saint-Jean.

Ce concert sera présenté par Norman-Robert Boie, baryton originaire de la région, et Mario Simard, ténor, ainsi que par le Choeur Vives Voix. L'accompagnement à l'orgue sera assuré par Mario Coutu, organiste de la Cathédrale de Saint-Jean.

■ Fauré, Franck Mozart...

Au programme de cet événement, des extraits d'oratorios, de messes, de requiem et d'autres oeuvres du répertoire sacré. Mentionnons par exemple des passages du *Requiem* de Fauré, des *Sept Paroles du Christ* de Dubois, l'*Ave Maria* de Gounod, le *Panis Angelicus* de César Franck, ainsi que l'*Ave Verum* de Mozart.

Actif depuis maintenant quatre ans, le Choeur Vives Voix compte une trentaine de choristes sous la direction de Norman-Robert Boie. Ce dernier, en plus de ses activités de directeur artistique, a notamment fait partie de la distribution de la comédie musicale «Les Misérables» à Montréal en 1992, puis en tournée au Canada et aux États-Unis. On a aussi pu l'entendre dans *La Bohème* de Puccini, ainsi qu'avec l'ensemble Amati en septemble dernier.



En plus de diriger le Choeur Vives Voix, Norman-Robert Boie sera l'un des solistes lors de ce concert sacré, dimanche à la Cathédrale.

Norman-Robert Boie est également l'instigateur des Lundis-Causeries-Kébecson et le fondateur de l'école de chant «Sons et Voix», à Montréal. Le concert auquel il prendra part dimanche à la Cathédrale sera le premier qu'il présente à Saint-Jean depuis sa participation aux «Misérables».

Exposition du 12 au 23 avril

Saint-Jean et la Mine d'Art accueillent un graveur breton

Le centre d'exposition la Mine d'Art à Saint-Jean accueillera un artiste de Bretagne, à l'occasion d'une exposition qui se tiendra du 12 au 23 avril.

Originaire de Quimper en France, Mikel Chaussepied est graveur. Après s'être adonné à la peinture et à la lithographie, il a découvert les procédés de gravure taille douce, burin, eau forte et surtout pointe sèche, procédés qu'il pratique depuis 1972.

L'exposition qu'il présentera à Saint-Jean nous fera découvrir la Bretagne par les yeux de l'artiste qui témoigne d'un profond amour très celtique de sa terre, d'une réalité quotidienne des êtres et des choses qu'il interprète sans artifice. «On doit regarder mon travail avec une âme simple», dit-il.



Mikel Chaussepied

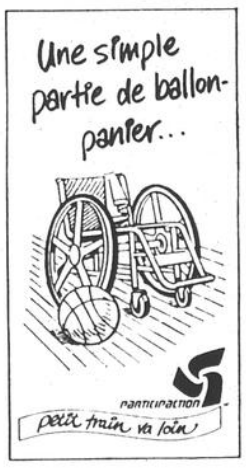
Cet événement est rendu possible grâce à l'implication de plusieurs organismes entre autres l'Association des Artistes et Artisans de Saint-Jean, les Caisses populaires de Saint-Jean, Saint-Eugène, N.D.A. et Saint-Edmond. La ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, M. Jean-Paul Coulombe du Comité de jumelage, et M. Gilbert Lévesque, président d'honneur de l'Association Cornouaille-Québec, ont également contribué à l'organisation.

L'exposition «20 ans de gravure en Bretagne» sera ouverte au public de 10 heures à 19 heures les mardis et mercredis et de 11 heures à 21 heures les jeudis, vendredis et samedis. La Mine d'Art est située au 228, rue Richelieu à Saint-Jean.



25 ans d'enseignement

L'artiste-peintre Rita Désourdy et 17 de ses élèves ont présenté, le dimanche 2 avril dernier au Centre des aînés johannais, une exposition de leurs oeuvres. En plus de regrouper peintures, aquarelles, dessins au crayon et à l'encre, cette exposition soulignait par la même occasion les 25 années d'enseignement de cette artiste de notre région. Tout en poursuivant une carrière qui la fait aujourd'hui connaître jusqu'en Europe, Mme Désourdy continue d'ailleurs toujours de dispenser des cours de peinture, de dessin, de portrait et des ateliers libres.(photo bruno PETROZZA)





Deux vedettes à St-Luc

Deux des principales vedettes de la télésérie «Le Sorcier» étaient de passage dans la région, la semaine dernière. Tonia Kontaryani qui incarne Marie Victorine et Éric Brisebois qui tient le rôle de Clovis ont ainsi passé quelques heures au Marché Métro à Saint-Luc pour rencontrer le public et signer des autographes, pour le plus grand plaisir des clients de cet établissement.(photo rémy BOILY)

«PARTY» D'OUVERTURE

C'PORT-EAU
RESTO-BAR-TERRASSE

LE JEUDI 6 AVRIL
«5 À 7»
7 jours par semaine
2 POUR 1
Discothèque à compter de 22 h
«D.J.» les jeudis, vendredis et samedis
RESTO SPÉCIAUX
• Le midi de 11 h à 14 h
• Le soir de 17 h à 21 h
à partir de 4,95$
180, Place du Quai
Saint-Jean-sur-Richelieu
Pour réservations: 346-2987

Concert sacré à Bedford

■ Le Choeur Nabucco de Montréal présentera un concert sacré à l'église Saint-Damien de Bedford le samedi 5

michel PHANEUF

avril prochain à 20 heures.

Sous la direction de l'abbé Gilles Dubé, cet ensemble interprètera un programme de pièces allant de la musique de la Renaissance aux grands classiques, DaPalestrina, Clément Janequin, Mozart, Verdi, Handel, de même que les Sept dernières paroles du Christ de Théodore Dubois. De plus, différents tableaux illustrant le Chemin de la Croix seront mimés en poses immobiles par des jeunes de la région de Bedford. Le tout sera animé par M. Fernand Chicoine, curé de la paroisse Saint-Damien.

Une partie des profits de cet événement sera versée aux organismes qui s'occupent des handicapés mentaux, de même qu'à l'Association de la fibromyalgie du Québec. On peut se procurer des billets, au coût de $7 chacun, en composant l'un des numéros suivants: 248-3394, 248-3837, 293-5096, 248-7908 ou 296-4524.

CLIC: la première aux Noirs

■ L'équipe des Noirs a remporté les honneurs du premier match de la finale de la ligue d'impro la CLIC, samedi, en l'emportant sur les Verts par le compte de 9 à 8 en prolongation. Mathieu Monast, Alain Émard et Dominic Léonard ont été choisis les trois étoiles de la rencontre, tandis que la mention spéciale est allée à Éric Landry. La finale se poursuivra maintenant le samedi 8 avril, toujours entre les Noirs et les Verts, à 19h30 au bar le Rich.

LIM:les Jaunes en finale

■ Le premier match de demi-finale de la Ligue d'improvisation majeure (LIM) classique, le 2 avril, s'est soldé par une victoire de l'équipe des Jaunes qui a du coup éliminé celle des Turquoises par le compte de 11 à 6. Les trois étoiles de la soirée ont été attribuées, dans l'ordre, à Reno Derosby, à Marc-André Benoît, ainsi qu'à Louise Gauvin, et une mention spéciale a été décernée à Bruno Dubreuil. La deuxième demi-finale aura lieu le dimanche 9 avril prochain, à 19h30 au National à Saint-Jean, et opposera l'équipe des Bleus à celle des Verts.

Des abeilles à la bibliothèque

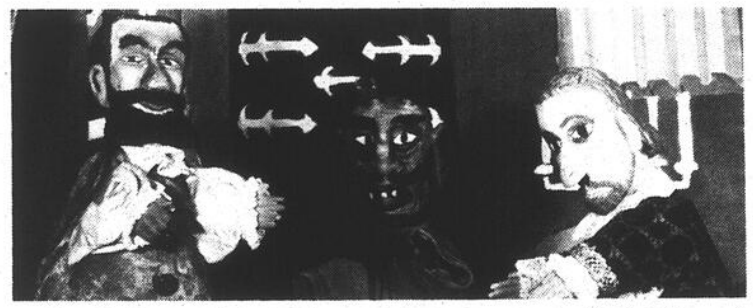
■ La bibliothèque Adélard-Berger à Saint-Jean sera l'hôte d'un atelier sur les abeilles, le jeudi 13 avril prochain à 14 heures. En compagnie de Pierre Vendette, apiculteur mais aussi clown et magicien, les jeunes de 6 à 12 ans pourront découvrir le monde des abeilles, examiner à loisir tout l'équipement utilisé pour leur élevage et même voir des abeilles bien vivantes, dans une ruche vitrée et sécuritaire. Pour participer à cet atelier d'une durée de 60 minutes, les jeunes doivent être abonnés à la bibliothèque et s'inscrire à l'avance. Pour plus de renseignements à ce sujet, le numéro de téléphone à composer est le 357-2119.

Les marionnettes de Claire et René au Centre culturel le 12 avril

La régie du Service des loisirs de la ville de Saint-Jean convie les jeunes de 3 à 5 ans à un spectacle de marionnettes, le mercredi 12 avril prochain à 10 heures au Centre culturel Fernand-Charest.

Ce spectacle qui sera présenté par le théâtre de marionnettes Claire et René s'intitule «La belle perdrix verte» et raconte l'histoire de Ti-Jean le chasseur. Ce dernier fait un jour dans la forêt la rencontre d'une perdrix verte qui lui demande de rompre le mauvais sort qui lui a été jeté. D'aventure en avanture, Ti-Jean rencontrera un géant, un visage à deux faces, il voyagera de l'autre côté de l'océan, deviendra cuisinier du roi et épousera la fille de ses rêves.

S'inscrivant dans le cadre de la série «L'Aventure T» d'habitude réservée aux groupes des écoles et des garderies, cette représentation est exceptionnellement ouverte au grand public. Le nombre de places étant cependant limité, les personnes intéresées doivent se procurer leur billet à l'avance à la billetterie du Centre culturel, 190 rue Laurier à Saint-Jean, du lundi au vendredi de 9 heures à 18 heures. Le coût d'entrée est de $5 par personne.



«La belle perdrix verte» propose un conte fantastique à saveur québécoise, mais dans la tradition du guignol français.

RESTAURANT
CASA GRECQUE
(DEPUIS 1980)
APPORTEZ VOTRE VIN

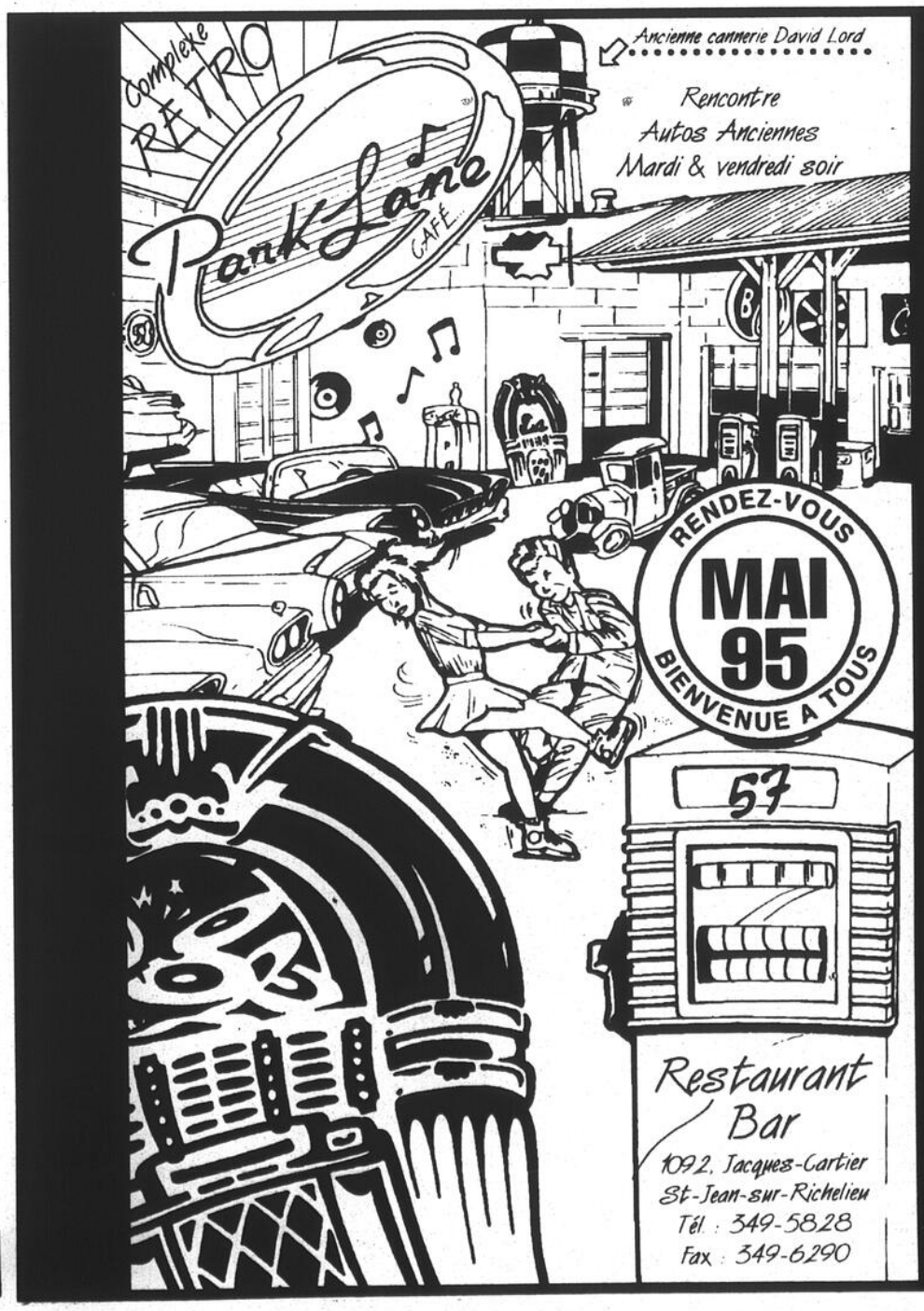
DU DIMANCHE AU VENDREDI
VARIÉTÉ DE 15 SUCCULENTS PLATS
• FRUITS DE MER • BIFTECK • GRILLADES
à partir de 6 50$
Bienvenue!

GRATUIT
pour les enfants du dimanche au jeudi
Chaque enfant de moins de 12 ans accompagné d'un adulte mange GRATUITEMENT
(au menu pour enfants seulement)
BOISSON GAZEUSE GRATUITE



315, rue MacDonald (local 114), Saint-Jean-sur-Richelieu 359-4066
14130-062-m

POUR QUE LE MONDE TOURNE
PLUS JUSTE
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
(514) 679-1100
740, boul. Ste-Foy
Longueuil (Québec) J4K 4X8



MERCI
AUX BÉNÉVOLES
DU
COMPLEXE RÉTRO
PARK LANE CAFÉ

Michel Mercier, propriétaire du Park Lane Café désire remercier sincèrement toutes les personnes qui, l'an passé ont contribué à faire démarrer le plus grand site «Rock'n Roll» situé au 1092, rue Jacques-Cartier Sud à Saint-Jean-sur-Richelieu par leur temps bénévole qu'ils leur ont accordé.

- Benoit Perreault (couvre-plancher Perreault)
- Élisabeth Dubé et ses deux fils, Éric et Ken
- Caroline Dinelle
- Benoit Turcotte (Autos 223)
- André Pépin
- Daniel Bessette (Structure 2000)
- Marcel Dulude
- Denis Bérubé
- Nathalie Thibodeau
- Albert et Micheline Ianonne
- Richard Bessette
- Maurice Dubois (Willie)
- Lyne Bérubé
- Jasmine Lemonde
- Serge Leclair (Lavage S.L.)
- Luidgi Daneault
- Mario Breton
- Alfred Rémillard

Et tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué et continuent de le faire car le projet demande encore beaucoup d'efforts et de temps, vous êtes les bienvenus. Communiquez ou laissez votre nom au 348-1011.

C'est elle que j'aime!
LA VIE EST PRÉCIEUSE. GÉRER SON STRESS CONTRIBUE LARGEMENT À UN MEILLEUR CONTRÔLE DU DIABÈTE.
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
LE DIABÈTE NOUS CONCERNE TOUS. FAITES-LE VOTRE.



musique +

par Gilles Lévesque

Un chef-d'oeuvre et une Diva en vacances

To bring you my love
PJ HARVEY



■ De cet album, Alain Brunet, de La Presse, conclut qu'il s'agit d'un chef-d'oeuvre. Patrick Gauthier, du Journal de Montréal, est lui aussi à court d'éloges. Ma foi, m'ais-je dit, elle doit avoir quelque chose de spécial cette Polly Jean Harvey pour faire saliver les critiques montréalais de la sorte.

Avouez qu'il était difficile de résister à la tentation d'aller y voir d'un peu plus près. C'était à la fois invitant et hautement risqué. Lorsque Brunet conclut au chef-d'oeuvre, ça fait peur. C'est que le monsieur a une aversion pour les choses simples. Ça promettait donc d'être très songé.

Pour être songé, ça l'est. Mais aucun doute possible: Polly Jean Harvey est effectivement un phénomène à découvrir. C'est pour le moins innovateur et déconcertant comme musique. C'est en même temps fort rafraichissant. En fait, tous les qualificatifs sont permis: bizarre, simple, génial, inventif, etc.

À quoi ça ressemble? À du Polly Jean Harvey. Ça ne vous satisfait pas comme réponse? Alors disons que ça ressemble quelque peu à Sinead O'Connor à ses premiers pas, parfois aussi à The The.

Au début, on est sous le choc. Après quelques écoutes, on en redemande, avec pour résultat qu'on ne peut plus s'en passer. Un chef-d'oeuvre? J'oserais dire que oui.

C'est vraiment spécial comme approche. On passe brusquement d'une atmosphère à une autre. Surtout, n'ajustez pas vos appareils lorsque la voix «distortionnée» de Polly Jean Harvey se fera entendre ou que les basses fréquences prendront possession de votre maison. «C'est bizarre papa, mais j'aime ça», m'a dit ma jeune fille de 7 ans, Émilie. Il faut dire qu'elle ne connaît pas encore le mot «weird». Ça viendra, du moins je l'espère. Elle ne pourra pas écouter du Beau Dommage toute sa vie quand même!

Bref, si vous n'avez pas peur des aventures musicales procurant de grandes sensations ou encore de belles découvertes, procurez-vous sans attendre cet album qui n'a vraiment rien de comparable. Bonne écoute!

Performance: 8½ sur 10

Medusa
ANNIE LENNOX



■ La Diva est de retour. Dans son cas toutefois, les critiques sont loin d'être unanimes. Plusieurs s'attendaient à plus. D'autres lui reprochent de s'enliser dans une sauce synthétisée qui commence à avoir mauvais goût. Mais qu'en est-il au juste?

Personnellement, je préfère de loin son premier album solo qui était un pur délice pour l'oreille. Mais de là à conclure que la Diva s'enlise, c'est sans doute pousser un peu fort.

L'ex-Eurythmics a décidé de se faire plaisir. Elle nous sert à sa façon bien particulière dix chansons qui l'ont marquée pour une raison ou pour une autre. Pas nécessairement des grands succès, mais des chansons connues qu'il fait bon réentendre. Rien de plus.

La Diva reprend entre autres *A whiter shade of pale*, de Procul Harum, *Don't let it bring you down*, de Neil Young, et *Something so right*, de Paul Simon. Elle y ajoute des ingrédients «eurythmicdisiens» et beaucoup d'émotion. Ses versions ne sont pas toutes des plus réussies, mais dans l'ensemble, le résultat est plus que satisfaisant.

C'est vrai qu'on aurait pu s'attendre à un peu plus de sa part. Elle n'est pas la première à nous servir une compilation de chansons écrites pas d'autres artistes et dans le genre, c'est loin d'être aussi mauvais que certains le laissent croire. Jugez-en donc par vous-même, ne serait-ce que pour entendre Annie Lennox.

Performance: 7 sur 10

À venir: Stéphane Bass, Marjo, Judy Ann, Extreme, Morse Code et Dave Stewart.

Vidéo +

Pascal Cloutier

Si vous êtes un fan de Steve Martin...

Je me rappelais très bien quand «A Simple Twist of Faith» était sorti au moment de le louer en vidéo. En août, le Festival des films du monde de Montréal avait invité sur son jury le comédien réalisateur Steve Martin. Ce dernier avait accepté et pour souligner sa reconnaissance, il avait fait cadeau à Montréal de l'avant-première de sa dernière réalisation «A Simple Twist of Faith».

Double cadeau, en plus de réaliser le film, il y tient le rôle principal. C'est ce qui arrive souvent et dans le cas de l'acteur aux cheveux blancs, on ne s'en plaindra pas.

L'histoire est originale au début, mais devient peu à peu prévisible. En fait, ce n'est pas l'histoire qui est originale mais le scénario, la façon de la porter à l'écran.

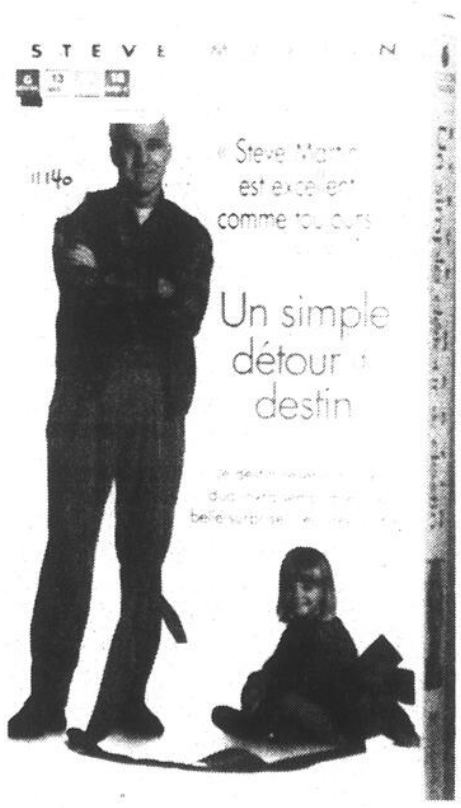
Un bébé abandonné se retrouve adopté par un homme seul qui essaie d'élever ce cadeau du ciel le mieux possible avec le peu de revenu qu'il possède. Original et amusant, le père adoptif joué par Martin, se verra confronté au père biologique qui tout à coup sera porté à vouloir sa fille. La plus grande réussite dans ce film c'est de nous faire comprendre que c'est par amour que le père biologique désire s'approprier la petite fille qu'il avait reniée jadis. Mais c'est surtout l'indécision de la jeune fille qui devient difficile à comprendre et à accepter. J'ai remarqué que ça m'arrivait de réagir ainsi avec ces mélodrames.

À Simple Twist of Faith est un très bon film que je vous recommande sans hésiter.

■ Exit to Eden

Rosie O'Donnel semble douée pour les films cons, les rôles insignifiants et des personnages grossiers et stupides. De «Another Steakout» à «Exit to Eden» en passant par «A league of their own» et «The Flinstones».

Dan Aykroyd est cet acteur canadien (de Kingston en Ontario) qui à titre d'homme d'affaires a plus que réussi (il est actionnaire des American Rock Café). À titre d'acteur, il investit bien. Il est toujours en second rôle dans de grosses productions qui mettent toujours en vedette de gros noms, outre le sien que je ne considère pas si gros. Ces gros noms n'ont pas besoin d'Aykroyd pour sauver le film.



Un simple détour du destin met en vedette Steve Martin.

Voilà le changement! Rosie O'Donnel ne change pas vraiment elle, mais c'est Aykroyd qui lui essaie (à nouveau ce n'est pas son premier essai) de soutenir le film tout seul. Ça marche pas encore... ça ça ne change pas. Un jour peut-être deviendra-t-il une grande vedette du cinéma mais pour l'instant le qualificatif de grande ne lui revient pas encore avec Exit to Eden.

Plein de sous-entendus, «Exit to Eden» tente de transformer une mauvaise blague d'une durée d'une ou deux minutes en un long métrage. Un navet stupide. Ceux qui ont payé $8 pour se le taper au cinéma doivent encore s'en mordre les doigts. Ceux qui se le louent doivent regretter aussi. Alors...

Le sado-machinisme est comique le temps d'une blague, pas plus de quelques minutes... pas plus.

■ La fille de Dartagnan

Sophie Marceau est une femme superbe, c'est ce que j'ai retenu de ce film. Je le savais déjà mais ce vidéo m'a confirmé sa beauté. C'est tout?... Ben non!

C'est qu'il y a une semaine jour pour jour je me louais «La Reine Margot»... Et puis? Ben la Reine Margot était de beaucoup supérieure. Mais encore... L'approche est un peu différente, on définit la fille de Dartagnan comme une comédie. Pfft! Foutaise! C'est pas des jokes que Philippe Noiret et la délicieuse Sophie Marceau font, c'est de l'esprit... Avec le petit doigt en l'air... de l'esprit sans plus. Approche différente par la tactique commerciale aussi. Sur la pochette du vidéo, on compare... La comparaison peut se révéler juste ou non. Ici, c'est un mensonge éhonté. On dit «Comme Cyrano mais plus drôle»... Bullshit!

1. C'est pas aussi bon.

2. C'est pas drôle mais intelligent et un peu moins que Cyrano.

Voilà le danger de se comparer dans la promotion d'un film. Rare sont les films qui dépassent ceux auxquels on les compare. On ne m'a pas incité à comparer La Reine Margot... Par compte pour La fille de Dartagnan, m'y poussant, je compare...

Les fanatiques de combats de cape et d'épée devraient courir louer ce vidéo. Même-moi qui n'est pas de ce club médiavélique, j'ai bien apprécié les duels de Marceau, Noiret et compagnie.

Un bon film qui aurait gagné à ne pas se comparer à des chefs-d'oeuvre.

■ Suggestion cinéma

Circle of friends.

■ Suggestion classique

Marathon Man avec Dustin Hoffman.

■ À venir

Quiz Show. Priscilla Queen of The Desert. Ed Wood. The Shawshank Redemption.





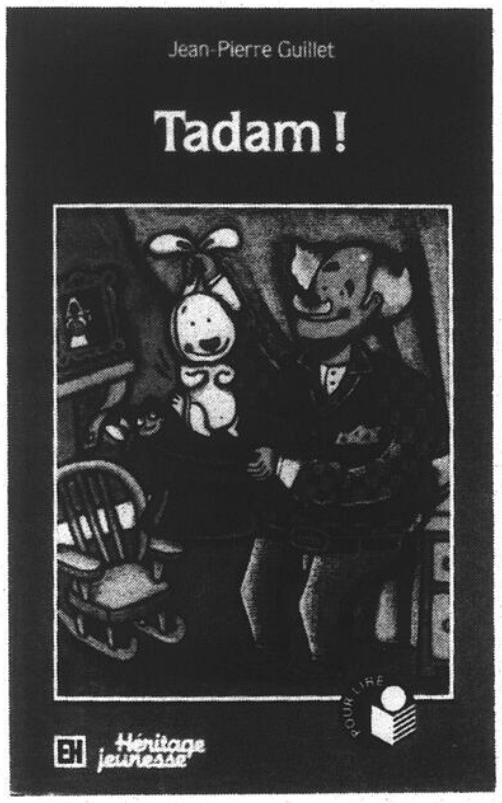
lecture +

Jean-François Crépeau

De l'univers de GzL à celui du nouveau Klonk

La saison littéraire est décidément généreuse dans la région. Après les nouvelles de Gilles Léveillée et le roman-jeunesse de Jean Lemieux, voici que paraissent *Tadam!* (Héritage jeunesse, 1995), un récit pour enfants sages de Jean-Pierre Guillet, et *Le cercueil de Klonk* (Québec/Amérique jeunesse, 1995), troisième de l'amusante série signée François Gravel.

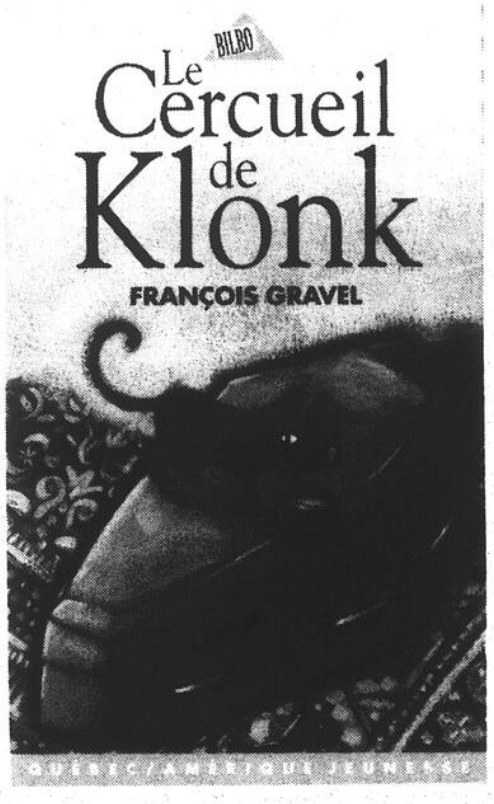
Je me suis d'abord laissé prendre, ou était-ce l'enfant qui sommeille en moi qui a été charmé?, par les personnages de *Tadam!* et le récit fantastique dans lequel ils sont entraînés. Bien sûr avec un savant farfelu comme GzL et OuOu son superordinateur, tout doit être extraordinaire comme l'est la création de GzL et sa projection sur notre planète, par four spatio-temporel interposé. Pauvre GzL! Il se retrouve ainsi dans la peau d'un lapin de peluche, à l'étalage d'un grand magasin, fait la connaissance de la mouche Biz, est acheté par un grand-père à moustache, puis installé dans un chapeau haut-de-forme. Grand-père le fera ensuite apparaître sous le regard émerveillé de son petit-fils Dominique. Ce n'est là que le début des péripéties de Tadam! dans lequel GzL fera d'autres connaissances et traversera des aventures à couper le souffle.



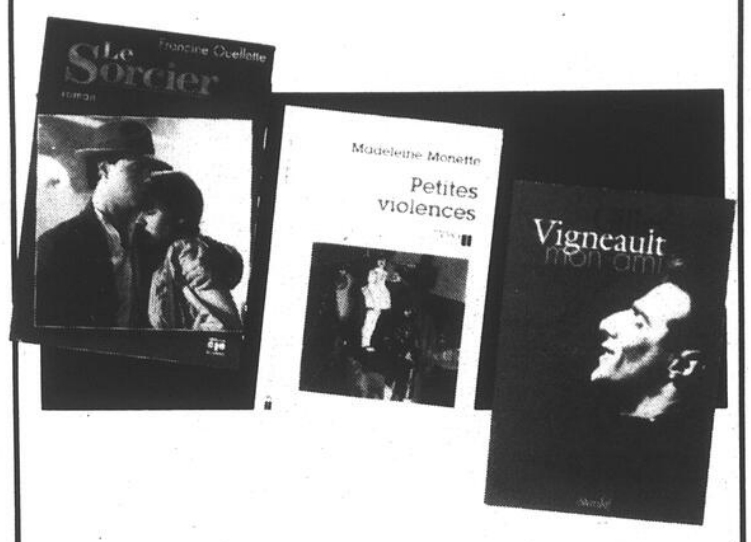
Jean-Pierre Guillet laisse vagabonder son imagination et l'imaginaire de ses personnages dans cet espace fantastique autrefois réservé aux contes pour enfants, jeunes - il rappelle Alice au payx des merveilles - et moins jeunes - il évoque *Le petit prince* de Saint-Exupéry. *Tadam!*, c'est à la fois la fraîcheur naïve de la petite enfance et la chaleur rassurante de l'affection humaine qui prennent forme, ici et là dans le livre, sous les traits des illustrations de Sylvie Bourbonnière. Je vous le dis: vos jeunes enfants demanderont souvent et longtemps que vous leur racontiez l'aventure de GzL.

Les plus grands, et même quelques adultes délinquants, retrouveront avec plaisir Klonk et son copain, le narrateur de ses aventures. On s'en souvient, Klonk est un original doué de talents pour le moins para-normaux. Cette fois, dans *Le cercueil de Klonk*, les adultes-ados du récit nous entraînent dans une folle équipée durant laquelle une drôle de contrebande prend des allures de trafic de cercueils. Il y est même question de mort... virtuelle.

J'aime bien la douce folie de Klonk et de son vieil ami. Leurs aventures me font penser à celles qu'on imaginait, à l'adolescence, pouvoir vivre une fois parvenue à l'âge adulte. Je me rappelle un copain à l'imagination aussi débridée que celle de Klonk: que de mondes nous avons inventés et de mystères résolus! Aujourd'hui pourtant, je préfère les aventures que François Gravel nous fait partager par personnages et récits interposés. Je me demande d'ailleurs ce que nous réserve le prochain roman de la série, *Un amour de Klonk*. D'ici là, bonnes lectures!



vitrine du livre



Le sorcier (Éditions La Presse, 1995), roman de Francine Ouellette. Paru il y a dix ans, ce récit qui constitue la suite d'*Au nom du père et du fils*, a mérité le prix France-Québec Jean-Hamelin. Moi qui avais trouvé plus de vices que de vertus au premier volet de cette saga, j'ai dû reconnaître que l'écriture de l'auteure avait progressé depuis. Non seulement le polissage de son style n'avait rien enlevé à son grand talent de conteuse, mais une meilleure maîtrise de ses outils d'écrivain avait au contraire largement profité à la trame de son récit. J'ai même pris plaisir à relire cette réédition: que dire de plus?

Petites violences (Typo, 1994), roman de Madeleine Monette. Cet important roman m'a échappé à sa parution, en 1982. Je profite que Typo le réédite pour le découvrir et pour vous inciter à en faire autant. J'ai apprécié les qualités d'écriture, le style même de cette auteure qui habitent l'âme des personnages, Martine notamment, jusqu'à ce que leur vie côtoie la nôtre. Il y a aussi que la violence dont il est question ne laisse plus indifférent, même dans ses plus petites manifestations: celles, ici décrites font partie des vicissitudes du quotidien, de celles qui usent jusqu'à l'abus le plus tous ceux qui la subissent. Peut-être un des plus convaincants plaidoyer sur ce thème.

Gilles Vigneault mon ami (Stanké, 1995), portrait de Roger Fournier. Autre réédition, celle-ci revue et augmentée, ce livre du prolifique Roger Fournier nous fait partager, parfois avec émotion, le récit de sa longue amitié avec Gilles Vigneault. Diable de Fournier! Il fallait bien lui, en 1972, pour mettre au jour cette affection profonde qui unit, intimement et intensément, deux hommes dans l'amitié. Dois-je avouer que cette lecture m'a permis de retrouver un côté de Vigneault que je croyais disparu sur la route qui mène à la renommée! C'est peut-être à cause de cette mâle rudesse manifestement présente dans le style de Fournier. Toujours est-il que voilà une histoire d'amitié comme on ne les croit pas possibles, ni permises.

CINÉMA CINÉMA

DU VENDREDI 7 AU JEUDI 13 AVRIL 1995

CINÉMA CINÉMA

DUSTIN HOFFMAN
RENE RUSSO
MORGAN FREEMAN
5e SEM.
Cet animal est porteur d'un virus mortel... et la crise medicale la plus terrible que le monde ait connue est sur le point d'eclater.
L'ÉPIDÉMIE
version française de OUTBREAK
Restons calme.
Tous les soirs à 18 h 45 et 21 h 10
Samedi et dimanche à 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10
Spécial SAMEDI: 3,50$ (en après-midi) LUNDI: 3,50$ MARDI: 4,50$ MERCREDI: 4,50$ (taxes incluses)
STUDIO 35

"J'ai ri à chaudes larmes du début à la fin." - Lydia Marcus, INTERVIEW FACTORY ENTERTAINMENT NETWORK
NÉE POUR ÊTRE LIBRE
2e SEM.
NOUVEAU SPÉCIAL Samedi après-midi 3,50$ (taxes incluses)
L'histoire d'un garçon de quinze ans et d'un gorille extraordinaire en route vers la liberté.
Tous les soirs à 19 h seulement
Samedi et dimanche à 13 h et 19 h
Spécial SAMEDI: 3,50$ (en après-midi) LUNDI: 3,50$ MARDI: 4,50$ MERCREDI: 4,50$ (taxes incluses)
WESLEY SNIPES
NOUVEAU SPÉCIAL Samedi après-midi 3,50$ (taxes incluses)
ZONE CRITIQUE
v.f. de DROP ZONE
13 ANS + VIOLENCE
Tous les soirs à 21 h 15 seulement
Samedi et dimanche à 15 h 15 et 21 h 15
Spécial SAMEDI: 3,50$ (en après-midi) LUNDI: 3,50$ MARDI: 4,50$ MERCREDI: 4,50$ (taxes incluses)
LA BOÎTE À FILMS
35 A, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4141

16 ANS +
Parfois, un accident est la meilleure chose qui peut arriver à une femme malheureuse.
2e SEM.
KATHY BATES JENNIFER JASON LEIGH
Dolores Claiborne
VERSION FRANÇAISE
D'après le roman de STEPHEN KING
Tous les soirs à 18 h 45 et 21 h 15
Samedi et dimanche à 12 h 45, 15 h 15, 18 h 45 et 21 h 15
Spécial SAMEDI: 3,50$ (en après-midi) MARDI: 4,50$ MERCREDI: 4,50$ JEUDI: 3,50$ (taxes incluses)
STUDIO 16
CAPITOL
290, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2037

CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA CINÉMA

Vous êtes atteint d'insuffisance cardiaque?

Une collaboration spéciale du Dr Denis Roy, président de l'Association des cardiologues du Québec.

Vous êtes atteint d'insuffisance cardiaque?

-Peut-être vous sentez-vous seul(e), mais il ne s'agit pas d'un problème rare. Chaque année au Canada le diagnostic d'insuffisance cardiaque atteint 40,000 nouvelles personnes. C'est un problème important, un problème à prendre au sérieux mais il est fort possible d'apprendre à vivre avec, de l'apprivoiser, pour finalement améliorer votre espérance et votre qualité de vie.

Le coeur est un muscle qui agit comme une pompe dont l'activité principale est de faire circuler le sang dans l'organisme. Par les artères d'abord, le coeur envoie aux cellules de votre corps le sang rempli d'oxygène et d'éléments nutritifs; en parallèle, il débarrasse les cellules de leurs déchets. Ce sang revient au coeur par les veines et delà, il est poussé vers les poumons pour être purifié et rechargé d'oxygène. Il revient ensuite à son point de départ et est redistribué dans tout l'organisme. Toute cette activité demande beaucoup d'énergie puisqu'en une (1) minute, le coeur se contracte en moyenne de 50 à 100 fois (battements) et pompe environ cinq (5) litres de sang.

■ Que se passe-t-il dans le cas de l'insuffisance cardiaque?

Lorsqu'il y a une insuffisance cardiaque, le coeur est incapable de pomper efficacement le sang afin de subvenir aux besoins de l'organisme. Bien que le volume de sang demeure le même, la quantité de sang éjecté à chaque contraction est diminuée et la circulation sanguine se trouve ralentie.

Dans les cas d'insuffisance cardiaque grave, les symptômes sont habituellement manifestes et comprennent en général de la fatigue, des battements de coeur accélérés ou palpitations, de l'essoufflement au repos, de l'oedème aux chevilles, de la toux persistante et enfin de la froideur aux extrémités, i.e. les mains et les pieds. On peut également noter la présence d'un pouls alternant, une augmentation subite de poids et une faiblesse musculaire qui se manifeste par une diminution de la tolérance à l'exercice et à l'effort.

L'insuffisance cardiaque survient habituellement suite à un infarctus, de l'hypertension artérielle chronique (celle-ci multiplie par trois environ le risque d'insuffisance cardiaque), une maladie valvulaire ou une malformation congénitale. Elle peut aussi être secondaire à une maladie virale ou à un alcoolisme important et ses conséquences en sont variées, autant d'ordre physique que psychosocial.

■ Les conséquences physiques

Le ralentissement de la circulation sanguine et la diminution de la quantité de sang éjectée à chaque contraction entraînent trois (3) phénomènes:

1) certains organes ne reçoivent pas suffisamment d'oxygène pour remplir efficacement leur rôle, ex.: les reins, les muscles, le cerveau, etc.

2) Le coeur affaibli peut ne pas se vider suffisamment à chaque contraction et le sang revenant dans un coeur à moitié plein, a tendance à refouler. Le sang refoulé cause une congestion pulmonaire, provoque de l'essoufflement et nuit à sa bonne oxygénation.

3) Bien que la quantité de sang demeure la même, le corps réagit au ralentissement de la circulation comme s'il y avait un manque de liquide. Pour compenser, l'organisme retient l'eau et le sel augmentant la quantité de liquide et par le fait même le travail de pompage du coeur. Il en résulte une accumulation de liquide (oedème) que l'on observe le plus souvent au niveau des poumons, des chevilles et de l'abdomen.

■ Les conséquences psychosociales

L'insuffisance cardiaque entraîne habituellement des changements quant aux diverses habitudes de vie. L'acceptation de ces changements est parfois difficile. Plusieurs personnes ont d'abord tendance à nier leur maladie au point de se pousser à dépasser leur capacité physique, histoire de se prouver qu'ils ne sont pas malades. Certains peuvent éprouver de la colère, devenir ensuite apathiques et déprimés. Tôt ou tard cependant, avec le temps, le support de leur entourage et de l'équipe soignante, il faut en arriver à accepter sa maladie et ses conséquences. L'obligation de cesser de fumer, un programme d'exercice approprié et une bonne alimentation s'avèreront nécessaires. Il faut prendre le temps de discuter avec ses proches de l'importance et de l'impact de ces changements dans votre vie.

■ Le traitement de l'insuffisance cardiaque

Le traitement de l'insuffisance cardiaque a pour but de limiter les facteurs qui ont causé la maladie, de réduire les symptômes, de diminuer les besoins d'hospitalisation et d'accroître les possibilités de survie. Il consiste principalement en quatre (4) points: 1) une alimentation appropriée, 2) la pratique équilibrée d'activités physiques, 3) le repos et le contrôle de l'anxiété, 4) les médicaments.

Une alimentation appropriée, i.e. équilibrée est à la base du traitement. Cette alimentation se base sur le Guide alimentaire canadien. En consommant à tous les jours des aliments des quatre groupes, soit: viandes et substituts, fruits et légumes, pain et céréales, lait et produits laitiers, vous vous assurez l'ingestion du minimum de vitamines et minéraux dont votre organisme a besoin pour bien fonctionner. Cependant, comme nous l'avons vu, la rétention d'eau et de sel constitue une des conséquences importantes de l'insuffisance cardiaque, il faut donc réduire absolument la consommation de sel dans son alimentation. Il est très important aussi de contrôler son poids, car un surplus de poids entraîne une surcharge de travail pour le coeur.

La pratique équilibrée d'activités physiques vous permettra d'augmenter graduellement votre endurance et d'éviter une soudaine surcharge de travail pour votre coeur. La marche constitue l'activité idéale pour retrouver et améliorer votre condition physique; c'est un exercice simple et efficace. Il est recommandé par ailleurs d'éviter les sports de contact tels le hockey, le squash, à cause de leur caractère hautement compétitif. Quelle que soit l'activité, soyez à l'écoute de votre corps et arrêtez l'activité lorsque vous vous sentez fatigué, vous avez des palpitations ou vous sentez de l'essoufflement.

Le repos et le contrôle de l'anxiété permettront à votre coeur de récupérer. Par exemple, il est conseillé de s'arrêter pour un repos après un effort physique ou les repas. Plusieurs méthodes permettent de minimiser l'anxiété, tentez d'identifier des solutions adaptées à vos besoins soit: adopter des techniques de relaxation, verbaliser vos frustrations, cerner et accepter vos limites et consulter une personne ressource si nécessaire.

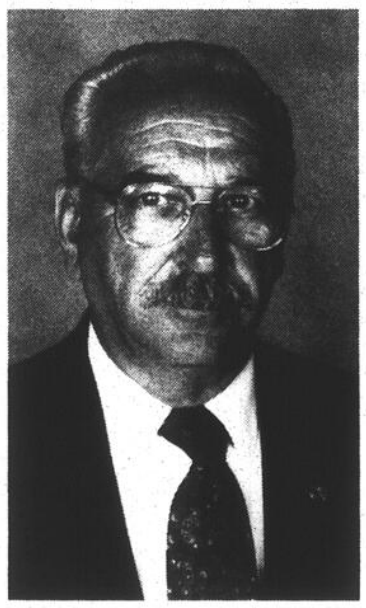
Les médicaments ont pour but d'améliorer votre fonction cardiaque et ils sont nécessaires. Ce ne sont, cependant, que des outils à votre disposition et, si vous respectez les différentes recommandations au niveau de l'alimentation, l'activité physique et le repos, votre dosage quotidien de médicaments pourra possiblement être diminué. Il est important de toujours prendre régulièrement ses médicaments et de ne rien changer dans le dosage sans avoir discuter au préalable avec son médecin. Et ceci même si vous vous sentez bien ou si vous éprouvez des effets secondaires désagréables.

■ Quand faut-il consulter un médecin ou même se présenter à la salle d'urgence?

Il est important de communiquer avec votre médecin lors de l'apparition de symptômes suivants: augmentation de l'essoufflement lors d'une activité habituelle comme la marche ou la montée d'un escalier, un gain de poids soudain (2,3 kg ou 5 lbs en une semaine), des nausées ou des étourdissements suite à la prise de médicaments. Par contre n'hésitez pas à vous présenter à la salle d'urgence de l'hôpital le plus près de chez-vous dans les cas suivants: douleur persistante à la poitrine, essoufflement marqué, perte ou quasi-perte de connaissance, vomissements ou diarrhée durant plus de 24 heures.

Il ne faut pas oublier que, bien que l'équipe soignante puisse vous conseiller et vous donner du support, vous êtes la personne la plus importante dans le contrôle de votre maladie. Aussi, soyez sans cesse à l'écoute des signaux émis par votre corps et toujours vigilant dans l'observation des quatre (4) moyens mis à votre disposition pour traiter votre insuffisance cardiaque. Santé + Info vous est présenté par le Groupe La Mutuelle et l'Association des cardiologues du Québec.

PROFIL / Jean MARTIN



Ce retraité actif de la compagnie Formica assume un poste de conseiller au sein du conseil municipal de Saint-Athanase. Rendre service aux autres, plus précisément aux citoyens de son quartier, est ce qu'il fait de mieux dans la vie. M. Martin se dit honnête et franc, mais avoue être parfois impulsif.

■ Mon lieu de naissance:
□ Saint-Jean-sur-Richelieu.

■ Ma famille:
□ Mon épouse Lise, trois garçons Christian, Louis, Jean-Denis, deux filles Dominique, Louise.

■ Mon état civil:
□ Marié.

■ Mon occupation:
□ Retraité actif de la compagnie Formica.

■ Ma voiture:
□ Chevrolet Corsica 1994.

■ Ce que je fais le mieux dans la vie:
□ Rendre service et être à l'écoute des citoyens de mon quartier.

■ Ce que j'aimerais être:
□ Être riche pour pouvoir être plus charitable.

■ Mes qualités:
□ Honnête, franc et je dis toujours ce que je pense.

■ Mon pire défaut:
□ Prompt, impulsif.

■ Mon meilleur ami:
□ Mes enfants et le groupe des retraités de la Formica.

■ Mes idoles:
□ René Lévesque, Michel Chartrand, Claude Béland.

■ Ma musique préférée:
□ La musique de danse surtout pour la danse de ligne.

■ Mes artistes préférés:
□ Artistes canadiens-français.

■ Mes films préférés:
□ Films d'action.

■ Mes lectures préférées:
□ Journaux, biographie, Code civil.

■ La cuisine que je préfère:
□ Cuisine canadienne.

■ Ma saison préférée:
□ Été pour le golf.

■ Ce que j'aime le plus:
□ Faire de la politique pour le contact avec les gens.

■ Ce que je n'aime pas:
□ Les hypocrites et les vantards.

TIRAGE

Éric Lapointe
Théâtre des Deux Rives
le jeudi 13 avril 1995 à 20 heures
Gagnez une paire de billets (Valeur 22$ le billet)
(Gracieuseté: LE CANADA FRANÇAIS et THÉÂTRE DES DEUX RIVES)

Nom: .....
Adresse: .....
Code postal: .....
Téléphone: .....
Attribution des prix: le mercredi 12 avril 1995 à 17 heures.
Pour être éligibles les coupons-réponses devront nous parvenir avant cette date.

Marie-Lise Pilote
Théâtre des Deux Rives
le samedi 15 avril 1995 à 20 heures
Gagnez une (1) paire de billet (Valeur 25$ du billet)
(Gracieuseté: LE CANADA FRANÇAIS et THÉÂTRE DES DEUX RIVES)

Nom: .....
Adresse: .....
Code postal: .....
Téléphone: .....
Attribution des prix: le mercredi 12 avril 1995 à 17 heures.
Pour être éligibles les coupons-réponses devront nous parvenir avant cette date.

LE CANADA FRANÇAIS

Vous pouvez nous faire parvenir vos coupons-réponses à l'adresse suivante: 84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3 ou venir les porter au journal.

Tout litige quant à l'attribution de ces prix peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Par ailleurs, comme le stipule les règlements de la loterie, «la personne au bénéfice de laquelle un concours publicitaire est tenu, son employé, son représentant, son agent ou membre du jury et les personnes avec qui ils sont domiciliés, ne peuvent pas participer à ce concours.»

Avant d'être déclaré gagnante(s), la ou les personnes dont le ou les nom(s) aura(ont) été tiré(s) au hasard sera(ont) rejointe(s) par téléphone et pourront venir réclamer leur prix au secrétariat de la rédaction durant les heures ouvrables et devra(ont) répondre correctement dans un délai donné à une question d'ordre mathématique.

L'harmonie dans votre assiette



Sylvie Lachance (diététiste)

Les plaisirs du temps des sucres

La neige a débuté sa longue fonte depuis quelques temps déjà, et ce, au grand ravissement de la plupart des gens. Le soleil un peu moins timide et les journées allongées apportent du même coup une foule de petits mets doux au palais. Vous l'aurez deviné, c'est le temps des sucres, période où la tradition typiquement québécoise prend plaisir à nous mettre l'eau à la bouche. Je vous propose donc aujourd'hui une excursion au pays de l'érable, ainsi que des trucs pour survivre au long défilé des repas à la cabane à sucre, sans culpabilité.

Le Québec compte parmi les plus grands producteurs de produits de l'érable au monde. Les États-Unis offrent aussi une capacité de production élevée, particulièrement dans l'état du Vermont. À l'époque, les Amérindiens avaient coutume de recueillir la sève des érables afin de l'utiliser pour fabriquer un genre de sirop. Les explorateurs et colons français étaient très étonnés de ces traditions. Toujours est-il que les Autochtones taillaient l'écorce des érables en pratiquant un V à l'aide d'un couteau très tranchant et accrochaient un seau au tronc pour ramasser le liquide qui s'écoulait.

Par la suite, deux méthodes permettaient de transformer la sève en sirop. On pouvait faire évaporer la sève en y ajoutant des pierres brûlantes, ce qui rendait le sirop foncé, ou encore congeler la sève plusieurs fois en prenant la précaution d'enlever la glace qui se formait sur le sirop, ce qui permettait d'obtenir un sirop plus clair, au fil des nuits.

Aujourd'hui, on utilise la chaleur pour faire évaporer l'eau de la sève. Cette dernière est récoltée pendant la période de dégel, alors que le soleil brille le jour et que les nuits sont froides, préférablement à quelques degrés sous zéro. On s'assure alors d'une production maximale. Toutefois, modernisation oblige, on utilise de plus en plus des systèmes de tubes pour apporter la sève jusqu'à la cabane, où elle sera bouillie pendant plusieurs heures. Rares sont les cabanes où la sève est encore recueillie à l'aide de chaudières, puis vidée dans un gros tonneau tiré par un cheval, comme le montrent souvent les livres de traditions ou les cartes postales!

Un seul litre de sirop nécessite 30 à 40 litres de sève, ce qui explique le coût élevé des produits de l'érable, donc leur caractère luxueux. Afin d'obtenir les autres aliments comme la tire, le sucre mou, le sucre dur, le beurre d'érable, il faut prévoir une durée d'ébullition très longue et aussi s'attendre qu'à ne recueillir qu'une infime quantité de ces produits en bout de ligne.

Les produits de l'érable n'apportent pas de valeur nutritive à proprement parler, mais ils contiennent, vous l'aurez deviné, une grande proportion de sucre, lequel est d'ailleurs très semblable au sucre blanc. La qualité du sirop varie selon sa présentation, ainsi il est possible de trouver sur le marché des sirops dont le degré de couleur varie de l'extraclair au foncé, avec des nuances claires, moyennes ou ambrées. Le choix du sirop est surtout une question de goût personnel. Chose certaine, le sirop bouilli trop longtemps aura tendance à cristalliser alors que celui dont le temps d'ébullition a été écourté sera instable, tout en ayant tendance à fermenter et à surir.

Au Québec, bien qu'à la cabane à sucre il arrive qu'on veuille «vous passer du sirop de pôteau», le sirop acheté en magasin ne peut s'appeler sirop d'érable que s'il est pur à 100%, rien de moins. Notre belle province offre les exigences les plus élevées d'étiquetage et de mise en marché au monde et les consommateurs peuvent donc vraiment s'y fier. Par contre, dans les autres pays producteurs, il peut arriver qu'on vous vende un produit identifié comme du sirop d'érable, mais qui aura été aromatisé, dont la couleur a été modifiée où dans lequel on a ajouté du sucre, du glucose, du sirop de maïs ou d'autres produits.

Les repas à la cabane à sucre sont souvent une véritable hantise pour les gens qui veulent perdre du poids. Sachez qu'il est possible de profiter du temps des sucres tout en surveillant son poids, à la condition, bien sûr, d'y aller modérément dans les portions et de prendre le temps de bien déguster ces petits plaisirs. Au fond, un portion de soupe aux pois, un peu de fèves au lard (sans toutefois manger de lard), du jambon, de l'omelette, des marinades, de la salade de choux (égouttée pour enlever l'excédent de vinaigrette), des légumes, une pomme de terre, un petit dessert et un bâton de tire peuvent vous permettre de vous sucrer le bec, sans pour autant abuser des bonnes choses de la vie. Le tout suivi d'une longue et très agréable promenade dans les bois, pourquoi pas?

Le fait de prendre ce repas à l'heure du dîner permettra sans doute de consommer un peu moins d'aliments. L'ambiance de la soirée favorise souvent les abus alimentaires... et alcoolisés. Finalement, soyez certains de respecter votre appétit, de ne pas manger outre-mesure et de bouger, que ce soit dans les bois, ou sur la piste de danse... Bon temps des sucres et bonne santé!

Un tout nouveau livre de recettes santé réduites en sucre, en gras et en sel est maintenant disponible sur le marché. Contenant plus de 150 recettes alléchantes et nutritives, il vous permettra de dire adieu au mythe de la cuisine santé ennuyeuse et sans saveur. Vous pouvez vous le procurer à mon bureau en téléphonant au préalable au 358-2002. Pour prendre rendez-vous afin de faire évaluer votre alimentation, pour un suivi ou des renseignements, communiquez avec:

Sylvie Lachance, diététiste
Clinique Diététique Harmonie Santé
118, rue St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
Téléphone: 358-2002

Santé-Info

Le saviez-vous?

Saviez-vous que 10% des skieurs blessés sur nos pentes sont âgés de 5 à 9 ans.

Parmi ces jeunes blessés, 17% subissent des atteintes graves. Ce sont les entorses du genou avec déchirure ou rupture de ligaments, les luxations des grosses articulations et les fractures osseuses compliquées. Près du quart des personnes victimes de blessures sérieuses souffriront par ailleurs d'incapacité permanente.

La vitesse excessive, l'inattention, l'inexpérience et la fatigue comptent parmi les causes principales pouvant occasionner une chute avec blessures. Les conditions climatiques, l'achalandage sur les pentes, la qualité et l'adaptabilité des équipements représentent aussi des facteurs susceptibles de provoquer une chute ou une collision avec blessures.

Les parents et les éducateurs doivent faire comprendre à l'enfant que la pratique du ski alpin exige la plus grande prudence et non de la témérité comme plusieurs jeunes débutants semblent le croire. Une blessure modérée ou sérieuse peut en effet entraîner des séquelles qui perdurent parfois longtemps après l'accident.

Santé+Info vous est présenté par le Groupe La Mutuelle et l'Association des pédiatres du Québec.



RESTO CHEZ GIGI
ÉJEUNER
À COMPTER DE 6 H
Spéciaux du midi de 11 h à 14 h
Repas complets
Mets canadiens, italiens ou repas rapides
Livraison gratuite
Heures d'ouverture
LUNDI ET MARDI: 6 H À 18 H
MERCREDI AU VENDREDI: 7 H À 20 H
SAMEDI ET DIMANCHE: 7 H À 20 H
Ghislaine Robert, propriétaire
218, rue Mayrand, Saint-Jean-sur-Richelieu
358-4234
14279-c44-df

MAINTENANT OUVERT
la Gourmandise
Permis de boisson
MIDI EXPRESS
7 choix
5,95 REPAS COMPLET
POUR UNE FÊTE
GÂTEAU GRATUIT
Réservation pour 6 personnes et plus
MENU POUR ENFANT DISPONIBLE
TABLE D'HÔTE
le soir
À partir de
6,95 REPAS COMPLET
Cartes de crédit acceptées
SALLE DE RÉCEPTIONS de 30 à 100 personnes ■ Banquets ■ Réunions ■ «Partys» Noces ■ Etc
500, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
Pour réservations: 348-6991
14490-c44-gm

La Renaissance du Boulevard
160, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tous les dimanches soirs
Fesse de boeuf à volonté 9,95$
Spécial du mois
Entrecôte (8 onces) ou Perchaudes 9,95$
Soupe, dessert et café
Brunch de Pâques 8,95$
Musique de danse le samedi avec Serge Raymond
347-5559
14427-c44-m

Question de design



Linda L'Étoile

Quand le goût du renouveau s'installe...

Lorsque le printemps s'annonce, le goût du renouveau s'installe.

Vous souhaitez changer l'atmosphère du séjour avec une nouvelle palette de couleurs et l'achat de mobilier? Avant toute chose, il est indispensable de faire un plan à l'échelle de la pièce.

Dans un carton, découpez les formes de meubles: tables, causeuses, fauteuils, etc. Une fois la disposition des meubles choisie, prévoyez les sources d'éclairage. Évitez les plafonniers, ces derniers apportent une lumière pesante et indésirable. Optez plutôt pour un éclairage feutré avec des lampes disposées sur des tables d'appoint situées de chaque côté du canapé. Elles procureront une ambiance propice aux conversations. Si vous aimez lire au salon, une lampe sur pied près du fauteuil sera des plus appropriées.

Une fois l'aménagement réalisé, arrive le temps du magasinage. Muni de votre plan et d'un ruban à mesurer, vérifiez les dimensions des meubles que vous aimez, afin de savoir s'ils conviennent à votre séjour. N'hésitez pas à les essayer. Assis dans un fauteuil pendant au moins cinq minutes, vous saurez immédiatement si vous y serez confortable pendant plusieurs heures. Choisissez une table «à café», si l'espace vous le permet, elle vous sera utile lors de réceptions.

Ne commencez pas par la fin. Ne partez jamais d'une couleur de peinture pour créer votre décoration. Il vous paraîtra plus difficile de vous orienter lorsque viendra le temps de l'harmoniser à un tissu, un papier-peint et surtout au tapis. Il est beaucoup plus facile de s'inspirer des teintes dominantes de l'imprimé de votre causeuse pour réussir un coloration.

Pour obtenir un séjour accueillant, harmonisez-le avec différents imprimés. Vous pouvez marier trois motifs dans une même pièce en autant qu'ils soient de même style et d'une même gamme de couleurs. Ainsi un motif à grosses fleurs se mariera très bien à un fleuri plus petit. Agencez un motif à rayures aux deux premiers, et vous obtiendrez un dynamisme dans votre pièce.

Soyez audacieuse en utilisant qu'une seule couleur mais dans des motifs différents. En superposant des coussins aux styles abstraits sur des causeuses fleuries avec un motif rayé pour l'habillage des fenêtres, vous apporterez une atmosphère novatrice et appréciée.

N'hésitez pas à placer les canapés face à face et les fauteuils en angle, si l'agencement vous est favorable, cette disposition facilite la conversation lorsque vous recevez des invités.

Évitez d'aligner le mobilier, ceci rend l'atmosphère des plus fades et par le fait même impersonnel. Quelques accessoires tels que: pots à fleurs décoratifs, candélabres, sculptures, ainsi que des tableaux éclairés par des projecteurs sauront compléter l'ambiance recherchée.

Au revoir et à la prochaine chronique du 19 avril 1995.

Linda L'Étoile, designer
349-4915



Vous pouvez marier trois motifs différents dans une même pièce.

Attention aux nitrates dans l'eau potable

La présence accrue de nitrates dans certains puits d'alimentation en eau potable dans diverses régions du Québec a amené le ministère de la Santé et des Services sociaux et le ministère de l'Environnement et de la Faune, en collaboration avec le Comité de santé environnementale du Conseil des directeurs de santé publique, la Fédération des CLSC du Québec ainsi que l'Union des producteurs agricoles à produire conjointement le dépliant d'information «Attention aux nitrates dans l'eau potable».

S'adressant principalement aux propriétaires de puits, ce document de prévention sensibilise la population contre certains problèmes de santé, tels que la méthémoglobinémie (trouble d'oxygénation des cellules de l'organisme) chez les enfants de moins de six mois qui peuvent être associés à des niveaux élevés de nitrates dans l'eau potable. Les concentrations naturelles des nitrates dans les eaux souterraines sont généralement inférieures à 1 mg par litre d'eau.

Différentes causes peuvent être responsables de la contamination des puits par les nitrates dont, entre autres, l'épandage inapproprié d'engrais agricoles, la fertilisation abusive des pelouses ainsi que des installations septiques défectueuses.

Au Québec, c'est plus de 10% de la population qui s'alimente en eau souterraine à partir de leur propre puits, ceux-ci se situant principalement en milieu rural. Les propriétaires de puits n'étant soumis à aucune réglementation spécifique concernant la qualité de leur eau, ils doivent en effectuer eux-mêmes la surveillance en la faisant analyser de préférence deux fois par année: après le dégel printanier et après les pluies d'automne en octobre ou novembre.

Les personnes qui désirent en savoir plus long sur la façon de prévenir la contamination de leur puits par les nitrates peuvent se procurer le dépliant «Attention aux nitrates dans l'eau potable» en s'adressant à leur CLSC, leur direction régionale de santé publique, ou la direction régionale du ministère de l'Environnement et de la Faune (secteur environnement) la plus près.

Une version anglaise du dépliant est aussi disponible.



Belles dents



Dr Daniel Groleau

Un peu d'histoire pour les curieux...

(Première partie)

Cette semaine je vous propose une incursion dans les annales de la dentisterie Antique. Nous couvrirons différentes époques de la préhistoire jusqu'au Moyen-Âge. Pour chacune de ces périodes, j'ai retenu des points d'intérêt qui me semblaient les plus intéressants historiquement ou ironiquement parlant... (vu la quantité de matériel littéraire sur le sujet, l'article sera divisé en deux parutions).

Selon les recherches archéologiques, les premières caries remontent à aussi loin que 100,000 ans. En effet, c'est chez l'homme préhistorique qu'une telle découverte a été faite, plus précisément chez l'homme de Broken Hill au Zimbabwe. Mais ne vous méprenez pas, car la carie était très rare à cette époque vu un régime alimentaire très pauvre en substances cariogéniques. Leur diète consistait surtout en fruits et viandes crues, ce qui ne favorisait pas l'apparition de caries. À cette lointaine époque, on pratiquait déjà les extractions dentaires. Ces dernières se limitaient aux dents antérieures et se pratiquaient lors de mutilations rituelles volontaires. Elles n'étaient pas reliées à un acte de guérison pour soulager un mal de dent quelconque.

Un peu plus tard, dans la Chine Antique, on commence à pratiquer les extractions dentaires dans un but thérapeutique. On procédait seulement qu'avec les mains, aucun instrument. Pour acquérir la force et l'adresse nécessaires, les futurs «dentistes» devaient s'exercer à extraire des coins de bois enfoncés solidement dans une table à raison de plusieurs heures par jour pendant 5 à 6 ans.

Quelque 600 ans avant Jésus-Christ, soit en Mésopotamie, naquit le mythe du ver qui ronge la dent. Les soins dentaires étaient exercés par des prêtres qui soignaient à la fois par des incantations religieuses et à l'aide d'un arsenal de drogues diverses.

Au cours de la civilisation égyptienne (3,000 ans avant J.-C. - 500 ans après J.-C.) on a connu l'apogée des remèdes dentaires. Même en ces temps, l'extraction n'était pas monnaie courante puisqu'on la jugeait difficile et dangereuse. Un exemple de médication consistait à avaler des souris écorchées et cuites. On a également tenté les premières obturations (plombages) qui étaient à base de terre de Nubie, de miel, de poudre de pierre meulière et de résine. Ils étaient peu résistants et ne montraient pas une grande efficacité pour enrayer le mal de dent. L'hygiène buccale se faisait à l'aide de pâte à mâcher contenant de la poudre de pierre meulière, de la pulpe de datte et de diverses plantes. On croyait ces premiers dentifrices comme étant nettoyants et antiseptiques.

Il va sans dire que ces tentatives de médication ne procuraient pas de véritables solutions pour la sauvegarde des dents.

De plus, avec l'avènement d'un mode d'alimentation beaucoup plus axé sur l'agriculture, donc sur des aliments plus riches en carbohydrates (sucres), la perte des dents devenaient chose plus fréquente.

Ainsi les dents manquantes étaient remplacées de diverses manières. Le plus souvent il s'agissait d'appareils fixés aux dents restantes par des lames d'or. La plus vieille de ces prothèses remonte à 3,000 ans. Elle consistait en une dent de boeuf sculptée qui était attachée à la mandibule par six anneaux d'or.

Ainsi se termine la première partie.

À la prochaine parution...

Clinique dentaire Aux 4 Vents, Dr Daniel Groleau, 132, rue Saint-Gérard, suite 100, Saint-Luc (Québec) J2W 2M2, (514) 359-4100.

Animo- Info



Dr Christine Gonthier

Quelle est la signification du P.I.F.?

Combien d'entre vous connaissez la signification du P.I.F.? Cet abréviation signifie la «péritonite infectieuse féline». Cette maladie, causée par un virus et affectant exclusivement les chats, a été identifiée il y a plus de 25 ans.

Par contre, la venue d'un vaccin sous forme de gouttes nasales n'a été découvert qu'au début des années 90. Le P.I.F. atteint les chats âgés de 6 mois à 5 ans et ceux de plus de 11 ans. Les chats les plus susceptibles et exposés au virus du P.I.F. sont ceux qui vivent avec d'autres chats, ceux qui ont accès à l'extérieur et les chats de race. La propagation de la maladie se fait par contacts directs entre les chats ou par l'intermédiaire de l'utérus d'une chatte infectée. Plusieurs facteurs peuvent augmenter le taux d'infection comme le stress, les stéroïdes, la surpopulation, la malnutrition et d'autres infections comme la leucémie.

On retrouve deux formes dans le P.I.F.: la forme sèche et la forme humide. Cette dernière cause de grands problèmes respiratoires qui provoquent une accumulation de liquide au niveau du thorax et de l'abdomen du chat. La forme sèche quant à elle s'attaque au chat de façon plus sournoise et le diagnostic précoce est difficile à poser, dû à l'absence générale de signes observables. Un chat peut aussi être atteint des deux types de forme en même temps. Dès l'apparition des symptômes, il est souvent trop tard pour faire quoi que ce soit. On ne peut alors qu'apaiser les souffrances de l'animal, car il n'existe pour l'instant, aucun traitement efficace. La prévention reste donc de rigueur, il serait bon de consulter votre vétérinaire et ainsi évaluer les risques possibles d'exposition pour votre chat à la maladie. En ce qui concerne le P.I.F., mieux vaut prévenir, car on ne peut guérir!

Pour tout renseignements concernant ce sujet ou pour donner vos commentaires, vous pouvez me rejoindre à l'Hôpital Vétérinaire Saint-Jean, 269, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 4J8 au 346-4515 ou au Bureau Vétérinaire Saint-Jean situé au 46 boul. St-Luc, St-Jean au 349-4471.







PAR MICHÈLE TRAHAN

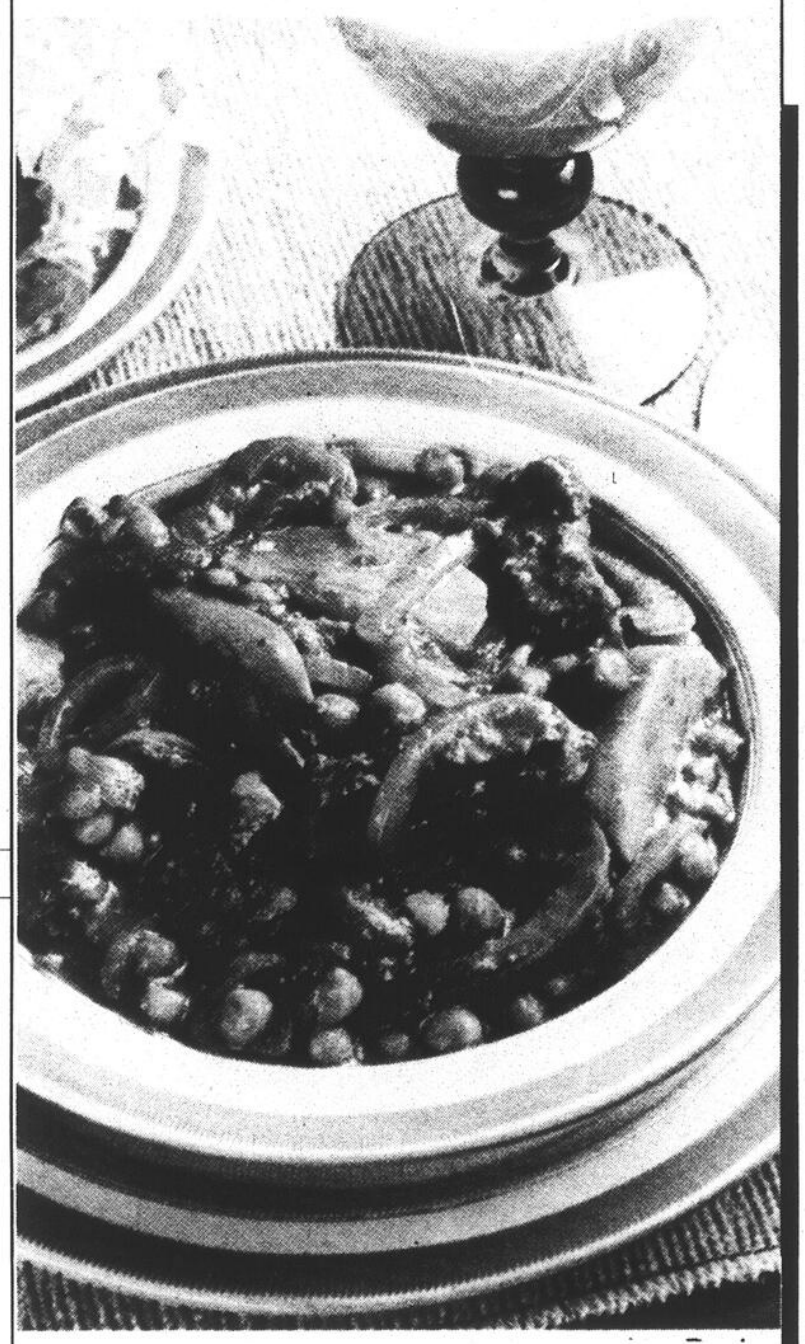
L'autre sirop...

Le sirop de maïs est trop souvent oublié en cuisine et pourtant, son emploi est multiple, autant dans la confection des desserts que celle des plats principaux...

Le sirop de maïs est un liquide sucré dont le pouvoir édulcorant est moins élevé que le sucre ou la cassonade. On peut l'employer pour remplacer sucre ou cassonade en coupant de moitié la quantité demandée.

Par exemple, si votre recette de gâteau demande 1 tasse de sucre, utilisez 1/2 tasse de sucre et 1/2 tasse de sirop; vous remarquerez également une légère différence de goût tout aussi délicieuse!

Enfin, avant de mesurer le sirop de maïs, badigeonnez légèrement la tasse à mesurer avec un peu d'huile pour empêcher le sirop de coller à la tasse. Par contre, si vous ajoutez le sirop de maïs à des blancs d'oeufs, utilisez une tasse propre et sèche.



Kebabs de jambon

1 boîte d'ananas en morceaux (19 oz/598 mL)
1 c. à table de moutarde en poudre
1/2 tasse de sirop de maïs
2 c. à table de vinaigre
1 c. à table d'huile
pincée de sel
1 1/2 lb de jambon cuit, coupé en dés
1 c. à table de fécule de maïs
3 poivrons verts coupés en carrés

- Egoutter les ananas et mesurer le sirop; combiner 1/2 tasse de sirop, la moutarde, le sirop de maïs, le vinaigre, l'huile et le sel. Bien mélanger.
- Déposer les dés de jambon dans la marinade et couvrir; placer au réfrigérateur et laisser mariner environ 2 heures, en tournant les morceaux à l'occasion.
- Combiner la fécule et un peu de marinade jusqu'à formation d'une pâte lisse. Verser la marinade qui reste et bien mélanger. Amener à ébullition, sans cesser de tourner, jusqu'à consistance épaisse et lisse.
- Enfiler en alternance, jambon, poivrons et ananas dans 6 brochettes; badigeonner de marinade et faire cuire, sous le grilloir du four, à 6 pouces environ de la source de chaleur. Tourner et badigeonner souvent en cours de cuisson.
- Faire cuire environ 15 minutes ou jusqu'à ce que la viande soit grillée et les poivrons tendres.

Bifteck à la rissole

2 lb de bifteck coupé en lamelles
1/3 tasse de fécule de maïs
1/2 c. à thé de poivre
2 c. à table d'huile
1 boite de tomates (19 oz/598 mL)
2 c. à table de sirop de maïs
1 c. à thé de basilic
1 oignon haché
1/2 tasse de céleri tranché
1/2 tasse de poivron haché
4 pommes de terre coupées en quartiers

- Mélanger fécule et poivre et enrober la viande de ce mélange; chauffer l'huile et rissoler la viande. Combiner tous les autres ingrédients ensemble et ajouter à la viande.
- Couvrir, réduire le feu et laisser mijoter doucement environ 1 1/2 heure ou jusqu'à tendreté des ingrédients.

ASTUCE MAISON

Un sachet de mélange pour vinaigrette...

peut vous concocter d'excellents petits plats. Par exemple, obtenez des bouchées apéritives en combinant 2 paquets de fromage à la crème (250 g ch.), 1 sachet de mélange à vinaigrette Ranch et 2 échalotes émincées; fouettez parfaitement et étendez cette préparation sur des tortillas; roulez et enveloppez soigneusement. Laissez au réfrigérateur au moins deux heures avant de couper en petits rouleaux... délicieux! Ou pour un poulet succulent: combinez 2 sachets de mélange à vinaigrette Ranch et 2 1/2 tasses de jus d'ananas; versez la moitié de cette marinade dans un grand plat, faites-y mariner 4 poitrines de poulet toute une journée, en tournant à l'occasion, puis faites-les cuire au four à 350F, environ 45 minutes ou jusqu'à tendreté de la viande. Chauffez le reste de la marinade, 2 c. à thé d'eau et 2 c. à thé de fécule de maïs jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse et servez votre poulet agrémenté de cette sauce fruitée!

Tarte aux pêches

3/4 tasse de cassonade
3 c. à table de fécule de maïs
1/4 tasse de sirop de maïs
1 c. à table de jus de citron
2 c. à table d'huile
pêches en boîtes (28 oz + 14 oz)
pâte pour 2 abaisses

- Egoutter parfaitement les deux boîtes de pêches; réserver le sirop pour un autre usage. Combiner les pêches et le mélange à la cassonade. Tapisser un moule à tarte d'une abaisse et y déposer les pêches.
- Combiner cassonade et fécule et ajouter sirop, jus de citron et huile. Cuire en tournant jusqu'à ce que la cassonade soit dissoute et que le mélange arrive à ébullition. Retirer du feu et laisser tiédir.
- Tailler des bandes dans la 2e abaisse et former un treillis sur les pêches. Cuire au four à 400F, environ 40 minutes. Laisser refroidir avant de servir.

Pouding aux raisins

1 tasse de raisins séchés
1 tasse de farine
1 tasse de sucre
2 c. à thé de poudre à pâte
pincée de sel
1/2 tasse de lait
1 c. à table d'huile
1 1/2 tasse d'eau bouillante
1 tasse de sirop de maïs
1/2 c. à thé de muscade
1/2 c. à thé de zeste de citron râpé

- Combiner la farine, le sucre, la poudre à pâte et le sel et ajouter le lait, l'huile et les raisins. Bien mélanger et verser dans un moule bien graissé de 2 pintes.
- Combiner tous les autres ingrédients et bien mêler; verser sur la pâte et cuire au four à 350F, environ 35 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit doré et bouillonne.

Gâteau aux fruits

2 1/4 tasses de farine
3 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de sel
1 c. à thé de cannelle
1/2 c. à thé de muscade
1/4 c. à thé de clou moulu
1 tasse de raisins séchés
1 tasse de fruits confits mélangés
2 oeufs
6 c. à table d'huile
1/2 tasse de cassonade
1/2 tasse de sirop de maïs
1 tasse de compote aux pommes

- Combiner les 6 premiers ingrédients; ajouter les raisins et les fruits confits et mettre de côté.
- Battre les oeufs et ajouter le reste des ingrédients; bien mélanger. Faire un puits au centre des ingrédients secs et verser les ingrédients liquides.
- Verser la pâte dans un moule à pain bien graissé et cuire au four à 350F, environ 1 h 15 minutes ou jusqu'à ce qu'une légère pression des doigts ne laisse aucune empreinte.
- Laisser refroidir et bien envelopper; laisser développer les saveurs au moins 8 heures avant de servir.

Poulet mariné

4 poitrines de poulet
sel et poivre
1/2 c. à thé d'origan
1/2 tasse d'huile
1/4 de sirop de maïs
1/4 tasse de jus de citron
1 petit oignon finement haché

- Combiner tous les ingrédients sauf la viande dans un grand plat allant au four et bien mélanger; déposer le poulet dans le plat, la peau en dessous, et arroser de marinade.
- Laisser mariner à couvert au réfrigérateur, environ 2 heures, en arrosant souvent. Placer au four à couvert à 350F, environ 30 minutes.
- Retirer le couvercle, tourner la viande, la peau sur le dessus, et continuer la cuisson encore 30 minutes ou jusqu'à tendreté du poulet. Faire dorer sous le grilloir quelques minutes avant de servir.

Le plaisir du vin



Jean-Yves Théberge

Cordier, Meyney et le château Lafaurie Peyraguey

La maison Cordier est bien connue au Québec. Le château Tannesse que l'on boit depuis plusieurs années tout comme Labotière, c'est elle; le château Meyney que l'on trouve dans toutes les succursales, c'est elle aussi.

De fait, la maison Cordier est à la fois un négociant et un propriétaire de quelques grands vignobles dont le château Gruaud Larose qui est un deuxième cru de Saint-Julien et l'exceptionnel château Lafaurie Peyraguey en Sauternes.

Autant le Labottière blanc 1993 que l'on trouve actuellement sur le marché me semble bien ordinaire, autant le 1994 qui sera disponible en juin prochain m'a semblé d'une belle qualité. Entendons-nous bien, il s'agit d'un vin de consommation courante mais le 1994 a beaucoup plus de fruit au nez et plus de présence en bouche. En ce sens, il vaudrait mieux attendre le prochain millésime.

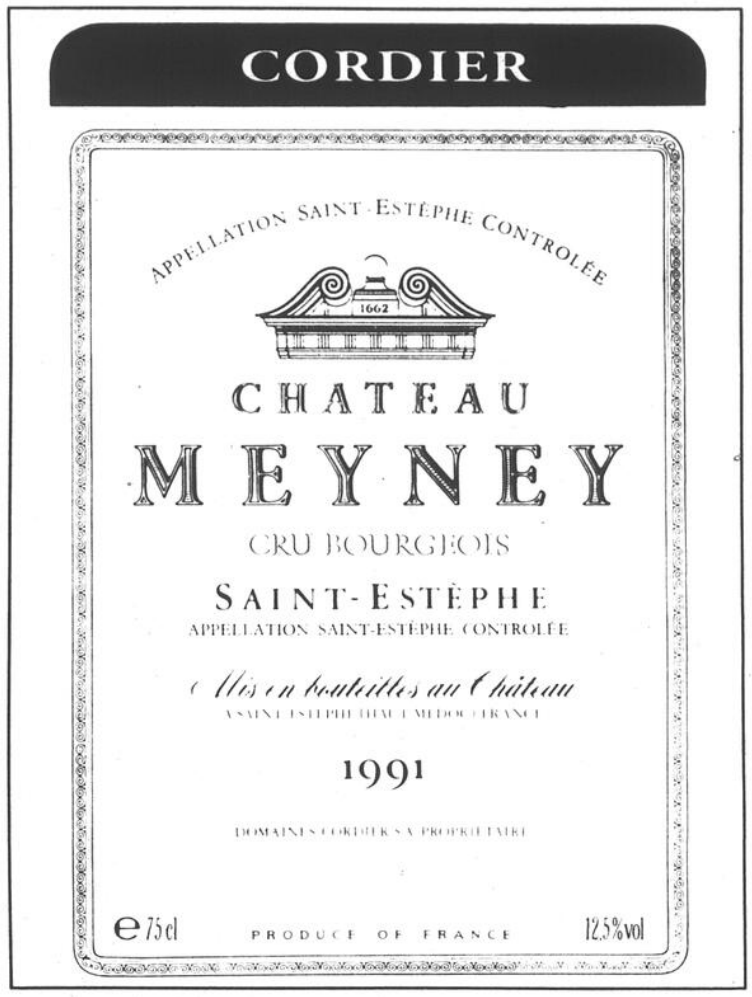
Comme dans le cas de Labottière, le Graves collection privée est un vin d'assemblage fait à partir de vins achetés dans la région. Dans ce cas aussi, il m'a semblé que le 1994 sera meilleur que le 1993 qui est actuellement disponible. Le 1993 est tout de même un vin d'une bonne qualité avec son nez de fruit et d'amande. Frais en bouche, il a une attaque souple avec une finale légèrement citronnée. Par contre le 1994 a plus de gras en bouche et plus de matière. C'est un très beau vin.

La nouveauté de Cordier c'est le Labottière classique 1993 qui arrivera sur le marché québécois à la fin de l'été. De l'aveu même de M. George Pauli l'oenologue de la maison et de M. Frédéric Lavergne, le directeur commercial, le Québec sert de cobaye pour ce nouveau produit. Il s'agit d'un vin d'assemblage fait surtout de merlot (60%) et de cabernet sauvignon. Un vin aromatique avec du fruit mûr avec un peu de bois et d'orange. Équilibré, avec des tanins fins et une certaine finesse, il a tout pour plaire même s'il a une finale légèrement herbacée. Il devrait se vendre autour de $13. Ce vin devrait avoir beaucoup de succès.

Avant de passer à une verticale du château Meyney, j'ai goûté au château Gruaud Larose 1990 qui est un des grands vins de Saint-Julien et qui fut pendant des années un des vins préférés des Québécois à l'époque où on le trouvait dans toutes les succursales. Le 1990 a d'abord une senteur de bois neuf qui masque le fruit mais cela s'estompera d'ici peu d'années. En bouche, le vin est compact avec beaucoup de matière. Un vin riche avec des tanins très fins. Un vin généreux et déjà un peu charmeur mais qu'il faudra mettre en cave quelques années pour qu'il donne sa pleine mesure. Un grand vin.

Le château Meyney, un cru bourgeois de SaintEstèphe, est depuis plusieurs années disponibles dans toutes les succursales. On trouve présentement le 1991 pour $25.28. Si c'est un bon vin pour le prix, le 1992, qui sera disponible ici l'an prochain, m'a semblé d'une plus grande qualité. Il faut dire que 1992 fut une année bien difficile dans le bordelais et que seuls les viniculteurs les plus attentifs ont réussi à faire un grand vin. M. George Pauli est l'un d'eux.

D'une belle couleur soutenue, le vin a au nez du fruit (des fraises au poivre), un peu de torréfaction et un peu d'épices. En bouche le vin est d'une belle présence avec une bonne dose de matière avec un côté soyeux. S'il a beaucoup de tanins, ils sont fins et presque fondus. Un très beau vin à acheter dès qu'il sera disponible.



À l'occasion de la présence des représentants de Cordier à Montréal, j'ai pu goûter à quelques autres millésimes du château Meyney. C'est ainsi que j'ai regretté qu'il n'y ait plus de 1990 sur le marché; c'est un très beau vin. Ou encore le 1982, un vin un peu orangé au pourtour mais qui sentait encore bon le fruit même si des odeurs de tabac, de bois et d'orange dominaient. Un vin encore charnu, gras, soyeux et bien équilibré. Une beauté. Si vous en avez dans votre cave, c'est bien le temps d'en profiter.

Cette dégustation s'est terminée avec le premier cru de Sauternes, le château Lafaurie Peyraguey 1989. Un grand vin que l'on a pris plaisir à décortiquer en le comparant au 1988 qui lui était encore plus grand et plus large de goût. On a bien trouvé quelques petits défauts à ce 1989 mais juste pour le plaisir d'être un peu difficile. Même s'il manquait un peu de relief et d'acidité par rapport à celui de l'année précédente, il s'agissait d'un très beau Sauternes, complexe, au nez de fleurs, de miel et d'épices et large de goût en bouche. Une autre beauté de la maison Cordier.

Handi- capables



Claudette Bégin

Comment constituer une corporation sans but lucratif?

Toute personne ou tout groupe de personnes voulant former une association à but non lucratif doit faire une demande de réservation de dénomination sociale.

Le nom par lequelle cette association sera officiellement reconnue (dénomination sociale) revêt souvent pour les requérants et autres intéressés une grande importance.

Il n'est pas obligatoire, lors de la présentation d'une requête pour constitution en corporation, qu'une demande de réservation de dénomination sociale ait été faite au préalable. Il est cependant souhaitable de faire une telle demande si le choix d'un nom particulier est très important ou s'il est urgent de connaître le nom qui désignera la corporation. Ils sauront alors rapidement si le nom choisi est acceptable et, de ce fait, pourront hâter la constitution de la corporation.

Une demande écrite dûment remplie sur le formulaire numéro 3, émis par la Direction des entreprises, doit être complétée et retourner avec un chèque visé ou un mandat-poste à l'Inspecteur général des institutions financières pour obtenir officiellement sa raison sociale.

Certains types de corporations ont des exigences spéciales et obligatoires telles:

A) Une corporation comportant entre autres objets de recueillir des fonds par voie de souscriptions publiques ou de toute autre manière.

B) Fondations pour fins philantropique, culturelle, scientifique, charitable, etc.

C) Corporation de fonds ou fondations en matière d'éducation.

D) Corporation comportant l'objet de dispenser des cours en différents domaines (enseignement).

Le but ou la raison d'être d'une corporation réside dans ses objets. Certaines règles élémentaires conviennent d'être respectées.

1. Objets conformes aux lois

Les objets de la corporation ne doivent pas être contraires aux lois d'ordre public ou aux bonnes moeurs. Ils doivent être énoncés de façon précise, brève et sans répétition, tout en faisant ressortir d'une part, qu'il s'agit d'activités à caractère strictement non lucratif et sans intention de faire des gains pécuniaires pour les membres de la future corporation et, d'autre part, que tous les profits ou autres accroissements de la corporation seront employés à favoriser l'accomplissement des buts visés.

2. La rédaction et le choix des objets comprennent certaines règles qu'il est important de suivre dont:

- La conformité des objets avec la dénomination sociale (nom).
- Brièveté à décrire les objets ou buts de la corporation.
- Que les objets soient relativement larges.
- La précision de la description des objets afin que ceux-ci puissent permettre de comprendre de quel genre de corporation il s'agit.
- Distinguer les objets des activités.
- Ne pas indiquer des règles de régie interne de la corporation.
- Les règlements généraux de la corporation n'ont plus à être approuvés par l'Inspecteur général des institutions financières.

Le Guide «Comment constituer une corporation sans but lucratif» émis par le gouvernement du Québec vous donnera tous les détails pertinents à la formation d'une corporation. Pour l'obtenir vous pouvez vous adresser à: Direction des entreprises, l'Inspecteur général des institutions financières, 800, place d'Youville, 6e étage, Québec G1R 4Y5.

Alcool

Qu'est-ce qu'Alateen?

Alateen, une section des Groupes familiaux Al-Anon, est composé de jeunes (8-20 ans) dont la vie a été affectée par l'alcoolisme d'un membre de leur famille ou d'un ami intime. Nous nous entraidons en partageant notre expérience, notre force et notre espoir.

Nous croyons que l'alcoolisme est un mal familial parce qu'il affecte, sur le plan émotif et parfois physique, tous les membres de la famille. Bien que nous soyons incapables de changer ou de contrôler nos parents, nous pouvons nous détacher de leurs problèmes tout en continuant de les aimer.

Grâce à l'application personnelle des Douze Étapes, nous commençons à progresser sur les plans mental, émotif et spirituel. Nous serons toujours reconnaissant envers Alateen de nous avoir donné un programme merveilleux qui nous aide à vivre une vie saine et profitable.

Appel à Alcooliques Anonymes, tél.: 347-6580 ou écrit à «Alcool» C.P. 471, St-Jean-sur-Richelieu.



Communication-Québec peut vous aider



Karole Lamer

Négociez vos meubles, évitez les problèmes

Canapés, bibliothèques, ensemble de cuisine ou de chambre à coucher, sont des meubles qui garnissent votre intérieur et donne le ton à votre décor quotidien. Il faut donc les choisir avec soin. D'autant plus qu'ils se vendent souvent à gros prix: la facture pour le mobilier d'une seule pièce peut facilement grimper à plusieurs milliers de dollars. Outre la maison et l'automobile, les meubles sont parmi les produits de consommation les plus chers. Ils doivent donc être confortables, pratiques, et surtout durables.

Un magasinage consciencieux s'impose pour obtenir le meilleur rapport qualité-prix. Évaluez vos besoins à long terme, car vous n'aurez peut-être pas envie de changer de décor avant quelques années. Et puisqu'il s'agit d'un déboursé considérable, soyez particulièrement vigilant au moment de l'achat en vous assurant que le contrat ou la facture inclut toutes les modalités de la transaction. En ayant soin de faire inscrire tous les détails sur la facture, vous vous éviterez la désagréable surprise de recevoir votre table de cuisine trois mois après la date convenue sans pouvoir exercer un recours.

Souvent les contacts téléphoniques se multiplient sans succès. Pour faire respecter ses droits et exercer un recours, il faut procéder par écrit. Le *Guide pratique du consommateur* qui contient 120 lettres vous expliquera comment rédiger une lettre concernant les retards de livraison, la réception de meubles endommagés ou non conformes à la description du contrat et même à propos de meubles défectueux quelques temps après l'achat et la livraison.

Selon la pratique courante, plusieurs marchands exigent le versement d'un acompte à l'achat d'un meuble qui vous sera livré dans les jours ou les semaines qui suivent. Cette pratique n'est pas interdite par la loi, mais vous aurez avantage à négocier le plus petit acompte possible. Vous risquez ainsi de subir une perte moins considérable si le commerçant ferme ses portes ou déclare faillite avant de vous avoir livré vos meubles.

Les recours pour récupérer un acompte après la faillite ou la fermeture d'un commerce varient selon le délai de livraison prévu au moment de l'achat du meuble. Ainsi, selon l'article 256 de la Loi de Protection du Consommateur (LPC), si la livraison des biens doit survenir plus de deux mois après la signature du contrat, toute somme versée au commerçant doit être déposée dans un compte en fiducie déclaré à l'Office de la Protection du Consommateur (OPC). Il est donc important de faire inscrire une date précise de livraison à votre contrat.

Les commerçants ayant déposé un cautionnement auprès de l'Office de la protection du consommateur sont exemptés du dépôt des montants reçus en fiducie, car leur cautionnement permet le remboursement des clients en pareilles circonstances. Pour savoir si le commerçant est exempté ou s'il a déclaré son compte en fiducie, il suffit de communiquer avec le bureau régional de l'Office de la Protection du Consommateur.

Surtout n'oubliez pas:

- Au moment de l'achat, assurez-vous que votre facture ou votre contrat d'achat comprend les éléments suivants:
- liste détaillée de biens de même que leur description (couleur, format, modèle, options, etc.):
- prix de chacun des biens;
- date précise de livraison;
- mention que vous vous réservez le privilège d'annuler la transaction et que vous exigez le remboursement de votre acompte si le délai de livraison n'est pas respecté;
- toute autre entente verbale négociée.

Soyez réaliste en ce qui concerne les délais de livraison. Si vous insistez fortement auprès du vendeur pour obtenir un délai de livraison beaucoup plus rapide que celui qu'il avait d'abord annoncé, il sera peut-être tenté de vous faire des promesses qu'il ne pourra tenir pour ne pas perdre sa vente.

Si le délai prévu de livraison de vos meubles excède deux mois, assurez-vous que le commerçant a déposé un cautionnement auprès de l'OPC ou qu'il y a déclaré un compte en fiducie.

Versez le plus petit acompte possible.

Pour connaître vos droits et vos recours lors de l'achat de meubles, consultez le *Guide pratique du consommateur, 120 lettres pour tout régler*. Ce guide est distribué par les Publications du Québec et vendu dans certaines librairies de la région. Vous pouvez toutefois le consulter au bureau de Communication-Québec. Nous sommes situé au 245, rue Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu. Téléphone: 346-6879.

Quelques nouvelles brèves

■ Gouvernement du Québec: crédits 1995-1996

La ministre déléguée à l'Administration et à la Fonction publique, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de la Famille, Pauline Marois, a présenté le Livre des crédits pour l'année financière qui débute le 1er avril 1995. Pour en arriver à présenter un budget des dépenses de programmes de $36,3 milliards, tout l'appareil gouvernemental devra vivre avec des compressions de $1,3 milliard.

L'effort budgétaire n'épargne personne. Le réseau de la santé et des services sociaux et la Régie de l'assurance-maladie du Québec devront réduire leurs dépenses de $546,5 millions. Le réseau de l'éducation devra procéder à des coupes de l'ordre de $202,6 millions. Pour sa part, le ministère de la Sécurité du revenu et de la Condition féminine écope de compressions de $85,5 millions.

Les autres ministères et organismes du gouvernement du Québec sont aussi frappés par des réductions budgétaires atteignant $498 millions. Les ministères les plus touchés sont les ministères des Ressources naturelles ($41 millions), des Transports ($40 millions), de la Justice ($33 millions), de la Sécurité publique ($23 millions), de la Culture et des Communications ($18 millions) et de l'Environnement et de la Faune ($10 millions).

Radio-Québec subit une diminution de son budget de l'ordre de $10 millions. L'Office de protection du consommateur voit son budget de $11 millions amputé de $4 millions et verra sa mission entièrement révisée au cours des prochains mois.

Par ailleurs, le gouvernement s'est engagé à dépenser $78 millions d'argent neuf; pour les services de garde à l'enfance ($18 millions), le démarrage d'entreprises ($15 millions), l'élimination des BPC ($15 millions), la création d'Innovatech Rive-Sud ($5 millions), le programme Achat-Rénovation ($4 millions). L'État prévoit dépenser $21 millions pour l'établissement d'une liste électorale permanente et un recensement.

Le Livre des crédits montre que l'État s'attend à une réduction de $434,7 millions des sommes consacrées à la rémunération de ses employés. Le gouvernement entend éliminer 2,019 postes dans les ministères, soit 3,3% de l'effectif total autorisé au 31 mars 1995. Pauline Marois a insisté pour dire que la réduction du nombre de postes ne devrait pas entraîner de pertes d'emploi.

Le gouvernement compte sur le taux d'attrition dans la fonction publique (qui est actuellement de 2,2%) et sur les postes vacants (il en reste encore entre 3,5% et 4% dans l'appareil gouvernemental) pour éviter les mises à pied.

■ Commission nationale sur l'avenir du Québec: banque de référence

Le Secrétariat national des commissions sur l'avenir du Québec annonce la parution de la publication *Banque de référence* qui contient des renseignements sur l'avant-projet de loi sur la souveraineté, des éléments d'information préparés pour les audiences des commissions sur l'avenir du Québec et des réponses à des questions soulevées au cours de la consultation.

La structure et le contenu de la banque de références ont été conçus pour l'usage des membres des commissions qui ont parcouru le Québec en février et mars 1995. Elle est principalement constituée d'extraits des rapports et des avis d'experts des deux commissions de l'Assemblée nationale qui, en 1990 et 1991, ont étudié l'avenir constitutionnel du Québec: la Commission sur l'avenir politique et constitutionnel du Québec (Commission Bélanger-Campeau) et la Commission d'étude des questions afférentes à l'accession du Québec à la souveraineté.

Au document de base remis aux commissions avant la consultation, se sont ajoutées des fiches complémentaires sur des questions formulées par les utilisateurs eux-mêmes ou par des intervenants lors des audiences ou des forums. Le document est en vente aux Publications du Québec, au coût de $17.95.

Centre d'optique SEARS MD

Dr René Marchand optométriste



2 POUR 1 OU UNE SEULE PAIRE!

Choisissez deux paires de lunettes complètes (verres et montures) parmi notre collection mode, pour vous-même ou quelqu'un d'autre, et ne payez que la plus chère des deux! Cette offre s'applique également aux verres de contact*.

OU

Choisissez une seule paire parmi notre collection Sélecte: Alfred Sung, Silhouette, Charmant, Charlie Chaplin, etc.

VERRES DE CONTACT* À partir de 69$
Port quotidien
* à l'achat d'un plan de service



* Souples, sphériques, clairs, à prix régulier, excluant lentilles jetables.

CARREFOUR RICHELIEU 359-9709

40$ DE RABAIS SUPPLEMENTAIRE
À l'achat du 2 POUR 1 ou à l'achat de lunettes parmi notre COLLECTION SÉLECTE à prix régulier

Centre d'optique SEARS MD

Ce coupon doit être présenté avant de commander et ne peut être combiné à toute autre promotion. Non monnayable. Un seul coupon accepté par commande. Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 1995

MD: Marque deposee de Sears, dont l'usage est autorise au Canada

La santé à vue d'oeil!



Céline Éthier (optométriste)

La puce à l'oreille

J'ai déjà parlé de la fréquence normale pour un examen de la vue. Nous avions établi que, pour quelqu'un qui n'éprouve pas de problème, une visite aux deux ans est généralement suffisante. Mais comment savoir si on a des problèmes ou non? Comment savoir si ce qu'on ressent est dû à la fatigue et passera rapidement ou s'il vaut mieux consulter?

Je me propose cette semaine de faire un tour d'horizon général destiné à donner des pistes pour un genre d'auto-examen indicateur de l'état de votre vision. Je ne parle pas ici de phénomènes douloureux ou inquiétants qui devraient vous amener à consulter rapidement. Il sera plutôt question d'impressions vagues, de modifications légères ou évidentes qui devraient vous mettre la puce à l'oreille.

La première modification est évidemment une diminution de la vision de loin. Lorsqu'on remarque peu à peu que ce qu'on avait l'habitude de voir est moins net qu'à l'accoutumée, et ce de façon répétée, il est sage de faire vérifier sa vue. Il faut cependant avoir un point de repère fixe, comme l'adresse du voisin vue toujours par la même fenêtre, ou le nom de la rue à partir de l'arrêt d'autobus...

Une autre modification qui devrait vous mettre la puce à l'oreille est une différence de vision entre les deux yeux. Fixez-vous un point de repère et regarde-le en bouchant un oeil. Ensuite, bouchez l'autre oeil et comparez la netteté de vision. Il ne devrait pas exister une grande différence entre la vision des deux yeux.

Ce qui amène souvent des gens à consulter un optométriste pour une première fois est qu'ils ont remarqué une difficulté à voir nettement lorsqu'ils lisent. On croit au début qu'on est fatigué, ou qu'il manque de lumière et que ce sera mieux demain.

Et le lendemain, ça s'améliore si bien qu'on oublie ça jusqu'au mois suivant.

Mais, lorsque ça recommence, ça dure un peu plus longtemps et la vision ne revient jamais si nette qu'elle était. On s'habitue un peu à voir moins bien jusqu'au jour où on n'est plus capable d'accomplir ses activités quotidiennes. Ça vous ressemble? Si vous êtes autour de la quarantaine, vous ressentez probablement les premiers effets de la presbytie. Ce n'est pas grave, mais sans retour. Il faut y voir!

Un autre problème qu'on peut rencontrer à l'occasion est la vision double. Certains l'ont déjà expérimentée lorsqu'ils étaient fatigués, alors que d'autres ont été surpris par une soudaine et imprévisible diplopie (vision double). Toute manifestation de la sorte devrait vous amener à consulter rapidement. Souvent, les causes de la diplopie ne sont pas graves, mais il peut arriver qu'elles le soient et qu'il faille agir rapidement. Il ne faut donc pas courir de risque et demander un examen rapidement.

Une modification également importante à prendre en compte est le changement dans la vision des couleurs. Quelqu'un qui aurait toujours eu une vision des couleurs normale et qui se retrouve graduellement avec une perception différente subit des bouleversements plus profonds que ceux de moins bien voir le rouge, le vert, le jaune ou le bleu. La perception de la couleur est un signal dont on doit tenir compte s'il se modifie.

Terminons maintenant par la sensation des yeux secs. Il est normal qu'avec l'âge, l'équilibre aqueux de notre corps se modifie, et par là-même l'équilibre de nos larmes également. Toutefois, il peut exister d'autres causes que le processus normal de vieillissement et c'est ce qu'il est bon de vérifier. De toute façon, votre optométriste peut vous recommander des traitements pour soulager la sécheresse oculaire, à défaut de l'éliminer.

Cet auto-examen de dépistage des problèmes visuels ne devrait en aucun cas remplacer un examen régulier. Il ne devrait servir qu'à vous mettre la puce à l'oreille, peut-être un peu plus rapidement que si vous aviez attendu la limite. Rappelez-vous qu'il n'existe aucun auto-examen pour prendre la pression de ses yeux, ni pour examiner le fond de son oeil...

Si vous désirez plus d'information, vous pouvez me joindre au 296, rue Mayrand à Saint-Jean, 346-3816, ou encore au 705, boul. d'Iberville à Iberville, 346-7318.

École de couture
Danielle Dubé

SESSION PRINTEMPS 1995
Début des cours le 24 avril
Petite session de 6 semaines seulement
Fin des cours le 2 juin 1995
- Analyse du style et silhouette
- Maillots de bain
- Débutant

SPÉCIAL: couture ado (mode, etc.)
Leçon privée sur demande
Journée porte ouverte le 18 avril 1995
Conférence «tendances été-automne 1995»
Inscriptions immédiates
346-2324
OU
À L'ÉCOLE AU:
548, 1re RUE, IBERVILLE
(2e étage)
(Petits groupes de 4 à 6 personnes)

Séduction enr.
Coiffure unisexe
244, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-6555
a la solution avec nc nelly carsone
...de quoi vous faire dresser les cheveux...
et ses spéciaux

Coloration
Permanente sans ammoniaque
Coupe, mise en plis et toutes taxes incluses
$46.00

$16.00
Permanente ordinaire
Coupe, mise en plis et toutes taxes incluses
$35.00

(Toutes taxes incluses)
Mèches
Coupe, mise en plis et toutes taxes incluses
$45.00

Cette promotion prend fin le 27 avril 1995
Distribution Pierre Roy Marketing Tél.: 358-2251
15670-c44-L

VENTE DE PÂQUES
DU MARDI 4 AU SAMEDI 8 AVRIL
20% sur tout en magasin
(sauf fil à tisser et lisières de tissage)
Un choix incroyable! Des milliers de mètres de tissu à la dernière mode (unis et imprimés) vous attendent dans des coloris printaniers.
Nous avons reçu une nouvelle gamme de cotons ouatés unis et imprimés qui s'agencent parfaitement.
PATRONS BURDA À MOITIÉ PRIX
N'oubliez pas que nous avons le plus grand choix dans la région à des prix très compétitifs... ça vaut le déplacement!
POUR VOS FENÊTRES,
nous avons un très grand choix de rideaux de dentelles, valences et chintz (unis et imprimés) ainsi que nos tissus de décoration en magasin.
■ STORES HORIZONTAUX, VERTICAUX ET TOILES
Grande nouveauté
Nous avons maintenant des bandes de PAPIER PEINT
COUPONS ET TISSAGE G.G.
185, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 346-1622

Le Cercle Philharmonique de Saint-Jean en pique-nique en 1925



Image d'autrefois

Cette photo du Cercle Philharmonique de Saint-Jean a été prise en 1925, probablement à l'occasion d'un pique-nique si on se fie à la tenue vestimentaire de ses membres. Malheureusement, Manon Moreau et Aimé Vézeau, qui ont retrouvé cette photographie dans la collection de la famille, n'ont pas pu nous fournir d'autres renseignements.



SUPER-RABAIS
MODE FÉMININE

GRAND SPÉCIAL PRINTEMPS
50% à 70% de rabais
sur toute la collection
printemps-été 1995

Prix choc...
sur une sélection de vêtements de styles et de couleurs variés

Bermudas ..... 6,99$
Blouses ..... 15,99$
Jupes ..... 15,99$
T-shirts ..... 3,99$ et 10,99$
Imperméables ..... 15,99$ et 19,99$
Vestons ..... 15,99$

Quantité limitée

50% à 70%
DE RABAIS
sur nos
vêtements
mode
Taille forte
14 + ans
16 à 22 ans

EXPRESS-RABAIS Galeries Richelieu 1000, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

181549-c44 Lm

Les 11 et 12 avril

Le conseil municipal de Saint-Jean vous invite à sa collecte de sang annuelle

La 22e collecte de sang des membres du conseil municipal de Saint-Jean aura lieu les mardi et mercredi 11 et 12 avril à la caserne des pompiérs. Une fois de plus, les organisateurs espèrent atteindre leur objectif de 800 donneurs pour les deux jours. Cette année, afin de recruter de nouveaux donneurs, une campagne se sensibilisation sera mise de l'avant auprès des jeunes du Cégep.

sylvie PROVOST

La collecte de sang se tiendra entre 14h30 et 20h30 au service des Incendies de la ville de Saint-Jean situé au 525 rue Saint-Jacques (entrée par la rue Cadwell). Pour la Croix-Rouge, cette collecte est fort importante.

«L'objectif de 800 donneurs représente l'objectif quotidien du Centre de Montréal. Nous avons la ferme conviction que la générosité de la population de Saint-Jean-sur-Richelieu et des environs contribuera à faire de cette collecte un succès qui redonnera espoir aux patients des 78 hôpitaux desservis par le Centre de Montréal. Le sang recueilli à Saint-Jean sera principalement utilisé pour être transformé en plaquette. Rappelons qu'il n'y a aucun risque à donner de son sang et que toutes les mesures sont prises pour rendre les dons et les transfusions de sang les plus sûres possibles», mentionne Mme Brigitte Bernier, conseillère en collecte à la Croix-Rouge.

À toutes les 20 secondes, quelqu'un au Québec a besoin de sang ou de l'un de ses composants. Un seul don peut effectivement aider à sauver quatre vies.

Les différents critères de sélection des donneurs présentement en vigueur à la Croix-Rouge ont pour but de rendre les dons et les transfusions de sang les plus sûres possibles. Pour donner de son sang, il faut remplir les conditions suivantes: Être âgée entre 18 et 71 ans (les donneurs âgés de plus de 66 ans doivent avoir donné du sang au cours des deux dernières années et l'âge des nouveaux donneurs se situe entre 18 et 60 ans), être en bonne santé, avoir un taux d'hémoglobine satisfaisant, peser au moins 50kg ou 110 lbs et avoir dormi et mangé suffisamment avant de faire un don de sang.

■ Environ une heure

Il faut compter environ 55 minutes pour l'inscription, le prélèvement, le repos et la collation. Le don de sang lui-même dure habituellement une dizaine de minutes. On peut effectuer un don de sang à tous les 56 jours sans crainte ni danger.

Il est aussi important de rappeler que toute personne doit présenter une pièce d'identité comportant son nom et sa signature pour pouvoir effectuer un don de sang.

■ Jeunes

C'est sous le thème «On oublie jamais la première fois» que se déroulera au cours des prochains jours la campagne de sensibilisation auprès des futurs donneurs. Cette année, on vise plus que jamais les jeunes. «Il est important de sensibiliser les adeolescents. Nos donneurs sont de plus en plus âgés et il faut donner plus que jamais aux jeunes le goût de participer aux collectes car les besoins ne cessent de croître. Le sang, précisons-le, est essentiel, non substituable et périssable», note Mme Bernier.

■ Transport

Des véhicules seront mis à la disposition des donneurs qui voudraient effectuer un don de sang mais qui ne bénéficieraient pas de moyen de transport. Pour se prévaloir d'une voiture de courtoisie, les personnes intéressées devront communiquer avec les préposées de la caserne au 357-2073.

Pour rejoindre le plus de gens possible tout près de 9,000 feuillets d'information sur la collecte seront distribués dans la région. De plus, le Centre de bénévolat de Saint-Jean s'impliquera également en effectuant 2,000 appels téléphoniques durant les deux jours. Également, des affichettes seront mises en évidence dans les commerces, les institutions bancaires et les endroits publiques.



Germain Granger, conseiller municipal, Olive Law, bénévole, Brigitte Bernier, de la Croix-Rouge, Myroslaw Smereka, maire de Saint-Jean, Jean Grimard, conseiller, Yves Denis, conseiller, et Claude Payant, du service des Incendies.(photo jacques PAUL)



$1,000 à Coup d'Elle

Le Club Richelieu Saint-Jean vient de remettre un chèque au montant de $1,000 à la Maison d'hébergement Le Coup d'Elle pour les femmes et leurs enfants victimes de violence conjugale. Grâce à ce montant, la maison pourra poursuivre son travail et offrir ses services aux femmes de la région. Sur la photo, Yves Charbonneau, président du comité des oeuvres, Nicole Morin, représentante de Coup d'Elle et Yves Denis, président du Club Richelieu Saint-Jean. (photo jacques PAUL)

Nouvelle association des familles Bricault-Lamarche

Les descendants de Jean Bricault dit Lamarche et de Marie Chénier de Pointe-aux-Tremble ont désormais l'opportunité de se regrouper afin de mieux connaître leurs ancêtres et leurs familles. La grande aventure des Bricault de la région débute avec Charles Bricault et sa famille qui ont quitté Pointe-aux-Trembles pour s'établir à Chambly, Marieville et gagner ensuite les régions d'Iberville et de Missisquoi.

En faisant partie de cette nouvelle association, les familles concernées en apprendront aussi davantage sur d'anciens pionniers de 1842 comme François-Xavier Bricault et Marguerite Jarry de Saint-Athanase. Les membres en connaitront également sur leurs descendants qui ont épousé des femmes aux noms typiques comme Gaboriault, Gince, Trinque et autres.

Votre famille Lamarche est-elle une Bricault ou une Dufault? La nouvelle association pourra répondre à cette question et vous donner les détails.

Les personnes intéressées doivent envoyer leurs coordonnées avec les noms de leurs parents, grands-parents, dates et lieux de naissance à C.P.47004, Châteauguay, Qc J6K 5B7. Celles-ci doivent y joindre une enveloppe-retour affranchie et en retour elles recevront une copie de leur lignée ancestrale.

POUR L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES
MORIN FOURRURES
À votre service depuis 40 ans!
VENEZ VOIR LA VOÛTE!
AU 242, RUE CHAUSSÉ
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
(face au Cégep)
346-6886

COURS D'ÉQUITATION
SESSION PRINTEMPS
Réservez maintenant!
Accessible par autobus
La Cabriole
775, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
359-7007

astrologie



PAR MICHÈLE PERRAS

LE CENTRE ASTROLOGIQUE INC
C P 442 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU J3B 6Z5

Semaine du 5 au 11 avril

Bélier

Amour: C'est le printemps! C'est donc pour vous cher Bélier, une semaine des plus positives. Votre bonne humeur et votre joie de vivre rayonneront sur votre entourage affectif. Phase propice aux petits voyages en compagnie de l'être aimé.

Santé: Fragilité du système digestif.

Travail: Période favorable aux affaires ou transactions commerciales. Chance accrue dans le domaine des jeux de hasard pour les natifs du premier décan, surtout les 9 et 10. Pas de problème au niveau des contrats ou des prêts. Mais sur la route, évitez les excès de vitesse.

Jours favorables: 9, 10, 11 avril
Prudence: 6, 7 avril
Chiffres de Dame Chance: 1-10-11-15-20-41

Taureau

Amour: Période remplie d'événements imprévus provoqués par l'être aimé ou par l'une de vos connaissances affectives. La fin de semaine sera passée en agréables compagnies. Possibilité d'un nouveau flirt.

Santé: Parties faibles: mains, épaules et bras.

Travail: De par l'emplacement des astres, je vous conseille d'apporter une attention toute particulière à ce que vous aurez à accomplir avec soit des outils ou des objets de métal. Aussi, vous pouvez être témoin d'événements chocs dans le milieu de votre profession. Côté argent, surveillez de plus près votre portefeuille.

Jours favorables: 5, 8, 9 avril
Prudence: 6, 7 avril
Chiffres de Dame Chance: 7-10-27-37-40-42

Gémeaux

Amour: Vous entrez dans une période très active autant face à votre entourage immédiat que sur le plan professionnel. Les gens autour de vous, vous apprécieront davantage, car vous serez aimable, plus flexible et plus compréhensif. Alors, cher Gémeaux, croyez-moi, le bonheur vous tend la main!

Santé: Votre épiderme sera plus sensible qu'à l'accoutumée. Alors, méfiez-vous des allergies.

Travail: Période extraordinaire sur le plan professionnel, surtout pour ceux qui oeuvrent dans le domaine médical. Toutes les choses nouvelles débutées durant cette période vous rapporteront de grandes satisfactions, à la fois morale et financière. Alors, agissez positivement.

Jours favorables: 7, 8, 9 avril
Prudence: 10, 11 avril
Chiffres de Dame Chance: 3-11-19-20-33-40

Cancer

Amour: Durant cette période de printemps on vous verra vivre avec une nature ardente, empressée de tout connaître et de tout savoir, recherchant l'attention de vos proches. L'affection primera avant toutes choses.

Santé: À éviter: l'inquiétude et le stress.

Travail: Période propice aux finalisations de contrats d'affaires (achats-ventes-prêts bancaires ect.). Appui et support moral assurés. Semaine idéale pour mettre en exécution les projets qui vous tiennent à coeur. Popularité grandissante.

Jours favorables: 9, 10, 11 avril
Prudence: 7, 8 avril
Chiffres de Dame Chance: 3-10-24-36-41-44

Lion

Amour: Cette semaine, les astres conseillent aux jeunes gens de ce signe, de faire attention à leurs fréquentations, car elles pourront nuire à leur réputation, quant aux autres, il est préférable de rester fidèle à vos obligations affectives.

Santé: Pas de problème majeur, si vous vous conformez aux besoins de votre organisme.

Travail: Cette semaine-ci, vous serez plus sensible aux transits de la Lune dans votre signe les 9, 10, 11 avril. Alors attention de ne pas vous créer d'ennuis au sein de votre milieu de travail ou ailleurs. Cependant, la chance vous accompagne sur le plan financier. Profitez-en...

Jours favorables: 5, 7, 8 avril
Prudence: 10, 11 avril
Chiffres de Dame Chance: 4-13-16-20-33-45

Vierge

Amour: Surveillez vos paroles et votre conduite surtout durant cette période de printemps, car celle-ci pourrait nuire à vos bonnes relations amicales et sentimentales. Vos signes amis seront: Verseau, Taureau et Cancer.

Santé: Troubles intestinaux à craindre, à cause de votre trop grande nervosité, calmez-vous un peu.

Travail: Période d'indécision. Il se peut que vous soyez obligé de faire un choix ou que vous soyez placé devant des situations fâcheuses, alors attention à vos réflexes! Les plus favorisés seront les policiers et les gens de bureau.

Jours favorables: 9, 10, 11 avril
Prudence: 5, 8 avril
Chiffres de Dame Chance: 3-15-28-37-40-42

Balance

Amour: Le Soleil en Bélier vous rendra plus sensible, plus sentimental et plus affectueux qu'à l'accoutumée. Vous éprouverez un étrange besoin de vous sentir aimé et compris par votre entourage affectif. Pour le week-end, nombreuses invitations d'amis sont à l'horizon. Profitez-en...

Santé: Soyez prudent dans vos déplacements routiers.

Travail: Sur le plan des affaires les choses vous seront plus faciles et plus payantes, car votre intuition vous guidera vers ce qui sera profitable pour vous. Coup de chance en association avec Bélier ou Verseau. Période idéale pour ceux qui sont à la recherche d'un nouvel emploi.

Jours favorables: 5, 6, 9 avril
Prudence: 7, 8 avril
Chiffres de Dame Chance: 4-10-27-37-40-42

Scorpion

Amour: Ce sera pour vous cher Scorpion, une période de sagesse et de souplesse. Évitez d'être trop agressif et calmez votre impulsivité, sinon vous serez la cause de plusieurs conflits ou disputes familiales.

Santé: Parties fragiles: le dos et les cuisses.

Travail: Sur ce plan, les astres vous comblent. Même que vous serez surchargé de travail. Il se peut aussi que vous soyez tenu de faire des heures supplémentaires: l'important c'est que l'argent rentre!

Jours favorables: 7, 8, 9 avril
Prudence: 5, 10 avril
Chiffres de Dame Chance: 6-16-21-38-42-44

Sagittaire

Amour: Cette période se qualifie comme la plus agréable qui soit au niveau affectif. Les gens autour de vous remarqueront votre sens de l'humour et votre sympathie. Vous serez mis en vedette grâce à votre remarquable diplomatie.

Santé: Ne soyez pas négligent. Prenez soin de votre personne.

Travail: Les artistes connaîtront une excellente période pour la publication de leurs oeuvres. Les sportifs seront en excellente forme physique et accompliront de belles performances. Sans oublier cher Sagittaire que vous êtes en plein dans les bonnes grâces de Dame Chance!

Jours favorables: 9, 10, 11 avril
Prudence: 5, 6 avril
Chiffres de Dame Chance: 5-10-27-37-40-43

Capricorne

Amour: Trop souvent vous laissez la raison l'emporter sur vos sentiments alors il vous convient pour cette semaine de laisser parler un peu plus votre coeur et oublier vos rancunes. L'être aimé en sera d'ailleurs ravi.

Santé: Pas de problème majeur pour les positifs de ce signe.

Travail: Excellente semaine pour les affaires immobilières (ventes ou achats) ou pour ceux qui désirent s'acheter ou vendre une propiété. Période propice pour ceux qui sont à la recherche d'un nouvel emploi. Vous trouverez sûrement ce que vous souhaitez.

Jours favorables: 7, 9, 10 avril
Prudence: 5, 8 avril
Chiffres de Dame Chance: 7-19-27-30-33-40

Verseau

Amour: Il serait sage que l'être aimé se plie à vos demandes ou exigences, car vous serez plus encouragé et stimulé pour atteindre vos buts. Quant à vous cher ami, vous êtes assez rusé pour réussir à convaincre n'importe qui et avec de la douceur on obtient n'importe quoi ou presque!

Santé: Taux d'acidité à la hausse.

Travail: Il se peut que vos affaires familiales vous préoccupent au plus haut point et entravent quelque peu la bonne marche de votre entreprise ou de votre travail. Une mise au point s'impose et le plus tôt possible. Cependant, sur le plan financier, la chance vous sourit.

Jours favorables: 6, 10, 11 avril
Prudence: 5, 7 avril
Chiffres de Dame Chance: 8-11-20-37-40-43

Poissons

Amour: Période idéale pour modifier ou changer l'intérieur de votre foyer. En ce qui a trait aux relations avec l'être aimé, vous devrez avoir plus de patience et de tolérance qu'à l'accoutumée face à son comportement.

Santé: Veillez à ce que vos intestins fonctionnent normalement.

Travail: Cycle propice pour trouver un emploi à temps partiel. Les commis-voyageurs de ce signe devront voir au bon entretien de leur véhicule, car ils ne sont pas à l'abri d'ennuis mécaniques. Sur le plan des affaires, attention aux fraudeurs et aux voleurs.

Jours favorables: 5, 6, 7 avril
Prudence: 9, 11 avril
Chiffres de Dame Chance: 5-10-15-20-22-41

GREICHE & SCAFF
OPTOMÉTRISTES



SERVICE 1 HEURE sur la majorité des prescriptions

SPÉCIAUX IMBATTABLES EN MAGASIN

CARREFOUR RICHELIEU
Pour rendez-vous: 349-6735

boutique le souk



TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

LIQUIDATION COMPLÈTE
FIN DE BAIL

DE 30% À 70%
Sur tous les accessoires de cuisine et salles de bain et bien d'autres

ATTENTION
AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR COMMERCE
Comptoir, réflecteur et autres ameublement
Aucune offre raisonnable refusée
658-6954 ou 658-6247

166, boul, Les Promenades, Saint-Bruno-de-Montarville

C5-25-3N

La psychologie au fil des jours



G.-Henri Arenstein

Le principe de la preuve sociale

Le psychologue Albert Bandura a eu recours à une méthode appelée «preuve sociale» pour supprimer des comportements pathologiques.

Lui-même et ses collègues ont montré comment des personnes souffrant de phobies peuvent se débarrasser de ces terreurs par une méthode relativement simple. Elle fonctionne surtout pour les enfants.

Des enfants d'âge préscolaire, tous ayant une peur panique des chiens, regardaient tout simplement, pendant quelques minutes par jour, un petit garçon de leur âge visiblement heureux de jouer avec un chien.

Ce spectacle provoqua une réaction si positive et spontanée chez les enfants phobiques qu'après seulement quatre séances, 67% des enfants acceptaient de s'avancer vers un chien et de le caresser alors que les adultes s'éloignaient. Un mois plus tard, l'amélioration avait été maintenue.

Plus tard, on s'aperçut que pour apaiser la phobie il n'était pas nécessaire de leur montrer un enfant jouant avec un chien dans un parc; il suffisait de montrer un film projetant cette scène. Les films les plus efficaces étaient ceux qui montraient plusieurs enfants en interaction avec plusieurs chiens. Le principe important qui se dégage de ces études est que la preuve sociale a plus de force lorsqu'elle est réalisée par un plus grand nombre de personnes.

Autrement dit: si tous le font, c'est ce que ça doit être bon!

O'Connor réalisa la même chose avec des enfants timides et isolés. L'effet fut radical. Les enfants timides commencèrent à se mêler à leurs camarades. Certains devinrent même des leaders! C'est assez étonnant si on considère que les enfants timides n'avait vu le film (montrant des enfants qui jouent ensemble) qu'une seule fois (le film durait 20 minutes).

Si tout le monde le fait... fais le donc!

Le principe de la preuve sociale présente évidemment ses inconvénients et ses dangers.

Des exemples pénibles nous sont fournis quotidiennement par l'actualité (guerres, etc.).

Que ce principe soit utilisé à des fins créatrices ou destructrices, il semble bien que le principe de la preuve sociale fait en sorte que ce que nous préférons croire en observant les autres semble vrai pour nous.

Pour des questions d'intérêt général, vous pouvez m'écrire au C.P. 37, Saint-Jean J3B 6Z1.



En route vers le sud

Les responsables du Club Optimiste de L'Acadie ont procédé récemment à leur dernier tirage Opti-Voyage 1994-95. On a alors remis trois voyages d'une valeur de $1,500 et 15 prix consolation de $100 en argent. Ainsi, Alain Martin a remporté un voyage à Cancun, David Boyer, un voyage à Margarita et Claude Langlois méritait un voyage à Freeport. Les trois billets gagnants ont été vendus par Guy Ferdais. Sur la photo: Manon Gamache, propriétaire de l'agence de voyage Eden, David Boyer, gagnant, Guy Ferdais, membre Optimiste, Alain Martin, gagnant et Rauger Champagne, responsable du tirage.

CHRONIQUE «DENTURO-LOGIQUE»

par François Jean d.d.

OSTÉOPOROSE (5)

Selon les statistiques, 2 millions de Canadiens sont à risque. Un oui à ces questions signifie un risque plus élevé.

1- Sexe féminin?
2- Race blanche ou asiatique?
3- Petite ossature?
4- Régime alimentaire pauvre en calcium?
5- Faible taux d'oestrogènes lié à la ménopause?
6- Inactivité physique?
7- Antécédents familiaux d'ostéoporose?

Comme nous l'avons vu dans mes chroniques précédentes il y a différents moyens pour favoriser la densité de notre ossature et se mettre à l'abri d'une carence en calcium pour une vie en santé.

En conclusion, éviter l'ostéoporose est indispensable pour la conservation de nos dents et nos os. Lorsque cette affectation est présente il y a une diminution accélérée des os des mâchoires entraînant la mobilité et même la perte des dents naturelles. Pour un porteur de prothèses dentaires, l'ostéoporose entraînera une plus grande instabilité de ses prothèses et nécessitera plus d'ajustements pour retrouver le confort et la stabilité souhaitée.

Pour de plus amples de renseignements sur le sujet, voici le numéro de téléphone de la Société de l'Ostéoporose du Canada: 1-800-463-9318.



François Jean, d.d.

Groupe DENTURO
349-2425
366, boul. Saint-Luc
Saint-Luc (près de l'église)
Pour de plus amples renseignements je vous invite à me téléphoner ou à me consulter gratuitement.
7225-c44-LL

PARCE QUE c'est beau la vie DONNEZ!

La Société canadienne de la Croix-Rouge
Division du Québec

ENTREPOSEZ VOTRE FOURRURE
AU FRAIS DURANT LES TEMPS CHAUDS
L'ENDROIT LE PLUS SÛR, C'EST À IBERVILLE, BIEN SÛR!
L'assurance et l'entreposage à des prix défiant toute concurrence
VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION DE CUIR ET SUÈDE PRINTEMPS 1995
à un style personnalisé
Christian Brassard, propr.
LES FOURRURES BROSSEAU et BRASSARD
Profitez de la saison pour remodeler ou modifier votre fourrure
740, 2e Rue
Iberville
346-3765

Levée de fonds annuelle

Maurice Charron accepte la présidence de la campagne pour une deuxième année.

L'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Langevin est heureux d'annoncer que M. Maurice Charron a accepté, pour une seconde année, de présider la campagne annuelle de la Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe qui se tiendra du 1er au 31 mai 1995.

Fort d'une première expérience qui lui aura permis de se familiariser avec les différentes communautés diocésaines et de se faire connaître davantage dans les milieux, le président reconduit est doublement motivé à relever ce défi et compte bien dépasser les objectifs qu'il s'était fixés l'an dernier.



M. Maurice Charron.

Maurice Charron, un Maskoutain pure laine, est avantageusement connu dans les milieux des affaires où il a exercé sa profession de comptable ainsi que dans le monde du hockey où il a occupé de multiples fonctions au sein d'organisations parmi lesquelles on compte la grande région Richelieu.

Chrétien convaincu, M. Charron, comme si le travail qu'il avait amorcé l'an dernier n'était pas tout à fait terminé, n'a pas tardé à redire oui à la Fondation quand on lui a proposé la présidence. Comme des milliers de donateurs, il croit que cette levée de fonds peut aider l'Église de Saint-Hyacinthe à continuer à offrir des services importants. Les tournées qu'il a effectuées l'an dernier aux quatre coins du diocèse l'ont convaincu de la nécessité de supporter financièrement les actions posées par les chrétiens dans leur milieu respectif.

«Il faut voir le travail des gens impliqués dans leur paroisse, l'énergie des bénévoles qui oeuvrent auprès des jeunes, des plus démunis de la société, des familles. Ce ne sont souvent que des petits gestes mais combien apportent-ils d'espoir à des personnes qui vivent des situations difficiles».

Annuellement, des milliers de personnes de Granby, Saint-Hyacinthe, Sorel, Beloeil, Iberville ou Farnham profitent des services du diocèse. Et les besoins ne cessent de grandir. «La société change, l'Église aussi, révèle Mgr Langevin. Les attentes des hommes et des femmes d'aujourd'hui sont grandes surtout en ces temps difficiles».

«Aimez-vous les uns les autres nous rappelle l'Évangile, poursuit l'évêque du diocèse. Ce n'est pas qu'une phrase toute faite, vite «consommée». Au nom de leur foi, des chrétiens et chrétiennes ont le goût de vivre pleinement cet engagement, il faut bien le dire, difficile. Ils se mettent donc au service des plus mal pris, donnent de l'espérance à des couples et des familles, accompagnent des jeunes en quête de sens dans leur vie. Ces personnes travaillent dans les écoles, en paroisse, dans des organismes et elles bénéficient des services que notre Église diocésaine s'est donnés pour que le monde soit davantage habité, comme le souhaitait Jésus, par l'amour, la justice et la paix. Un peu plus chaque jour. Dans la mesure de chacun. Évidemment afin de maintenir ces services essentiels, nous avons besoin du support financier de la Fondation. Pour cette raison, chaque année, nous comptons sur la générosité de chacun et chacune».

La Fondation permet en effet d'injecter quelques centaines de milliers de dollars annuellement dans la poursuite du projet pastoral diocésain.

En fait, conclut le président de la campagne 1995, Maurice Charron: «La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe, c'est pour nous tous. Moi aussi, j'ai décidé de faire ma petite part!»

Horaire pour la Semaine sainte

Horaire pour la Semaine sainte. Célébrations entre le 9 et le 16 avril 1995.

Unité du Lac: célébration communautaire du sacrement de la réconciliation le dimanche 9 avril à l'église de Venise à 14 heures; le lundi 10 avril à l'église d'Henryville à 19h30.

Jeudi saint à l'église de Saint-Sébastien à 20 heures.

Marche du Vendredi saint dans les rues d'Henryville dès 12 heures se terminant par l'office du Vendredi saint à 15 heures à l'église.

Célébration de l'Absence, samedi matin à l'église de Venise à 10 heures. Vigile Pascale, samedi soir, à l'église de Clarenceville à 20 heures.

Messes de Pâques à Venise à 9 heures, à Henryville à 10 heures, à Saint-Sébastien à 11 heures.

Notre évêque, Mgr Langevin, sera avec nous à Clarenceville lors de la célébration de la Vigile Pascale.

Nous vivrons toutes les célébrations habituelles de la Semaine sainte selon l'horaire ci-joint mais en plus nous proposons à tous ceux et celles qui veulent continuer leur démarche de foi sous le thème Risquer avec Dieu une activité supplémentaire.

■ Marche du Vendredi saint

À Henryville, le Vendredi saint aura lieu une marche ayant pour thème Risquer avec Dieu. Cette marche se veut un temps de prière, de réflexion et de fraternité. Le départ se fera au Domaine L'Oasis, situé près de l'église, pour se terminer vers 15 heures à l'église. Bienvenue à tous.

Le comité de
liturgie d'Henryville

L'Unité du Lac comprend les paroisses de: Saint-Sébastien, Saints-Martyrs Canadiens (à Venise-en-Québec), Saint-Georges d'Henryville, Saint-Jacques-le-Majeur (Clarenceville et Noyan).

Célébration communautaire de la pénitence

Notre-Dame-Auxiliatrice

Dimanche 9 avril à 15h00
Mercredi 12 avril à 19h30

Notre-Dame-de-Lourdes

Dimanche 9 avril à 15h00

Notre-Dame-du-Mont-Carmel (Lacolle)

Dimanche 9 avril à 14h00

Sacré-Coeur (Iberville)

Dimanche 9 avril à 19h00
Vendredi 14 avril à 19h00

Saint-Athanase (Iberville)

Dimanche 9 avril à 14h00

Saint-Bernard (Lacolle)

Vendredi 14 avril à 19h30 au cours du Chemin de croix

Saint-Blaise

Lundi 10 avril à 19h30

Saint-Edmond

Mardi 11 avril à 14h00
Mercredi 12 avril à 19h30
Vendredi 14 avril à 19h00 à la suite du Chemin de croix

Saint-Eugène

Mercredi 12 avril à 19h30

Saint-Gérard-Majella

Vendredi 14 avril à 19h30

Saint-Jacques-le-Mineur

Dimanche 9 avril à 13h30

Saint-Jean-l'Évangéliste (Cathédrale)

Dimanche 9 avril à 14h00
Vendredi 14 avril à 19h30

Saint-Luc

Mardi 11 avril à 19h30
Mercredi 12 avril à 14h00 et 19h30

Saint-Lucien

Vendredi 14 avril à 19h30 à la suite de l'Office

Sainte-Marguerite-de-Blairfindie (L'Acadie)

Dimanche 9 avril à 19h30
Vendredi 14 avril à 20h00 à la suite de l'Office

Sainte-Marie-de-la-Visitation

Lundi 10 avril (Résidence Berthier) à 19h30
Mercredi 12 avril (Résidence Beaulac) à 16h00
Mercredi 12 avril (Résidence Oasis) à 19h00
Vendredi 14 avril au Patro à 19h30 suite à l'Office

Saint-Noël-Chabanel (Iberville)

Lundi 10 avril à 19h15
Vendredi 14 avril à 19h15

Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Dimanche 9 avril à 19h30

Sainte-Thérèse-sur-Richelieu

Lundi 10 avril à 19h30

Saint Thomas More

Dimanche 9 avril à 19h00
Lundi 10 avril à 19h00

Saint-Valentin

Jeudi 6 avril à 19h30

VOYAGES Johanne Rayson
Votre agence de voyages
Permis du Québec

CIRCUIT OUEST CANADIEN
12 jours.
guide francophone
Départs les 15, 22 et 29 juin
1679$

TOUR MARITIMES CLASSIQUE
9 jours en autocar
Beaucoup de visites (13)
Prix réservez tôt!
969$

CROISIÈRE SAINT-PIERRE ET MIQUELON
Départ de groupe le 19 août
7 jours comprenant tous les repas
Spectaculaire
Visitez:
• Port de Montréal • Québec
• Saguenay • Gaspé
• Percé • Île-du-Prince-Édouard
• Saint-Pierre et Miquelon
925$
+ taxes portuaires: 95$

TOUR D'EUROPE CLASSIQUE
2 semaines: France, Belgique, Allemagne, Suisse et Italie
Départ de groupe le 27 août
Prix réservez tôt!
1949$
Départ 26 juin
1899$
SÉANCE D'INFORMATION LE 8 MAI
Contactez-nous pour vous inscrire

ANGLETERRE, ÉCOSSE ET IRLANDE
Départ en mai - 15 jours
Plusieurs repas et visites
Guide francophone
2199$

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 16 h 30
Hors des heures d'ouverture, sur rendez-vous seulement

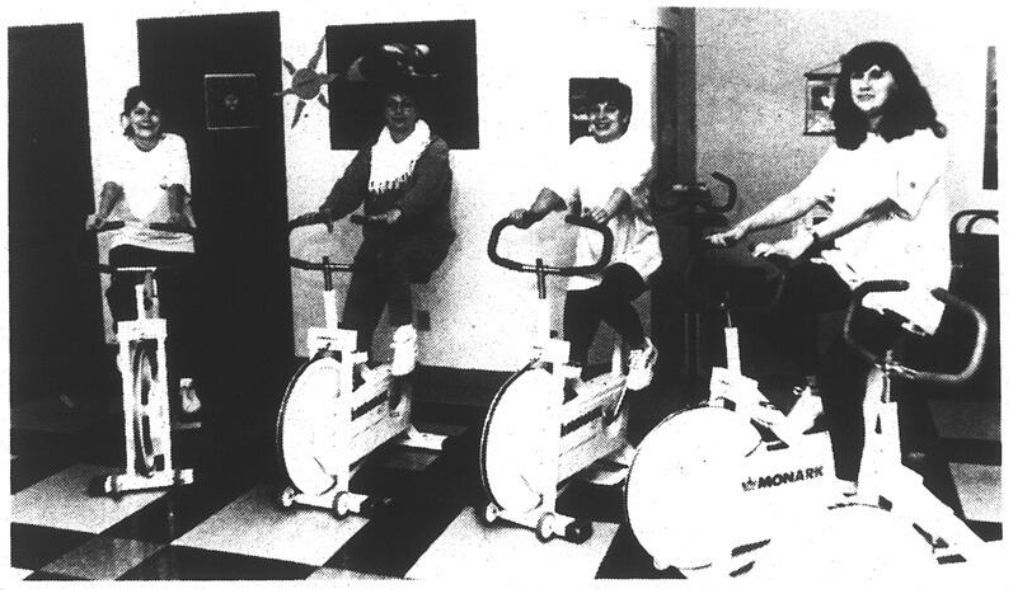
95, rue Lemay
Saint-Luc (île Sainte-Thérèse)
359-1166
RÉGION BEDFORD, contactez Jacques ou Diane 248-2516

Nous vendons tous les produits Nolitour annoncés dans La Presse

62341-c44-kg

Elles marcheront jusqu'à Québec pour lutter contre la pauvreté

Déjà une quinzaine de femmes de la région ont confirmé leur participation à la grande marche des femmes contre la pauvreté qui se déroulera du 26 mai au 4 juin, entre Montréal et Québec. Les femmes intéressées à se joindre au contingent devront s'inscrire avant le 21 avril et les responsables de cet événement au niveau local sont toujours à la recherche de commanditaires et d'appuis financiers.



Estelle Lefrançois, Nicole Gibeau, Nathalie Villeneuve et Lise Roy, figurent parmi les participantes inscrites à la grande marche contre la pauvreté des femmes qui se tiendra du 26 mai au 4 juin entre Montréal et Québec. (photo rémy BOILY)

Ainsi durant dix jours, les participantes marcheront 20

sylvie PROVOST

kilomètres par jour afin de sensibiliser la population à la pauvreté des femmes et obtenir du gouvernement du Québec des améliorations tangibles aux conditions de vie et de travail des femmes. Les revendications sont les suivantes: création d'emplois, lutte contre l'appauvrissement, les coupures dans les programmes sociaux et les droits des femmes. À leur arrivée à Québec, les marcheuses présenteront neuf revendications bien précises au gouvernement.

Parmi les marcheuses de la région, dix d'entre elles suivront le groupe durant les dix jours tandis que les cinq autres s'y joindront pour des périodes de deux jours seulement. Les marcheuses n'auront rien à débouser. L'hébergement, le transport par autobus ainsi que les repas seront offerts conjointement par les instigateurs du projet.

Cependant afin d'offrir le minimum de confort nécessaire aux marcheuses, les responsables au niveau local sont toujours à la recherche de commanditaires pour de la nourriture ou des articles vestimentaires. Actuellement, les femmes déjà inscrites ont pu débuter un programme d'entraînement grâce au Club Nautilus de Saint-Jean. Les personnes intéressées à commanditer les marcheuses ou les femmes qui désirent se joindre au groupe sont invitées à contacter les responsables du Centre d'information et de documentation des femmes du Haut-Richelieu CID Centre de femmes, au 346-0662.

Fête nationale 95

C'est le temps de présenter vos demandes d'aide financière

La Société nationale des Québécois (S.N.Q.) Richelieu/Saint-Laurent tient à informer la population que les organismes publics, parapublics, les fabriques et les organismes à but non lucratif ont jusqu'au 7 avril à 16h30 pour présenter leur demande de soutien financier.

Les objectifs de ce programme sont de favoriser et d'appuyer l'organisation de réjouissances visant à susciter la participation, la solidarité et la fierté de tous les Québécois.

Jusqu'à présent, ce programme était administré conjointement avec le ministère des Affaires municipales. Le gouvernement, reconnaissant l'expertise acquise par le Mouvement national et ses mandataires régionaux, a décidé de lui en confier la complète gestion pour les trois prochaines années.

«La Fête nationale est un moment privilégié pour célébrer notre appartenance et notre attachement au Québec. Le thème choisi de cette année **Québec! Beaucoup, passionnément!** nous y invite tout particulièrement. C'est le temps de célébrer, d'exprimer notre fierté, notre solidarité, notre confiance en l'avenir et notre amour pour le Québec», mentionne Mme Marie Larochelle, présidente de la Société nationale des Québécois Richelieu/Saint-Laurent.

Pour s'inscrire ou obtenir plus de renseignements, les organismes doivent s'adresser au bureau de la S.N.Q. Richelieu/Saint-Laurent, 219 rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6T3 ou téléphoner au 346-1141

ANTIGYMNASTIQUE
RELAXATION
Du jeudi 13 avril au 29 juin
CENTRE D'OSTÉOPATHIE
186, rue Longueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu
Isabelle Challut
Infirmière consultante
484-1467 ou 358-5255
181548 c44 k

NEW YORK
19 au 22 mai
(3 1/2 jours)
Fête de la Reine et Dollard
ANTICOSTI
24 juin au 1er juillet
Votre guide: PAUL LAFOREST
ÎLES DE MINGAN
7 au 12 août
Club Voyages Eden: Permis du Québec
Pour renseignements, demandez Paul Laforest au 346-8415

VOYAGER EN GROUPE
LE SAGUENAY - CHARLEVOIX
La fabuleuse histoire d'un royaume
Départ: 2 juillet 1995 (2 jours, 1 nuit)
LES CROISIÈRES NAVIMEX INC.
Forfait Vieille Capitale
Départ: 31 juillet 1995
(2 jours, 1 nuit)
CROISIÈRE EN ALASKA DE VANCOUVER
Sur le MS Nieuw Amsterdam
Départ le 22 juillet
(7 jours)
Plusieurs autres forfaits, appelez-nous
MAINTENANT OUVERT LES DIMANCHES DE MIDI À 17 H
Voyages Viau Marlin
CARREFOUR RICHELIEU
600, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-0918
Détenue et exploitée par le Groupe Thomas Cook (Canada) Ltée

• CROISIERES ROYAL CARIBBEAN • INSIGHT INT. COACH TOURS • NETWORK INT. AIRFAIRE SPEC. •
Sacrebleu!
AUCUN DÉPÔT! AUCUNS FRAIS DE CRÉDIT! AUCUN PAIEMENT AVANT VOTRE RETOUR!
RÉSERVEZ AUJOURD'HUI. VOYAGEZ. PAYEZ PLUS TARD.
PLAN SPÉCIAL DE PAIEMENT VOYAGES EXCLUSIF À SEARS
ET
POINTS DU CLUB SEARS EN DOUBLE!
• CROISIERES ENCORE • CROISIERES HOLLAND AMERICA • ALAMO LOCATION DE VOITURE •
• NORDIC TOURS • RED SEAL TOURS • SOL VAC • TOURS CHANTECLERC • TOURS MAISON • TOURS MONTROYAL •
France • Europe • Moyen-Orient • Afrique
Paris vol seulement à partir de 604$ Croisière en Europe seulement (10 jours) à partir de 3543$
Paris forfaits hôtel (4 nuits) à partir de 165$ Circuit en Europe (12 jours) à partir de 2116$
(Détails de cette offre à l'agence de voyages Sears.)
L'agence de voyages Sears traite avec les grossistes suivants : Alamo Location de voiture, Croisières Encore, Croisières Holland America, Croisières Royal Caribbean, Insight Int. Coach Tours, Network Int. Airfaire Spec., Nordic Tours, Red Seal Tours, Sol Vac, Tours Chanteclerc, Tours Maison, Tours Mont-Royal, Trafalgar Tours, Vacances Air Canada, Vacances Air Transat, Vacances Canadien.
NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGEUR
Carrefour Richelieu 348-0905
Les tarifs aériens sont applicables sur les vols nolisés au départ de Montréal, Québec ou Toronto via Air Club International, Air Transat et Nolisair Canada 9000 et selon leurs cédules. Les prix indiqués sont les prix les plus bas disponibles par personne en occupation double. Les prix peuvent varier selon les dates de départ et retour, sujet à changement sans préavis. Les termes et conditions ci-applicables sont tels que stipulés dans la (les) brochure(s) des grossistes. Les taxes et frais de transport non inclus. Copyright 1995 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. NOTE AUX VOYAGEURS. Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes de pays et conditions en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada. Sears Canada Inc. Les Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.
Agence de voyages SEARS
Attendez-vous à plus
• TRAFALGAR TOURS • VACANCES AIR CANADA • VACANCES AIR TRANSAT • VACANCES CANADIEN •

C'EST LE MOIS DE LA SANTÉ DENTAIRE

BIEN CHOISIR SON DENTISTE

Avril est le mois de la santé dentaire. C'est sous le thème «Mordre dans la vie à belles dents» que l'Ordre des dentistes du Québec rappelle l'importance, pour tout individu, de bons soins dentaires. L'efficacité d'un programme de soins dentaires repose à la fois sur une bonne hygiène buccale et sur le choix d'un dentiste généraliste.

Les dentistes généralistes sont pleinement qualifiés pour traiter toutes les affections bucco-dentaires. Cependant, il ne faut pas attendre d'avoir un sérieux problème ou qu'une urgence se présente pour se mettre à la recherche d'un bon dentiste généraliste. Pour un traitement pleinement efficace, il est important que votre dentiste connaisse l'état général de votre santé bucco-dentaire. Pour vous aider dans le choix d'un dentiste généraliste, certaines questions sont à poser à vos parents, amis, collègues de travail et autres connaissances:

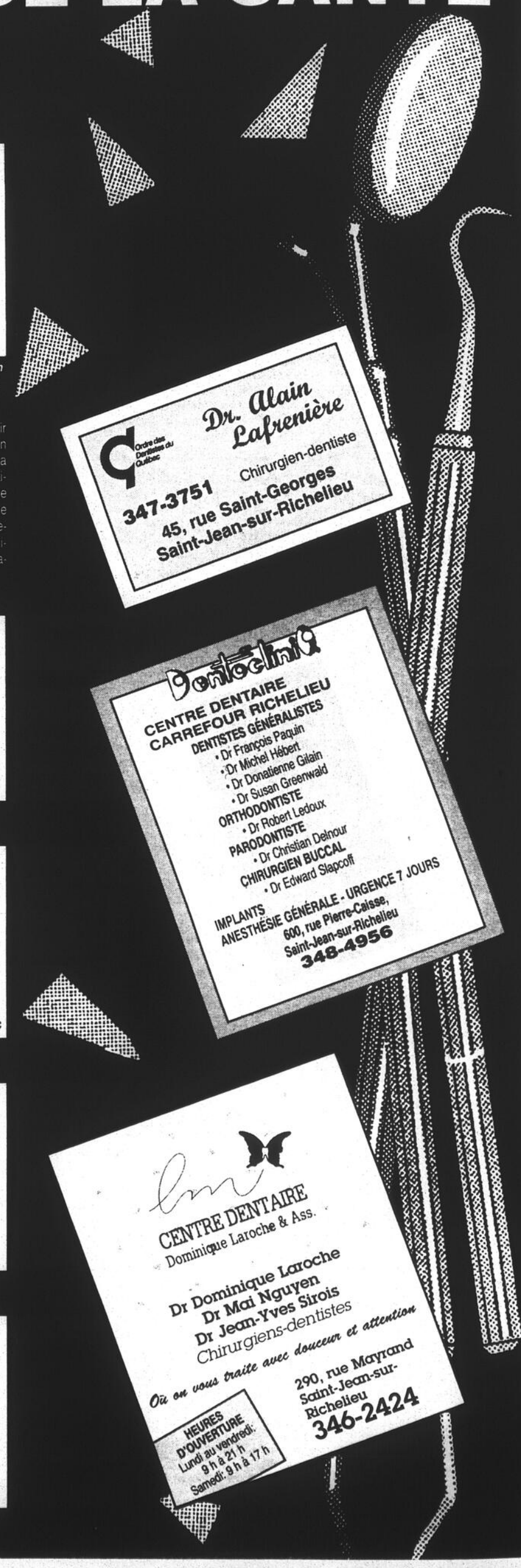
- Est-ce un dentiste généraliste qui s'intéresse à la prévention?
- Donne-t-il des explications claires sur les soins à prodiguer à la maison et sur le traitement qu'il suggère?
- Pour lui, la santé dentaire est-elle reliée aussi à la santé générale de la personne?
- Quel est son niveau de disponibilité?
- Accepte-t-il des urgences en dehors des heures normales de travail?

Dès que vous trouvez les réponses à ces questions, il reste à effectuer certaines démarches qui vont vous confirmer le choix de tel dentiste généraliste plutôt que tel autre:

- Prendre rendez-vous.
- Vérifier si le bureau est accueillant et le personnel courtois.
- Demander les différents horaires de rendez-vous afin de savoir s'ils vous conviennent.
- Discuter des honoraires et des différents modes de paiement.
- Expliquer votre état général de santé en toute franchise pour mieux discuter du traitement qu'il propose à la suite de son examen.

Prendre le temps de choisir son dentiste permet un meilleur rapport où la confiance règne. Il faut continuellement se rappeler que l'efficacité d'un programme d'hygiène bucco-dentaire repose aussi sur le choix judicieux d'un dentiste généraliste.

L'Ordre des dentiste est la corporation professionnelle qui regroupe tous les dentistes du Québec.



Ordre des Dentistes du Québec
Dr. Alain Lafrenière
347-3751 Chirurgien-dentiste
45, rue Saint-Georges
Saint-Jean-sur-Richelieu

Dr Marie-Josée Bisaillon
Orthodontiste
348-3454
895, boul. du Séminaire, bur. 204
Saint-Jean-sur-Richelieu

MÉMO 359-9200
AU SERVICE DE L'ESTHÉTIQUE
Couronnes ◆ Facettes en porcelaine
Blanchiment ◆ Reconstitutions naturelles
Dr Barbara Louise Glenn, *dentiste généraliste*

Dentoclinic
CENTRE DENTAIRE
CARREFOUR RICHELIEU
DENTISTES GÉNÉRALISTES
• Dr François Paquin
• Dr Michel Hébert
• Dr Donatienne Gilain
• Dr Susan Greenwald
ORTHODONTISTE
• Dr Robert Ledoux
PARODONTISTE
• Dr Christian Deinour
CHIRURGIEN BUCCAL
• Dr Edward Slapcoff
IMPLANTS
ANESTHÉSIE GÉNÉRALE - URGENCE 7 JOURS
600, rue Pierre-Caisse,
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-4956

Dr Michel Gélineau, B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
900, boul. du Séminaire Nord
Bureau 230
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-4444
Ordre des Dentistes du Québec

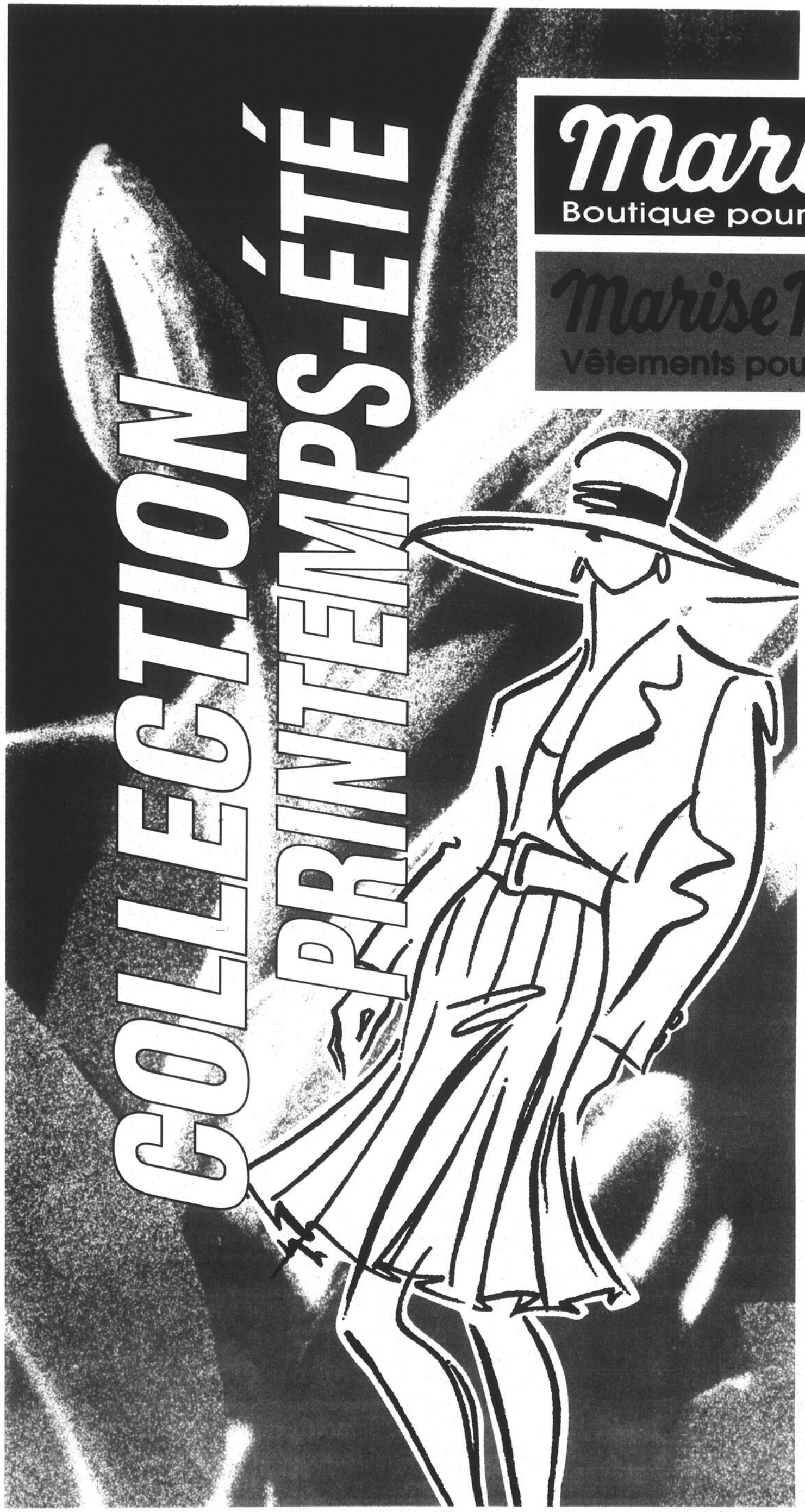
Clinique Dentaire
Aux Quatre Vents
Jour Soir Urgence
Dr Daniel Groleau
Chirurgien-dentiste
Dr Patrice Vaillancourt
Chirurgien-dentiste
SUR RENDEZ-VOUS
359-4100 132, rue Saint-Gérard, bur. 100, Saint-Luc

Jean-Denis Bergeron, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél.: 248-(DENT) 3368 — 5, av. des Pins, Bedford
Tél.: 273-3818 — 19, rue Laurier Ouest, 2e étage, Montréal

Centre dentaire ST-LUC
DENISE LANOUETTE, dmd
Chirurgien-dentiste
248, boul. Saint-Luc,
Saint-Luc
349-DENT

CENTRE DENTAIRE
Dominique Laroche & Ass.
Dr Dominique Laroche
Dr Mai Nguyen
Dr Jean-Yves Sirois
Chirurgiens-dentistes
Où on vous traite avec douceur et attention
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
290, rue Mayrand
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-2424


Dr E. Ernst
Chirurgien-dentiste
CENTRE DENTAIRE
ERNST & ASSOCIÉS
aux
LES HALLES ST-JEAN
• Urgences
• Soins préventifs
• Couronnes et ponts
• Traitements de canal
• Traitement des gencives
• Dentisterie pédiatrique
• Restauration sur implants.
• Prothèses partielles
• Prothèses complètes
• Prothèses partielles avec attachements de précision ou semi-précision
• Réparation de prothèses
348-7441



Marise
Boutique pour dames

Tailles régulières: 4 à 20

Marise Petite
Vêtements pour dames

Tailles petites: 2 à 18

Les boutiques «Marise» et «Marise Petite» vous proposent leurs nouvelles collections printemps-été, qui vous raviront par leur variété, leur qualité et leurs prix des plus abordables.

- **Élégants coordonnés**
- **Robes pour toutes occasions**
- **Chandails, blouses et t-shirts**
- **Pantalons, jupes et bermudas**
- **Imperméables**
- **Blousons sport**

Service personnalisé

Marise: 349-3722
Marise Petite: 349-0295

CARREFOUR RICHELIEU
600, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu

Comment choisir un praticien ou un thérapeute en massage

Le toucher comporte une part d'intimité entre celui qui masse et la personne qui reçoit le massage, d'où l'importance de se sentir en confiance et de bien choisir son praticien ou son massothérapeute.

Cela peut nécessiter deux ou trois rencontres avant de vraiment relaxer et de s'abandonner en toute confiance. Il est important de vérifier la formation professionnelle du thérapeute. Si le professionnel en massage ne respecte pas l'intimité et la pudeur d'un client, soyez extrêmement vigilant. D'abord, il faut poser les questions directes qui vous préoccupent au thérapeute. Si vous avez un doute, communiquez avec la Fédération des massothérapeutes du Québec au 597-0505.

Le massothérapeute doit exposer clairement la nature et les modalités de ses services. Il ne peut d'aucune façon garantir la guérison d'une maladie. Il doit s'établir, dès le début, un climat de confiance avec le thérapeute, par rapport à sa façon de travailler et l'approche qu'il utilise. Sans cette confiance, il ne peut y avoir de thérapie possible.

Votre thérapeute en massage est tenu au secret professionnel. Après le premier traitement, vérifiez si l'approche utilisée répond à vos besoins et si vous vous sentez à l'aise avec le praticien. Je crois, pour ma part, qu'on choisit un thérapeute comme suit:

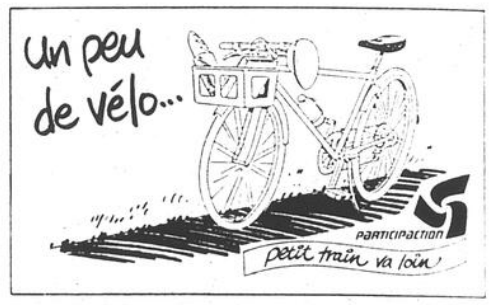
quand la qualité du lien entre le thérapeute et le patient amène une réduction du stress grâce au nouvel espoir d'être aidé.

- Quand l'identification de la cause de notre mal-être devient plus claire grâce au soutien moral du thérapeute.
- Quand au contact de cette personne on acquiert une meilleure compréhension de soi-même.
- Si le thérapeute augmente votre capacité de faire face à la réalité de votre vie.
- Quand on sent que l'écoute est sans reproche et sans jugement.

Si toutes ces conditions ont été respectées, que l'approche est simple et qu'à aucun moment vous n'avez ressenti un doute, je crois que vous avez frappé à la bonne porte.

C'est important de se sentir bien avec son thérapeute, car le transfert qui se fait entre lui et son client, au départ, doit être positif. Il faut bien comprendre que sans cela, il ne peut y avoir de thérapie qui amène au développement personnel du client.

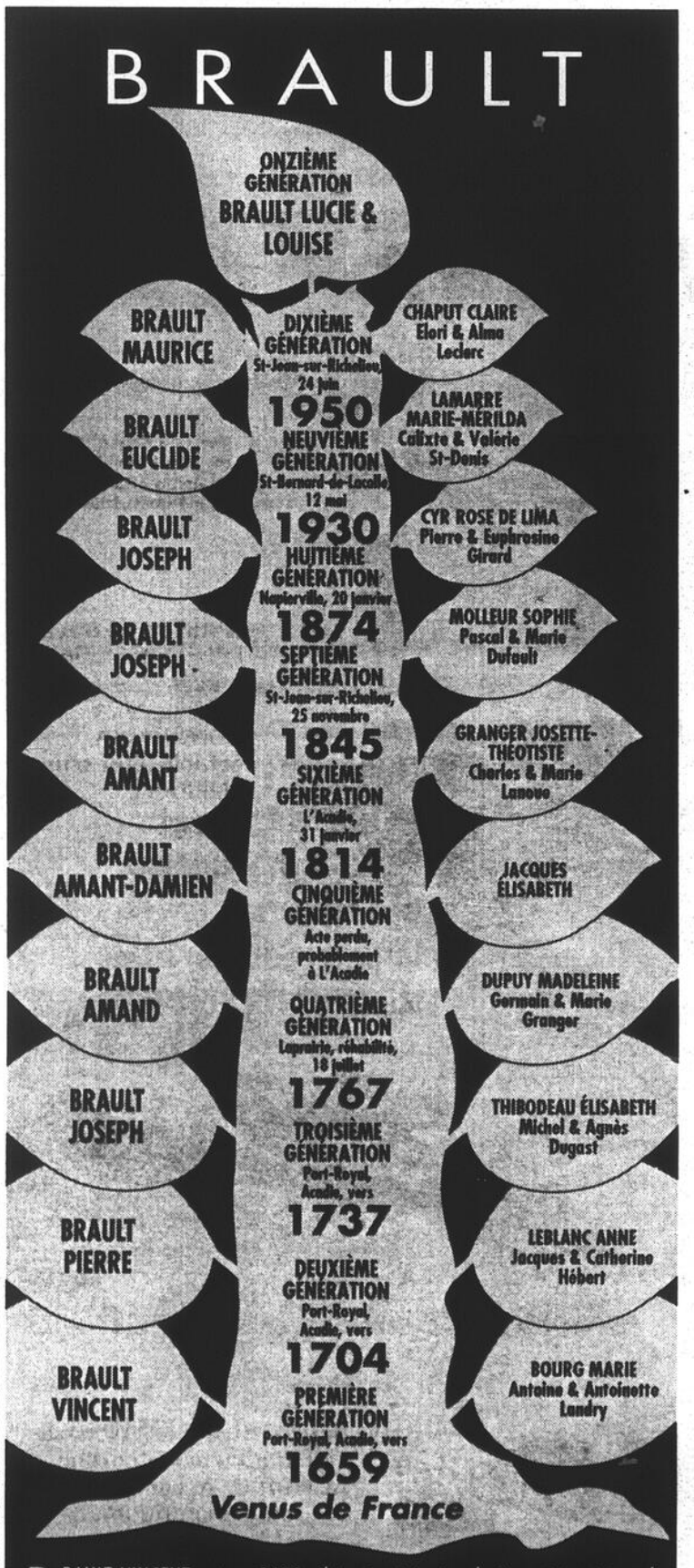
Si vous désirez plus d'informations à propos du massage ou de tout autre sujet qui vous préoccupe, n'hésitez pas à communiquer avec nous à la Clinique de physiothérapie Saint-Jean-sur-Richelieu au 693, Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, au numéro de téléphone 346-7764.



Nos racines



Richard Côté



BRAULT VINCENT, né en 1631. Il était originaire de Martaisé, région de Loudun au Poitou, France. Vincent épousa vers 1659 à Port-Royal en Acadie, Marie Bourg.

BOURG MARIE, née en 1645 du mariage d'Antoine Bourg et d'Antoinette Landry était originaire de France.

Renseignements: **347-3018**

Du 10 au 16 avril

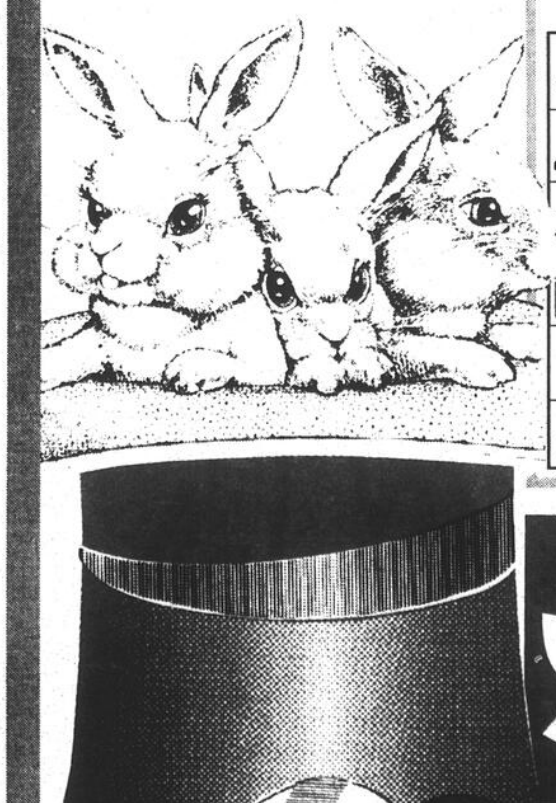
Pour toute la famille

Venez voir notre

ferme de Pâques

avec de vrais petits animaux
• Lapins • Lamas • Chèvres • Etc.

NOMBREUX SPÉCIAUX DE PÂQUES DANS TOUS NOS MAGASINS



TROPICAZOO Boutique d'animaux 359-7531	loto-québec	IGA Boniface IGA
BANQUE NATIONALE DU CANADA	Pizza Hut 349-7070	Zellers
NaturiSanté LA FROMAGERIE DE CHEZ-NOUS 349-3527	BRASSERIE DE L'OUEST 348-7279	Bijouterie Stéphanie inc 348-4553
Distribution Consommateurs 348-7944	BOUTIQUE Lysandre 349-4366	Salon Gino 349-1914 Ouvert les lundis
SOLEIL DÉTENTE Bronzage 349-5212	AU PETIT CAPRICE 348-8579	Valentine
Brochetterie restaurant ROMANTICO 348-6442	Liqui Choc DISTRIBUTEUR DE VARIÉTÉS	Joyeuses Pâques à tous!

Place Saint-Jean

400, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6935

14871-c44-L

Office du tourisme

Exposition à venir sur les oiseaux migrateurs

En collaboration avec l'organisme Canards Illimités, l'Office du tourisme et des congrès du

marc-o. TRÉPANIER

Haut-Richelieu présentera au printemps 96 une exposition qui aura pour thème «Les oiseaux migrateurs en tant que voyageurs.»

La tenue de cette exposition a été annoncée par la directrice générale de l'Office du tourisme, Diane Campeau, dans la foulée du 9e congrès provincial de Canards Illimités qui s'est déroulé à Saint-Jean-sur-Richelieu à la fin mars.

Maintenant déménagé à Québec, le siège social de Canards Illimités a longtemps été établi à Saint-Jean-sur-Richelieu. Présentement, les bureaux de Canadas Illimités au 929 du boulevard du Séminaire abritent un technicien en génie civil, un conseiller aux bénévoles et une secrétaire. L'équipe de direction et les biologistes sont logés au siège social.

Plus de 200 congressistes ont assisté aux récentes assises provinciales qui ont eu lieu à l'hôtel Vallée des Forts ainsi qu'au club de golf de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Organisme voué à l'aménagement, à la protection, à la restauration et à l'entretien de l'habitat de la sauvagine sur le



Diane Campeau, directrice générale de l'Office du tourisme.

continent nord-américain, Canards Illimités compte 6,400 membres au Québec dont 500 dans le Haut-Richelieu, précise la d-g. de l'Office du tourisme.

Fondé en 1937, Canards Illimités est un organisme de conservation privé et sans but lucratif financé par des contributions de conservationnistes, de corporations, de fondations et de gouvernements à travers l'Amérique du Nord.

Dans la région, Canards Illimités a réalisé un aménagement, le *John's Pond*, dans le secteur de Venise-en-Québec.

Sexo-santé



Gisèle Lamarre (sexologue)

L'ouïe et l'excitation sexuelle

Nous avons vu dans des chroniques antérieures, que le toucher et l'odorat étaient des facteurs importants pour favoriser l'excitation sexuelle.

Un autre facteur tout aussi important est l'ouïe. Il vous est sûrement déjà arrivé d'entendre une musique qui vous a fait parcourir des frissons dans tout votre corps. Si à ce moment, vous étiez avec un(e) partenaire peut-être avez-vous ressenti un certain désir de rapprochement. Si cette musique est langoureuse le désir peut s'intensifier et faire que vous avez envie de sentir l'autre plus près de vous, le toucher, l'embrasser et peut-être même avoir une relation sexuelle avec lui.

Le contraire peut aussi se produire. Par exemple, vous embrassez votre partenaire, vous êtes bien et tout à coup vous entendez une musique très dérangeante. Cela vous déconcentrera, vous aurez les nerfs irrités, la musique prendra peut-être toute la place. Éteindre la radio c'est seulement à cela que vous pensez.

Pendant les relations sexuelles, l'ouïe peut aussi favoriser ou encore là inhiber l'excitation sexuelle.

Ainsi certaines personnes qui entendent leur partenaire jouir sont stimulés et excités presque automatiquement. Par contre, si les sons qu'émette le partenaire sont trop forts, l'excitation risque de tomber à plat.

De même pour certain(e)s parfois le fait que l'autre n'émette aucun bruit aucun son durant l'acte sexuel inhibe le désir, le plaisir qu'il avait d'abord ressentis.

La musique peut aussi avoir comme effet d'atténuer la timidité ressentie quelque fois lors des relations sexuelles. Chez certain(e)s elle peut provoquer l'enivrement érotique; ainsi la personne se laissera plus facilement aller à l'expression de son désir.

Bien entendu le choix de la musique s'avère primordial et doit convenir aux deux partenaires. Sinon vous pouvez provoquer l'effet inverse de ce que vous vouliez. Et finalement pour certain(e)s se faire susurrer des mots doux à l'oreille sera le meilleur des aphrodisiaques!

Vous pouvez m'écrire au journal au soin du directeur de l'information. Pour consultation 346-8278.

Richard Rousseau, M.Sc.
Maîtrise en service social de l'Université de Montréal



- Anxiété • Stress
- «Burn out» • Phobie
- Tabagisme

72-a, rue Bouthillier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

Hypnothérapeute
Psychothérapeute

346-5056

VENTE DE FERMETURE

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

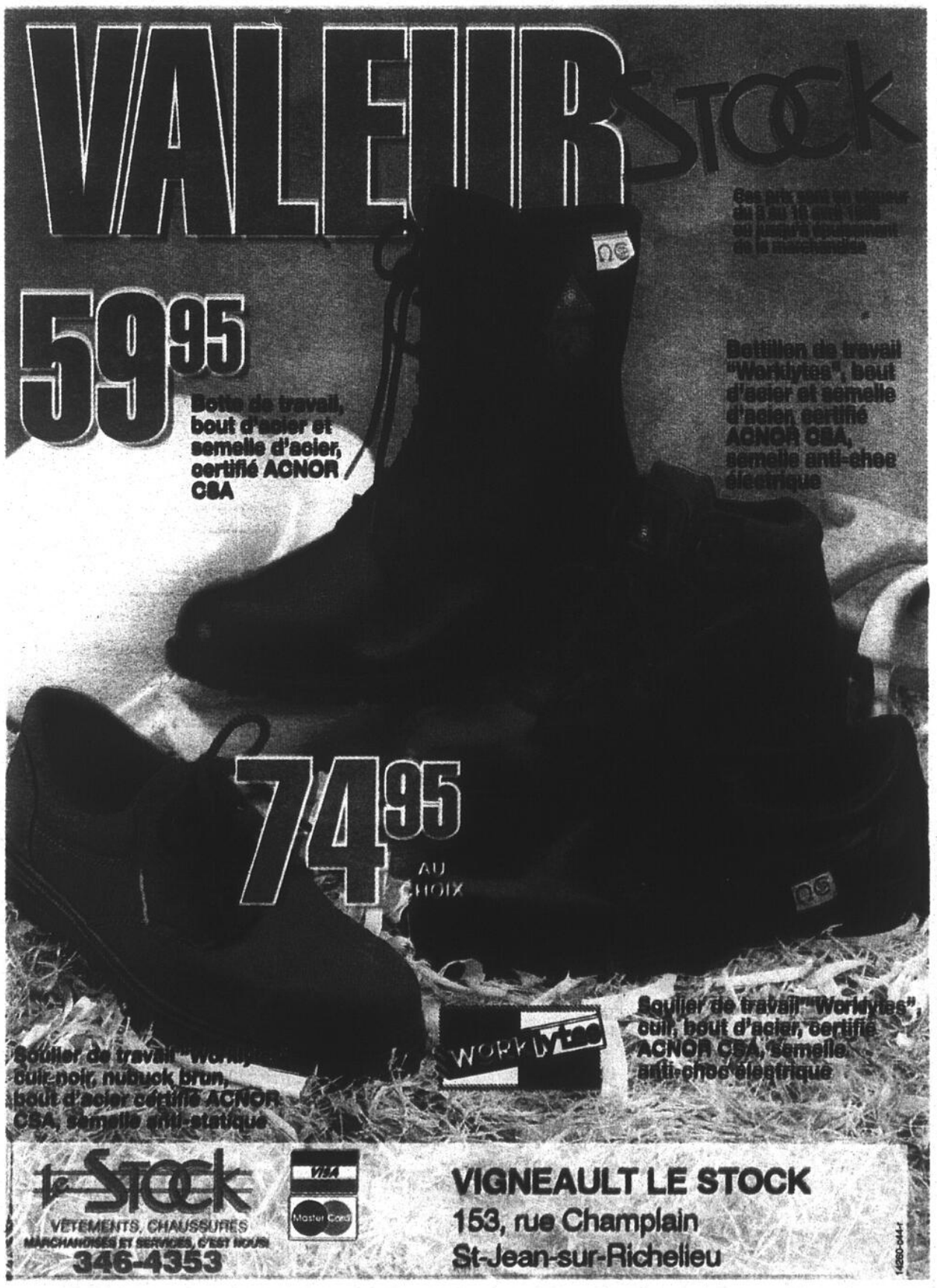
ROBES, COORDONNÉS, MANTEAUX, PANTALONS, CHAPEAUX, BIJOUX, ETC.

JUSQU'À 70% DE RABAIS

Pas de taxes

BOUTIQUE LYSANDRE
POUR ELLE
Place Saint-Jean
400, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu 349-4366

15641 r30-mr



le STOCK
VÊTEMENTS, CHAUSSURES
MARCHANDISES ET SERVICES, C'EST NOUS!
346-4353

VIGNEAULT LE STOCK
153, rue Champlain
St-Jean-sur-Richelieu

les petites annonces

Saint-Jean-sur-Richelieu: 347-8555

IMMEUBLES

1 bungalows

AAA SAINT-LUC bungalow 1989, infra-payée, 3 chambres, bois franc, système d'alarme, bain tourbillon, combustion lente, balayeuse centrale, remise 10x16, décorée comme revue. À qui la chance? 94,500$ négociable, 359-1651.

À ÉCHANGER OU À VENDRE, cottage construction 1988 au bord de l'eau contre bungalow dans Saint-Jean, tél.: 291-5795.

À IBERVILLE cottage avec revenu de 3½ à côté, 82,000$, 346-0886.

À LOUER MAISON À SAINT-LUC près de l'école Quatre-Vents, à 10 minutes des bases militaires, 3 minutes de la 35, 10 pièces sur 2 étages, planchers bois franc, paysager, piscine, cabanon et pavé uni. Lave-vaisselle, Jenn-Air, four encastré, balayeuse centrale et système d'alarme inclus. Le prix: 795$/mois, tél: 346-8927.

À SAINT-JEAN secteur Saint-Eugène, bungalow 20x30, 2 chambres à coucher, grand terrain avec arbres matures, taxes basses, appelez entre 13h et 20h semaine 347-0141, fin semaine 347-4496.

À SAINT-LUC 184 De Valrennes, 124,500$ négociable, tél: 659-4409.

À SAINT-LUC maison à vendre, 3 chambres, 2 salles de bain, garage, 76 Chenevert, prix: 133,000$, 348-2981.

À SAINT-LUC semi-détaché, 3 chambres, foyer au salon, marquetterie et terrain clôturé, près des services, 63,000$, 348-6240.

À SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX 2 maisons, grands 4½, très propres, très bien isolés, avec poêle à bois, 246-3031, 294-2985.

ATTENTION! 5 minutes de Saint-Jean, maison 2 chambres, garage, rénovée A à Z, 47,500$, A. Brunet, Le Permanent St-Jean, 347-7766, 954-8911.

AUBAINE à Saint-Jean-sur-Richelieu à proximité du Cégep, cottage 1½ étage, 4 chambres à coucher, planchers de bois franc, garage double, abri d'auto, le tout pour moins de 89,000$. Renseignements: 348-1101, 357-0069.

AUBAINE, DOIT VENDRE: bungalow 2 étages, face à la rivière à Sabrevois; 2 chambres, thermopompe, grand terrain, secteur tranquille, 65,000$, 346-2567, après 16 h.

À VENDRE: MAISON MODULAIRE, 16x60, avec patio, au 87, Gaieté Française, tél.: 346-5760.

À VENDRE OU À LOUER avec option d'achat, cottage semi-rénové, 9½, atelier inclus plus garage, remise, grand terrain, route 133 à 25 minutes de Montréal, possibilité libre juin, agents: s'abstenir, 294-3284.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE bungalow, secteur N.D.L., trois chambres plus une au sous-sol, près de l'école élémentaire et de la base militaire, prix: 69,900$, tél: 358-2311.

À VENDRE, Saint-Luc, arrière de l'église, près des écoles, 4 chambres; foyer, sous-sol 3/4 fini, toit, fenêtres et portes refaits, demande 82,000$, tél: 349-1384, après 17 h.

À 15 MINUTES du pont Champlain, à Saint-Luc, maison chaleureuse de 8 pièces, sous-sol fini, foyer, poêle à bois, planchers bois franc, salle de bains à faire rêver, beaucoup de fenêtres, garage double, piscine, très grand patio et beaucoup plus encore. Faut voir! 348-2034.

BORD DE L'EAU pas d'inondation, bungalow, garage pierre/briques, 2 foyers, sous-sol fini, terrain 78x169, Chemin des Patriotes, pas d'agents, 144,000$, 349-0764.

BORD DE L'EAU
À vendre ou à louer, petite chalet hiver-été, sur grand terrain au 971, rue Garand, St-Jean, 348-4073 (laissez message).

BORD DE L'EAU en zone navigable près des lignes américaines, cottage 5 pièces dont 3 chambres, planchers bois franc, poêle à combustion, 92,500$, (514) 294-2293.

BUNGALOW 1989, 10 pièces, plafond cathédrale, grandes fenêtres, planchers de bois franc, bain tourbillon, foyer, sous-sol complètement fini, terrain 90x180, 1028, rue Châteauneuf, L'Acadie, 124,900$, 347-7272.

BUNGALOW BRIQUE, construction 1979, quartier Saint-Gérard, 3 chambres plus une, planchers bois franc, sous-sol fini, système d'alarme, piscine hors-terre 24 pieds, cabanon, prix: 109,000$, pas d'agent, 348-9382, après 18h.

BUNGALOW À VENDRE secteur hôpital, cuisine rénovée, 2 chambres plus 1, salle familiale, poêle à combustion lente, grand patio, belle cour arrière, prix demandé: 84,000$, agents s'abstenir, 348-9596.

CHAMBLY AUBAINE! beau bungalow, 4 chambres, 2 salles de bain, grand patio avec piscine, prix: 85,000$, 658-9528.

CHAMBLY maison uni-familiale, tout brique, 6½ pièces, foyer naturel, grand terrain, 11,554 pi.ca. avec arbres fruitiers, près écoles primaire et secondaire. Soir 658-4784.

CHERCHE maison de ville ou terrain à échanger contre 8 logements rentables à Saint-Jean, 245-0665.

CONSTRUCTION 1989, 28x36, terrain 100x150, sous-sol fini, taxes basses, 89,900$, 358-5272 (soir).

COTTAGE AVEC GARAGE, quartier Saint-Gérard, près centre d'achat, école, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, climatiseur central, cuisinette, laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, réfrigérateur inclus, 94,000$ négociable, 460, rue Neuve-France, 359-0403.

COTTAGE avec garage, vestibule, avec bois franc, foyer, grande cuisine avec îlôt central (porte jardin). Pas d'agent, 346-0572.

COTTAGE JUMELÉ 2 chambres, salle de bain, salle d'eau, bain podium, douche séparée, sous-sol fini au trois quart, cabanon, quartier Saint-Eugène, construction 1992, (répondeur) 358-4057.

COTTAGE SEMI-DÉTACHÉ à vendre dans le quartier du nouveau Saint-Jean, à proximité de tous les services; tels que centres commerciaux, école primaire et secondaire, etc. Construit en 1992 et infrastructure payée à 100%. Sur rendez-vous seulement, tél: 349-5551 après 19h.

COTTAGE, sur Chemin des Patriotes près de St-Athanase, 9½ pces, 3 chambres, sous-sol fini, piscine, remise, terrain de 16,556 pieds carrés, 447-5910.

DUPLEX À VENDRE à Iberville, quartier paisible, pas d'agent, 346-2470.

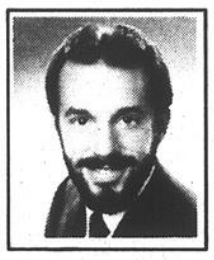
FAUT VOIR! Maison à vendre à Iberville, 2 chambres, échangeur d'air, armoires chêne et mélamine, patio, planchers bois franc, cabanon, congélateur, haie de cèdre, cour asphaltée, possibilité d'hypothèque à 7¼ pour 4 ans. Prix: 79,000$, tél.: soir 347-7342 ou jour 359-9182.

FINANCEMENT DISPONIBLE À 100%: maison québécoise 28x44, tout brique, terrain 16,000 pieds carrés, Route 133, zone commerciale et résidentielle, système d'alarme, aspirateur central, entrée asphaltée, «Jenn-Air», cabanon, foyer, 346-7184 (soir).

HENRYVILLE cottage avec grandes fenêtres plus garage, 3 chambres, sous-sol fini, 4½ au 1er plancher, peut être vendue meublée. À qui la chance? 299-2651.

IBERVILLE maison 1981, tout en brique, 30x44 pi. avec garage 16x28 pi, très bonne construction, paysager, piscine creusée, beaucoup d'extras, taxes basses 417 de Virry après 17h 347-9531.

IBERVILLE super bungalow, 3 chambres, garage, foyer, terrain 120x100, boni spécial à l'acheteur, inf: André Brunet, Le Permanent, Saint-Jean 347-7766, 954-8911.



Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean env. Courtier
Courtier immobilier agréé

Richard Boire

"grand maître vendeur" ÉTOILE 347-7766

RÉSIDENTIEL



1. SAINT-PAUL: bungalow style modulaire, 5 pièces dont 2 chambres, combustion lente au salon, terrain 100x160, taxes annuelles: 735$, 56 000$.



2. IBERVILLE: bungalow tout brique de 7 pièces dont 4 chambres, terrain clôturé d'une haie de cèdres de 11 pi de hauteur avec piscine hors-terre 21 pi, 76 500$.



3. SAINT-LUC: très ensoleillé et situé dans un jeune secteur, bungalow 5 pièces dont 3 chambres, patio extérieur en bois traité, aire de stationnement pavée, infrastructures de services payés, 82 900$.



4. L'ACADIE: fermette avec cottage 5 pièces dont 3 chambres, très bien éclairé à la lumière du jour, garage 16x20 avec atelier à l'étage, écurie 18x22, piscine hors-terre 24 pi avec patio-soleil en bois traité, terrain 57716 pi carrés, le calme à deux pas de la ville! 87 500$.



5. IBERVILLE: quartier Sacré-Coeur, près de l'école, bungalow 28x46 tout brique, 8 pièces dont 4 chambres, foyer en pierre au salon et poêle combustion lente à la salle familiale, terrain paysager de 7600 pi carrés, 105,000$.



6. IBERVILLE: bungalow tout brique, fenêtres à manivelle, thermopompe, 6 pièces, cuisine avec armoires mélamine d'Autriche et comptoir-déjeuner, salle à manger 22.3x13.3, salon 22x21.3 avec foyer en pierre, le tout sur un magnifique terrain de 10261 pi carrés et clôturé d'une jolie haie de cèdres lui donnant un cachet très privé. 128 000$.



7. IBERVILLE: secteur Sacré-Coeur, split-level de 9 pièces dont 5 chambres, foyer en brique, planchers bois franc, terrain paysager de 10395 pi carrés, 169 000$.

8a. SAINT-JEAN: terrain résidentiel de 75x100 pi situé dans le nouveau développement «Domaine du Haut Saint-Jacques», zoné pour bungalow, cottage, jumelé et maison de ville, 16 500$.

8b. SAINT-BLAISE: terrain résidentiel situé 9e Avenue, 13125 pi carrés, prêt à construire, 13 000$.

INVESTISSEMENT-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

1. SAINT-JEAN: bâtisse industrielle de 8700 pi carrés, hauteur libre de 20 à 26 pi, aire de bureaux, stationnement pavé, 389 000$.

2. SAINT-JEAN: situé boul. du Séminaire, terrain commercial à 1,50$ pi carré, 1115 pi de façade.



3. SAINT-JEAN: situé face à la rivière Richelieu, joli quadruplex de 4 1/2, chauffage électrique locataires, revenus annuels de 24 180$, emplacement de choix pour la location et/ou pour occupation, 219 000$.



4. EMPLACEMENT COMMERCIAL: à Saint-Luc, pouvant être exploité pour bureau professionnel, commerce au détail, pépinière, etc., la superficie du terrain est de 83985 pi carrés dont 137 pi de façade, plus propriété de type bungalow 27x60 avec garage, 139 000$.

* = Grand maître vendeur étoile, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 125 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq (5) années consécutives.

TARIFS

ANNONCES CLASSÉES

Première insertion: **5,75$*/20 mots**
Répétition: **5,25$* ch.**
15¢* le mot additionnel
Filet: **2$***
Titre 1 ligne: **2$***
Titre 2 lignes: **4$***

ANNONCES ENCADRÉES

25 lignes x 1 colonne: (environ 3 x 4 1/2 cm)
17$*/payable comptant
18,50$*/avec facture
25 lignes x 2 colonnes: (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm)
34$*/payable comptant
37$*/avec facture
(*Taxes TPS et TVQ en sus)

UN NOUVEAU NUMÉRO
347-8555

VISA MasterCard

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes.

ENCADRÉES: 12 heures, le vendredi précédant la parution

CLASSÉES: 12 heures, le lundi précédant la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

tarif-c44-g

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Condos 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

ÉCHANGE
Divers 30

DIVERS
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

OCCASION D'AFFAIRES
Divers 49

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

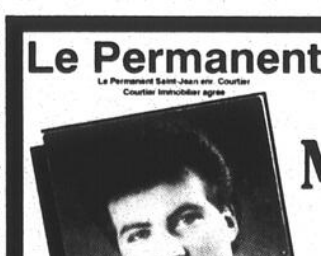
SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Avis divers 55

RENCONTRE-AMITIÉ
Divers 56

ENCANS
Divers 57

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean env. Courtier
Courtier immobilier agréé



347-7766

Mario Raymond

Agent immobilier affilié
VEND LA RÉGION
MAISON PAR MAISON
*Grand maître vendeur
étoile



1. VIVEZ LA CAMPAGNE EN VILLE: magnifique terrain au bord d'un cours d'eau, garage double, belle propriété.



2. VUE SUR LA MONTAGNE: beau secteur boisé, propriété style américain, très bien éclairée, 109 900$.



3. NOUVEAU DÉVELOPPEMENT À SAINT-JEAN: construction 1991, sous-sol fini, 4 chambres, salle de bains superbe, 98 500$.



4. BRICOLEUR: idéal comme premier investissement, seulement 49 900$, comprenant 5 chambres, solarium vitré, etc.



REPRISE DE FINANCE: construit en 1993, tranquillité, près des commodités et services, à 10 minutes de Saint-Jean, 75 000$.



6. PSSSSSSST! JETEZ UN COUP D'OEIL: Saint-Luc, terrain 56 x 116, belle propriété style moderne, 3 chambres, marquetterie, piscine.

HÉ GOLFEURS!



Nouveau sur le marché, vue sur le terrain de golf de Saint-Luc, un terrain de 74 x 100 pieds, belle piscine creusée 16 x 32, propriété comprenant 10 jolies pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, solarium vitré, etc.
Pour seulement 109 800$, pensez-y!

58568-c44-kg

1 bungalows

IBERVILLE: bungalow, 3 chambres, combustion lente, terrain 76x105, patio en béton 16x11, près écoles, très propre. 88,000$. Pierrette Lareau, 348-3580, 348-1186, Agence d'Élite inc. ctr.

JE RECHERCHE maison à louer pour fin avril, secteur Saint-Luc, couple sans enfant, 349-4077.

L'ACADIE, au 777, Chemin des Patriotes, terrain 190x200, 3 chambres, refaits: toit, fenêtres, planchers, salle de bains. Prix: 69,500$. Tél.: 358-9645.

LACOLLE: maison spacieuse, planchers parquetterie, 3 chambres, fenêtres manivelle et plus. Le prix? 69,000$ seulement! R. Noel, ctr. 246-2644.

LACOLLE: 4 chambres, spacieux, centre du village. Idéal pour votre petite famille! Vous serez séduit— 59,900$. Une aubaine! R. Noel, ctr. 246-2644.

MAISON À VENDRE, 117, rue St-Paul, Henryville, 347-9373, après 17 h.

MAISON À VENDRE, vieux Chambly, duplex haute qualité, construction 1992, par proprio (avec garage détaché), près Fort Chambly et chutes. Vue panoramique. Revenus annuels: 6,600$. Convertissable en cottage, 4 c.c. par proprio. Comptant minimal 12,000$. Prix d'aubaine à discuter avec acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.: Jean-Claude, 349-3214 (message).

MAISON À VENDRE 516, Des Briquetiers, Saint-Jean, rez-de-chaussée, salon, dinette, salle de bains, salle à diner, 2 chambres, espace laveuse/sécheuse, sous-sol: une chambre, salle de bains, salle familiale, bureau, espace rangement, remise 10X16, thermopompe murale, combustion lente, aspirateur central, stationnement pavée, infrastructures payées. 348-4589.

MAISON À VENDRE OU À LOUER quartier Normandie près de tous les services, hôpital, 3 chambres, abri d'auto, piscine moderne, tél: 359-7016.

MAISON à vendre, split-level, 260, Langlois, St-Jean, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, climatisation centrale, piscine hors-terre, cabanon 12x20, garde-robes de cèdre, entièrement clôturée 70x150, prix 123,500$. 358-3909.

MAISON à vendre, St-Alexandre, construction 1993, 8 pièces, échangeur d'air, stores, lustres, lave-vaisselle inclus. 77,000$. 346-2252.

MAISON directement au bord de l'eau, St-Luc, 5,000$ comptant nécessaire. 348-0760.

MAISON 1989 34x36 Henryville village, rue cul-de-sac, sous-sol et garage (16x27) finis, planchers en érable, clôturé et patio, 107,000$, 299-2561.

MAISON 1990 5 minutes de la base militaire, secteur calme et paisible, 3 chambres plus 1 au sous-sol, 94,500$, 346-2583.

MAISON 20x36, située près rivière et marina, terrain 55x90, rénovations complètes 1992, aires ouvertes, bien éclairée, prix demandé 47,500$, laissez message 291-5954.

MONT SAINT-GRÉGOIRE BUNGALOW grand 4½ avec garage 28 X 30, terrain 85 X 192. Faut voir! 346-9485

MONT SAINT-GRÉGOIRE canadienne, terrain 175x133, clôturé, foyer, sous-sol fini, toit cathédrale, planchers bois franc, 8 pièces, verger à l'arrière. 115,000$. 676-5839

N.D.A., SAINT-JEAN, petite maison sur petit terrain, moins de 42,000$, près école primaire, dépanneur, restaurant, centre-ville, pour renseignements ou rendez-vous laissez message au 358-3501

PRIX RÉDUIT bungalow 5½ 1974 rénové 1992, toiture portes acier, fenêtres PUC manivelle, très propre. 75,000$ 901 Lanoue St-Jean, intersection Grand Bernier. 346-7870.

VENEZ VOIR CETTE MAGNIFIQUE MAISON 1993

NOUVEAU — NOUVEAU

au, 9, rue Des Mésanges à Saint-Luc
SECTEUR PRESTIGIEUX
à 2 pas de l'école

Inclus: maison de 1 638 pieds carrés, terrain de 66x100, infrastructures payées à 100%, chauffage central avec thermopompe et filtre électronique, fenêtres à manivelle en PVC, lave-vaisselle, aspirateur central, planchers de bois franc, accessoires de plomberie de haute gamme, comptoir-lunch, aménagement paysager, 12 pièces.

149 900$

Tél.: 348-1910

181743-c44 m

À VENDRE
Mont Saint-Grégoire

Grand cottage normand, garage, 3 + 1 chambres, 2 salles de bains, bain thérapeutique, foyer en pierre, planchers en chêne, pièce d'été entourée de moustiquaires

Prix: 135 000$
346-1923

181584-c44 L

MAISON À VENDRE OU À LOUER



Située dans le quartier Nord, à proximité de tous les services: écoles primaire et secondaire, garderie, parcs, terrains sportifs
3 chambres, 2 salles de bains, grande salle de jeux, planchers de bois franc, plusieurs extra.

Qualité supérieure - 359-3649 - 949-3512

15593-c44-Lr

RE/MAX PREMIER DEVANT...



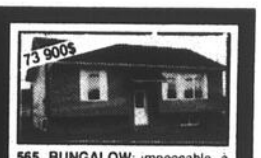
DU HAUT-RICHELIEU INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

ROGER LAMONTAGNE
Agent immobilier agréé
349-5868

REPRISE DE FINANCE



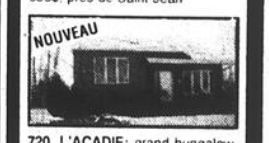
SAINT-LUC 82 000$: semi-détaché, évaluation municipale 99 800$, c'est une chance unique, faites une offre!



565. BUNGALOW: impeccable, à un prix très bas, planchers bois franc, 2 salles de bains, sous-sol bien aménagé, une visite vous convaincra

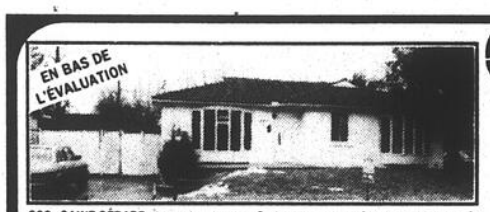


706. BUNGALOW: tout rénové, armoires mélamine, porte-patio, salle familiale, poêle combustion, terrain 17 500 pieds carrés, taxes 686$, près de Saint-Jean



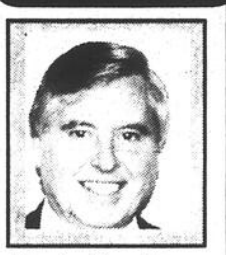
720. L'ACADIE: grand bungalow, aire ouverte, cuisine, salle de bain moderne, bain tourbillon, terrain 16 199 pieds carrés, boise, beaucoup d'extras

---



333. SAINT-GÉRARD: bungalow brique, 3 chambres, bois franc et ardoise, très éclairé, près écoles et services, clôturé, piscine, 2 cabanons, 2 patios, toiture en tuile, armoires mélamine neuves, à voir!

BORÉV
Courtier immobilier agréé



Boris Borduas,
Agent immobilier agréé
359-1990



337. BEAU BUNGALOW: confortable et très propre, grand terrain clôturé, près école primaire, toiture 1993, 3 plus 1 chambres, secteur recherché et tranquille.



346. BUNGALOW: 4 chambres, près de tout, toiture neuve, piscine hors-terre, grand patio pour vous prélasser, pas cher, venez le découvrir!

78607-c43 b



JOCELYNE DESRANLEAU
Agent immobilier agréé
346-7199



410. PRIX RÉDUIT: Saint-Luc, construction 1990, bornée par la rivière L'Acadie, une visite s'impose



487. REPRISE DE FINANCE: faites une offre! Prix: 69 000$ négociable



486. PETIT BUDGET: 1 x 4 1/2 et 1 x 3 1/2, près des Halles, prix: 62 500$



412. IDÉAL POUR FAMILLE: Sacré-Coeur, 3 chambres, sous-sol fini, face à l'école, pour seulement 89 000$, faites une offres! Jocelyne Desranleau

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
Courtier immobilier agréé
346-1822

79963-c44-m

RE/MAX
DU HAUT-RICHELIEU INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME
950, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5868
HQ

BUREAU EXCLUSIF À LA BASE MILITAIRE - Ayez accès au réseau de transfert militaire



DIANE MARSHALL
Base militaire
358-7687



DENIS DÉPELTEAU
Base militaire
358-7687



16. SAINT-JEAN: de toute beauté! Fraîchement décorée, 3 chambres sur le même niveau plus une au sous-sol. Diane Marshall



19. SAINT-JEAN: combien seriez-vous prêt à donner pour cette donner pour cette belle canadienne? 14 pièces, 5 chambres et un foyer. Diane Marhsall



1. SAINT-LUC: semi-détaché, 3 chambres, idéal premier achat, taxes basses, 72 000$. Denis Dépelteau



2. SAINT-LUC: construction 1987, 3 chambres, près de l'école primaire, quartier avantageux, 106 000$. Denis Dépelteau

15674-c44 mr

MAISONS À VENDRE

- Construction
- Rénovation

GUY BARRIÈRE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
347-3115

81537-c44-k

SAINT-LUC SECTEUR «AUX-QUATRE-VENTS»

COTTAGE CONSTRUCTION 1986
Infrastructures payées
3 chambres à coucher, 2½ salles de bains, aspirateur central, lave-vaisselle, remise extérieure, entrée extérieure pour sous-sol, sous-sol fini

Vente par un particulier
359-7803, après 17 h

180523-c40 m

À SAINT-LUC

Bungalow en brique, 30x40, terrain 14 843 pieds carrés, stationnement pour 10 automobiles ou plus; salle à manger 16.8x16.8, 4 chambres: 12x10, 12x10, 12x12.6, 13.10x12.3; 2 salles de bains et beaucoup d'espace de rangement. Accès à la Route 35, autoroute 10 et à 15 minutes du pont Champlain. Près de tous les services.

Prix: 89 800$
Tél.: 349-3779

180549-c41 m

SAINT-JEAN



Maison de brique 1984, 28x42, 3 chambres, bois franc et céramique, foyer, Jenn-Air, four encastré, paysager, patio bois traité, 2 niveaux, coin paisible, **98 000$.**

347-4999

179852-c40-r

Danielle Parent 364-3222
Courtier immobilier affilié
RE/MAX
Remax Action (1992) Inc.
Courtier immobilier agréé

Superbe projet de condo/cottage
Garage, balcons, terrasse, aspirateur central, climatiseur, mezzanine
À partir de 64 000$
Jusqu'à 119 000$

rue Choquette, Saint-Jean

181824-c44 Lko

RE/MAX PREMIER DEVANT...



DU HAUT-RICHELIEU INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME
349-5868
950, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

GINETTE GRANDMONT
Agent immobilier agréé
349-5868



507. BUNGALOW: grand air, à proximité des services, taxes basses



616. DUPLEX: un logement peut être libre à l'acheteur, prix d'un loyer, vous êtes propriétaire!

TOUT EST VENDU BESOIN URGENT
d'inscriptions. Vous voulez vendre?
GINETTE GRANDMONT: 349-5868

15673-c44 g



MICHEL THIBODEAU
Agent immobilier agréé
À votre service depuis 1963



ÉRIC THIBODEAU
Agent immobilier affilié
À votre service depuis 1990



104-5. SAINT-LUC: bungalow 6 pièces, brique, garage double, 2 foyers naturels, prix 149 500$. Michel Thibodeau, soir: 358-5298



102-5. IBERVILLE: bungalow 6 pièces, brique, évaluation municipale, 107 100$, prix 99 900$, cause transfert. Michel Thibodeau, soir: 358-5298



106-5. SAINT-JEAN: bungalow 4 1/2 pièces avec entrepôt, 45x29, idéal pour établir votre commerce, prix 124 500$. Michel Thibodeau, soir 358-5298

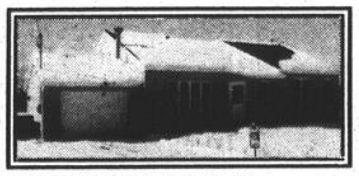


107-5. SAINT-JEAN: cottage 6 pièces, porte-fenêtres, aspirateur central, terrain clôturé d'une haie de cèdres, prix 129 500$. Michel Thibodeau, soir 358-5298

TERRAIN 98X134: prix 25 000$.
DÉPANNEUR: centre-ville, équipement complet, prix 45 000$ plus inventaire.
MAGASIN: 29x103, prix 149 500$, rue Richelieu.
BÂTISSE: 15000 pi carrés, prix 495 000$, rue Richelieu.
BORD DU RICHELIEU: terrain 40 000 pi carrés, à Carignan.

Maison de courtage St-Jean inc. *Courtier immobilier agréé*
359-6690
991, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

URGENT
besoin d'inscriptions pour DUPLEX - TRIPLEX



205-5. BOIS FRANC PARTOUT: foyer, garage, terrain double, situé à Saint-Luc, 119 000$. Éric Thibodeau



204-5. DUPLEX: bois franc, garage, tout est neuf, haut et bas, 2 x 4 1/2, thermopompe, Saint-Edmond. Éric Thibodeau



203-5. SAINT-JEAN: 4 chambres, bois franc, terrain 85x343, garage, faut voir, unique, 159 000$. Éric Thibodeau



107-0. MAISON DE VILLE: Iberville, «Décor Mag», 3 étages finis, unité de coin, 72 500$. Éric Thibodeau

Quelques-unes de nos réalisations

1. Entrepôt rue Jacques-Cartier *VENDU*
2. Site commercial boul. du Séminaire *VENDU*
3. Triplex - quartier Saint-Eugène *VENDU*
4. Triplex - quartier N.-D.-A. *VENDU*
5. Duplex - quartier Saint-Edmond *VENDU*
6. Condo - quartier Nord *VENDU*

15672-c44 mr

1 bungalows

QUARTIER SAINT-EUGÈNE bungalow brique 28X40, près de l'école et tous les services, grand terrain idéal pour jeune famille très propre, 358-5254.

SAINT-ALEXANDRE semi-détaché, tout brique, fenêtres aluminium, isolation supérieure, 3 chambres, terrain: 7,500 pi ca., 75,500$ taxes en sus, 560$/mois, 2,500$ comptant seulement, construction M.G.N., 347-7049.

SAINT-ALEXANDRE URGENT! construction 1993, à vendre ou à louer avec option d'achat, 2 chambres, possibilité de 4, terrain 88x158, infra-payée à 100%, piscine 16x24, cabanon, léger comptant plus balance d'hypothèque, demandez Yvon: 346-9751.

SAINT-ATHANASE 1980 québécoise brique, garage, 2 foyers, cuisine rénovée, thermopompe, sous-sol demi-fini, terrain 150x100 pi., près écoles, aréna, 119,000$, 347-2010.

SAINT-EDMOND duplex 2x6½ rénovés, stationnement, revenu: 10,080$, petit comptant, prix: 77,000$, 291-4219.

SAINT-EUGÈNE maison excellente condition, 2 chambres, coin de rue, 92,000$, 108 O'Cain, 359-6019.

SAINT-GÉRARD grande maison, abri d'auto, piscine hors-terre, remise, clôture, 2 salles de bain, sous-sol fini, thermopompe, 348-4756.

SAINT-JEAN, maison à vendre, 1989, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine, terrain paysager, cabanon, près de tous les services. Agents d'immeuble s'abstenir. 129,000$. 347-6202.

SAINT-JEAN: magnifique cottage en rangée genre «genre condo» un bout, très luxueux, garage, seulement 94,500$. Pierrette Lareau, 348-3580, 348-1186, Agence d'Élite inc. ctr.

SAINT-LUC, maison 1988, pierre et aluminium, 1,500 pi carrés, garage, foyer, prix sous l'évaluation, tél.: 348-9972.

SAINT-LUC secteur école aux Quatre-Vents, bungalow 1992, infrastructure payée à 100%, 6½ incluant 2 salles de bain complètes, 1,600 pi.ca. habitables, piscine hors-terre, remise, boisé à l'arrière, beaucoup d'extras, en bas du prix coûtant, cause transfert, une visite vous convaincra! 349-4903.

SAINT-LUC
quartier «Pré-Vert» très tranquille, beau cottage moderne avec garage 1994, 2 étages, 3 chambres, cuisine équipée, grandes pièces, planchers érable clair et céramique, 2 salles de bains fenêtres à manivelle en PVC int. et ext., grand terrain irrégulier pas d'agent, visite sur rendez-vous seulement: 348-6013 après 18h.

SAINT-LUC, construction 1992, 2 chambres, à côté de l'école Prés-Verts, échangeur d'air, 110,000$ négociable, faut voir, 348-9445, après 16h.

SAINT-LUC 4 chambres, 2 salles de bain, patio, piscine, près de tout, 43 rue Masson, 80,500$, 349-5744.

SAINT-LUC: cottage moderne de luxe, 2 chambres plus bureau, grandes pièces, aire ouverte, planchers chêne, foyer, coin déjeuner, armoires stratifiés, garage double, taxes 2,800$, prix: 185,000$, tél.: 348-3580.

SECTEUR «AUX QUATRE VENTS»: superbe bungalow moderne, 3 chambres, 2 salles de bains, aire ouverte, très éclairé, grand terrain. Vrai nid d'amour. Pierrette Lareat, 348-3580, 348-1186, Agences d'Élite inc.

SHERRINGTON: maison 14'6x46 pour être déménagée. Vous avez un terrain? Voici l'occasion! Prix réduit à 9,900$. R. Noel, ctr. 246-2644.

VENTE OU LOCATION, modèle 1992, avec garage, près du Cçgep et d'un parc, hypothèque 6.9%, échéance 1998, 375$/mois, service payés à 100%, vente 80,900$, location 675$/mois, 347-8977.

VISITEZ ET COMPAREZ! semi-détaché très propre, cuisine entièrement rénovée, salle d'eau et salle de bain rénovées, 3 chambres, sous-sol semi-fini, fenêtres et portes neuves, grand patio avec piscine, terrain clôturé, près école et parcs, 79,500$, 346-8303.

2 chalets

À SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX, chalet à vendre, 34x32, seul, près de la rivière Richelieu et d'un canal, 6 pièces meublées, avec remise, prix raisonnable, si intéressée appelez au 346-6582.

CHALET À VENDRE à Saint-Blaise, téléphone: 359-9780 ou 349-4862.

3 commerces

BAR LAITIER à vendre à Saint-Jean, téléphone: 348-8172.

BÂTISSE COMMERCIALE IBERVILLE 5,575 pi.ca. divisé en 2 locaux loués, 12 pi. de haut, libre, doit vendre, 359-0634.

COMMERCE DÉPANNEUR À VENDRE bon chiffre d'affaires, devenez votre patron, prix: 45,000$ plus inventaire. Michel Thibodeau, agent immobilier agréé, Maison de Courtage Saint-Jean Inc. 359-6690.

COMMERCE: patisserie/boulangerie, tout équipé, 39,000$, à St-Jean, bien situé. Denis Dépelteau, 349-5868, Re/Max du Haut-Richelieu.

DÉPANNEUR bien situé dans un beau quartier, bon chiffre d'affaires, beaucoup de possibilités, acheteur sérieux, 347-4670.

FAUT VOIR! Si vous désirez travailler à votre compte. Propre et rénové. Local bien situé sur chemin passant. Pour commerce de votre choix. 800 pi.ca., 2 chambres, stationnement protégé. Prix négociable. 301, 9ème Avenue, 347-4146.

NAPIERVILLE: bâtisse commerciale, 2,600 pieds carrés de plancher, grand logis à l'étage. Terrain 130x225. Belle occasion! R. Noel, ctr. 246-2644.

ÉQUIPEMENTS DE BAR-LAITIER, en excellente condition, tél.: 348-3303.

BÂTISSE COMMERCIALE
À VENDRE OU À LOUER
Face à la Villa du Poulet
(anciennement au Poulet Doré)
679, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-4536
180723-c42-m

RESTAURANT À VENDRE ou à louer, à opérer immédiatement, 346-3823.

RESTAURANT avec bâtisse et terrain bien situé, et Bar-laitier, à vendre, tél: 245-0007.

RESTO-BAR, 60 places, permis S.A.Q., quartier en pleine expansion, bon chiffre d'affaires, balance de vente disponible, pagette 1-514-981-4509, 348-4259.

4 condos

CONDO À VENDRE, directement bord du Richelieu, planchers bois franc, foyer, construction supérieure, endroit très tranquille. Une visite vous convaincra. Renseignements ou visites 346-6008.

SAINT-LUC
CONDOS NEUFS 5 1/2 TRIPLEX À PARTIR DE 55 000$
- Grande cuisine
- Douche séparée
- Échangeur d'air
- Bain podium
- Plancher de béton
- Remise

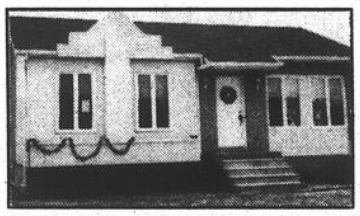
LOCATION OU ACHAT
Pour rendez-vous 359-6858
UNIFAMILIALES DÉTACHÉES OU SEMI-DÉTACHÉES À PARTIR DE 78 500$ OU 7% POUR 3 ANS
1180, RUE ALEXIS-LEBERT, SAINT-LUC,
Les Constructions Ingesco inc.
OUVERT
Lundi, mardi et mercredi: 13 h à 20 h 30 • Jeudi et vendredi: fermé
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h
78694-c42-LL

VENTE RAPIDE: 99 500$



SAINT-LUC: spacieux, aires ouvertes, planchers bois franc, plafond cathédrale, 2 chambres, infrastructures payées, libre immédiatement.
349-3322 • 349-5366
DEMANDEZ JOSÉE
180488-c41-m

VISITES LIBRES
LE DIMANCHE 9 AVRIL 1995 ENTRE 14 H ET 16 H



SAINT-LUC, 95, RUE MANSART
Bungalow 24x32, construction 1989, terrain 55x100, infrastructures payées, système d'alarme, poêle à combustion, bain tourbillon, aspirateur central, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, cabanon 10x16. Superbe décoration. **Prix demandé: 93,000$**
Tél.: 359-1651
181507-c44-m

MAISON NEUVE
NOUVEAU SAINT-JEAN
rue du Languedoc, Saint-Jean-sur-Richelieu
INCLUANT:
• Plancher de bois franc • 2 salles de bains
• T.P.S. et T.V.Q. incluses • Frais de notaire
• Infrastructures payés à 100%
RENSEIGNEMENTS:
349-4351
14132-c42-m

À louer Condos
2 chambres, directement sur le Richelieu, garage, intercom, foyer, bain tourbillon
Renseignements:
Nadine Réon
349-5883

CONDO DE LUXE
rue Rodier, 2e étage, piscine extérieure chauffée, terrasse, espace vert, aspirateur central, 2 portes-patios, 1 stationnement extérieur.
Faites une offre!
Contactez J.-François
347-2835 (semaine) ou
349-4407 (week-end)
181836-c44-k

NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS (RICHELIEU)



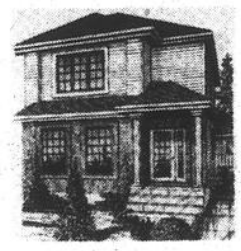
Sur terrain de 21 200 pieds carrés, situé dans cul-de-sac, aucun voisin à l'arrière, 2 plus 2 chambres, planchers de lattes, toiture, cuisine et salle de bains rénovées. Inclus: plaque et four «Jenn-Air», combustion lente, aspirateur central, piscine hors-terre, patio 2 niveaux.
115 000$ VENTE PAR LE PROPRIÉTAIRE
658-8897
180322-c41-m

VENTE PAR LE PROPRIÉTAIRE



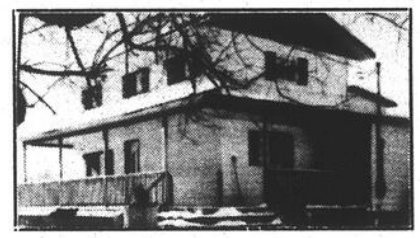
Saint-Jean-sur-Richelieu, Secteur des Halles
Cottage style anglais, tout brique, 4 chambres, bois franc, garage, piscine creusée.
Prix sous l'évaluation municipale
348-2487
180904-c42-bd

À QUI LA CHANCE!
«DOMAINE DU HAUT SAINT-JACQUES»



À qui la chance!
Pas de comptant... pas de problèmes!
Domaine du Haut Saint-Jacques
Superbe maison jamais habitée, près école et parc, comprend 3 chambres, 2 salles de bains, planchers érable et céramique.
Financement disponible pour vous premier ou second acheteur.
Une visite vous convaincra!
1095, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu
359-6146
14979-c43-!

SAINT-BLAISE



Cottage, 3 chambres, grand terrain, grande salle de jeux, immense patio communiquant piscine, garage, paysager, bien situé, faut voir! 79 500$ négociable
Bernard 659-3436 ou 444-9280
180476-c41-m

CONDO DE LUXE grand 4½, piscine chauffée, garage intérieur, foyer et puit de lumière. Considérerait échange, prix: 86,900$, faites une offre! 349-3965.

CONDO DE LUXE idéal pour retraité, à vendre, à louer ou à échanger, au 1er étage, piscine chauffée, 1 seule place de stationnement, 650$/mois, rendez-vous: 358-8366, 358-5992.

Saint-Luc - Île Sainte-Thérèse
Bungalow avec beaucoup de commodités, grand terrain, endroit tranquille près de la rivière, rénové, planchers bois franc, doit vendre, faites une offre!
Pour renseignements, contactez Immeubles Action Itée
Courtier immobilier agréé
Réal Beaulac ou Marielle Moreau
Agents immobiliers affiliés
Notre plaisir, vous servir!
359-4636 / 943-8756
14360-c44-k

VENISE-EN-QUÉBEC
2 chalets d'été sur magnifique terrain de 100x200 pi, peut rapporter annuellement jusqu'à 5 000$, peut être rénové 4 saisons, 1 chalet sur solage de béton, profitez de vos vacances estivales!
Pour visiter, contactez
Immeubles Action Itée
Courtier immobilier agréé
Réal Beaulac, agent immobilier affilié
Mon plaisir, vous servir!
359-4636 - 943-8756
14358-c44-krr

TRANS-ACTION
IMMEUBLES VENDEX INC.
courtier immobilier agréé
631, boul. d'Iberville
346-1822

KARL GOLA
Agent immobilier agréé



497. SAINT-GRÉGOIRE: campagne, bungalow 7 pièces, avec garage isolé, 89 000$
417. SAINT-GRÉGOIRE: sur terrain boisé, maison mobile, avec garage isolé, 59 900$
488. SAINT-ALEXANDRE: duplex, 2 x 4 1/2, village, possibilité commerciale, 84 500$, à vendre ou à louer
492. SAINT-LUC: près de la 35, campagne, bungalow, 5 chambres, taxes basses, 94 000$
489. SAINT-JEAN: voisins de l'hôpital, 6 logements de 5 1/2 pièces, revenu annuel 31 000$
428. IBERVILLE: 105 000$, 6 pièces, tout brique, 1987, 15 000 pieds carrés, taxes basses, planchers parquet
456. SABREVOIS: 47 000$, pour bricoleur, cottage à la campagne, 7 pièces
377. SAINT-GRÉGOIRE: domaine de Bourpeuil, sur 32 600 pieds carrés, bungalow, avec sous-sol fini, 109 000$
457. SAINT-JEAN: commercial-industriel, 2 000 pieds carrés, logement 5 1/2 pièces, 85 000$
434. SAINT-GRÉGOIRE: construction 1994, garage intégré, lot boisé, 115 000$
458. AU BORD DU RICHELIEU: construction 1990, garage, petit terrain, extra propre, près autoroute 10, 175 000$
79962-c44-m

GARAGE MÉCANIQUE
3 PORTES COMMERCIALES
Prix: 110 000$
Inclus: monte-charge, remorque, compresseur et beaucoup d'autres outils
BON REVENU!
DARRIN GAGNÉ
348-1186
12287-c44-m

TRANS-ACTION
IMMEUBLES VENDEX INC.
courtier immobilier agréé
631, boul. d'Iberville
346-1822

CHARLEMAGNE VAILLANCOURT
Agent immobilier affilié

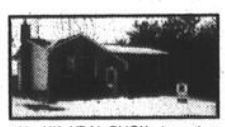




442. VUE SUR LE RICHELIEU: bungalow, 5 pièces, bois franc à la grandeur, impeccable, un vrai bijou à bas prix. Venez voir! C. Vaillancourt



437. BON ACHAT: rénové intérieur, recouvrement extérieur vinyle, remise de 12 x 14, à 5 minutes du centre d'achat, beaucoup d'inclus: réfrigérateur, cuisinière, etc. C'est à vous pour 30 500$. C. Vaillancourt



483. UN VRAI BIJOU: bungalow 1987, 7 pièces, 3 chambres, combustion lente, salle de séjour, installation aspirateur central, près école, terrain de jeux, etc. C. Vaillancourt



358. BÂTISSE 38 X 50: isolé et plancher de béton, idéal pour atelier de meubles, mécanique, débosselage, peinture, soudure, etc. Vendu avec un bungalow, 6 pièces, 3 chambres. C. Vaillancourt
80922-c44-m

La Capitale — Exigez-la APEC



LISE MAILLOUX,
courtier immobilier affilié
(10 années d'expérience)
346-1231
Garantie APEC
Garantie des versements hypothécaires
Télé-immeubles





1. SAINT-JEAN: près centre commercial et autoroute pour Montréal, spacieuse et éclairée, sous-sol fini.

2. SAINT-LUC: 78 000$, libre immédiatement, 3 chambres, à voir!

3. SAINT-JEAN: 1992, moins de 100 000$, près du cégep, 4 chambres, impeccable, grandes pièces, une visite vous convaincra!

4. SAINT-JEAN: 6 logis de 4 1/2 pièces, revenus intéressants, locataires stables, construction 1982.

5. IBERVILLE: 89 500$, tout brique, face au bord de l'eau, rénovée, sous-sol fini, grand terrain, à voir!

6. SAINT-LUC: impeccable, décorée avec goût, sous-sol fini, grandes pièces, à proximité de l'autoroute et des services, un bijou!
15676-c44-f

AGENCES D'ÉLITE
ROYAL LEPAGE — MEMBRE Réseau de courtiers associés
991, boul. Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu



Monique G. Lefebvre — Agents immobiliers affiliés — **Gilles Frégeau**



349-5550
Doublement efficace
348-1186, Rive-sud: 856-7789



1. SAINT-LUC: coquette maison 28x42, construction 1990, 2 salles de bains, 3 chambres, foyer, intérieur très propre, piscine, remise, clôture, prix..., vendeurs très motivés.



2. SAINT-LUC: construction 1990, intérieur moderne, ensoleillé, bois franc, four encastré, plaque chauffante, etc., terrain de 14 050 pi carrés, taxes 1 134$, secteur calme.



3. MAISON CANADIENNE: 32x56, 13 pièces, 4 chambres, garage double, bâtiment 2 étages (21x32) sur terrain de 26 241 pi carrés.



4. MAISON 25X51: terrain 150x160, 7 pièces, 3 chambres, secteur calme, semi-boisé, prix: 89 000$.



5. SUPERBE MAISON: située dans «Jardins Saint-Luc», près du golf, dimensions 24x52, 7 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, vente transfert militaire.

6. MAISON DE CAMPAGNE: 49 000$, terrain de 53 821 pi carrés avec petits bâtiments, occupation immédiate.
78696-c44-k

4 condos

LE PLUS BEAU CONDO Domaine des Seigneuries. Site idéal. Rue Rodier. Piscine. A voir! 283-5988.

VUE SUR LA RIVIÈRE beau grand condo 5½, 1,200 pi.ca. site exceptionnel, 349-6656, 348-5634.

Condos à louer
4 1/2
très grands
Modernes et luxueux
2 portes-patios
libres immédiatement
1 mois gratuit
348-5330
944-5125
89553-c44-g

5 maisons mobiles

BORD RIVIÈRE IBERVILLE différentes grandeurs disponibles, financement facile, personnes propres, information: 358-2955, 358-4787.

CAMPING-LAC MINEUR 14 X 54, Bendix, terrain loué, 142$/mois, taxes incluses, 26,000$ (meubles), 358-4929.

L'ACADIE: maison mobile 14x68, impeccable! Terrain clôturé, beaucoup d'inclus. Située dans un croissant. Endroit paisible. 39,900$. R. Noel, ctr. 246-2644.

MAISON MOBILE à aires ouvertes, 4-A, Francine, Vallon Viau, St-Luc, 3 chambres, piscine 21 pi, remise, 348-8168.

MAISON MOBILE intérieur rénové 10x60, idéal pour couple, chalet, prix: 9,000$ négociable, tél: 444-1403.

MAISON MOBILE à vendre ou à échanger pour motorisé, tél: 346-3682.

MAISON MOBILE 14x68 avec terrain et garage, à Iberville, 60,000$, personne sérieuse seulement, 368-9777.

MAISON MOBILE 14x68, 3 chambres, incluant remise, installée sur grand terrain au Bourg Johannais, rens.: 817, rue Claude, 346-0246.

MAISON MOBILE 14x68, 3 chambres, remise, grand terrain 16,000 p.c., partiellement clôturé, très propre, taxes inférieures 400$, 28 Tessier, Saint-Athanase, 346-0068.

TERRAIN À LOUER OU À VENDRE pour maison mobile ou modulaire récente, superficie 5,600pc env. Bourg Johannais Saint-Jean, Claude (514)346-0246.

6 propriétés de campagne

SAINTE-BRIGIDE maison campagne 2 étages avec garage et 1 remise, 53,820 pi. dézonée, à 10 arpents de l'autoroute 10, à vendre par le propriétaire, 349-2471.

SAINTE-BRIGIDE fermette 8 acres, maison 1979, 4 chambres, écurie 8 chevaux, manège extérieur 100x210 plus bâtiments, 125,000$, (514) 293-4607.

7 propriétés à revenus

À IBERVILLE triplex, 2ème Avenue, évaluation municipale 80,000$, la vente: 75,000$, tél: 346-8590.

À LACOLLE SUPER AUBAINE! quadruplex avec garages individuels, revenu annuel: 12,500$, prix demandé 78,500$, 246-3944 ou 246-2801.

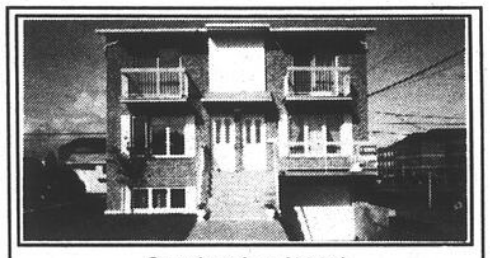
À SAINT-EDMOND quadruplex, bonne construction bien entretenue, logements tous loués 95-96, 7 pièces libre à l'acheteur avec cour arrière clôturée, prix réduit, 139,000$, revenus 18,900$, 346-0330.

À SAINT-EDMOND 7 logis, bois franc, brique, 2 garages, revenu 30,660$, prix 218,000$, 347-6333.

À SAINT-JEAN, propriété 6 logis, meublées, vendue par le propriétaire, à prix raisonnable, refaite à neuf, prendrais échange bungalow, s'adresser 82 Latour app. 1, 349-3949.

À VENDRE 24 LOGIS à Saint-Jean, tous loués, revenu annuel: 102,180$, évaluation municipale: 585,000$, prix demandé: 560,000$, tél: 358-3909 ou 357-4331.

À VENDRE 5 LOGIS à Saint-Jean, tous loués, revenu annuel: 19,500$, prix demandé: 135,000$, tél: 358-3909 ou 357-4331.



Quadruplex (1987)
563, rue Marie-Derome, Saint-Jean
(quartier Nord)

Construction supérieure, tout brique, comprenant 2 x 3 1/2, 4 1/2 et 6 1/2 libre à l'acheteur, très luxueux, four encastré, «Jenn Air», armoires chêne, planchers bois franc, salle de séjour, 2 salles de bains, garage, remise de jardin, foyer, beaucoup d'extra.

Pour rendez-vous: 349-2273

181772-c44-k



Le Permanent

Julie Fontaine
agent affilié
347-7766



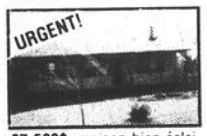
1. 79 900$: maison de ville du bout 1992, très bien éclairé, avec 3 chambres dans un beau secteur et beaucoup, beaucoup plus, n'attendez plus!



2. 57 900$: Saint-Jean, bungalow, avec abri d'auto près des écoles, soyez chez-vous pour le prix d'un loyer, faites vite!



67 500$: bungalow, propre, bien éclairé, nombreuses armoires, 2 garages, près de l'école, taxes basses, un bon choix!



67 500$: maison bien éclairée, avec de nombreuses armoires, 2 garages, situé en face de l'école, venez voir!

15547-c44-m

À VENDRE 7 LOGEMENTS PLUS LOCAL COMMERCIAL tous loués, refaits complètement à neufs, plomberie, électricité, armoires de cuisine, etc., revenu annuel 40,190$, prix demandé 260,000$ tél: 358-3909 ou 357-4331.

DUPLEX À VENDRE, deux grands 4½ avec sous-sol fini, portes et fenêtres «Alcan» à manivelle. Toiture, plomberie et salle de bains refaits à neufs. Dans N.D.A. près des Halles, prix 125,000$, par le propriétaire. 348-9889.

HEMMINGFORD: triplex, espace pour bureau, bâtisse 200x60, pour tous genres de commerces. Terrain 46,000 p.c. L'occasion! R. Noel, ctr. 246-2644.

IMMEUBLE À REVENUS rue Richelieu, centre-ville, propriété en brique, 3 locaux commerciaux et 5 logis, très bon état, local disponible à l'acheteur, 219,000$, 348-5665.

IMMEUBLE À REVENUS près des Halles, en excellente condition, revenus bruts de 27,000$, pour moins que 7 fois les revenus, tél: 347-0816, après 15 h.

IMMEUBLES À REVENUS situé à Clarenceville (village), grandeur 30x74, 2 étages, rénové en 1992, taxes basses, revenus annuels 14,205$ pour 3 logements, aussi local disponible 30x35 et garage 18x36, prix demandé: 89,700$. (514) 299-2015.

PRIX RÉDUIT. Triplex Saint-Edmond, 2 fois 5½ semi-détaché, un grand 4½ sous-sol, tous loués, prix 85,000$, tél: 358-5388.

PROPRIÉTÉ À REVENUS à vendre pour balançe d'hypothèque, 7 logements, revenu annuel 27,300$, 826-3595.

PROPRIÉTÉ À REVENUS À VENDRE 6 logements, revenu annuel 23,160$, pour balançe d'hypothèque, 826-3595.

SAINT-EDMOND 88-90 Mercier, maison ancienne sur 2 étages, propre, confortable, coquette, avec 3½ très moderne, luxueux, foyer, grand terrain, 349-6656, 348-5634.

SAINT-JEAN 1987 12 grands 4½, planchers ciment avec tapis, près Carrefour Richelieu, stationnements électriques, revenu 59,000$, prix 425,000$, tél: (514) 642-7350.

SAINT-LUC 6 X 5½ tout brique, face à une école primaire, près de tous les services, revenu 32,400$, prix 245,000$, tél: 349-2994.

SAINT-LUC triplex de luxe tout brique, 2x6½, 1x4½, tous loués, bien situé, financement facile, 291-5999 (soir).

SAINT-LUC 6x4½, fenêtres panoramiques, endroit paisible, grand terrain paysager, cour asphaltée, près de tous les services, revenu 31,000$, prix 230,000$, tél: 348-6761 après 16h.

6 LOGIS BRIQUE toiture neuve, corniches aluminium, cabanon, stationneemnt, éelctricité locataire, revenus 24,000$ dépenses 5,600$, secteur recherché, 169,000$, 346-0215.

6 LOGIS, grands 5½, rénovation portes fenêtres 1994 et autres, revenus 27,900$, prix 179,000$ négociable, 347-8849, 346-4981.

8 terrains

AAA. À SAINT-LUC, terrain rue des Prairies, 6,000 pieds carrés et plus, 12,000$ plus services, 348-8220.

AAA SAITN-ALEXANDRE terrain rue Saint-Charles, 23,035 pieds carrés, frontage 162 pieds, profondeur 136.30 pieds. Secteur tranquille boisé à l'arrière, infrastructure non payées, toute offre raisonnable sera considérée, 358-1557.

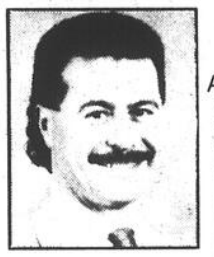
COIN CAMILLE ET BRAULT N.D.L à Saint-Jean, 7,500 pi.ca entièrement paysager, tél: 347-6248.

GRAND TERRAIN à vendre à Saint-Luc, rue Des Prairies, très bien situé, façade 70 pieds, superficie 9,393 pi.ca., négociable, 514-671-3220.

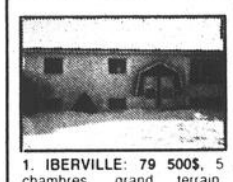
TERRAIN À VENDRE
Pour multifamiliale
Quartier Nord, rue Rodier
Près du centre d'achat, superficie 22 000 pieds carrés approx.
PRIX À DISCUTER
347-1921
181376-c43-L

TERRAINS
6 LOGIS
Services payés à 100%
SAINT-LUC, SAINT-JEAN ET IBERVILLE
359-7677
14969-c43-L

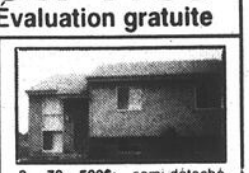
Le Permanent
St-Jean Enr. Courtier
Courtier immobilier agréé



Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite



1. IBERVILLE: 79 500$, 5 chambres, grand terrain, clôture, près d'une école primaire et des services



2. 79 500$: semi-détaché moderne, très propre, à vous d'en profiter, vous serez séduit, un nid d'amour



3. 119 500$: bord de l'eau, semi-boisé, pêche, bateau, nature, coucher de soleil magnifique, le bonheur!

15545-c44-J

Le Permanent



PAULINE ALLARD
Agent immobilier affilié
347-7766
954-8911



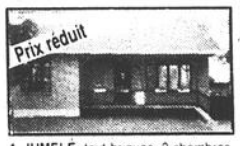
1. LAISSEZ LES LOYERS: 2 x 6 1/2, payer pour votre commerce, seulement 89 900$, on attend votre offre!



2. TERRAIN: 42 397 pieds carrés, seulement 15 minutes du pont Champlain, appelez-moi pour une visite



3. SAINT-LUC: «Quatre-Vents» taxes basses, face à un parc, 2 + 1 chambres avec bonne division, faites une offre!



4. JUMELÉ: tout briques, 2 chambres, beau terrain clôturé, à pied de l'autobus pour Montréal, seulement 74 900$ faites vite!

APPELEZ-MOI!
Je vous donnerai une opinion de la valeur marchande de votre propriété

15545-c44-J

Le Permanent



Carole Charron
347-7766
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



DUPLEX: revenus annuels 9000$, 2 x 6 1/2, escalier, rampe en bois, boiseries, vendeur motivé, 58 000$



2. LA CAMPAGNE À LA VILLE: terrain privé, 19 000 pieds carrés, 3 chambres, 2 garages, thermopompe, 87 000$



3. BESOIN D'ESPACE? 10 pièces, maison avec ouverte, plafond cathédrale, impeccable et bien entretenue

4. SAINT-LUC: terrain vacant de 16 800 pieds carrés, vue sur la rivière, 20 000$

5. BORD DE L'EAU: naviguable, 128 pieds façade sur l'eau, accès facile pour Montréal, 39 000$

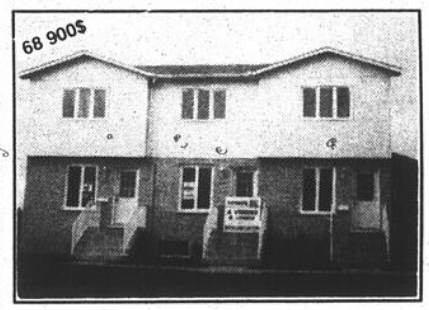
ÉVALUATION GRATUITE

15544-c44-k

Le Permanent
St-Jean Enr. Courtier
Courtier immobilier agréé

André Sévigny 347-7766

VISITES LIBRES • VISITES LIBRES
Le dimanche 9 avril de 14 h à 16 h



114, RUE GRENIER
SAINT-LUC

15759-c44-f





Colette Bonenfant
Agent agréé
Directrice

EN 1995
TOUJOURS PLUS FORT

Le Permanent
St-Jean enr./Courtier immobilier agréé

423, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-7766/954-8911

8 terrains

INVESTISSEURS sur terrain commercial, secteur de l'avenir près du Burger King, petite ou grande superficie, 347-2647.

L'ACADIE, DOmaine Deland, biens situés, près des services, terrains grandeurs variées, endroit tranquille, tél.: 347-1782.

L'ACADIE rue Deland, terrain 75x118.5, avec service (non-payé), plus ou moins 8,900 pi ca., tél: 346-1887.

MAGNIFIQUE TERRAIN pour maison mobile, 20,000 pi ca, boisé, mature, tranquilité, St-Grégoire, 17,000$ discutable, 293-2186.

MONT SAINT-GRÉGOIRE, Domaine de Bourpeuil, vue sur la montagne, terrain 43,000 pieds carrés, tél.: 359-7690.

SAINT-ATHANASE 6 terrains, grandeurs variées, dézonées, à partir de c90 pi.ca., 468-7558.

TERRAIN
50 000 pi ca
rue Plante
Saint-Jean-sur-Richelieu
Renseignements au bureau:
346-4481
Michel A. Caron
18048-c42-m

Saint-Jean-sur-Richelieu
Terrains avec services prêts à construire avec accès au Richelieu par canal navigable, à partir de 25 000$. Nous pouvons construire pour vous. Aussi résidence et terrain bornant directement le Richelieu.
Renseignements:
348-1101
357-0069
79592-c40-d

SAINT-EUGÈNE, terrain à vendre, 10,000 pi carrés, infrastructures payées à 100%, rue Galipeau, près d'un parc, prix 35,000$, tél.: 349-5934.

SAINT-EUGÈNE terrains rue Favreau 65X113 pieds,idéal pour piscine, boisé à l'arrière, infrastructures comprises, 2.65$ pi. carré, 19.500$ aussi lot 68X100 pieds, 17.850$, 347-1600.

SAINT-LUC Boulevard de la Mairie, 6,000 pi.ca., zonage: uni-familiale ou duplex, prêt à construire, tél: 359-6066.

SAINT-LUC terrains pour unifamiliales et duplex, rues Jean-Talon, Dextradeur et Chenevert, tél: 348-0923, 349-1279.

SAINT-LUC terrain pour multifamiliale, près école Quatre-Vents, services payés, 291-5999 (soir).

SAINT-LUC, rue Mistral, terrain 11,700 pi carrés, dans un croissant tranquille, infrastructures payées en totalité, prix 31,600$, 659-4696.

SAINT-LUC, 8,000$, 50x100, prêt à bâtir, soir: 678-5116.

SAINT-LUC à deux pas de l'école Prés-Verts, 13,000 pi ca, pour informations: 349-1873.

ST-JEAN, terrain 121x142 pour 12 logis ou condos, infras payées, près Cegep, sans frais: 984-6064.

TERRAIN RÉSIDENTIEL
Saint-Jean-sur-Richelieu, tés grand, 20,168 pi carrés, coin intérieur, services payés à 100%, près des services. 347-3119.

PRÊT À CONSTRUIRE
- Terrains de 5 000 à 8 000 pieds carrés à liquider
- À deux pas de l'école primaire
- Infrastructures à 100%
- Secteur résidentiel à Saint-Luc

À tous les auto-constructeurs vous voulez des escomptes supplémentaires?
Ne ratez pas cette occasion, venez nous voir!
Les Constructions Ingesco Inc
359-6858
1180, rue Alexis-Lebert, Saint-Luc
Ouvert: lundi, mardi, mercredi de 13 h à 20 h 30, jeudi et vendredi: fermés, • samedi et dimanche: 13 h à 17 h
18130-c43-Lg

TERRAIN rue Fournier, Iberville à l'arrière de l'aréna, 55x113 pi., faut vendre, 346-2433.

TERRAIN BOISÉ dans bon voisinage, 80x100, services entièrement payés, dans St-Eugène, coin Beaubien et Parenteau, 29,800$, 348-5665.

TERRAINS BIEN SITUÉS rue Brassard, infrastructures payées, rue payée, 3 de 52x111 pi, 19,000$ chacun, 1 sur coin de rue 66x111 pi, 24,000$, 347-3881.

TERRAINS COMMERCIALS 1.50$/pied, coin Guertin et bord de l'eau, Saint-Athanase, et près du pont, 346-3938.

TERRAIN .65$ pi. carré rue Kelly, Saint-Athanase, 3.75$ coin Bouchard et Favreau, Saint-Jean, 4.20$ rue Des Sapins, Saint-Luc, infrastructure incluses, 4.50$ rue de Bearn, Saint-Jean, semi-détaché, tous prêts à construire, 347-2647.

7 TERRAINS À SAINT-LUC voisins du Golf et du Domaine Les Légendes, rue Louis Fréchette, près du prix de l'évaluation municipale, renseignements: 346-8747.

TERRAINS
SAINT-LUC
IBERVILLE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Tout près des écoles et services
à partir de 6 000 pi carrés
PRIX: 21 000$
0% COMPTANT
0% D'INTÉRÊT
Infrastructures payées à 100%
359-7677
LIQUIDATION
14758-c41-m

VISITE LIBRE

4, RUE DES MÉSANGES, SAINT-LUC
(via rues Saint-Gérard et Dufresne)
Cottage récent de trois chambres dans secteur recherché de Saint-Luc
Dimanche 9 avril de 13 h 30 à 16 h
Votre hôte: Jean Chalifoux
357-7659
IMMEUBLES POLYGONES INC.
15672-c44-gJ

9 terres

TERRE À SHERRINGTON, 200 arpents bordé par le chemin public asphalté, ¼ cultivable, 3/4 en cèdre, 82,500$, 348-5665.

10 divers

SUPER CONDO
À VENDRE OU À LOUER
4 1/2
2 portes-patios, 2 chambres
Libre immédiatement
658-4628
76412-c32-d

LOCATION

11 appartements

AAAAAAA. À louer, 860, Hébert, St-Jean, grand 4½, moderne, stationnement, remise extérieur, 347-1388 après 16 h.

AAAAAAAA À SAINT-JEAN grand 3½(semi-meublé), très propre, espace de rangement, quartier Normandie, dans immeuble tranquille, 315$/mois, libre 1er juillet ou avant, 349-5327 ou 348-6480.

AAAAAAAAAAAAAAAA 3½,4½ et 5½, PRIX RÉDUIT, près Carrefour Richelieu, frais peint, conciergerie, intercom, aspirateur central, 347-8977, 348-9415.

AAAAAAAAAA. 4½, 337, rue Leclerc, Iberville, près du CLSC et écoles, libre 1er juillet, 347-0986.

AAAAAA. À LOUER. Vous cherchez un logement? Nous le faisons pour vous gratuitement. LOCA-TOIT: 347-2779.

AAAAAAA. 5½, rue St-Jacques, planchers bois franc, dans quadruplex. LOCA-TOIT: 347-2779.

AAAAAA LOUER beau 4½ situé au 646, St-Jacques et aussi beau grand 5½ situé au 247, rue Carillon, pour plus de renseignements demandez Daniel au 357-1586, après 18 h.

AAAAA À SAINT-LUC 307 Place Poitiers, grand 5½ dans sixplex, secteur paisible, près des écoles et services, libre 1er juillet, 348-8133.

AAAAA CENTRE-VILLE SAINT-JEAN rue Champlain, grand 3½, dans duplex, 250$/mois, 244-5484.

AAAAA LOUER A SAINT-LUC 5½ rue Donais construction neuve, moderne, secteur recherché, près de tout, 1er juillet, M. Vaillancourt 359-0829, 347-3565, 445-8591.

AAA A ST-JEAN 4½, spacieux et très propre, face à la polyvalente installation laveuse/sécheuse, intercom, 348-6480.

AAAAA 4½ Carrefour Richelieu, 618 rue Bristol, 1er étage (1er juillet, installation laveuse/sécheuse, intercom, stationnement, lave-vaisselle inclus, 347-7044.

AAAAA. 4½, près Carrefour Richelieu. LOCA-TOIT: 347-2779.

AAAAA4½ face à la polyvalente, 919 rue Normandie, 1er et 3e plancher, installation laveuse/sécheuse, intercom, stationnement, libre le 1er juillet 1995, 347-7044.

AAAA GRAND 5½ 1er plancher près des Halles, face parc Beaulieu, bois franc, 435$/mois, libre 1er juillet, 359-0136, 347-2041.

AAAA. GRAND 4½, dans un triplex, très bien éclairé avec grandes fenêtres, espace de rangement, cour clôturée, près d'une école, très propre, dans St-Eugène, rue Vernois, 340$/mois, tél.: 358-5592 ou 347-4020.

AAAA IBERVILLE grand 4½ très propre, installation laveuse/sécheuse, grand casier de rangement, 335$/mois, 348-6480.

AAAA. LOCATION PLUS. 2½, 3½, 4½, 5½ meublés ou non, secteur tranquille, près de tous les services, rangement intérieur ou extérieur, porte-patio et balcon, stationnement, bon rapport qualité/prix. FAUT VOIR! 347-8403.

AAAA. LOGIS 4½, près Wal-Mart, installation laveuse/sécheuse, tapis, prix réduit sur visite, 445, Thibodeau, 348-4592.

AAAAAA À LOUER très grands, 1½-2½-3½-4½-6½entièrementrénovés, excellente condition, entrée laveuse/sécheuse, libres immédiatement et juillet, prix sous la compétition, information: 358-2955, 358-4787.

AAAA LOUER, près des Halles, 3½ meublé ou non, demi sous-sol, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur inclus, buanderie, stationnement, 349-4610.

AAA À LOUER 3½ à Saint-Jean, intercom, stationnement, rangement intérieur, porte-patio, ventilateur, près des commodités, libre juillet, meublé ou non, 357-1675, 348-4424.

Saint-Eugène
Grand 4 1/2
Propriétaire occupant, moderne, grand espace de rangement, entrée sécuritaire avec intercom, stationnement pour 2 autos, immeuble tranquille et près de tous les services
358-7422
347-8432
348-1200
181794-c44-d

1 MOIS GRATUIT
+ Spécial pour 3 1/2 - 4 1/2 avril et mai
21/2-31/2-41/2
Logements impeccables à prix très raisonnable
Nous vous offrons:
- Qualité de vie
- Tranquillité
- Propreté
- Sécurité
- Près hôpital et centre commercial

359-8083
168929-c44-f

SAINT-JEAN PRÈS DES HALLES
3 1/2 pièces rénové
- Entrée privée
- Stationnement
- Installation laveuse/sécheuse
- Chauffé et éclairé si demandé
- Meublé ou semi-meublé si demandé

SAINT-LUC
Près centre commercial et hôpital
Très grand 4 1/2 (1 grande chambre)
- **Tout rénové**
- **Salle à manger indépendante**
- Planchers de bois franc
- Stationnement
- Pièces de rangement
- Entrée privée
- Secteur résidentiel avec beaucoup d'arbres et de verdure
- Tout à côté du service de police

Contactez M. Michel Oliver au 348-7484
(de préférence après 15 h)
80429-c44-mg

FAUT VOIR!
LE BERTHIER
4 1/2 Quartier Nord
La tranquillité, très spacieux, très modernes, près de la polyvalente, hôpital, centres commerciaux.
• Entrées sécuritaires avec intercom • Bien isolés et insonorisés • Tapis, céramique • Très grands balcons 6 1/2 x 12 • Espace de rangement • Lave-vaisselle fourni • Sorties laveuse/sécheuse • Aspirateurs centraux • Buandene centrale • Stationnement pavé, prise • Immeuble tranquille, propre • Meublé si désiré • Propriétaire occupant
435, RUE BERTHIER
348-8568, 348-9277
63104-c32-d

LOGEMENTS NEUFS
Saint-Jean-sur-Richelieu et Saint-Luc
GRANDS 5 1/2 NEUFS
Un libre 1er juin et les autres en juillet
347-5791 • 348-2981
80101-c43-r

AAA. À LOUER immédiatement ou juillet, 4½, 385$/mois, 5½, 420$, repeintures, situé au 3e étage avec porte électrique et système d'intercom, 440, Thibodeau, 348-7231.

AAAA SAINT-JEAN, près des Halles, au 2e étage, 5½ très propre, rénové à neuf, stationnement déneigé, libre 1er juillet, 347-0816, après 15 h.

AAAA 4½ et 5½, chauffé, près de l'école Beaulieu, propre, toute commodité, déneigement compris, 375$ à 435$/mois, 346-2606, 347-2041.

AAAA. 5½, à Saint-Luc. LOCA-TOIT: 347-2779.

À LOUER
3 1/2 • 541, boul. Gouin, frais peinturé. Meublé, chauffé, éclairé. 330$/mois
3 1/2 • Centre-ville, 331, rue Saint-Jacques. Rez-de-chaussée avec sous-sol, pour juillet. 320$/mois
4 1/2 • Centre-ville, 329, rue Saint-Jacques. 2e étage, grand espace de rangement. Libre, 330$/mois
4 1/2 • 543 - 551, boul. Gouin. Grandes pièces, facile à chauffer, endroit tranquille, bois franc ou tapis. 1 rez-de-chaussée (juillet), 1 au 2e étage (juillet), 1 au 2e étage (libre immédiatement)
5 1/2 • 425, De La Sousbretonne (juillet), 348-1295. Concierge sur place, facile à chauffer. Bien éclairé. À partir de 410$/mois.
347-7259
181352-c44-rm

VENISE-EN-QUÉBEC
Prix: 56 900$
Bungalow très ensoleillé, plafond cathédrale, grand terrain avec remise, endroit rêvé pour jeune famille, droit de passage au lac Champlain, devenez propriétaire pour aussi peu que 525$/mois (C.I.T. inclus) avec léger comptant.
Pour service, contactez Immeubles Action Itée
Courtier immobilier agréé
RÉAL BEAULAC, Agents immobiliers affiliés
Mon plaisir, vous servir!
359-4636 / 943-8756
14359-c44-kr

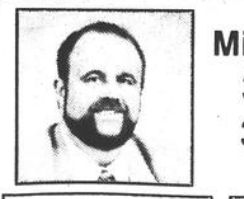

SIMONNE MAROIS
Agent immobilier affilié
348-2762
Immeubles Action
courtier agréé

SM-64. WICKHAM: ferme laitière en opération, 10 000 kilos env., 225 acres, troupeau «Holstein» pur-sang, roulant complet, 2 maisons.

SM-70. SAINT-JEAN: rue Longueuil, très grande maison de 13 pièces, idéale pour personnes âgées, bureaux professionnels. Beaucoup d'inclus.

SM-3. CAMPING: 500 sites, 443 saisonniers, glissages d'eau, piscines, lac, plage, faut voir!
14363-c44-kL

AGENCES D'ÉLITE — ROYAL LEPAGE — RÉSEAU DE COURTIERS ASSOCIÉS
991, BOUL. DU SÉMINAIRE NORD, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — 348-1186 • 856-7789


Michel Olivier
348-1186
348-7484


1. CAMPAGNE: ce cottage de la campagne sur 4,5 arpents, gazonnés, atelier séparé, isolé, près des frontières


CAMPAGNE: garage double et son atelier, rez-de-chaussée rénové, plein de verdure, tout près d'un terrain de golf


3. CAMPAGNE: tout confort, moderne, foyer, construite pour plaire, facile d'accès pour Saint-Jean et Montréal

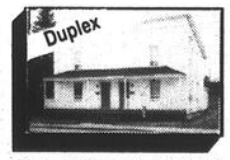

BEAUCOUP D'EXTRAS: vous verrez, une visite qui vous surprendra, de la piscine creusée à la thermopompe, en plus de l'accès à la rivière


5. 73 000$: grand terrain paysager, avec piscine, clôturé, cuisine ultra moderne, salle à manger indépendante, grande chambre éclairée avec bain tourbillon.


6. VOUS! OUI VOUS!: vous cherchez le confort, le moderne et tous les loisirs sur la rivière? Venez visiter et vous comprendrez!
14266-c44-mr


Guy Desjardins
Agent immobilier affilié
348-1186
Agences d'Élite inc.
Courtier immobilier agréé


GD-1. PRÈS CÉGEP: cottage, foyer, 4 chambres, plafond cathédrale, grandes pièces, infrastructures payées, prix sous l'évaluation, près d'Oerlikon, base et cégep. Guy Desjardins



GD-2. IBERVILLE: 2 x 6 1/2 pièces, cottage rénové en 1984, garage, chauffage et plomberie 1983, fenêtres et toiture 1984, bonne condition. Guy Desjardins



GD-3. SAINT-LUC: magnifique bungalow brique, 4 chambres, lattes de merisier, boisé, plusieurs inclus, sous-sol fini, aspirateur central, accès facile pour Montréal. Guy Desjardins



GD-4. N.-D.-A.: cachet antique, pièces modernisées, bois franc, thermopompe, un logis 2 1/2 pièces annexé, près des Halles, taxes 1 427$, très propre. Guy Desjardins

14285-c44J

AGENCES D'ÉLITE — ROYAL LEPAGE — RÉSEAU DE COURTIERS ASSOCIÉS
991, BOUL. DU SÉMINAIRE NORD, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — 348-1186 • 856-7789
Courtier immobilier agréé


DARRIN GAGNÉ
Agent immobilier affilié
348-1186


1. NAPIERVILLE: maison mobile 1986, 3 chambres, poêle à bois au salon, seulement 37 000$. Renseignez-vous auprès de Darrin Gagné 348-1186


2. SAINT-ATHANASE: aubaine 79 000$, 3 chambres, grand terrain, taxes annuelles seulement 650$, vendeur motivé, Darrin Gagné 348-1186


3. SAINT-JACQUES-LE-MINEUR: bungalow, secteur village, 3 chambres, terrain 17500 pieds carrés, très propre, c'est à visiter! Darrin Gagné 348-1186


4. SAINT-LUC: bungalow de 8 pièces avec 3 chambres, secteur recherché, beaucoup d'inclus, cause transfert, occasion unique, vendeur motivé. Je vous offre gratuitement une inspection de la propriété par un inspecteur en bâtiment à l'achat. Darrin Gagné 348-1186

14286-c44-k

AAA. IBERVILLE, 4½, 5½, 890, Vincelette, libres 1er juillet, inst. laveuse/sécheuse, stationnement privé, rangement intérieur/extérieur, 347-3642, 358-1784.

AA. À LOUER, 3½ semi-meublé, 3e étage, 320$ et 4½ repeinturé à 365$, situés au 439, Thibodeau, 348-7231.

AAA. ST-JEAN, 3½ meublé, 4½, non-meublé, porte-patio, aspirateur central, intercom, endroit tranquille, Bouthillier Sud coin Vanier, 346-3270.

AAA 5½ dans immeuble moderne près de la Base, foyer, porte-patio, ensoleillé, 3ème étage, 390$/mois, juillet, 347-7904 ou 495-1043.

AA IBERVILLE, 417, Bessette, grand 4½, près polyvalente, piscine, aréna, salle à manger, espace vert, antenne communautaire, espace rangement intérieur extérieur, 1er plancher. 348-4689.

AA LOUER, St-Jean, 4½ près base militaire, planchers de bois franc, inst. laveuse sécheuse, rangement extérieur, libre I1 er juillet, 809, Des Carrières, 320$/mois, tél.: 348-4689.

À CÔTÉ DE L'HÔPITAL installation laveuse/sécheuse, stationnement privé, tranquille pour personnes âgées, 348-0525.

À IBERVILLE 4½ dans duplex, bas, très propre, 2 stationnements, libre 1er juillet, 530 Boul. Iberville, tél: 346-9495.

À IBERVILLE, 3½, 2e Avenue, près des services, installation laveuse-/sécheuse, stationnement asphalté, possibilité; garage, libre 1er juillet, 280$/mois, 346-1544, 347-1197.

A IBERVILLE GRAND 4½, insonorisé et bien isolé, intercom, aspirateur central, sortie laveuse/sécheuse, espace rangement, balcon, porte-patio, antenne télévision communautaire, stationnement asphalté avec prise, remise extérieure, conciergerie, libre 1er juillet, 347-7005.

À IBERVILLE 4½ 805 Savoy, location juillet, immeuble récent, aspirateur central, antenne communautaire, système d'alarme, etc. Faut voir! 435$/mois, 346-7998.

À IBERVILLE, 3½, cuisinière, réfrigérateur, libre immédiatement, 477, rue Riendeau et 275, 9e Avenue, 348-7665.

À IBERVILLE 4½ très propre, grandes pièces, aires ouvertes, intercom, rangement intérieur et extérieur, stationnement asphalté, coin paisible, 348-8343.

À IBERVILLE 4½ à louer, libre immédiatement près de la polyvalente, aréna, 350$/mois, 347-8855, 346-2993.

À IBERVILLE secteur aréna, 4½, immeuble réçent, libre, 346-1980.

A IBERVILLE GRAND 4½, à voir très propre, calme, 1er, 2e ou 3e étage, installation laveuse/sécheuse, aspirateur central, stationnement avec prise,, déneigé, coins aréna, 347-4177 ou 359-8906.

À IBERVILLE grand 4½ près Carrefour Laplante, libre 1er juillet, plancher marquetterie, céramique, intercom, prise auto, cabanon extérieur, tél: 347-9914.

À IBERVILLE logis 3½, planchers bois franc, tél: 346-3829.

À IBERVILLE, 4½, 1er étage, 2 balcons, stationement, disponible 1er juin, 350$/mois, 348-8643, 349-5868.

À IBERVILLE à louer, 3½ et 4½, téléphone: 346-3979.

À IBERVILLE secteur aréna et polyvalente. 4½ libre immédiatement, 5½ libre 1er juin, tous deux très propres, 346-3984, 358-5612.

À Iberville
GRAND 4 1/2
Tranquillité, propreté, sécurité assurée, cabanon intérieur, espace de stationnement déneigé et réservé avec prise électrique.
Libre 1er juillet
1 MOIS GRATUIT
349-3317
347-3614

À LOUER À IBERVILLE grand 4½ très propre, dans demi sous-sol, installation laveuse/sécheuse, 295$/mois, libre, 348-6480.

À LOUER À IBERVILLE 3½ plus cabanon, grande véranda, planchers bois franc, stationnement pour autos, près du Carrefour Laplante, libre 1er juillet, 300$/mois, tél: 346-6632.

À LOUER À SAINT-LUC 5½ à un coin de rue du bord de l'eau, 2ème plancher, 2 stationnements, grand terrain, 34 Mailloux, 348-4442.

GRAND 41/2
916, rue Beaudry
Près hôpital et polyvalente
1 MOIS GRATUIT
Libre pour juillet, complètement rénové, bonne insonorisation, tranquille.
Recherchons couple pour conciergerie
349-4936
291-5933
164953-c44-m

1 MOIS GRATUIT
Grand 4 1/2 pièces
- Entre le cégep et le collège militaire
- Nouveau secteur paisible
- Stationnement asphalté
- Entrée laveuse/sécheuse
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- Conciergerie
- Intercom

Libre le 1er juillet 1995
S'adresser au
183, rue Masseau, app. 2
347-7526
984-6064
30805-c43-b

À LOUER À SAINT-JEAN 5½ entre hôpital et Wal-Mart, salle de bain et armoires rénovées, système d'intercom, libre 1er juillet, tél: 348-4442.

À LOUER À SAINT-JEAN 4½ entre hôpital et Wal-Mart, 1er plancher, salle de bain et armoires rénovées, libre à partir de mai, système d'intercom, tél: 348-4442.

À LOUER à Saint-Jean, 4½ près du parc d'Avignon et hôpital, semi-meublé ou non, libre 1er juillet. 348-4442.

À LOUER au 284 Boul. Gouin 3½, téléphone: 348-8468.

À LOUER: grand 4½, près base militaire, coin Boisvert et Des Carrières, propre, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, remise, stationnement, près arrêt d'autobus, 340$/mois, références exigées, 347-6726.

SAINT-LUC
Grand 5 1/2
neuf, à deux pas de l'école «Prés-Verts»
349-1873
181762-c44-m

SAINT-EDMOND
GRAND 5 1/2
Site résidentiel, rénové à neuf, planchers bois franc, balcons avant et arrière, cabanon, possibilité de garage
455$/mois
346-4606
348-2692
181780-c44-m

À LOUER grand 5½ dans un 6 logements au 1er et 3e étage, au 807 Industriel à Saint-Jean, installation laveuse/sécheuse, très propre, libre 1er juillet, 425$/mois au 346-8927.

À LOUER, grand 3½, rénové récemment, installation laveuse/sécheuse, près du Cégep, 358-9152, après 17 h.

À LOUER: grand 3½, entrée laveuse-/sécheuse, frais peint, tapis neufs, remise extérieur, 193-A, St-Pierre, St-Jean, 346-1057.

À LOUER: grand 5½ dans le bas d'un duplex, situé à Saint-Jean sur le boul. Saint-Luc, 625$/mois, 358-8366, 358-5992.

4 1/2 - 5 1/2
SAINT-LUC
Près de l'école «Prés-Verts», rue Paul-Laplante, neufs
Libre 1er juillet
346-4308
181733-c44-m

4 1/2 et 2 1/2
207 et 213, rue Masseau
13, rue Bouthillier
Service d'autobus
- Intercom
- Aspirateur central
- Stationnement avec prise
- Près du Cégep, Cerlikon et collège militaire

347-3139
129078-c41-m

GRAND 4 1/2 LUXUEUX
- Saint-Jean - style condo
- Climatiseur
- Système d'alarme
- Aspirateur central
- Stationnement privé avec prises
- Service de conciergerie

PROMOTION = 1 MOIS GRATUIT
358-2524
179517-c39-m

SUR LE BORD DU RICHELIEU
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
VOUS RECHERCHEZ:
- Tranquillité et sécurité
- Vue magnifique sur le Richelieu
- Dans un décor naturel sous les arbres matures

Incluant les services suivants:
- ASCENSEUR, INTERCOM, CAMÉRA D'ENTRÉE
- Dans chaque logement: grand rangement, entrée laveuse/sécheuse
- Balcon béton avec porte-patio, insonorisation supérieure
- Stationnement avec prise électrique, concierge sur place
- Frais peints, paisible

348-1271
1002, rue Champlain, app. 303
Saint-Jean-sur-Richelieu
181054-c44-k

1 MOIS GRATUIT
IBERVILLE
Rues Paré et Savoy: 4 1/2 - 5 1/2
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Rue Payette: grand 3 1/2 moderne
Rue Cayer: 4 1/2 luxueux
SAINT-LUC
Rue Jeanne-Robert: 4 1/2
359-4383
69146-c44-g

À LOUER, grand 3½, libre immédiatement, meublé ou non, 3½ et 4½, 1er planchers libres le 1er juillet, très propres et très tranquilles, 389, rue Berthier, tél: 349-1101.

À LOUER grand 5½ au 2ème étage au 612 Saint-Georges, Saint-Jean 410$/mois, un libre 1er avril l'autre 1er juillet, tél: 346-2052.

À LOUER, grand 4½, rue Davignon, près hôpital et tous les services, cabanon neuf, tranquille, 360$/mois, libre 1er juillet, tél: 349-4838.

À LOUER: grand 5½, très moderne, 3 chambres sur marquetterie, cuisine, hall d'entrée, salle de bains sur céramique, remise extérieure, stationnement, déneigement, Saint-Jean-sur-Richelieu, rue Lebeau (quartier Saint-Gérard), 359-7632.

À LOUER, grand 5½ moderne, dans un triplex, situé au 2e étage, quartier nord près de tous les services. Remise, stationnement et déneigement inclus. S'adresser au 359-0455.

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Saint-Jean, Iberville et Saint-Luc
LOGEMENTS À LOUER
348-3268
12881-c34-L

Fantastique!



79 900$ ou 595$ /mois
(terrain et infrastructures inclus)
(capital et intérêts)
GARANTI 3 ANS



72 900$ ou 495$ /mois
(terrain et infrastructures inclus)
(capital et intérêts)
GARANTI 3 ANS

- *6 maisons modèles à visiter*
- *5 projets à Saint-Jean et Saint-Luc*
- *Aucun comptant, si admissible au programme R.A.P.*
- *Subvention jusqu'à 15000$*
- *Subvention Premier Toit jusqu'à 4000$*
- *Subvention du constructeur jusqu'à 3000$*

Que de bonnes raisons de voir et d'acheter chez nous...

HABITATIONS MAXIMUM
17, rue de la Tramontane, Saint-Luc
(via rue Bernier et Savard)
359-3649 / 949-3512
14121-c42-m

DU JAMAIS VU!



589$/mois
capital intérêts, taxes

UNE PAS MAISON DE VILLE
UNE PAS SEMI-DÉTACHÉ
MAIS

UN COTTAGE DÉTACHÉ

76 900$*

LA MAISON «GÉNÉRATION»



BUNGALOW
2 logements
5 1/2 et 3 1/2

529$/mois
(capital, intérêts et taxes)

Avec 5% comptant seulement

Les Habitations de la MAIRIE
Saint-Luc

1147, boul. de la Mairie
Saint-Luc
(intersection boul. Saint-Luc, à proximité de l'hôtel de ville, face aux Rona, Sergaz et IGA)
359-6066
943-3367

* Taxes en sus

13799-c44-d

À LOUER PRÈS WAL-MART grand 5½ et 3½, porte-patio, aspirateur central, intercom, remise intérieure, rénové, 1er plancher, 245-7045, 348-0552.

À LOUER, pour le mois de juillet, 4½ propre, intercom, stationnement, endroit tranquille, cour déneigée, porte-patio, près de toutes commodités, 357-1967 ou laissez message.

À LOUER près de Wal-Mart, grand 3½ meublé, aspirateur central, intercom, remise intérieure, rénové, 330$/mois, 245-7045, 348-0552.

AAA À LOUER, Saint-Jean, grand 4½, bas, intercom, stationnement, rangement intérieur, porte-patio, ventilateur, près commodités, libre juillet, 357-1675, 348-4424.

À LOUER Saint-Edmond grand 5½, quartier tranquille, stationnement, 335$/mois, 244-6281.

À LOUER 1½ 156 De Salaberry app. 2, Saint-Jean, 280$/mois, libre immédiatement, 245-7713, 245-7483.

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
800, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Bord de l'eau
- Tranquillité
- Stationnement

348-6670
(9 h à 21 h)

À LOUER
2½: 240$/mois
3½: 300$/mois
4½: 290$/mois
420, rue Laurier
St-Jean-sur-Richelieu
347-6188
347-1822

À LOUER: 2½, 4½, pour juillet, près de tous les services, aspirateur central, antenne communautaire, service de conciergerie, stationnement avec prise et stationnement pour visiteur, endroit très calme, 349-2569 (Richard), pagette 330-3679.

À LOUER 3½, deuxième, 76-A, Collin, entrée laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 295$/mois, 358-2769.

2 MOIS GRATUITS
IBERVILLE
41/2
Frais peint et moderne, insonorisé, porte-patio, balcon, buanderie sur place, très propre, libre.
180858-c42-m
347-8468
ou 358-9924

BEAUX 3 1/2 - 4 1/2
Frais peints, service de buanderie, stationnement privé avec prises
830, rue content
app. 31
359-8421
78264-c44-k

À LOUER
2½: 295$
3½: 345$
4½: 385$
Très tranquilles et très propres, frais peints, eau chaude fournie, concierge sur place, près du Carrefour Richelieu.
Venez voir!
359-8421

À LOUER 3½ libre 1er avril, installation laveuse/sécheuse, 1 stationnement, (bain tourbillon), 238 Bouthillier, 275$/mois, 347-0965.

À LOUER: 3½ non-meublé, à Iberville, 776, 4e Rue et 2½ semi-meublé ou non, 358-3458.

À LOUER 3½ près du cégep et de toutes commodités, libre immédiatement, 358-2641.

À LOUER 3½ semi-meublé au centre-ville, 260$/mois, téléphone 347-3722.

À LOUER: 3½, 4½, ménage fait, rez-de-chaussée, entrée laveuse/sécheuse, près des Halles, rens.: 359-4543.

À LOUER 4½ avec ou sans garage, très propre près des Halles, libre 1er juillet, 347-3819.

À LOUER: 4½, haut, Iberville, près de tout, tapis, prélarts, tuiles, installation lave-vaisselle, 3 grands garde-robes, grand rangement isolé, secteur recherché, construction récente, armoires mélamine, très propre, maintenant ou juillet, 348-7813.

À LOUER 4½ installation laveuse/sécheuse, stationnement, 10ème Avenue Iberville, haut, 325$/mois, 346-3701, 357-1207.

À LOUER: 4½ insonorisé, tranquille, système d'intercom, 385$/mois, aussi 3½ semi-meublé 320$/mois, rue Thibodeau, 348-7231.

À LOUER 4½ rue Vanier, planchers bois franc, place de remisage, 1er étage, tél: 293-2384, 372-0573.

À LOUER: 4½ très propre, idéal pour personne retraitée, bien situé coin Saint-Jacques et Collin, libre immédiatement, 375$/mois, 347-4566, 348-5837.

À LOUER, 4½ 1er plancher, 297, Laurier, cour clôturée, stationnement, 340$/mois, libre 1er juillet, 348-0302, 348-4442.

À LOUER: 4½, 5½, aux limites de St-Athanase et St-Alexandre, libre juillet (4½ immédiatement), grand terrain, stationnement double, 347-3489, Michel.

PRIX COMPÉTITIFS!
Grands
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Propres, frais peints, stationnement extérieur, près de tous les services
359-4687
177755-c44-g

À LOUER 4½ 8 Bouthillier Nord, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, près du cégep, 365$/mois, tél: 348-4026.

À LOUER: 5½ avec porte électrique, système d'intercom, 440, Thibodeau, 420$/mois, 348-7231.

À LOUER: 5½, bas, balcons, corde à linge, remise neuve, paroisse St-Gérard, 348-1854.

À LOUER, 5½ dans un haut ou un bas, 375$/mois, 4½, 300$ ou 340$/mois, rangement au sous-sol, 347-5230 après 21h.

À LOUER: 5½, planchers bois franc, chauffage électrique, hangar, bas, libre 1er juillet, rue Dollier (Saint-Edmond), 375$/mois, tél.: 347-2009.

À LOUER, 5½, rue des Trinitaires près du cégep, 1er et 2e étage, endroit tranquille, près du circuit d'autobus, 347-0191.

À LOUER 5½ rez-de-chaussée dans triplex, propre, entrée laveuse/sécheuse, chauffage électrique, remise, sous-sol, stationnement, près centre-ville, 420$/mois, 259 rue Laurier, aussi 3½ haut de duplex, 270$/mois, 261 Laurier, frais virés au 659-6989 ou cell: 949-3577.

À LOUER 5½ très propre, rue Courdevoie près boisé, école Quatre-Vents, espace de rangement, stationnement 2 véhicules, 430$/mois, 348-4689.

À LOUER, 5½, 440, Des Trinitaires (paroisse Saint-Lucien), libre 1er juillet, 460$/mois, 347-2189.

À LOUER 6½ grand cottage attaché avec grand terrain, libre 1er juillet, tél: 358-2989.

À LOUER 759 Boul. Industriel 4½ rez-de-chaussée dans triplex, stationnement: 2 autos, terrain clôturé, libre 1er juillet, 350$/mois, 347-1931(soir).

À LOUER 7½ dans triplex, très bien situé à Saint-Luc, après 18h, téléphone: 1-514-656-5182.

À LOURE, 3½ dans duplex, 414, Mercier près des Halles, 2e étage, 347-0191.

À louer
Grand 4 1/2
(juillet)
situé au
409, rue Laberge,
St-Jean-sur-Richelieu
Bonne insonorisation, aspirateur central, verticaux, 2 stationnements avec prises, service de conciergerie
415$/mois
348-1273
349-3254

À QUI LA CHANCE? Grand 5½ dans duplex, endroit paisible, vue superbe sur le golf, face à l'école, beaucoup de rangement, grande remise extérieure, stationnement privé, rendez-vous: 346-7232.

À LOUER
3 1/2 - 4 1/2
559, boul. Gouin
799, rue Lasalle
Un libre et les autres 1er juillet, près de la base militaire, installation laveuse/sécheuse.
347-5791
180103-c43-d

SAINT-LUC
CENTRE-VILLE
4 1/2
1 au 3e étage
et 1 au 1er étage
Près de tous les services, marché d'alimentation, banque, école, autobus, très propres
348-1724
348-0522
181234-c44-m

2 MOIS GRATUITS
3 1/2 meublé ou non
325$/mois, non chauffé, près de la base militaire
RENSEIGNEMENTS:
Jacques St-Jean
358-9189
77293-r20-m

À LOUER
GRAND 4 1/2
rue Bristol, Saint-Jean
GRAND 5 1/2
rue Saint-Gérard, Saint-Luc
GRAND 5 1/2
rue Dufresne, Saint-Luc
Pour renseignements:
Michel Goudreault 358-4486
ou
Lucie Bélanger 348-3268
178944-c88-f

MAISON MODÈLE À VENDRE
- 3 chambres à coucher
- Garage
- Salle de bains et salle d'eau
- Planchers en bois
- Unité de coin 16x18x36

78 900$
(taxes incluses)
Maison de ville
Domaine Delormier
(maisons de ville)
681, rue Lemoyne
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-4229
137298-c44-k

À SAINT-EDMOND, 4½, rue Mercier, chauffage électrique, planchers bois fr5anc, installation laveuse/sécheuse, balcon avant/arrière, stationnement asphalté, grand terrain, cabanon, libre 1er juillet, 345$/mois, 346-1544.

À SAINT-EUGÈNE super grand 5½, 2 chambres, rénové, 475$/mois, accès à la cour, très grand terrain, grand espace de rangement au sous-sol, à voir! libre 1er juillet, 347-9766.

5 1/2
À LOUER
Face à l'école «Aux Quatre Vents» à Saint-Luc
495$/mois
Ginette Grandmont
13997-c35-b
349-5868

À SAINT-JEAN 3½ meublés ou semi-meublés, 4½ non-meublés situé derrière racquetball, 346-9728, 245-7933, 245-3561.

À SAINT-JEAN, quadruplex, 5½, 2e étage, planchers bois franc, stationnement, 431, rue Saint-Michel, 349-5497, après 17 h.

LOGIS À LOUER
1 x 2 1/2
- 2 minutes de l'école
- paisible
- quartier Saint-Gérard

60451-c42-m
346-3401

SERVICE DE LOCATION DE
LOGIS
Saint-Jean-sur-Richelieu
LOGIS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très propre
357-4031
26233-c44-g

La Caisse populaire sociale de Saint-Sébastien d'Iberville

VENTES PAR OFFRE D'ACHAT

PROPRIÉTÉ À VENDRE

Venise-en-Québec
237, 16e avenue Ouest
Lot no 131-48 mesurant 5 190 pi carrés
Évaluation municipale: 39 100$
Bâtisse résidentielle

PROPRIÉTÉ À VENDRE

Saint-Pierre-de-Véronne
513, Route 133
Lots nos 130-1 et 161-1, paroisse Saint-Pierre-de-Véronne
Comprenant une superficie de 21 975 pi carrés
Bâtisse commerciale pouvant abriter 6 logis (règlement municipal)
Rénovations à faire

Veuillez faire parvenir vos offres d'achat pour ces deux propriétés au plus tard à 15 h le 18 avril 1995 à l'adresse suivante:

CAISSE POPULAIRE
SAINT-SÉBASTIEN
585, Route 133
Saint-Sébastien (Québec)
J0J 2C0

Pour renseignements, contactez
M. Michel Rainville au 244-5832
(bur.) ou 244-5918 (rés.)
181729-c44-mL

DÉJÀ 47 VENDUES
PLUS QUE 6 À VENDRE DANS LE PROJET «LE LUXEMBOURG»

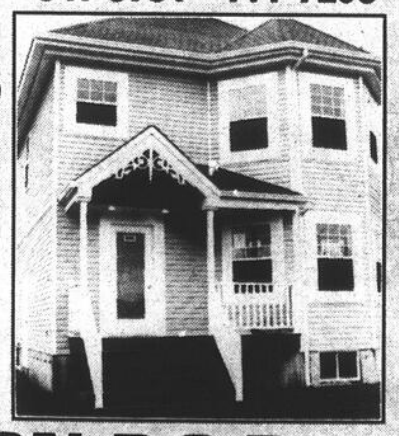


Demandez votre **ÉVALUATION D'ACHETEUR GRATUITEMENT** pour devenir propriétaire

ATTENTION MODÈLES AVEC CONDITIONS SPÉCIALES
À visiter au 466-472, rue Bourguignon
«Projet Luxembourg»
Accès par Grand-Bernier et Dijon
Demandez José Carlo Meira

MAISON DE VILLE à partir de 66 500$
(TPS incluse)
347-6665 • 347-8751 • 777-7298

SUPERBES MAISONS
STYLE VICTORIEN
à partir de
94 500$



CONSTRUCTION P.S.D.
522, rue Amyot, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8751 - 347-6665
72139-c44-L

À louer
Immédiatement
Grand 5 1/2
2 portes-patio, intercom, grandes places de rangement, endroit paisible, pas d'animaux
510$/mois
129, rue St-Gérard, Saint-Luc
346-8410

À louer
Saint-Luc
Grand 4 1/2
Grandes chambres, bain tourbillon, 2 stationnements, rangement intérieur et extérieur, 1er plancher, aspirateur central, près de la route 35, 169, rue Saint-Gérard
348-4442
359-0642

À louer
4 1/2
Saint-Jean
Construction récente, super propre et tranquille
52, rue Lafontaine
357-9624
1-658-0737

À louer
4 1/2
rez-de-chaussée, rénové, très propre, armoires mélamine cuisine et salle de bains, aspirateur central, cuisinière et réfrigérateur inclus si désiré
405$/mois
349-5301

À SAINT-JEAN près hôpital, grand 3½ meublé ou non, très tranquille, piscine extérieure, libre immédiatement, prix réduit, cause départ anticipé, 348-6544.

À SAINT-JEAN Haut Saint-Jacques, grand 5½ neuf, 1084 Provencal à côté école N.D.L., parc, arrêt d'autobus, 349-6266.

À SAINT-JEAN, 5½ libre 1er juillet, 880 Beaudry, entre l'hôpital et Carrefour Richelieu, très propre, 3e étage, 400$/mois, 346-6054, 347-2632, 357-0355.

À SAINT-JEAN, Saint-Eugène, grands 4½, près arrêt d'autobus et services, pour juillet, à partir de 375$. Jean-CLaude: 349-3214 (message).

À SAINT-JEAN 5½ près hôpital et tous les services, frais peinturé, spacieux, disponible immédiatement, loyer avec escompte, 348-2898, 337-0606.

À SAINT-JEAN, grand 4½, près de l'hôpital et centres commerciaux, bien entretenu, tranquille, 346-3275.

A SAINT-JEAN, près de l'hôpital, 2½, 3½, 4½ à louer, meublé ou pas, bain sauna, aspirateur central, piscine extérieure, 245-3322 sans frais.

À SAINT-JEAN grand 4½, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, chauffage électrique, centre-ville, 375$/mois, 346-8590.

À SAINT-LUC 4½ dans un 2ème étage, balayeuse centrale, cabanon, logement reçent, 245-3142 ou pagette 888-7620.

À SAINT-LUC bungalow, sous-sol fini, 2 salles bain, près école et parcs, grand terrain cloturé, secteur recherché, rue Mailloux, 89,900$, 349-4180.

1 MOIS GRATUIT
159, rue De Carillon
41/2
(Grand semi sous-sol)
305$/mois
Très éclairé, refait à neuf, installation laveuse/sécheuse, stationnement près de tous les services, face à un arrêt d'autobus
Libre 1er mai - 1 er juillet
347-6148
347-7276
181227-c43 m

1 mois gratuit
PLUS PRIME DE DÉMÉNAGEMENT
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
- Grands et modernes
- Sécuritaires avec intercom
- Près hôpital et centre commercial
- Stationnement avec prise
- Rangement intérieur
- Buanderie
- Concierge sur place

352-2297
68626-r20-f

À SAINT-LUC, grand 4½ récent dans un 6 logis, intercom, aspirateur central, 168, rue Saint-Gérard, libre immédaitement, 348-7665.

À SAINT-LUC bord de l'eau, 4½ avec garage, solarium, laveuse/sécheuse, salle de bain neuve, stationnement, 1er juillet, 425$/mois, 161 Jean-Talon, 677-3508.

À SOUS-LOUER 2½ semi-meublé avec porte-patio, repeint, tapis neuf, très propre, près du cégep et Base Militaire, 280$/mois, s'adresser au 425 Boul Gouin, Saint-Jean, 346-8506 ou 793-4282.

41\2
À LOUER
situé au
625, rue Boisvert
(près de la base militaire)
Pour renseignements, composez:
358-1177
765-4084
41325-c44 g

GRANDS 5 1/2
(3 disponibles)
Situés au 822, rue Hébert
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Repeints à neuf
- 400$/mois
- Libres en mai, juin et juillet

359-7868 (jour)
347-5039 (soir)
180755-c42-b

AU 441, RIENDEAU, Iberville, 3½ avec cave, frais peint, libre immédiatement, 320$/mois, tél: 347-9572.

4 1/2 - 5 1/2
Libres 1er juillet
4 1/2 au 1024, boul. de Normandie, Saint-Jean *(lave-vaisselle inclus)*
4 1/2 au 1030, boul. de Normandie, Saint-Jean
5 1/2 au 125, rue Saint-Léonard, Saint-Luc
Rens.: 347-3613
175173-c44-b

2½ 3½ 4½ 6½ À LOUER
◆ Aussi maison à louer
◆ Saint-Jean, Saint-Luc et Iberville
SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES
INFO LOCATION 359-7123
69954-c42-b

À VISITER au 376 Mercier Saint-Jean, 3½ au 2ème étage, libre 1er juillet

IBERVILLE
3 1/2 - 4 1/2
libre immédiatement
Téléphonez Ginette ou Denis
349-5868
14766-c41-m

À ST-ATHANASE, logis 5½ dans un 4 logements, porte-patio, planchers bois franc, grand stationnement, grande cour, libre 1er juillet, 420$/mois, au 104 Guy, app 1, tél: 346-4062.

BEAU 4½, dans duplex, bien situé, grand balcon, porte-patio, garage, bi-energie, frais peint, etc. Très abordable! Libre immediatement 347-7904.

BEAU 5½ 585 boul Gouin, 1er juillet, 1er ou 2e plancher avec porte-patio installation laveuse/sécheuse, rangement au sous-sol, aspirateur central, stationnement avec prise électrique, renseignements 585 boul Gouin app 5, 348-8895, 357-9808.

CENTRE-VILLE rue Richelieu, logis 2½ chauffé, cuisinière et réfrigérateur fournis, style antique, libre immediatement, stationnement, 295$/mois, 348-5665.

CENTRE-VILLE, face au Beethoven, logis 3½ chauffé, style antique, salon double avec grande cuisine (la plus ensoleillée du centre-ville), sur planchers de bois franc, 370$/mois, 348-5665.

DITES NON AU BAIL!
C'EST VOTRE TOUR D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE...
VENEZ VISITER NOS 6 MAISONS TÉMOINS
Programme provincial
Premier toit si admissible
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE



AUCUNE CACHETTE • INCLUS •
- Terrain
- Infrastructures payées à 100% • TPS et TVQ
- Garantie des maisons neuves • Clôture en bois traité
- Gazon avant et arrière • Patio
- 2 stationnements finis sur pavé uni • Échangeur d'air
- Conduit pour aspirateur central
- Conduit pour salle de bains au sous-sol
- Certificat de localisation • Construites avec matériaux secs

Habitations San Diego
CÉGEP
DUBLIN
VANIER
COUSIN SUD
358-1312
Lundi au vendredi: midi à 20 h
Samedi et dimanche: midi à 17 h
(au bout de Cousins Sud)
77613-c40-d

LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
3 1/2
- rue Collin
- rue Fredette

4 1/2
- rue Fredette
- rue Collin
- rue Cayer
- rue Vanier

5 1/2
- rue Champlain

IBERVILLE
4 1/2
- 6e Avenue
- rue Provost
- rue Prairie

347-6968 **347-4330**
358-4791
87442-c43-L

CHEZ-NOUS, LE TAUX D'INTÉRÊT EST GELÉ!
24 MOIS À 6%*
- Financement par le propriétaire
- Ce taux préférentiel s'applique sur tous nos modèles jumelés et modulaires en inventaire

BYE, BYE LE BAIL!



- Construction supérieure
- Superbe design
- Prix abordable

Inclus:
- Certificat de localisation
- Contrat notarie

Programme fédéral RAP
Programme Premier toit si admissible
APCHQ

* Pour un temps limité
LE BOURG JOHANNAIS
817, rue Claude, Saint-Jean-sur-Richelieu
346-0246

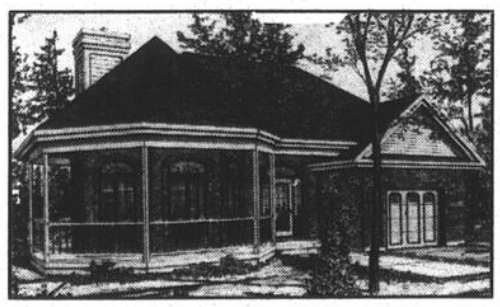
Heures d'accueil:
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 17 h
Samedi et dimanche: 12 h à 16 h 30

AUTOROUTE 10
ROUTE 104
RUE CLAUDE
PIERRE CAISSE
* À 15 minutes du pont Champlain

POSSIBILITÉ DE LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT
14454-c43-m

Habitation SÉLECT ltée
54, rue Des Merisiers
Saint-Luc (via France)
349-2933

BUREAU DES VENTES
MODÈLE À VISITER



LE VICTORIN
Projet La Renaissance
Terrains à partir de 2,90$/ pi²
(services inclus)

CECI EST SIGNE DE QUALITÉ ET DE SATISFACTION DE NOS CLIENTS

CONCOURS 1995 MAÎTRE ÉMÉRITE PLANS DE GARANTIE ACQ. FINALISTE

GAGNANT
Maître émérite PGMN
entrepreneur de l'année

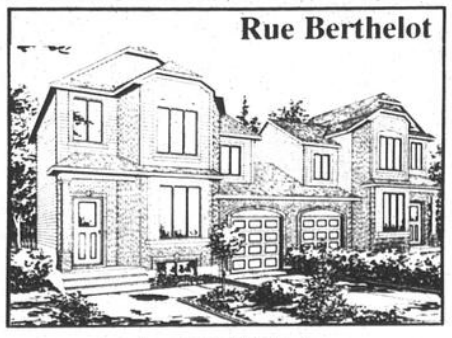
«SÉLECTION PRINTEMPS 1995»
Choix de 6 sites différents pour votre résidence de rêve

«Le croissant Pierre-Cusson»



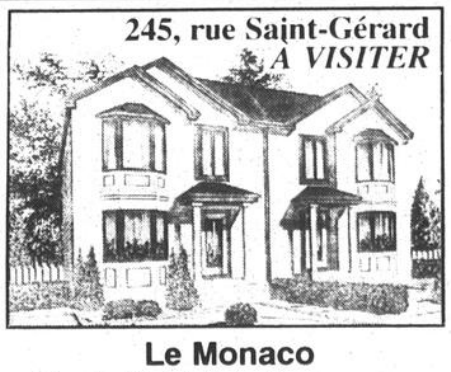
Cottage détaché
- Projet intégré
- Secteur tranquille
- 6 modèles
- Terrains de 3 700 à 8 000 pi carrés

Rue Berthelot



Le Châtelain
- Semi-détaché de luxe
- Garage
- Balcon arrière privé
- Aucun mur mitoyen de la surface habitable
- Près de l'école «Prés-Verts»

245, rue Saint-Gérard
A VISITER



Le Monaco
- Semi-détaché de luxe
- Piste cyclable
- À 100 mètres de l'école «Aux Quatre Vents»
- 12 possibilités d'agencements intérieurs

14964-c43-b

À vendre ou à louer

Maison de ville sur 3 planchers, face au parc et école «Prés-Verts» à Saint-Luc, planchers bois franc, céramique, cuisine

349-3985

Bel appartement

2 chambres, sous-sol, beau secteur, tranquille, Cathédrale, terrain privé, beaucoup d'autres attraits, références exigées

347-2461

CENTRE-VILLE face au Beethoven, logis 4½ chauffé, rénové 1994, plus solarium et balcon privés, libre 1er avril, 395$/mois, 348-5665.

CHOIX DE 4½ dans Saint-Jean et Iberville, immeubles bien tenus, 358-3882.

DANS SAINT-EDMOND, 5½, 260, Fortin, face au cégep, s'adresser 7-B, St-Pierre, 346-4470, 679-8704.

GRANDS 5½ dans triplex ou duplex, situé au 60, boul. Saint-Luc. À Saint-Jean ou Saint-Luc au 340 Des Fortifications, balayeuse centrale, insonorisation maximum, rangement intérieur et extérieur, libre pour juillet, tél: 348-9440, 348-1078.

GRANDS 5½
683, rue St-Georges
St-Jean-sur-Richelieu

Immeuble 1987, bien entretenu, quartier résidentiel, à 5 minutes de la base militaire, disponibles immédiatement et le 1er juillet 1995. Logements très bien éclairés, espaces de rangement intérieurs et extérieurs, stationnement avec prise électrique.

475$/mois
1 mois gratuit
393-2177,
9 h à 12 h, 13 h à 16 h
358-2843,
17 h à 22 h
348-2233,
en tout temps

APPARTEMENTS STYLE CONDO
À LOUER

5 grandes pièces, beaucoup d'espace de rangement rue Saint-Gérard Saint-Luc
359-7677
80062-c41-m

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
Situés face au Cégep
Renseignements:
346-7367
357-4031
25139-c32-b

3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
QUARTIER NORD
Entièrement remis à neuf, intercom, près de toutes commodités
3 1/2: 345$/mois
4 1/2: 405$/mois
5 1/2: 455$/mois
357-0857
57508-c43-m

GRAND 2½ SEMI-MEUBLÉ libre 1er avril, éclairé, chauffé, idéal pour personne seule, près du Cegep, 300$/mois, information après 18h, 346-6076.

GRAND 3½ À LOUER près de l'hôpital, tél: 349-0757.

GRAND 3½ SEMI-MEUBLÉ coin tranquille, buanderie, stationnement, 348-1581, 348-8442.

GRAND 3½, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, frais peint, demi sous-sol, rue St-Jacques, près de la cathédrale, libre, 330$/mois, 347-2380.

GRAND 3½, triplex, tout rénové, cachet ancien, bois franc, près des Halles, face arrêt d'autobus, semi-meublé ou non, 2 balcons, inst laveuse-/sécheuse, plusieurs extra, personne tranquille, 325$/mois, libre juin, 348-3894.

GRAND 3½ très propre fini chêne, prêt de l'ancien Bonimart, téléphonez avant 15h ou fin semaine, 348-5623.

GRAND 3½ 340$/mois, 4½ 395$/mois, très propres, ensoleillés, tapis mur à mur, balcons, stationnements, rangement, près hôpital à Saint-Jean, libres immédiatement ou 1er juillet, tél: 659-8529.

GRAND 4½, chauffé, rénové à neuf, planchers bois franc à la grandeur, tél.: 347-6070.

GRAND 4½ libre immédiatement, Saint-Jean, rez-de-chaussée, près des centres commerciaux, insonorisés, intercom, balayeuse centrale, stationnement 2 autos, s'adresser au 845 Plante, 346-2926.

GRAND 4½, près Jean Coutu, serrure «Medeco», fenêtres manivelle, 326, rue Lachance, 1er et 3e étage, 348-6267, 348-0302, 348-4725.

GRAND 4½ semi sous-sol, bien éclairé, grand terrain, près I.G.A., 330$/mois, libre 1er juillet, 348-0505.

GRAND 5½ balayeuse centrale, cabanon, stationnement double avec prises, terrain gazonné, près école et parc, secteur paisible, 348-2442 ou frais virés: 514-534-3984.

GRAND 5½, beaux planchers bois franc, grandes chambres, salle de bains entièrement rénovée, 556, boul. Gouin, 430$/mois, 349-1289, 347-2439.

GRAND 5½ DANS TRIPLEX demi sous-sol, bien éclairé, rénové, fenêtres à manivelle, cour clôturée, 415$/mois, 239 Carillon, téléphone: après 17h 358-1532.

GRAND 5½ entièrement neuf, intérieur et extérieur, 2ème étage, situé au 142 Saint-Paul, 410$/mois, 348-7236.

GRAND 5½ haut de duplex, 514 Raymond, très propre, avec balcons avant et arrière, cuisine à l'avant, planchers bois franc, vitre PVC neuves, chauffé, avec espace de rangement au sous-sol, convenable pour couple tranquille, 348-3168.

GRAND 5½ près des services, demi sous-sol, rangement, 410$/mois, 275 Séminaire, 346-2942.

GRAND 5½, 1er étage, bain tourbillon, rue Donais, Saint-Luc, dans un triplex, tél.: 359-7526.

Grands et beaux 5½
à louer

Situés dans un sixplex, près de l'hôpital et des services.
Appartement 5, libre le 1er mai
Appartements 4 et 6, libres le 1er juillet
371, rue McMillan
359-7123
348-2580

Près du Carrefour Richelieu et autoroute 35
GRAND 6 1/2

dans quadruplex de luxe neuf, salle familiale, foyer, 2 salles de bains, garage, aspirateur central, grande terrasse, insonorisation supérieure, un bijou d'appartement!
545, rue Marie-Derome
750$ par mois
359-3649 (jour)
949-3512
14736-c40-d

5 1/2
À LOUER
Au 249, rue Vanier, app. 1
Prix: 400$
Renseignements:
348-7617
14987-c43-m

MARIEVILLE
3 1/2
Libre 1er juillet
Renseignements:
2330, rue Dupont, app. 5
460-3882
181602-c44-k

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Libres immédiatement, grands, modernes, frais peints, stationnement extérieur, près hôpital et centres commerciaux
200, rue Lesieur app. 17
348-5775
78263-c36-mf

Grand 5 1/2
845, rue Tanguay
Avec toutes commodités, endroit tranquille, intercom, aspirateur central, stationnement privé, remise pour bicyclettes, près de l'hôpital et centres commerciaux.
346-7580
359-1800

Grand 5 1/2
À louer
Très propre, situé près du Cegep, secteur tranquille
Disponible 1er juillet
347-9684

41/2 À LOUER
Près du Carrefour Richelieu et du Colisée
1069, rue Bernières
400$/mois
Très propre, très éclairé, très bon service de conciergerie sur place
359-1705
346-7399
179396-c38-mf

Grand 5 1/2
rez-de-chaussée
Face à l'école «Aux Quatre-Vents», très propre, libre 1er juillet
347-6265
349-6437

QUALITÉ, BAS PRIX
Grand 4 1/2 (juillet)
impeccable, moderne, près hôpital et de tout, aspirateur central, coût d'électricité très bas, très tranquille, espace de rangement
348-5047
179087-c44-g

GRAND 5 1/2
Près de tous les services, stationnement avec prise, aspirateur central, porte-patio, cabanon extérieur
Réduction de loyer pour poste de concierge
346-8374
348-8720
172375-c44-m

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?
Nous pouvons vous aider à le trouver facilement et en plus, ce service est gratuit!
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, maison de ville
Visitez uniquement ceux qui répondent à vos attentes
POUR UN APPUI EFFICACE
347-8403
181666-c44-k

1 mois gratuit grands 4 1/2
Près de tous les services, secteur tranquille, portes-patios et balcon, stationnement, fraîchement repeints, logements modernes, aspirateur central, près de la base militaire
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Seulement 360$
346-7636
180075-c40-mLd

5 1/2 et 4 1/2
- Libre immédiatement
- Près de l'hôpital, Colisée et aussi base militaire
- Très bonne insonorisation
- Très spacieux

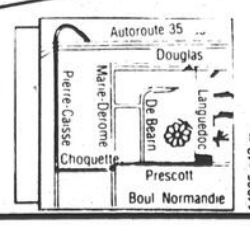
359-9868
179754-c42-m

GRANDE VENTE
(1) maison modèle 1994
Semi-détachés, cottages et bungalows
à partir de
86 000$ *tout inclus*
TERRAIN À VENDRE
(si désiré)

VICTORIEN



PROGRAMME PREMIER TOIT
ET RAP SI ADMISSIBLE
Renseignements
346-3401



LE NOUVEAU SAINT-JEAN
Un habitat de qualité sur un site de premier choix
14985-c43-m

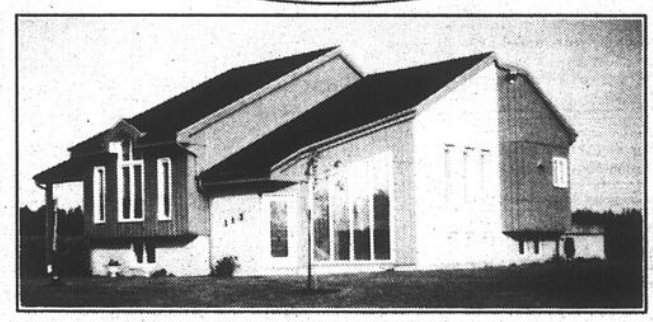
Construction NRD Filion inc.
346-1380



Aucun comptant requis si admissible au programme R.A.P.
Possibilité de rachat de bail
venez nous rencontrer!

ÉVALUATION GRATUITE
Construction de tous genres
Subventions disponibles
Terrains disponibles, Iberville, Saint-Jean
179503-c39-m

MAISON DE PRESTIGE POUR CLIENTS AVERTIS
VENDUE PAR LE PROPRIÉTAIRE À PRIX ABORDABLE
159 900$
OU MEILLEURE OFFRE



Terrain 19 000 pi carrés desservis par aqueduc et égout, 2 970 pi carrés de superficie habitable, 4 chambres à coucher, salon, salle de jeu, cuisine, dînette, 2 salles de bains, salle de lavage, toit cathédrale, thermopompe, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle et plus encore. Une visite s'impose à cette maison de rêve. Sur rendez-vous seulement et acheteurs sérieux. Ne manquez pas cette occasion unique.

347-6665 - 777-7298 Jose Carlo
14728-c41-r



Seulement **80 646$**
taxes en sus

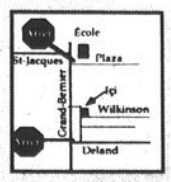
SPÉCIAL DU CONSTRUCTEUR
OPTIONS GRATUITES
à l'achat
Venez nous rencontrer

À partir de **553$*/mois**

COMPRENANT
- Bungalow de 910 pi par étage
- Fenêtres PVC qualité totale
- Grandes pièces confortables
- Échangeur d'air
- Peinture
- Terrain de 5100 pi et plus
- Gazon
- Frais de notaire
- Certificat de localisation et frais de banque
- Garantie 5 ans (P.G.M.N.)

Premier toit
Crédit d'impôt à l'achat d'une première propriété
SUBVENTION DE 1000$ SUR REMBOURSEMENT DE TAXES SUR MODÈLES 1994

* Taux le 10 mars 1995



969, rue Wilkinson

Les constructions Léger du Haut-Richelieu inc.
DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1958
346-4816 ou 358-3419
77557-c42-m

HENRYVILLE, 4½ avec garage, chauffage électrique, centre du village, tél.: 347-2359, 244-5366.

HENRYVILLE 4½ À LOUER système intercom, stationnement, prises et cabanon extérieurs, installation laveuse/sécheuse, balayeuse, 246-3473.

IBERVILLE, 3½, eau chaude fournie, endroit tranquille, libre 1er juillet, 260$/mois, 347-7481.

AAAAA IBERVILLE près du pont, beau 3½ entièrement rénové 315$/mois, 4½ 340$/mois, 922-8285, 986-3942 (pagette).

IBERVILLE, 3 250$/mois, 2e étage, facile à chauffé, propre, secteur centre-ville, libre 1er juillet, 732, 4e Rue, 347-8438, Paul.

IBERVILLE grand 5½ à louer très propre, planchers bois franc, secteur tranquille, face au Boulevard des Érables, 430$/mois, libre 1er juillet 95, tél: soir 346-7855, jour 348-2974.

IBERVILLE TRÈS GRAND 5½ à louer à proximité de tous les services, deux portes-patio, aspirateur central, un mois gratuit, 347-8891, 1-445-9896.

IBERVILLE grand 4½ dans un 6 logements, espace de rangement intérieur et extérieur, bien éclairé, aires ouvertes, construction récente, insonorisation et isolation de bonne qualité, stationnement pavé, antenne communautaire, dans un milieu paisible et près des services, 347-5193.

À IBERVILLE près de l'église beau 4½ demi sous-sol, 136, 9e Avenue, seulement 300$/mois, aussi 3½ meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, non-meublé, 290$/mois, aussi beau 3½ seul au 788 1ère rue 300$/mois, 347-3540, 347-8127.

IBERVILLE grand 5½, haut, rue sans issue, très calme, références, 346-1271.

IBERVILLE 3½ à louer à Saint-Athanase, demandez Mario au 347-4402.

IBERVILLE 230 2e Avenue, 1½-2½, 949-5050, 347-7746.

IBERVILLE, grand 4½, 2 salles de bains, remise de rangement, libre immédiatment, 400$/mois, tél.: 699-0641.

IBERVILLE à louer 5½ dans immeuble 6 logis au 1er étage, situé au 406 6ème Avenue, 465$/mois, libre 1er juillet, tél: 346-4242.

IBERVILLE 4½ à louer pour juillet, au 2e et 3e étage, propre, tranquille, déneigé, avec prises extérieures, grand cabanon extérieur, près de tous les services, 3e étage, 396 7e Avenue, 397$/mois, 1 mois gratuit, 348-3533.

IBERVILLE, 6½ dans 2 logis, balcons avant et arrière, planchers de bois franc, céramique cuisine, bain podium, douche, grande pièces bien éclairées, teneêtres à manivelle, rangement intérieur et extérieur, entrée laveuse/sécheuse et lave-vaisselle, rénové à neuf, cour privée et clôturée, propriétaire occupant, libre 1er juillet, tél.: 346-1561.

IBERVILLE, (St-Athanase), près du pont Marchand, très grands 5½ et 3½ neufs, modernes, dans un triplex, inst. laveuse/sécheuse, cabanon extérieur, grand terrain, près de l'autoroute, tél.: 347-9114.

IBERVILLE spacieux 5½ à louer, neufs, près de tous les services, système d'intercom, balayeuse centrale, tél: 347-4258.

IBERVILLE GRAND 4½ près Carrefour Laplante, pour information: 347-4446.

IBERVILLE 4½ dans 6 logis, 2 stationnements, balayeuse centrale, cabanons, très propre, facile d'accès pour autoroute 35. Nadine Réon 349-5883.

IBERVILLE, 3½, planchers bois franc, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, remise, service buanderie, secteur tranquille, libre 1er avril, 315$/mois, 346-0215.

IBERVILLE, très grand 4½, beaucoup de rangement, moderne, tranquille, propre, 855, Savoy, coin Provost, 245-0665.

IBERVILLE près du Carrefour Laplante, logement à louer, 4½ insonorisé, entrée laveuse/sécheuse, cabanon, stationnement asphalté, électrique locataire, libre 1er juillet, 405$/mois, cell: 949-8621.

IBERVILLE 4½-5½ très propres, stationnement 2 autos, remise, libres juillet, 5 minutes centre-ville, tél: 348-8934, 348-4855.

L'ACADIE 4½ haut de duplex, près école, garage extérieur, 425$/mois, bas: 5½ sous-sol fini, balayeuse centrale, 535$/mois, 348-8554.

LIBRE IMMÉDIATEMENT, condo 4½, rue Bristol, avec piscine creusée, place de rangement, 349-0067.

LIBRE 1 ER JUILLET 3½, solarium dans un bas à l'arrière, 820 1ère Rue Iberville, 150$/mois, tél: 1-293-6309.

LIBRE 1ER JUILLET 5½ moderne, toutes commodités, libre 1er juillet, 592 Gouin, près Base militaire, rez-de-chaussée, 395$/mois, 346-8134, 346-4455, 348-5804.

LIBRE 1ER JUILLET 4½, toutes commodités, moderne, 371 Berthier, près de l'hôpital, façade, 1er ou 3ème étage, 385$/mois, 348-1423, 346-4455, 348-5804.

LIBRE 1er JUILLET, haut de duplex, au 846, Hébert, près de la base militaire, stationnement, remise, 435$/mois, jour: 348-9243, soir: 348-5647, 244-6381.

LOCATIONPLUS. 2½-3½, 4½-5½ meublés ou non, secteur tranquille, près de tous les services, rangement intérieur ou extérieur, porte-patio et balcon, stationnement, bon rapport qualité/prix, tél.: 347-8403.

LOFT À LOUER frais peint, vue sur la rivire, 285$/mois, non-chauffé, libre immédiatement, infos: Danielle 349-1811 ou 357-1848.

LOGEMENT 4½ dans N.D.A. près des Halles, grande cour arrière, 348-3685.

LOGEMENTS à louer, 797, Hébert, Saint-Jean, 4½ pièces (2), 380$/mois, en haut, 4½ (2), 360$/mois, en bas, 3½ meublé, 315$/mois, 351, Maisonneuve, St-Jean, 348-9830.

LOGEMENT demi sous-sol, 134, Chantilly, St-Jean, bien éclairé, grandes fenêtres, 2 chambres, salon, salle à manger, 330$/mois, 514-293-5600.

LOGIS À LOUER près du cégep, 2 grands 4½, un libre 1er juin, l'autre 1er juillet, 295 rue Dollier, 347-3204.

LOGIS à louer, libre 1er avril, 4½ au 231, Collin, 350$/mois, tél.: 348-6016, 349-3490.

LOGIS TRANQUILLE, 4½ pour personne âgée, près du centre-ville, 340$/mois, 347-5230, après 20 h.

LOGIS 4½, dans un bas, très propre, 900, rue Saint-Jacques, tél.: 347-3085 après 16 h ou sur les lieux.

LOGIS 4½ 325$/mois, rue Grégoire Saint-Jean, après 17h., 347-5084.

MAISON À LOUER: LOGIS 6½—4½—3½—2½ libres, près des écoles, téléphone: 346-2559, 347-2765.

MAISON ANCIENNE sur 2ème étage, 88 Mercier, propre, confortable, coquette, 2 salles bains, non-chauffée, grand terrain, 600$/mois, 349-6656 ou 348-5634.

N.D.A. Grand 3½ dans un duplex avec grandes pièces et salle de lavage, bien situé et libre immédiatement, 310$/mois, 348-7937.

N.D.A 4½ À LOUER 340$/mois, libre immédiatement, 347-0539 ou 678-1517.

NOUVEAU: Saint-Jean, grands 5½ et 6½, près du golf, modernes, porte-patio, beaucoup de rangement, secteur tranquille, à voir! 480$ et 625$/mois, tél.: 346-4045.

PETITE MAISON À LOUER 4½ libre 1er juillet, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 232 Bouthillier, 400$/mois, 347-0965.

PRÈS DE LA BASE grand 4½, tranquille, sécuritaire, service d'intercom, aspirateur central, cabanon intérieur, 349-3317, 347-3614.

PRÈS DE L'HÔPITAL et Carrefour Richelieu, grand 5½, très propre, libre 1er juillet, 347-8213, 359-0378.

PRÈS DES HALLES 460 rue Mercier, 4½ peut être libre en mai ou juillet, planchers bois franc, armoires mélamine, stationnement, 360$/mois, 346-6925.

PRÈS DES HALLES 84 Gregoire 4½ bas, 370$/mois 5½ 2ème étage 375$/mois, libre 1er juillet, stationnement, tél: 358-3260, 346-6925.

PRÈS DU CÉGEP 4½ tout rénové, très bien éclairé, bien situé. Faut voir! 346-7704, 291-5221.

QUARTIER SAINT-EUGÈNE, 4½ 196 Cardinal, semi-meuble à louer, frais peint, remise, stationnement, 340$/mois, 347-9933.

QUARTIER ST-EDMOND, près du cégep et Oerlikon, garderais enfants à la semaine ou à la journée, près d'un parc, salle de jeux... avec expérience. Hélène: 347-1983.

RECHERCHE COLOCATAIRE féminin pour cohabiter dans une maison située dans quartier nord, près de tous les services. Personne fiable et calme demandée. 348-4463, après 18 h.

SAINTE-BRIGIDE grand 5½, 1er étage, 331 Principale, solarium, garage 485$/mois, tél: 347-7431, 293-5232.

SAINT-EDMOND grands 5½, planchers bois franc, balcon avant et arrière, stationnements(2), prix: 465$/mois et 425$/mois, libre 1er juillet, tél: 358-4160.

SAINT-EDMOND, 4½, 360$ à 410$/mois, bois franc, installation laveuse/sécheuse, 347-6333.

SAINT-EDMOND 415$/MOIS site résidentiel et tranquille, 5½, planchers bois franc, frais peint, 335, rue Saint-Germain, 347-1573.

SAINT-EDMOND 3½, 11 Saint-Pierre, 2ème étage, 325$/mois, téléphone: 347-7431.

SAINT-EDMOND près de l'église, très grand 5½, endroit tranquille pour personnes âgées, planchers bois franc, intercom, chauffage inclus, 475$/mois, 346-4733.

SAINT-EDMOND 146 Mackenzieking 4½, 385$/mois, planchers bois franc, chauffage électrique, entrée avec intercom, stationnement déneigé, prises extérieures, immeuble paisible, idéal pour personne seule, retraitée ou semi-retraitée, laissez message: 347-2564.

SAINT-EUGÈNE beau 3½ semi-meublé, cuisinière et réfrigérateur, laveuse sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise, autobus, libre juillet, 310$/mois, 347-2288.

SAINT-EUGÈNE, 4½, très grand, demi sous-sol, ensoleillé, lave-vaisselle, tapis lavés, près des services, 400$/mois, 205, Vernois, 346-2781.

SAINT-EUGÈNE GRAND 5½, avec salle à manger, planchers bois franc, propre, cabanon et stationnement, 365$/mois, libre immédiatement, 346-9673, 348-2105.

SAINT-GÉRARD, 5½, 2e étage, 2 balcons, planchers bois franc, 1 stationnement avec prise, corde à linge, cour arrière clôturée, près des services, secteur tranquille, 358-9830, après 16 h 30.

SAINT-JEAN CENTRE 1 mois gratuit, 2½ semi-meuble, chauffé éclairé, pour juillet, 245$/mois, tel: 359-5889, 635-4926.

SAINT-JEAN, grand 3½ semi-meuble, ménage refait, libre 1er juillet ou avant, 358-2207.

SAINT-JEAN, grand 5½ dans triplex, demi sous-sol, frais peint, endroit tranquille, gazon arrière, stationnement pour 2 autos, 118, rue Lord (Saint-Eugène), 350$/mois, 346-2988, 358-5386.

SAINT-JEAN 3½ à louer, frais peint, très paisible, très propre et près des services. Une Aubaine! 348-4256.

SAINT-JEAN 4½-6½ centre-ville, 385$/mois, information: 347-4446, 347-8554.

SAINT-JEAN, centre-ville, Place du Marché, grand 4½ à l'étage, 295$/mois, et grand 3½, rez-de-chaussée, planchers bois franc, 285$/mois, chauffage électrique locataire, 347-6885, 347-0158, 359-7677.

SAINT-JEAN beaux 4½ dans quadruplex, modernes, bien éclairés, installation laveuse-/sécheuse, stationnement, près de toutes commodités, quartier tranquille, demi sous-sol. À voir! 395$/mois, 346-4045.

SAINT-JEAN, 3½, 283-A, rue Bouthillier, rénové, entrée laveuse-/sécheuse, pas de stationnement, libre, 260$/mois, 347-2658.

À SAINT-JEAN beau 4½ frais peint, dans demi sous-sol bien éclairé, avec planchers tuile neuve, près de la Base, au 897 Hébert, 345$/mois seulement, aussi 4½ dans un demi sous-sol bien éclairé, 300$/mois, 347-3540, 346-2681.

SAINT-JEAN 3½ moderne, références, 300$/mois, possibilité semi-meublé, 69 Frontenac, 766-4950, pagette: 957-0642.

SAINT-JEAN, 1050, boul. Normandie Nord, 4½ frais peint, insonorisé, intercom, aspirateur central, cabanon extérieur, etc. Près de tous les services, libre immédiatement ou 1er juillet, 395$/mois, 3½ libre 1er juillet, 310$/mois, 346-2988, 348-0761.

SAINT-JEAN CENTRE-VILLE 1er étage, dans un duplex, 6½ avec chauffage central, électrique eau chaude, libre 1er juillet, stationnement et grande cour, 348-4029.

SAINT-JEAN, 3½ avec sous-sol, libre immédiatement, au 274, Cousins, 300$/mois, tél.: 346-4838.

SAINT-JEAN, 4½ au 2e etage, peinture fraîche et tapis neuf, 284-A Cousins, libre immédiatement, 330$/mois, tél.: 346-4838.

SAINT-JEAN, 4½ et 5½, au 37, St-Paul, bain tourbillon, aspirateur central, stationnment, tél.: 346-4838.

SAINT-JEAN, 5½, 4½, 3½, chauffage électrique, porte-patio, espace de rangement, aspirateur central, installation laveuse/secheuse, stationnement, situés rue O'Cain, Bisaillon, Davignon, 348-4113, après 17 h.

SAINT-JEAN beau 4½ rénové, planchers béton, chambre de bain céramique, 425 Gouin app. 2, 346-6080.

SAINT-JEAN, 2½, cuisinière, réfrigérateur, cuisine, non chauffé, libre, 240$/mois, 1-514-659-3016, 358-2337.

SAINT-LUC 1203 de la Mairie, 4½ neuf, style condo, pour juillet, salle à manger espace de rangement, site exceptionnel, après 18h, 348-9876.

SAINT-LUC 4½ semi sous-sol dans triplex récent, très propre, tapis neufs, entrée privée, cabanon, grand stationnement, chauffage 50$/mois, 117 St-Gérard app. 3, 375$/mois, 348-5926.

SAINT-LUC 4½ rez-de-chaussée, construction 1992, endroit boisé paisible, juillet 95, 117 Tourmaline, 346-2118.

SAINT-LUC ET SAINT-JEAN, 2x5½ un rue De Courbeboie, 455$/mois, l'autre rue Bernières, 510$/mois, 349-2171, 348-7597.

SAINT-LUC 4½, 1 mois gratuit près de toutes commodités, tranquille, propre, demandez Mario au 349-1823.

SAINT-LUC grand 5½ à sous-louer, rue Jeanne Robert, 2ème plancher, très très propre, espace de rangement intérieur, faut voir! Libre 1er juillet, 359-9344, 349-5550.

SAINT-LUCIEN 4½ avec cuisinière-/réfrigérateur, stationnement, buanderie dans bloc, tranquille, libre immédiatement si désiré, 346-0158.

SAINT-LUC GRAND 4½, rue Montmartre, moderne, aspirateur central, système d'alarme individuel, grand stationnement, près des services dans secteur paisible, 1 mois gratuit, libre 1er juillet, 464-8677.

SAINT-LUC 4½ armoires neuves, possibilité de lave-vaisselle, couvre-planchers neufs, stationnement pour 2 voitures, près de garderie, 360$/mois, 348-8554.

SAINT-LUC 4½ rue Saint-Gérard face à l'école primaire, tel: 349-6309.

SAINT-LUCIEN: grand 5½ endroit tranquille, ménage refait à neuf, près des écoles, police et base militaire, 450$/mois, tel: 358-9854.

SAINT-LUC 3½ chauffé, éclairé, situé dans bungalow directement au bord du Richelieu, site exceptionnel, 350$/mois, 348-1464.

SAINT-LUC PLACE POITIER grand 5½ dans triplex, logement du centre, cour clôturée, bien éclairé, près des commodités: autobus, école. Espace de rangement, 348-0666.

STËDMOND, 4½ planchers bois franc, balcons avant-arrière, 1er plancher, stationnement, 360$/mois, libre 1er juillet, 346-1289.

ST-EDMOND, 4½ bien situé, tranquille, grand casier, stationnement, 300$/mois, 346-1289.

ST-EUGÈNE, grand 4½ rez-de-chaussée, repeint à neuf, insonorisé, stationnement 2 autos, possibilité de concierge, 346-2926.

TRANQUILITÉ RECHERCHÉE: Saint-Eugène, 4½, 139, rue Brais, dos au golf, très propre, stationnement, deneigement inclus, 347-8873.

TRANQUILITÉ RECHERCHÉE: Saint-Eugène, 4½, 165, rue Therrien, dos au golf, très propre, stationnement, deneigement inclus, 347-8873.

TRÈS BEAUX 5½ NEUFS à Saint-Luc, avec bons propriétaires, information: 349-1602.

VOICI CE QU'IL VOUS FAUT! À Saint-Luc, il faut voir, ambiance calme et paisible, atmosphère chaleureuse des maisons d'autrefois, près des grands centres et l'autoroute, dans quartier résidentiel 3½ sur 2 étages, semi-meuble, planchers de bois, non-chauffé, câble fourni, grand balcon, cour privée et clôturée, stationnement, autres avantages, à discuter, idéal pour personne seule, pas d'animaux, libre immédiatement, 390$/mois, 359-8241.

VUE SUR LA RIVIÈRE, au 978-B rue Champlain, logis 4½, tel: 348-5634.

1 MOIS GRATUIT, spacieux 4½, intercom, insonorisé, stationnement 2 autos, libre immediatement, près tous services, 924, Beaudry, concierge sur place, 375$/mois, 348-0400.

1 MOIS GRATUIT, grand 4½ style condo, lave-vaisselle, aspirateur central, asphalte, entre college militaire et Cegep, sans frais, 984-6064.

2½, chauffé, éclairé, frais peint, 275$/mois, tél: 349-5557.

2 LOGIS 4½ une chambre, salon double, au 234-236 De Salaberry, près des Halles, 335$/mois, 348-5508.

2 MOIS GRATUITS, à louer à Saint-Jean, Saint-Eugène, grand 4½, libre 1er juillet ou possibilité mai ou juin, insonorisé, armoires en mélamine, repeint comme neuf, stationnement pour 2 autos, s'adresser 346-2926.

2 X 5½ VRAIE AUBAINE! 785 Boul. Industriel à Saint-Jean, jour: 346-6838, soir: 348-7844, demandez Rosemarie.

2½, 3½, CENTRE-VILLE logis rénové, libre immédiatement, 250$/mois, tél: 348-1949.

3½ À LOUER, propre, 159 St-Louis, 2e étage, 280$/mois, installation laveuse/secheuse, libre immédiatement, 349-4961.

3½ À LOUER, rue Cousins, St-Jean, tél: 347-2407.

Iberville
Près de la polyvalente
Beau 4 1/2
Très bonne insonorisation
Planchers bois franc
2 stationnements
Intercom, excellent état
380$/mois
346-3937

Iberville
Beau grand 3 1/2
Libre immédiatement
4 1/2
Libre 1er juillet
Entrée laveuse/sécheuse
346-7145
949-0947

Iberville
Route 133
Grands 5 1/2
Dont plusieurs rénovés (armoires de cuisine, salle de bains et fenêtres), planchers bois franc, libres mai à juillet
390$ à 410$/mois
Faut voir!
346-3937

Quartier Normandie
Grands 3 1/2 et 4 1/2
Avec ascenseur, climatiseur, garage intérieur chauffé, espace limité, prise extérieure pour automobile, idéals pour personnes retraitées, près du Carrefour Richelieu.
359-5442

Quartier N.-D.-L.
5 1/2
dans sixplex
Libre 1er juillet, 435$/mois, situé au 870, rue Hébert, quartier résidentiel, rangement intérieur et extérieur, frais peint, près école et parc, stationnement
348-4442

Quartier «Aux Quatre-Vents»
Grand 5 1/2
Style condo, climatiseur, libre 1er juillet
550$/mois
349-3629

Saint-Jean-sur-Richelieu
895, rue Beaudry
Grands 5 1/2, modernes, tranquilles, tapis neuf, balcons avant et arrière, stationnements avec prises, espace de rangement, entrée laveuse/secheuse et lave-vaisselle
348-7116
(514) 632-0227

Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Davignon
Très près de l'hôpital
349-0757

Saint-Jean-sur-Richelieu
1 MOIS GRATUIT
3½-4½-5½
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement
348-8558
348-5236

Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Boisvert
Libres immédiatement ou en juillet, béton, insonorisés, chûte à déchet, grand stationnement.
2 1/2 meublés
3 1/2 - 4 1/2
346-3368

Saint-Jean-sur-Richelieu
rue Desaulniers
Près hôpital
4 1/2 et 5 1/2
Libres immédiatement ou juillet
Très propres
349-5037

Saint-Jean-sur-Richelieu
415, rue Thibodeau
5 1/2
Près hôpital, très propres, libres immédiatement ou juillet
349-0912

Saint-Jean
rue Boisvert
Beau 3 1/2
Repeint, planchers bois franc, libre ou juillet, grand stationnement, béton
1 mois gratuit
346-3368

Saint-Luc
4 1/2
entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, très propre, tranquille
359-0854

Saint-Luc
420$/mois
95, rue Grenier
Beau 4 1/2 neuf
éclairé, aéré, entrée laveuse/secheuse, stationnement avec prise, 2 portes-patios, libre 1er juillet
1-800-267-0431

LIBRES
3½
Près de la polyvalente et de l'hôpital
270$ à 295$/mois
Semi-meublés
295$ à 320$/mois
359-4513

SAINT-LUC
Rue Plessis
GRANDS 5½
Près de tous les services, libres immédiatement et le 1er juillet 1995
348-7542

4 1/2
Excellent service aux locataires, près de l'hôpital, gratuités
Rue Meunier:
349-6308
Rue Plante:
359-9698
Rue Tanguay:
349-2187

1 mois gratuit
À Saint-Jean
Rue Plante 4 1/2
paisible, libre 1er juillet, insonorisé, rangement intérieur, intercom, aspirateur central, installation laveuse/sécheuse, grand balcon, stationnement avec prise
359-7990

1 mois gratuit
Grands
3 1/2 - 4 1/2
Face à l'hôpital, redecorés, paisibles.
349-5898

Quartier Nord
2 1/2 et 4 1/2
Frais peints
Tapis neufs
Stationnement avec prises
Concierge sur place
Libres immédiatements
348-2680 346-4838

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Près de tous les services (écoles, colisée, piscine et centres commerciaux)
349-4351
348-5472

4 1/2
SAINT-JEAN
1-3, rue Bouthillier Sud et 189, rue Masseau
Climatiseur, intercom, aspirateur central et cabanon
346-4308

À LOUER
GRAND 4½
Libre immédiatement
Moderne, près du Carrefour Richelieu, des écoles et de l'hôpital.
348-2460
348-7455
349-4339
348-5797

Pour le 1er juillet 1995
3½ - 4½
à louer
360, rue Lachance
Saint-Jean-sur-Richelieu
- Bien situés
- Logements très propres
- Lave-vaisselle inclus
- Installation laveuse/sécheuse

Cell.: 357-0131
(Jocelyne)
Bur.: 347-7822

RÉSERVEZ POUR JUILLET
GRANDS
3 1/2 - 4 1/2
impeccables, modernes, près de tout, hôpital, prises électriques, service de conciergerie, de grande qualité, très tranquille
348-0243
PISCINE EXTÉRIEURE

GRAND 2 1/2
Situé au 822, rue Hébert Saint-Jean-sur-Richelieu
- Repeint à neuf
- 200$/mois

359-7858 (jour)
347-5039 (soir)

11 appartements

3½ À LOUER rue Mercier, Saint-Jean, très propre, prix 330$/mois. 4½ dans un bas, avenue Prairie, un bas, à Iberville. 347-2407.

3½, à Iberville, moderne, endroit tranquille, aspirateur central, chauffé, éclairé, 350$/mois, libre 1er juillet, 347-6043 ou 347-1890.

3½ à louer, 175, rue Dollard, Saint-Jean, libre 1er juillet, 300$/mois, 347-7910, 347-2117.

3½ BAS PRÈS DES HALLES juste ce qu'il vous faut! Idéal pour personne seule, entrée laveuse/sécheuse, stationnement cour arrière, libre 1er juillet, inf: 291-5867.

3½ CENTRE-VILLE planchers bois franc, très propre, 295$/mois, 346-7129, 357-1305.

3½, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse fournis, à Iberville, tél.: 346-3682.

3½ cuisinière et réfrigérateur inclus, 320$/mois, près du cégep, et sous-sol(3½) cuisinière et réfrigérateur inclus, 295$/mois, 249-A Mayrand, tél: 346-2091.

3½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ centre-ville, cachet spécial, planchers bois franc, stationnement, 340$/mois, 346-9569.

3½ MEUBLÉ décoration moderne près hôpital, grand locker, cabanon pour bicycle, 1er plancher, libre immédiatement, 348-0549, 348-4531.

3½ pièces meublé si désiré, situé rue Beaudry près hôpital, excellente condition, intercom, aspirateur central, juillet, 349-1706, 359-4991.

3½, propre, planchers bois franc, St-Edmond, 295$/mois, 346-5639 ou 291-3973.

3½ répartit sur 2 étages avec puit de lumière et cabanon, 370$/mois, tél: 358-2998.

3½ Saint-Gérard, semi-meublé, stationnement, espace de rangement, tél: 348-8005.

3½ SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies, stationnement, près de la base; 300$/mois, 346-0769.

3½ SEMI-MEUBLÉ, 4½ semi-meublé, 338, rue Mercier, Saint-Jean, 347-5018.

3½, semi-meublé ou non, demi sous-sol, personne tranquille, 225$/mois avec stationnement, libre 1er juillet, près du Club Nautique, 15, Frontenac, 347-2380.

3½, très grand, aspirateur central, 2 stationnements, St-Luc, 358-4800.

3½, 4½ face au Carrefour Laplante, pas besoin d'auto, grand, moderne, installation laveuse/sécheuse, grand rangement, spécial pour 2 ans, 347-2647.

3½—4½ MODERNES balayeuse centrale, intercom, 3½ meublé ou non, stores verticaux, laveuse/sécheuse, à partir de 250$/mois, 4½ à partir de 300$/mois, 689 Fredette, 358-4420.

3½-4½-5½. Libres immédiatement, près de tous les services, secteur tranquille, porte-patio et balco, rangement intérieur ou extérieur, stationnement, bon rapport qualité/prix. FAUT VOIR! 347-8403.

4½ À LOUER au 125 rue Lord app 1, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, libre 300$, tél: 358-1752.

4½ A LOUER, libre immédiatement, et ou 1er juillet, 1058 Boul. Normandie, 245-3485.

4½ À LOUER libre immédiatement, espace de rangement, 350$/mois, coin Saint-Jacques et Grand-Bernier, 347-3737.

4½ À LOUER quartier St-Eugène, libre immédiatement ou 1er juillet 367$/mois, 245-3485.

4½ À LOUER, Saint-Luc, libre immédiatement, très beau logement, situé à l'arrière de Pasquier, 347-0658.

4½ À LOUER, 1410, rue Jacques-Cartier Sud, tél.: 346-7948.

4½ À LOUER 370$/mois, 725 Industriel à Saint-Jean, 348-9434.

4½, bien éclairé, planchers en bois franc, bien situé, à l'arrière Nic et pic, près du Cégep, endroit très tranquille, 375$/mois, 1 mois gratuit, 359-7123.

4½ chauffé, 370$/mois, centre-ville Saint-Jean, rue Mercier, près école, avec stationnement et sous-sol, 346-7790, 347-4105.

4½ DANS NOTRE-DAME avec garde de rangement, stationnement, libres 1er juillet, tél: 348-1200.

4½ DANS SAINT-EUGÈNE libre immédiatement, 295$/mois, 348-1949.

4½ duplex centre-ville, galerie, située près du bord de l'eau rue Foch, rangement sous-sol, juillet, tél: 349-1706, 359-4991.

A LOUER 5½ 1 mois gratuit, 621 rue Boisvert, Saint-Jean, s'adresser à Roland Clément, 612 Lasalle, 346-7489.

4½ grands situé près de la base militaire ou près de l'hôpital, rangements extérieurs, bonne condition de location, tél: 349-1706, 359-4991.

4½ installation laveuse/sécheuse, stationnement, rangement au sous-sol, libre 1er juillet, 142 rue Poirier app. 4, 293-5757.

4½ libre immédiatement, 344 Laurier sur 2 étages, cour, garage, 1 chambre fermée, 350$/mois, 349-3118, 358-1485.

4½ libre 15 juin, rue Veilleux près base militaire, planchers bois franc, quadruplex, propre, rangement, 348-8519.

4½ MODERNE face CLSC Iberville, 420 Provost, libre immédiatement, porte-patio, entrée laveuse/sécheuse, grand stationnement, cabanon, 400$/mois, spécial pour 2 ans, 347-2647.

4½, non-meublé, semi-meublé, planchers bois franc revernis, peinture refaite, remise extérieure, stationnement, 396, Saint-Eugène, 346-4908.

4½ PRÈS DES HALLES 2ème étage, planchers bois franc, 345$/mois, libre 1er juillet, 348-2461, 346-9569.

4½ très spacieux, air climatisé, immeuble réçent situé près de tous les services, rue Bristol et Camaraire, juin, juillet, 349-1706, 359-4991.

4½ 1er plancher, entre le Wall-Mart et l'hôpital, libre à partir d'avril, 348-4442.

4½
16, rue Donais
Saint-Luc
(3e étage)
415$/mois
Libre 1er juillet
347-1476

4½ 2e étage, balcon, «locker» sous-sol, planchers bois franc, libre mi-janvier, stationnement arrière, 357-9920, 635-8811.

4½-5½ À LOUER rénovés, libre immédiatement, possibilité de stationnement, rue Laurier, demandez France: 346-1678.

452-454 SAINT-JACQUES 5½ dans duplex au 1 et 2 ème étage, très propre, cabanon, stationnement, près de toutes commodités, tél: 346-2988.

5½ À LOUER au 182 Bourassa Saint-Luc, 400$/mois, tél: 348-3990.

5½ À LOUER, à Iberville, dans duplex, 346-2470, avant 14 h.

5½ À LOUER en face de l'école Aux Quatre Vents, 2ème étage d'un quadruplex, électricité locataire, frais de déménagement défrayés en partie, libre maintenant ou au 1er juillet, 112 Dufresne, 485$/mois, 359-0248 après 18h.

5½ À LOUER près base militaire, stationnement «locker», 355$ et 385$/mois, 358-9384 ou 357-7655.

5½ À LOUER (2) 387$/mois, rue Clermont Saint-Luc, près de l'Église, tél: 447-1418 ou 422-6894.

5½ à louer, 2 stationnements, rue Vanier, grand casier, près du transport en commun et écoles, 415$/mois, 357-1553.

5½, à 5 minutes du Carrefour Richelieu, 2ème étage d'un triplex, électricité locataire, remise, 1265, Bernier, 415$/mois, frais de déménagement défrayés en partie, libre maintenant ou au 1er juillet, entre 9h. et 20h. tél.: 359-9299.

5½, boul. Gouin coin Paradis près des écoles, 1er étage, construction récente, près du circuit d'autobus, libre 1er juillet, 347-0191.

5½, haut de duplex, très propre, pas d'animaux, libre 1er juillet, 470$/mois, 173, Vernois, tél.: 347-9723.

4½ PRÈS HÔPITAL décoration très moderne, secteur très tranquille, aspirateur central, système d'intercom, espace locker, 348-0549, 348-4531.

5½ près du Carrefour, 1er plancher, 430$/mois, 2e étage 405$/mois, 357-0888.

5½, rue Boisvert, 1er et 3 étage, modernes, rangement intérieur et extérieur, libre 1er mai et 1er juillet, 347-0191.

5½, SAINT-EUGÈNE, chauffé, eau chaude fournie, 405$/mois, tél: 348-1949.

5½ Saint-Eugène, planchers bois franc, 365$/mois, tél: 348-1949.

5½, situé au 110, Cousins, 2e étage, disponible immédiatement, 390$/mois, 347-0322, 348-9348.

5 1/2 à louer
312, rue Montmartre
(Saint-Luc)
920, rue Camaraire
(Saint-Jean)
Libres 1er juillet, système d'intercom, très sécuritaires, aspirateur central, climatiseur, stationnement pour 2 automobiles, installation pour lave-vaisselle, récents et très propres.
(Soirs et fins de semaine)
346-3626
347-0946

5 1/2
avec foyer
600, rue
Maisonneuve
St-Jean-sur-Richelieu
Secteur résidentiel, beaucoup de verdure
470$/mois
358-4828

6½ solarium, sous-sol de rangement, 395$/mois, au 250 Saint-Charles, libre immédiatement, jour: 358-4012, soir: 358-1660.

8½ CENTRE-VILLE Place du Marché, plachers bois franc, chauffage électrique locataire, 525$/mois, 347-6885, 347-0158, 359-7677.

980-A CHAMPLAIN face à la rivière, 3½ propre, moderne avec échangeur d'air, non-chauffé, 365$/mois, 349-6656, 348-5634.

982 CHAMPLAIN face à la rivière, beau grand 5½ non-chauffé, 725$/mois, tél: 349-6656, 348-5634.

12 appartements meublés

AAA À SAINT-JEAN 3½ meublé, peinture fraîche, situé au centre de toutes commodités, libre, 310$/mois, 348-8976.

À LOUER, appartements 2½, 3½, salle à manger et salon, salle de bains, ménage fait à neuf, tranquille, très propre et libre immédiatement, bail au choix du locataire, s'adresser 82, Latour, app. 1, St-Jean, 349-3949.

À LOUER DANS MAISON PRIVÉE 4½ meublé, rue Richelieu, Iberville, tél: (514) 459-4678 (répondeur).

À LOUER grand 3½ meublé, propre, ensoleillé, tranquille, eau chaude fournie, libre, Boul. Saint-Joseph près rue Champlain, tél: 348-6923, 348-6091.

À LOUER, logement 3½ meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 330$/mois, 101, rue De Salaberry, St-Jean, personne seule de préférence, 347-4634.

À LOUER: 1½, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 357-9162.

À LOUER: 2½ meublé, chauffé, salle de bains, près des Halles, très tranquille, stationnement, s'adresser 103, Latour, 348-3650.

À LOUER 3½ meublé, téléphone: 347-4429.

À SAINT-JEAN 574-B boul. Gouin 3½ très propre meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 345$/mois, 347-4004.

BACHELOR
Dans
Saint-Eugène
Meublé avec laveuse et sécheuse fournies
280$/mois
Libre immédiatement
347-3403
(Après 18 h)

À SAINT-JEAN, 2½ meublé, chauffé, éclairé, très propre, 456, boul. Séminaire, jour: 349-3238, 348-1712.

À SAINT-LUC 1½ meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 270$/mois, 348-1200.

BEAU GRAND 2½ très propre, chambre séparée, tout meublé, chauffage inclus, stationnement avec prise, balayeuse centrale, prix: 325$/mois, tél: 1-672-8452.

GRAMD 3½, très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, déneigement inclus, 570,-A, boul. Gouin, dos à Base, 347-8873.

GRAND 2½, meublé, porte-patio, grand stationnement, endroit tranquille, 820, Plante, arrière Carrefour Richelieu, 357-1967 ou laissez message.

LOCATION PLUS: 2½-3½-4½, meublés ou non, libre immédiatement, près de tous les services, propres et tranquilles, service de buanderie, stationnement, bon rapport qualité/prix, 347-8403.

PLACE DU MARCHÉ, logement à louer, 2½ chauffé, meublé, éclairé; 4½, 5½, chauffé, disponibilité immédiate, Joseph: 842-3472, Alain: 486-3111.

PRÈS DES HALLES 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, 348-5281 ou 291-5713.

PRÈS CENTRE-VILLE SAINT-JEAN 1x90$, 1½x175$, salle de bain privée, 55 Frontenac, 346-8856.

PRÈS DU CÉGEP 3½ meublé, chauffé, éclairé, bien situé, tranquille, 335$/mois, disponible 1er mai, 346-1289.

SAINT-EUGÈNE, grand 3½ meublé, eau chaude, tous les stores, cabanon, stationnement, très propre, laveuse/sécheuse, 300$/mois, 346-9673, 348-2105.

SAINT-JEAN près du cégep et base, 1: 90$, 1½: 135$, 2½: 150$, 3½: 190$, 4½: 290$, hydro, cuisinière et réfrigérateur extras, 346-3938.

SAINT-JEAN 2½-3½ meublés, chauffés, éclairés, buanderie, tapis, aspirateur central, propre, 300 rue Vaudreuil, piscine extérieure, intercom, stationnement, antenne communautaire, 357-1898.

SAINT-JEAN genre loft 3½ 250$/mois, 425 Gouin app. 23, 346-6080.

SAINT-LUC 3½ meublé ou non, 1er ou 2ème plancher, libre 1er juillet, tél: 348-1200.

TRÈS GRAND 3½, semi-meublé ou meublé, près école, église, arrêt d'autobus, PROPRE, buanderie, stationnement, 400 Grand Bernier Nord, 300$/mois, libre, 358-3760, 346-6523.

1½ À LOUER libre 1er avril, vue sur la rivière, chauffé, éclairé, meublé, 225 rue Richelieu, 358-5076, 346-6925.

1044 BOUL. NORMANDIE et 694, Fredette, 2½, 3½, meublés, neufs, très propres, stationenemnt 295$, 320$, 365$/mois, 348-9069.

1½-2½ MEUBLÉS chauffés, éclairés, près cégep et base militaire, propres avec stationnements, 346-0158.

2½ centre-ville, stationnement, grand patio, 295$/mois, jour: 347-1871 Huguette, soir: 347-4658 Pierre.

2½ MEUBLÉ CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ s'adresser au 257 Notre-Dame, tél: 348-5582.

900NORMANDIE 2½-3½-4½-5½ 53 rue Grégoire, 5½, 359-9970, 659-1450.

3½ MEUBLÉ N.D.L pas chauffé, pas éclairé, meubles modernes, service buanderie, propre et tranquille, rue Fredette, 347-2752.

3½ MEUBLÉ, 351, rue Maisonneuve, St-Gérard, entrée privée, 4½, 797, rue Hébert (près Grand-Bernier), tél.: 348-9830.

3½, non-meublés, semi-meublés ou meublés, propres, tranquilles, système d'intercom, aspirateur central, prise extérieure, 35, Jacques-Cartier Sud ou 107, Saint-Pierre, 346-4908.

4½ chauffé, éclairé, installation laveuse/sécheuse, stationnement, cour arrière, 420$/mois, 291-3234.

4½ QUARTIER SAINT-EDMOND semi-meublé ou non, Boul. Montcalm, planchers bois franc, demi sous-sol, 348-8519.

13 chalets

À SUTTON complexe Val-Sutton à deux pas du monte-pente no 5. En pleine nature condo tout équipé. Bain tourbillon, salle d'exercises et sauna intérieur, 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, foyer, (capacité: 8 personnes). «Encore quelques belles semaines de libre pour le ski». Location: week-end, 5 nuits, 7 nuits, réservez tôt. 358-2119 de 18h à 22h (Saint-Jean). 444-7745 de 9h à 22h. (Laprairie).

ÎLE SAINTE-THÉRÈSE face au canal sur la piste cyclable, du 1er mai au 15 octobre, 2,500$/saison, 346-4733.

JOLI CHALET pour la saison estivale, à louer, à 3 km au sud de St-Paul Île aux Noix, dans un environnement paisible, au bord de la rivière Richelieu, chemin et terrain privés, tél.: 346-9655.

14 chambres

AAAAAA CHAMBRE près Polyvalente A. Racicot, maison privée, salle de séjour, toilette, lavabo, cuisinette, t.v. étudiants, travailleurs sérieux seulement, 200$/mois tél: 348-1795.

AA À IBERVILLE chambres privées, cuisinière, frigo, lavabo, literie, câble, télévision, 215$/mois, ou 55$/semaine, 172 9ème Avenue, Iberville, 346-3641.

À IBERVILLE, chambre et pension pour personnes âgées autonomes, seule ou couple, 347-3148.

À SAINT-JEAN, chambre (avec pension si désiré), bonne nourriture, au centre-ville, tél.: 346-0732.

AUBERGE LES 3 RIVES, 297, Richelieu, à la journée, semaine, mois, paisible, belle vue de la rivière, tél.: 358-8077.

BACHELOR À LOUER 323 Laurier, 285$/mois, chauffé, éclairé, tél: 348-3990.

CHAMBRE À LOUER, située sur la rue Richelieu, tél.: 348-2310, 347-4800.

CHAMBRE à louer pour personne âgée autonome, tél.: 347-2246.

CHAMBRES à louer, cuisine communautaire, douche, stationnement près de la maison, non-fumeur, à 2 minutes du cégep, 248, Dollier, 347-1115.

GRANDE CHAMBRE À LOUER pour personne seule, accès à la cuisine, salon, laveuse/sécheuse, stationnement, câble inclus, endroit tranquille, bord de l'eau île Sainte-Thérèse 260$/mois, 348-4438.

N.D.A chambre comprenant cuisinière, réfrigérateur, armoires, comptoir, lavabo, bien situé, près des services, 190$/mois, 348-7937.

RÉSIDENCE BONNEHUMEUR
Pour personnes âgées autonomes, seules ou couples avec chambres séparées, non-fumeurs, bonne cuisine, atmosphère familiale, visite du médecin demande Nicole ou André, tél: 346-1606.

RÉSIDENCE ST-ATHANASE, chambres et pension pour personnes âgées autonomes, tous les services sont inclus, prix très abordable, Iberville, 358-3946, Madeleine.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES située au centre-ville Saint-Jean, avec service chaleureux et discret. Personnes autonomes et semi-autonomes, service médical approprié. Pour de plus amples renseignements, communiquez au 347-8162.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES 170 rue Notre-Dame, à Saint-Jean-sur-Richelieu, (presbytère paroisse N.D.A) 2 grandes chambres à louer: chambre et pension, pour information: Madame Thérèse Caya, jour: 349-5049 soir: 346-8628, libres immédiatement.

Résidence familiale Notre-Dame
Pour personnes retraitées, autonomes, à proximité de l'église Notre-Dame-Auxiliatrice
Préparation, service de repas, entretien ménager, salle communautaire, service d'autobus public, surveillance 24 heures par jour, grand stationnement
348-2363

RÉSIDENCE CLAIRE ET DENIS
- Chambre et pension
- Médecin à domicile
- Hygiène des pieds (soins)
- Aumônier

CENTRE-VILLE
147, RUE SAINT-CHARLES
347-8162
178056-c34-b

Chambre à louer
Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, située en face d'un parc, construit pour personnes âgées, activités intérieures et extérieures incluses, messe
346-3353

15 propriétés

AAAA. MAGNIIQUE SEMI-DÉTACHÉ à Saint-Luc, 725$/mois. LOCATOIT: 347-2779.

AA. SAINT-JEAN, semi-détaché, 311 Grand Bernier, 725$/mois, 4 chambres, salle familiale, foyer, 2 salles de bains, bois franc, salle de lavage, 723, Normandie, 1er juillet, 760$/mois, tél.: 359-4017.

À IBERVILLE maison 5½, sous-sol fini, grand stationnement, près de tous les services, 560$/mois discutable, tél: 348-1872.

À LOUER: maison de ville neuve, rue De La Tourmaline, Saint-Luc, disponible 1er mai, 650$/mois, 359-8712.

À LOUER: maison 5½, propre, beaucoup de rangement, sous-sol semi-fini, bain tourbillon 2 places, grand stationnement et terrain, 595$/mois, libre 1er avril, 347-8426.

BORD DE L'EAU Chemin des Patriotes, Iberville, bungalow avec garage, 2 grandes chambres, petit bureau, salon avec puits de lumière, grand patio, quai, sous-sol fini, libre 1er mai, personne responsable, 650$/mois, 358-1814.

FINANCEMENT 100% DISPONIBLE: maison québécoise (28x44), tout brique, 3 chambres, terrain 16,000 pi carrés, route 133, Iberville, zone commerciale et résidentielle, cabanon, système d'alarme, foyer, aspirateur central, «Jenn-air», pausagement, cour asphaltée, prix sous l'évaluation municipale. 346-7184 (soir).

SUPERBE
maison modulaire à louer
avec option d'achat
- 16 x 68 pi (2 chambres)
- Installée sur terrain paysager de 7 000 pi carrés (incluant cabanon)
- Située au Bourg Johannais

Une occasion à ne pas manquer!
Libre immédiatement
Pour renseignements, demandez Claude au
346-0246
17985-c33-bg

MAISON DE VILLE À VENDRE OU À LOUER
3 chambres, garage, très luxueux, près des commodités,
750$/mois
libre immédiatement
357-0857
348-3106
74676-c37-1

Iberville
Maison de ville
à louer ou à vendre
2 chambres, luxueuses, près des commodités, 2 salles de bains, sous-sol semi-fini, cabanon, références exigées
347-2461

JEUNE COUPLE
(sans enfant)
CHERCHE MAISON
à louer
Située à la campagne, dans les environs.
Renseignements:
259-3662
349-2620

MAISON À LOUER BORD DE L'EAU Magnifique terrain! Téléphone 291-9883.

MAISON À LOUER, à Saint-Athanase, 585$/mois, 8½ pièces, pas chauffé, pas éclairé, renseignements: 468-2496.

MAISON à louer, 2 cfambres, aire ouverte, rénovée, combustion lente, cheminée neuve, remise pour bois, stationnement 2 autos, idéal pour 1 ou 2 enfants ou personne seule, 347-4146.

MAISON DE VILLE à louer, bien située, près des écoles, bien aménagée avec stores et aspirateur central, 615$/mois, 659-6323 (jour), 359-1688 (soir), 947-3236 (cell.).

MAISON DE VILLE à louer, 2 étages, 6½ pièces, 1 salle de bain à l'étage, 1 salle d'eau au rez-de-chaussée, rangement intérieur de 12x15, 2 stationnements avec prises, tonte de pelouse et de déneigement par le propriétaire, secteur tranquille, 10ème Avenue Iberville, sur rendez-vous seulement, 346-9410, références requises.

MAISON MOBILE à louer, 450$/mois (chauffage non inclus), à Saint-Luc, 347-6664, 359-7882.

MAISON 2 étages à louer à Sabrevois, accès à la rivière, belle rue, endroit tranquille, 550$/mois, inf: 346-2567 après 16h.

PRÈS DU CARREFOUR cottage semi-détaché, 3 chambres, foyer, haie mature, sous-sol fini, peinture fraîche, près de nombreux services, 359-9365.

PROPRIÉTÉ À LOUER peut être chauffée, climatisée, stationnement, enseigne extérieure, idéal pour professionnel, beauté ou santé, aussi possibilité de louer la propriété au complet, 686-2461 frais virés acceptés.

Rue Bristol
LOUEZ UN
CONDO
avec option d'achat
Grands 4 1/2 et 5 1/2
- Foyers
- Douche séparée
- 2 aires de stationnement
- Aspirateur central
- Piscine extérieure
- Rangement

Demandez
Michel Goudreault 358-4486
ou
Lucie Bélanger 348-3268
17868-c36-f

SAINT-GRÉGOIRE grand terrain à vendre, après 16h: 346-0005.

SAINT-LUC bungalow 1989, 26x40, 2 chambres, très bien aménagé, 595$/mois, 359-8561, (514) 442-4874, (514) 597-8720.

SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX libres maisons: 5½, garage, terrain, près du Richelieu, 400$/mois, semi-détaché 2½, semi-meublé, terrain 235$/mois, tél: 347-9929, 18h à 21h.

16 divers

A LOCAL COMMERCIAL à louer, 18x40, route très achalandée, 400$/mois, information: 60 route 104 Iberville, jour: 346-6878, soir: 346-1545.

BUREAU À LOUER peut être chauffé, climatisé, stationnement, enseigne extérieure, idéal pour professionnel, beauté ou santé, aussi possibilité de louer la propriété au complet, 686-2461 frais virés acceptés.

Bureau à louer
dans édifice commercial, prix très compétitif, sur rue très achalandée, avec voûte 6x4x8x3 à l'épreuve du feu et du vol. Pouvant servir pour notaires, avocats ou autres, ameublement fourni selon la demande
Téléphoner durant les heures de bureau
348-4424

ESPACE DE RANGEMENT locker, chauffé, éclairé, sécuritaire, libre immédiatement, 30$/mois ou plus selon grandeur, 347-0816, après 15 h.

GARAGE À LOUER avec espace de bureau, 1,200 pi.ca., stationnement, 127 Bouthillier, pour informations: 347-1882.

GARAGE 10x20, plancher ciment, cour asphaltée, sécuritaire, 740, boul. d'Iberville, 347-2647.

GRAND LOCAL 30x40, sous-sol, pouvant serivir à l'entreposage, 300$/mois chauffage et éclairage inclus, libre, 400, Grand-Bernier Nord, 346-6523.

IBERVILLE local commercial à sous-louer, équipement à vendre, inventaire à vendre, vêtements neufs pour enfants, tél: 347-2370. Doit vendre!

LOCAL COMMERCIAL (idéal pour bureau), environ 600 pieds carrés, 408-A, boul. Saint-Luc, Saint-Luc, 350$/mois, grand stationnement, rens.: 359-1448.

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL à louer, 6,400 pi.ca., séparations possibles, 118 route 104, 346-4905.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER pouvant servir d'entrepôt ou pour transformation alimentaire ou autres, prix intéressant, libre immédiatement, 347-5095 ou 349-0072.

LOCAL 20 X 50 pour entreposage de marchandises ou outillage, idéal pour entrepreneur, isolé, système de chauffage, portes de garage et de service, libre, 348-6480.

LOCAUX À LOUER pour entreposage, de différentes grandeurs (700 pi., 450 pi. et 1,500 pi.) près du Collège Militaire, 347-8467.

Local commercial à louer
boul. Saint-Luc
Idéal pour bureau
Grand stationnement
349-2441
349-2918

Local commercial
à louer
370, rue Saint-Jacques
Superficie 28x38 pi de profond, grand stationnement.
347-0946
346-3626

PLACE DU MARCHÉ: espace commercial de 4,400 pi ca, chauffé, peut être divisé, 2 locaux commerciaux, sous-sol de 2,200 pi ca, chauffé, 800$/mois, disponibilité immédiate. Joseph: 842-3472, Alain: 486-3111.

SAINT-JEAN GARAGE DOUBLE 100$/mois, non-isolé, 375 Vaudreuil, 346-3938.

SAINT-JEAN, centre-ville, espace à bureaux, d'une superficie d'environ, 1,500 pi carrés, planchers bois franc, décor chaleureux avec boiseries d'origine, 525$/mois, 347-6885, 347-0158, 359-7677.

AU MOIS
Local commercial et bureau à louer
Bienvenue médecine douce!
ANDRÉ LEBEAU
210, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-9793, jour
348-3613, soir
85566-c32-d

LOCAL
40x50 pi
Recherche colocataire ou sous-locataire pour association, regroupement, cours, etc. afin d'organiser des activités. Ce local comprend 2 salles de bains, cuisine complète, 2 bureaux, vestiaire et salle de 30x40 pi entièrement fini, climatisé, grand stationnement et très bien situé.
Pour renseignements:
348-3523, *après 16 h*
81590-c44-k

Espace à louer
Idéal pour professionnels, situé dans beau secteur, près du Palais de Justice
347-2461

À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu
CENTRE PROFESSIONNEL DE BLEURY
200, rue MacDonald
- Bureaux de 120 pi carrés et plus disponibles immédiatement
- Location au mois si désiré
- Prix très compétitifs

Pour visites ou renseignements:
- Jour -
359-1660
- Soir -
359-6768
14218-c42-m

Saint-Jean-sur-Richelieu
BÂTISSE À LOUER

40x60 avec quai de déchargement, portes 14 pi, facile d'accès
Tél.: 349-5893 181545-c44-k

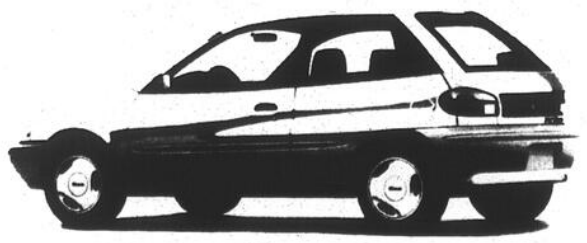
LES HALLES ST-JEAN
BUREAUX À LOUER
Demandez Michel Goudreault
348-0935
67617-c32-d


Louez un mini-entrepôt
Bail au mois
Libre service
Grandeurs selon vos besoins
Accès 7 jours par semaine
ULTI-ENTREPOTS
Résidentiel et commercial
930, rue Dijon (coin Grand-Bernier)
Saint-Jean-sur-Richelieu
SAVOIR ENTREPOSER EN TOUTE SÉCURITÉ
358-5010
51845-c40-m

LOCAUX À LOUER
PRIX TRES COMPÉTITIFS
De 800 à 1500 pi carrés
Centre commercial
PLACE SAINT-JEAN
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6935
57501-c40-d

IMMOBILIÈRE **NATGEN**
BESOIN D'ESPACE?
- Plus de 150 immeubles au Québec
- Des prix compétitifs
- Une équipe professionnelle
- Des projets «clé-en-main»
- Une possibilité d'allocations de déménagement

Pour louer un local commercial, un espace à bureaux ou un entrepôt, communiquez avec IMMOBILIÈRE NATGEN INC.
(514) 871-7400
1-800-567-5090
178973-c37-m

LA GEO METRO 1995

199$/ mois sur 36 mois
Renseignez-vous!
Racine
Chevrolet Geo Oldsmobile
359-5900
15595-c44-d

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
- 20 x 60
- Libre immédiatement
- Stationnement

S'adresser au:
965, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6191 ou 349-2267

ESPACE À LOUER
- Motoneige
- Équipement à neige
- Etc.

349-2828
14431-c44-m

VÉHICULES

ACHETONS ET VENDONS autos et camions en bonne condition ou à légers problèmes, nous payons bons prix comptant sur place. 346-8715.

ACHETONS vehicules pour recyclage et ramassons metaux. Reginald 346-6112

ACURA INTEGRA RS 1991 telephone: 358-2926

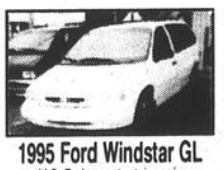
ACURA 1992 automatique, air 4 portes, 37,000km, bleu nuit comme neuf, aussi 93 et 90,3 portes, 5 vitesses, Acura, tel 676-1463 ou 346-6514

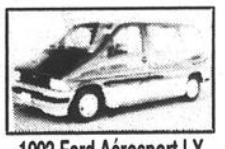
BESOIN
d'une automobile ou d'un camion?
à partir de **499$ comptant**
AUCUN CAS REFUSÉ
- Premier emprunt
- Problème de crédit
- Perte d'emploi
- Faillite
- Collection
- Divorce
- Jugement

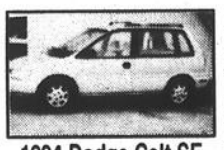
INSTANT-AUTO CRÉDIT
PLUSIEURS véhicules en inventaire
Ouvert le samedi
346-8182
225, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

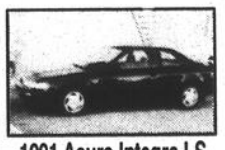
79557-c44-m

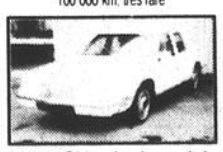
Théberge AUTOMOBILE LTÉE
Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
LA MEILLEURE PLACE POUR UNE SATISFACTION TOTALE


1995 Ford Windstar GL
V-6, 7 places, tout équipé, 30 000 km, superbe!


1992 Ford Aérosport LX
7 passagers, V-6, entièrement équipée, 54 000 km


1994 Dodge Colt SE Familiale
automatique, climatiseur, entièrement équipée, 30 000 km, garantie jusqu'à 100 000 km, très rare


1991 Acura Integra LS
tout équipé, pas de climatiseur, toit ouvrant électrique, noire


1990 Chrysler Imperial
V-6, entièrement équipé, 67 000 km, un propriétaire, balance de garantie


1990 Jeep YJ
5 vitesses, 2 toits, 82 000 km, balance de garantie

72150-c44-f
au 778, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
Jean-Pierre Théberge, courtier
349-2828

SPÉCIAL VOITURES USAGÉES
Faut que ça sorte!

VOLKSWAGEN RABBIT DIESEL 1983
1 500$

CHEVROLET CAVALIER FAMILIALE 1987
2 900

CADILLAC FLEETWOOD BROUGHAM 1979
1 900$

CHEVROLET VAN DIESEL 1984
7 passagers, 6.2 litres
1 900$

HI CUBE VAN DIESEL 1989
14 pieds
6 900$

CHRYSLER LE BARON GTS 1986
automatique, 4 cylindres
2 850$

CAMIONNETTE DODGE D150 1990
automatique, V-8, 1/2 tonne
9 900$

DODGE DAKOTA 1992
automatique, V-8, boite longue
10 900$

DODGE GRAND CARAVAN 1992
automatique, V-6
12 900$

DODGE MINI RAM VAN 1991
automatique, V-6
8 500$

TOYOTA TERCEL 1987
manuelle, 4 cylindres
1 600$

NISSAN PATHFINDER 1990
4 X 4, automatique, V-6
16 900$

MERCURY TOPAZ 1991
automatique, 4 cylindres
6 750$

EAGLE VISTA 1990
automatique, 4 cylindres
8 500$

Delorme
CHRYSLER MITSUBISHI
2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
DEPUIS 40 ANS
325, rue Principale
Sainte-Brigide
358-3765 ou 293-5347
NOUVELLE ADRESSE
42, rue Campbell, Bedford
248-1188
Invitation spéciale aux gens de la région!
14356-c44-gjm

BMW 1987, 2 portes, couleur champagne, très propre, mécanique A-1, Plymouth Voyageur 1986, 5 passagers, 2,600$ négociable, 347-1012, 930-3012.

BUICK ELECTRA Park Avenue 1980, bonne condition, 800$ négociable, le soir au 347-0944

CAMARO 1980, 350, 4 barils, 1,800$, mécanique A-1, excellente condition, 349-2647

CAVALIER 1989, 2 portes, automatique, 3,200$, tél.: 245-3936

CHEVELLE 1981, 4 portes, 267 manuelle, rally wheel, 1,550$ négociable, 346-3683.

CHRYSLER LAZER 1986, en très bon état, 1,900$, tél.: 347-0072, après 17 h

CHRYSLER NEW YORKER 1986, 2,5, blanc, 4 portes, tout équipé, 100,000 milles, 2,000$, tél.: 346-6797

COLT 100 DL 1980, 2 portes, manuel, climatiseur, A-1, Martin 359-6600

CORVETTE 1977 moteur 350, 4 vitesses, originale, bas millage, intérieur brun, extérieur gold, vitres teintées, mags aluminium, évaluée à 13,500$, prix: 10,850$ discutable, soir: 246-4281

CORVETTE 1984, tout équipé, bourgogne, 49,000 milles, très propre, 10,600$ négociable, 1-514-293-2341, après 16 h

CRÉDIT REFUSÉ Location avec privilège d'achats, (514) 446-2800

ACHETONS
Automobiles
accidentées
et
vieilles voitures
pour ferraille
40961-c32-m
GARAGE RABOUIN
291-3188

Achetons voitures d'occasion
pour les pièces
MEILLEURS PRIX EN VILLE!
Contactez-nous au 346-1112
181369-c43-L
CENTRE DE RECYCLAGE DE ST-JEAN INC.
1330, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-1112
Sans frais: 1-800-363-2159

NADEAU AUTOMOBILES
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

1991 Nissan Pathfinder SE 4x4, 4 portes, 77000 km, garantie, 5 vitesses, tout équipé	1989 Mazda Pick-up B2200 5 vit., avec boîte
1991-1989 Pontiac Tempest 4 portes, aut.	1989 Chevrolet Cavalier 4 portes, aut.
1991 Plymouth Acclaim 4 portes, aut., climatiseur	1988 Honda Civic LX 4 portes, 5 vit.
1991 Pick-up Mazda B2200 aut., avec boîte, commercial	1988 Ford Econoline 5 vit., 6 cyl., moteur 4,9 litres
1990 Plymouth Acclaim 4 portes, aut., V-6, climatiseur, garantie	1988 Chevrolet Cavalier RS 2 portes, 5 vit.
1990 Ford Aerostar V-6, aut., 7 passagers	1987 Chevrolet Cube Van diesel, aut.
(2) 1990 Ford Tempo 4 portes, aut., climatiseur, garantie	1987 Dodge Caravan aut., 5 passagers
1989 Suzuki Sidekick 4x4, 5 vit., décapotable	1987 Chrysler Le Baron 2 portes, tout équipé
1989 Mazda 323 2 portes, hatchback	1985 Hyundai Pony 4 portes, 5 vitesses
(2) 1989 Mercury Topaz 4 portes, aut., climatiseur	1984 Oldsmobile Ciera 4 portes, aut., V-6
1989 Toyota Corolla LE 4 portes, 5 vit.	1984 Pick-up Mazda B2000 5 vitesses
	1984 Nissan Pulsar 2 portes, aut.

Autres véhicules en inventaire
15004-c44-k

Le camion et la voiture d'occasion de choix chez
Racine
Chevrolet Geo Oldsmobile

AUTOMOBILES


1995 Chevrolet Monte Carlo LS
9 500 km seulement, roues «mags», aileron, tout équipé


1994 Mazda Protégé SE
2 900 km seulement, 5 vitesses, toit ouvrant, aileron, garantie 5 ans/100 000 km


1994 Oldsmobile Cutlass Supreme SL
29 000 km, V-6, 3,4 litres, tout équipé, démonstrateur


1994 Oldsmobile Achieva S
32 000 km, tout équipé


1994 Oldsmobile 88 LSS
10 000 km, tout équipé, lecteur laser, roues «mags», comme neuf!

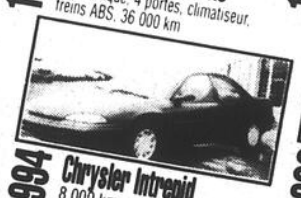

1993 Chevrolet Cavalier RS
automatique, 4 portes, climatiseur, freins ABS, 36 000 km


1993 Cadillac Sedan De Ville
69 000 km, comme neuf, garantie


1991 Oldsmobile 88 Royale LS
tout équipé, 51 000 km, à voir!


1994 Oldsmobile 88 Royale
tout équipé, 22 000 km


1994 Oldsmobile Ciera S
tout équipé, 23 000 km


1994 Chrysler Intrepid
8 000 km, tout équipé, sièges électriques, vert


1993 Mercury Topaz
V-6, 38 000 km, automatique, aileron, roues «mags», climatiseur


1992 Hyundai Sonata GL
58 000 km, 5 vitesses, garantie 100 000 km


1993 Chevrolet Corsica LT
45 000 km, automatique, V-6, climatiseur

1994 Oldsmobile Cutlass Supreme
21 000 km, V-6 tout équipé

1990 Oldsmobile Ciera SL
80 000 km, tout équipé

1994 Chevrolet Corsica
automatique, climatiseur, 4 cylindres, 24 000 km

CAMIONS


1995 Chevrolet Blazer LT
5 000 km, 4 x 4, intérieur cuir, tout équipé, marche-pied


1994 Dodge Caravan Sport
21 000 km, tout équipé, 7 passagers


1994 Chevrolet Silverado 2 500
extra Cab, tout équipé, 23 000 km


1994 Chevrolet Blazer Tahoe
4x4, tout équipé


1993 Dodge Dakota LE King Cab
19 000 km, V-6, automatique, boîte, marche-pied


1993 Pontiac Transport SE
52 000 km, 5 places, tout équipé


1993 Toyota Pick-up Xtra Cab
49 000 km, 5 vitesses, roues «mags», boîte, garantie


1993 Pontiac Transport SE
7 passagers, V-6, 3,8 litres, tout équipé, 56 000 km


1993 GMC Sonoma SL
5 vitesses, 4 cylindres, 53 000 km


1992 Ford Aérostar
modèle allongé, 64 000 km, tout équipé, 7 passagers


1990 Chevrolet Suburban Silverado 1500
112 000 km, tout équipé, marche-pied


1990 Chevrolet Silverado 1500
tout équipé, très propre, 89 000 km

200, RUE MOREAU, SAINT-LUC Contactez MARK RIGG 359-5900
15589-c44-m



1993 BUICK REGAL GS
intérieur de cuir, toit ouvrant, 55 000 km


1994 GRAND-AM SE
3 EN STOCK
(2) 4 portes, (1) 2 portes, V-6, automatiques, bas kilométrages, bal. de garantie
FAITES UNE OFFRE!


1993 PONTIAC SUNBIRD LE
automatique, climatiseur


1994 PONTIAC TRANSPORT
tout équipé, comme neuf, bal. de garantie GM


1994 GMC VANDURA
3/4 tonne, V-8, aut., 16 000 km, bal. de garantie GM


1994 PONTIAC SUNBIRD LE
aut., toit ouvrant, 5000 km seulement, bal. de garantie GM


1993 CHEVROLET LUMINA EURO
33 600 km, tout équipé, balance de garantie


1994 PLYMOUTH ACCLAIM
aut., tout équipé, 26 000 km, balance de garantie

1990 GEO TRACKER
5 vit., 36000 km seulement, garantie prolongée GM

1994 BUICK CENTURY
tout équipé, bas kilométrage, bal. de garantie GM

1991 HONDA CIVIC
familiale, aut., très propre, bal. de garantie Honda

1990 MAZDA MX-6
aut., très propre, bal. de garantie

1992 PONTIAC SUNBIRD DÉCAPOTABLE
équipé de «A à Z», excellente condition

1989 FORD AEROSTAR
V-6, automatique

Ça tourne rond chez...
RONDEAU
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée
FINANCEMENT SUR PLACE
180, MOREAU, SAINT-LUC 359-9990 856-7700
88237-c44-m

DODGE OMNI 1987 4 portes, automatique, très propre, prix: 1 200$. 358-4020 jour, 349-7024 soir.

EAGLE TALON 1990, très propre, pneus d'été et d'hiver neufs, mécanique refaite en neuf, tél: 346-1682, après 16 h.

EXCEL 1991, 4 portes, manuel, 62,000 km, excellente condition, 4,995$, 359-0242.

FIERO GT 1985 V-6, parfaite condition, prix: 3,600$, tél: 346-8590.

FORD TAURUS LX 1988 familiale, avec 3ème banquette, toute équipée, 3,900$, 346-7959.

FORD TEMPO 1987, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, excellente condition, traitement antirouille, 1,600$ discutable, 347-3417, 358-1398.

HONDA ACCORD EXR ALB 1991 automatique, 115,000 km., couleur bleue, toute équipée, freins ABS, 12,200$, 346-1480.

HONDA CIVIC bonne condition 1986 4 portes, semi-automatique, toit ouvrant, moteur 1,3 litres, 174,000 km., prix: 2,000$ discutable, un seul propriétaire, 349-4727.

HONDA CIVIC DX 3 portes, 5 vitesses, 180,000 km, 3,500$, tél: 358-9194 après 18h.

HONDA CIVIC 1987 GL 4 portes, bleue, bon état, prix à discuter, tél: 346-0876.

HONDA CIVIC 1988 automatique 4 portes, 5,400$ après 18h au 346-3233.

HONDA CIVIC 1987 173,000 km, très bonne condition, prix demandé 2,500$, tél: 359-5842.

HONDA NIGHTWAK 650 1984 30,000 km, «exaust» chrome 4 dans un, moto comme neuve, faut voir! 348-7178.

HONDA PRÉLUDE 1987 5 vitesses, 4,500$. Nissan Pulsar 1986 automatique 2,500$. Prélude 1986, automatique, 3,900$, échange acceptée, 347-9524.

PLYMOUTH COLT 1985, manuel, très propre, mécanique A-1, (1,600$ négociable), tél: 246-3694.

HYUNDAI SONATA GL 1989 76,000 km., A-1 bourgogne, 4,500$ discutable, 347-4267.

HYUNDAI SCOOP TURBO 1993 rouge 34,000 km., 5 vitesses, AM-FM cassette anti-vol, toit ouvrant, mag, équipé, garantie 3 ans, 60,000 km., excellente condition, 9,400$ négociable, 347-8124.

JEEP SAHARA 1989 74,000 km., 10,000$, tél: 347-6599.

JEEP YJ 1990, 85,000 km, 2 toits, 9,500$, Isabel: 359-4019.

LAVE-VAISSELLE, mobilier de cuisine, bureau secrétaire, machine à coudre, antenne, roter, tour, bibliothèque 3 sections, système de son, 346-3356.

MALIBU 1981, 350, 4 barils, très propre, double échappement, peinture bleue custom, rally wheel, pneus 60, 2,200$, 514-244-5415, 299-1198.

MAZDA PRECIDIA 1992, blanche, V-6, fresin ABS neufs, climatiseur, cruise, fenêtres et toit ouvrant électriques, brassière noire, mags, 77,000 km, 11,900$ négociable, système d'alarme, 12,000$, 357-1905.

MAZDA RX7 GXL 1986 toit et vitres électriques, mags blancs, femme proprio, 5,800$, 349-6283.

MEILLEURS PRIX pour la ferraille, achat et vente, pièces et véhicules usagés, mécanique générale, installation, moteur, transmissions et différentiels, 347-3975.

MERCURY TRACER 1987 170,000 km., suspension refaite, freins avant refaits, moteur A-1, 1,200$, 347-6624.

MOTEUR HONDA CIVIC 1987 comme neuf, tél: 676-1463 ou 346-6514.

MUSTANG LX 1988 3 portes, manuelle, 5 vitesses, carosserie et mécanique A-1, prix discutable, tél: 357-9565.

NISSAN PULSAR NX 1990, rouge, automatique, T-Top, FM-cassette, pneus, silencieux et freins neufs, bas kilométrage, voiture en parfaite condition, 6,600$, 357-9016, Patrick.

NISSAN SENTRA XE 1993, 48,000 km, balance de garantie, blanc, bonne condition, antirouille, 11,000$ discutable, 358-9076.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPRÊME 1990, comme neuf, bas millage, excellente condition, 1,903$, 347-6360.

PICK-UP CHEVROLET S-10 KING CAB pneus neufs, moteur refait, très propre, V-6 automatique overdrive, prix: 2,850$, tél: 358-4020 de 8h à 18h, après 18h 349-7024.

PLYMOUTH VOYAGER 1986, moteur 2,2, prix 3,900$, tél: 357-1190.

PLYMOUTH ACCLAIM 1994, V-6, automatique, climatiseur, régulateur, mags, bas millage, 12,700$, 291-5999, soir.

PLYMOUTH TOURISMO 1987 85,380 km., bonne condition, peinture novembre 1993, pneus avant neufs, arrière bon état, 1,300$ discutable, 347-0263.

PLYMOUTH CARAVELLE 1985, en bon état, propre, moteur refait, crémaillère changée ainsiq que d'autres réparations, avec 4 pneus d'hiver Pirelli, 800$, 358-1257.

PONEY 1985, 850$. Oldsmobile Sierra familial 1984 1,200$. Van Ford 1980 850$. Stellar 1985 750$. Poney 1984 400$. Pontiac J2000 1984 650$. pick-up Ranger 4x4 1984 2,000$. Laser 1984 500$. picl-up 3/4 tonne GMC 1974 avec camper 1,500$. Comet 1964 4 portes 1,500$. Cordoba 1981 T-Top 650$. Cavalier 1984 850$. Nova 1969 1,000$. Camaro Z28 1983 1,800$. Léo: 348-0376.

PONTIAC GRAND-AM SE 1992, moteur 6 cylindres, 2 portes, très bonne condition, tout équipé, 5,000$, 246-4239.

PONTIAC LEMANS 1992, 3,800$, tél: 358-1867.

PONTIAC SUNBIRD 1985 automatique, 4 portes, en bon état, 800$, tél: 347-2514.

PONTIAC 6000 1983, pneus neufs, 240,000 km, 550$, tél: 1-414-551-2640, soir: 359-1688.

SAAB 9000S 1990, noir, très propre et en très bonne conditon, automatique, 140,000 km, 12,500$, 514-348-1949.

SAINT-EUGÈNE, 4 «, propre, tranquille, stationnement près de toutes commodités, bien situé, 1 mois gratuit, 346-8207.

SAMOURAI 1990 4x4, 82,000 km., 2 toits dur et mou, très propre, système de son avec amplificateur, 4,800$, 347-0680.

SI VOUS VOULEZ vendre votre auto ou autre je suis le gars qu'il vous faut, je possède de l'expérience dans ce domaine, n'hésitez pas appelez Gaston, après 17 h 358-5188.

SUZUKI SWIFT 1989 Hatchback très propre, 3,000$, 348-4752.

TERCEL SE 1990 85,000 km, 5 vitesses, blanche, bien entretenue 5,400$, tél: 349-6463.

TOYOTA COROLLA 1991 70,000 km., 4 portes, 2 set de pneus, 8,500$, 357-1768.

TOYOTA SUPRA GTS 1983 couleur rosse, moteur 5M-GE EFI, automatique, digital, tout équipé, 138,000km, original, mécanique A-1, prix: 2,750$ négociable, tél: 454-6293.

TOYOTA TERCEL 1989 rouge 2 portes, manuel, hatchback, très très propre, mécanique A-1, 348-7178.

TRANS-AM GTA 1989, noir, intérieur noir, 5 vitesses, tout équipé, 21,000 km, comme neuve, jamais sorti l'hiver, 15,000$, Cause: divorce. Tél: (514) 692-2294 pagette: 762-7757.

TRANS AM 1988 5.0 T P I digital, T-top, mags G T A 16 po, femme proprio, 8,800$ négociable, 359-0717.

22 bateaux et moteurs

BATEAU BOIS ET FIBRE DE VERRE 31 pi, à finir, moteur 350 Volvo, double élice, 100 heures d'usure, beaucoup de choses pour le finir «trailer» compris, 348-2642.

BATEAU DE PÊCHE Tracker 1993 Magna Fish, 17 pi, avec moteur 90 forces Johnson, très très propre, demandez Pierre au 248-2006.

BATEAU HIGH LINER 16 pi, moteur Johnson 80 hp, coque fibre, dessus acajou, 2 réservoirs essence, remorque exploror, 4 ceintures, équipements ski, bonne condition, 1,600$ discutable ou échangerais contre petite voiture, Michel: 358-1457.

BATEAU PIGEON 16 pi et remorque Mercury Cruise «inboard», 120 H P 1977, bonne condition, 400$ discutable, tél: 296-4479.

BATEAU PNEUMATIQUE 10 pi, avec plancher de bois, 400$, moteur Evenrude 2,5 HP 1988, reservoir intégré au pied du moteur, servi moins de 50h, comme neuf, 600$, 348-9876, après 18h.

BATEAU SUNRAY 15 pi, modèle sport avec remorque et moteur Mercury 100 forces, trim électrique plus un autre moteur complet, bar ski nautique, 2,500$ le tout, tél: 246-4577.

CHALOUPE fibre de verre «Cadorette» 14 pieds, remorque avec plancher, très securitaire, petits travaux à effectuer, 900$ (ferme) 346-2621, Luc.

CHALOUPE ALUMINIUM PRINCE CRAFT 16 pi, moteur 40 forces Mercury avec console plus remorque, une saison seulement, faut vendre! 246-4540.

DORAL 14 pi, moteur 40 H P, toutes les toiles et remorque incluses, 1,500$, après 19h au 346-1129.

MOTEUR DE CHALOUPE «Honda» 9,9, comme neuf, 347-3296, après 17 h.

MOTEUR EVINRUDE hors-bord 6 H P 1991 achete neuf en 1992 prix: 900$, tél: 346-8861.

MOTEUR EVINRUDE 2 forces 1983, comme neuf, 400$, tél: 296-4479.

MOTEUR HORS-bORD 25 forces «Evinrude» électrique, commande à l'avant, 950$ aussi 18 forces «Johnson» 750$, 347-3974.

MOTEUR «JOHNSON» 30 forces, 1988, très bon état, vérifié de A à Z automne 1994, prix ferme: 1,200$, Mario: 447-8266.

«PETER BOROUGH» 20 pi, 1987, moteur V-6, 4,3 litres avec remorque neuve VWF, boussole, défenses, 6 ceintures, ancre, toit camper, extra-propre, 15,500$ négociable, Robert: 348-9804, 358-8626 (cellulaire).

23 bicyclettes

BICYCLETTE 12 vitesses 21 po, Norco pour petite personne, poignées droites, manettes de vitesses aux doigts, condition A-1, 250$, 346-8607.

BICYCLETTE 3 ROUES, neuve, tél: 346-7460.

BICYCLEYYE pour homme, 12 vitesses (Sears), très bonne condition, valeur 189$ pour 75$, 347-0816, après 15 h.

DEUX BICYCLETTES CCM Corsa Exel 10 vitesses femmes/hommes 50$ chaque, tél: 348-5251.

TRICYCLE pour adulte, très propre, 300$, tricycle motorisé pour handicapé, batterie et chargeur neufs, 1,200$, 346-2496.

VÉLO de cyclotourisme «Giant Excursion» 1993, cadre en cromoly de 22 pouces, 21 vitesses, équipé pour voyager, 600$ négociable, 346-8838.

LE PLUS GRAND CENTRE DE VOITURES D'OCCASION EST OUVERT À ST-JEAN !



1992 MERCURY TOPAZ GS
4 cyl., aut., climatiseur, très propre, bonne mécanique

1992 PLYMOUTH SUNDANCE
4 cyl., automatique, très bonne condition

1993 FORD FESTIVA
4 cyl., automatique, très économique

1992 PONTIAC LEMANS
4 cyl., aut., climatiseur, très bonne condition



1993 BUICK LE SABRE LTD
V-6, entièrement équipé

1991 HYUNDAI SCOUPE
4 cyl., automatique, climatiseur

1992 HONDA ACCORD EX
4 cyl., aut., climatiseur, bien équipé, très bonne condition

LOT DE VÉHICULES 1994 À LIQUIDER
- OLDSMOBILE CIERA
- BUICK RÉGAL
- BONNEVILLE
- PONTIAC SUNBIRD
4 portes

PROBLÈMES DE CRÉDIT, FINANCEMENT MAISON DISPONIBLE

SPÉCIAUX SERVICE

INSPECTION ET NETTOYAGE DES FREINS (aux 4 roues) 15,95$ + taxes

VIDANGE D'HUILE AVEC FILTRE ET INSPECTION SÉCURITAIRE 15,95$ + taxes
Supplément pour diesel

Le printemps est arrivé!
POSE ET «BALANCEMENT» DES 4 PNEUS 24,95$ + taxes

MISE AU POINT 4 CYL. COMPREND:
bougies, soupape de ventilation du carter, filtre à essence et inspection sécuritaire
- Remplacement des bougies, des filtres à essence.
- Vérification complète du système d'allumage, du calage et du ralenti.
- Inspection des raccords de la batterie, de la tringlerie du volet d'admission, du système d'injection du carburant.

69,95$ + taxes



À L'ACHAT D'UN VÉHICULE EN INVENTAIRE, OBTENEZ GRATUITEMENT VOS CHANGEMENTS D'HUILE JUSQU'À L'AN 2 000 ET UN SYSTÈME ANTIVOL À TÉLÉCOMMANDE !

Si dans les 30 JOURS suivant l'achat de votre véhicule, vous n'êtes pas satisfait à 100%, je vous le remplacerai GRATUITEMENT par un autre véhicule de même valeur !

CENTRE DE VOITURES D'OCCASION GRAVEL
ST-JEAN INC.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI
DE 8H00 À 21H00

505 ST-JACQUES
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

TÉL.: 347-2835
3 GR - AVEL

grav-c44-r

Auto 2l inc.

1992 Ford Festiva LX manuel, 68 000 km, antidémarreur	**1989 Lincoln Signature Continental** tout équipé, prix superbe!
1990 Grand Prix LE 86 000 km, à voir!	**1989 Mazda MX6 GT** turbo, manuel, tout équipé
1992 Grand Prix LE climatiseur, régulateur de vitesse	**1989 Hyundai Excel** automatique, 4 portes, 76 000 km
1990 Ford Aerostar XL Sport 67 000 km, un bijou!	**1992 Dodge Shadow** 4 portes, manuel, balance de garantie
1993 Dodge Dakota King Cab manuel, balance de garantie	**Spécial** 1992 Grand Prix LE 79 000 km, détail: 117 00$, prix: 10 700$

PLUS DE 45 VÉHICULES EN STOCK
56, ROUTE 104, IBERVILLE
346-5012
74784-c42-b

(8237-c44-m

24 camions

AÉROSTAR 1992 75,000 km., V-6 air climatisé, 346-5872 (après 18h).

AÉROSTAR 1986, 150,000 km, 6 cylindres, 5 passagers, 2,500$, Acadian 1982, bonne mécanique, 250$, 358-2564.

AÉROSTAR 1991 BLEU 7 passagers, 74,000 km., 4 roues hiver, freins et silencieux neufs, 348-0666.

CAMION CHEVROLET 1 tonne avec dompeur, moteur diesel neuf GM garantie 3 ans ou 80,000 km., avec preuve à l'appui, inspecté prêt à travailler, 347-3320.

CAMION FORD 10 roues, 1982, avec un «hiab», 346-4905.

ÇAMION VOYAGEUR 1988 garantie nationale jusqu'au mois août, moteur et transmission refait à neuf, 346-7919.

CAMION YJ Jeep Laredo 1988, blanc, 2 toits, 4 roues motrices, 136,000 km, 8,300$ ferme, très bonne condition, camion Dodge 1983, 1½ tonne et dompeuse, très bonne condition, 5,000$, inspection faite, 357-9263.

CHEVROLET S-10 BLAZER 1987 2x4, 2 portes, 5 manuelle, moteur V-6, 2.8 litres, AM-FM stéréo, marche-pieds, attelage 5,000 livres, 8 roues, 120,000km., prix 4,000$ après 16h, 359-4430.

CHEROKEE 1987, 4x4, 5 vitesses, 4 litres, 5 portes, très bien entretenu, couleur bourgogne, 6,500$, 346-1499.

CHEVROLET RAM 1988 V-8, 1 tonne, automatique, très bonne condition, beaucoup de pièces neuves, 4,800$ négociable, 246-1180 (Robert).

DODGE CARAVAN 1986 LE automatique, air vitres électriques, 5 places, 676-1463 ou 346-6514.

DODGE CARAVAN 1988, automatique, V-6, très bonne condition, prix raisonnable, tél.: 293-7435.

ÉCONOLINE 1986 mécanique A-1, prix à discuter, Yvan: 359-0161 après 18 30h.

FORD BRONCO II 1987, noir, bandes décoratives or, très propre, A-1, 4,300$, 348-2326.

FORD BRONCO II 1984, 4x4, 6 cylindres, automatique, 2.8, besoin peinture, échangerais pour camion 2x4 gros modèle 8 cylindres automatique, 291-3546.

FORD CUTAWAY 1987, automatique, moteur 6.9 diesel, 93,000 km, boîte 14 pi, très propre, inspecté novembre 1994, 10,200$, 348-8552.

FORD RANGER XLT 1987 V-6 101,000 km., manuel 5 vitesses, mécanique A-1, bien équipé, téléphonez après 18h au 346-3210.

FORD RANGER King Cab 1990, toit ouvrant, bon état, très propre, 8,200$, tél.: 346-2043.

JIMMY 2 portes, 2 roues motrices, automatique, peinture originale (antirouille chaque année), mécanique bonne condition, 2,500$, 348-1983.

NISSAN P/U SPORT 1992 108,000 km., très bonne condition, 6,500$, après 19h., 460-4622.

PICK-UP NISSAN King Cab 1985, très propre, bonne condition, 2,800$ négociable, 291-4030.

REMORQUE 4 pi. X 5 pi.3 po., capacité: 1,000 livres, 125$, (514) 631-7143 ou (514) 244-5228.

SAMOURAI 4x4 mécanique A-1 1984, idéal pour chasseurs, 4 cylindres, 5 vitesses, prix: 950$, tél: 358-4020 jour, soir: 349-7024.

4 X 4 PICK-UP DATSUN 1981 prix à discuter, 349-6270 après 18h.

25 motocyclettes

CYCLOMOTEUR 49-9 CC, Yamaha 1992 en très bonne condition, 850$, jour: 346-5070, soir: 359-8982.

HARLEY DAVIDSON HÉRITAGE 1992 19,000 km., « full chromée », 18,500$, 347-3975.

HONDA XL 185
1984, bonne condition, 1,000$ tél.: 349-5727.

HONDA 750 cc modèle V45 Sabre, 1982, 29,000 km, 1,100$, tél: 346-6133, après 17 h, Claude.

KAWASAKI 1975, équipé, prix à discuter, 800, rue Claude (à côté de la base militaire), 358-4149.

KAWASAKI NINJA GOOR 1986 «liquid-cooled» 16 valves, mauve 2 tons et vert, 2,800$ négociable, 347-8124.

KAWASAKI 650 1982, 24,000 km, condition A-1, 1,500$, tél: 348-1058.

KZ 1300 cc 6 cylindres, 1981, 30,000 km, très propre, 2 pneus neufs, drive-shaft, 2,200$, 514-244-5415, 299-1198.

MOBYLETTE HONDA 49 cc, 1987, bleue, 2,000 km, très bon ordre, faites une offre, 750$, 359-7873. (Femme propriétaire).

MOTOCYCLETTE MAXIM YAMAHA 1983 rouge, 750 c.c., bonne condition, remisée l'hiver, faut voir! 650$, (soir) 346-5987, (jour) 348-5800 demandez Gaston.

MOTO HONDA SILVER WING 1983 650 mécanique A-1, 1,600$, téléphone: 291-5225.

MOTO SEMI-TRAIl Honda ST-90, 600$, en bonne condition, 346-9771.

SCOOTER à vendre, 12,000 km, 180 cc, 450$, 358-9762.

SUZUKI MADURA (CUSTOM) V-4 1,200 c.c. 1985, roues de broches, 2 pneus neufs, dossier, très très propre, 2,950$, 359-0966.

SUZUKI 4 ROUES 250cc, 4x4, 1988, très bonne condition, 3,100$ discutable, 244-5850, 244-8802.

TRIAL SUZUKI 1975, 250 cc, excellente condition, mécanique A-1, Gilles: 359-6873.

TRI-MOTO YAMAHA 125cc 1983, prêt à partir, très propre, laisserais pour 650$, 358-3458.

VIRAGO 1100 1994, équipement, bas millage, faut voir! 348-6530, après 17 h.

YAMAHA BIG BEAR 1992 4x4 moteur 350 protège jambes et winch électrique, cabine, tél: 357-1622, 357-9761.

YAMAHA YSR 1989 49 c.c. acheté neuf en 1991, 3,473 km., très propre, 245-7101.

27 accessoires-services

ANCIENNE CLÔTURE collège militaire de Saint-Jean, fer forgé industriel, 5' de haut, en panneau de 7' de long, 346-3121.

À VENDRE: toit mou, noir, pour Jeep, 300$, 347-0753.

BOÎTE 6 pieds en fibre de verre Simday pour pick-up, 275$, 346-9530.

MAGS ALUMINIUM (4) 15 po x 6 po, pour VW, Mazda, Honda, Chrysler, etc., 250$, tél: 358-5094.

PNEUS D'ÉTÉ (4) avec roues, 155-80R13 pouces, 100$, 346-2567, après 16 h.

SIÈGES BACQUTS (2), 4 mags avec pneus (235-60-15), 4 extensions d'ailes pour Ford Econoline, peut vendre séparément, tél: 348-4343.

29 machinerie agricole

ACHÈTERAIS petits tracteurs 4x4 diesel et tracteurs de ferme de toutes grosseurs, payons bons prix comptant.(819)364-2236.

PETIT TRACTEUR FORD avec souffleuse, tondeuse et accessoires, 700$, tél: 347-6599.

TRACTEUR 11 forces, marque Ropper, aussi banc de scie industriel 10 po. 1.5 force, 348-7947.

TRACTEUR À GAZON COLUMBIA avec sac comme neuf, utilisé 1 saison seulement, 1,400$, 293-2640(soir) laissez message.

TRACTEUR « FATOH » BISON 1981 22 forces, 880 heures, excellente condition, 4,500$, tél: 358-2445.

VOITURE À LANCE-BALLES 20 pi longueur avec train «Dion» et convoyeur à balles à fond de tôle, 346-3404, 346-1608.

À VENDRE



Tracteur «MTD» Master Cut 5 vitesses à changement en marche
Démonstrateur: 1 100$

MOTO AS
1070, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-4343
Réparation de toutes marques

À VENDRE

31 accessoires de bébé

BASSINETTE, par paraplui, moniteur, tout en très bon état, 347-5527.

PAS CHER: bassinette, chaise-haute, cheval sur ressort, appareil «Santé-Plus». Tél.: 348-7176.

POUSSETTE transformable en landeau, très peu servi, aussi poussette-canne, bons prix, 346-5134.

SIÈGE D'AUTO/PORT-BÉBÉ, 0 à 20 lb. 25$; porte-bébé en tissu 10$; lots de vêtements pour fillette 0 à 2 ans, faites une offre, Manon: 349-3950.

32 ameublement

AAAAAA ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS défectueux et payons jusqu'à 125$, achetons laveuse/sécheuse défectueuses et payons jusqu'à 200$, GARAGE-DU MEUBLE, 185-A, Bouthillier 346-3701.

AAA. ACHETONS, cuisinière--réfrigérateur payons jusqu'à 500$, laveuse-sécheuse payons jusqu'à 400$ en bonne condition, laveuse sécheuse défectueuse payons jusqu'à 200$ Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701.

AAA. 60 RÉFRIGÉRATEURS et 60 laveuses à vendre, tél.: 346-3701, Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier.

ANCIENNE HORLOGE 31 jours, 50$; meuble à T.V. 21 po, orme solide avec base tournante, 60$. Deux ensembles pots/plats et pot de chambre anciens en faience porcelainée, 40$, plaquette murales diverses et cadres. Dactylo «Royal» portative 40$, enregistreuse «Philipps» à 4 pistes, bobines 7½ po, 50$, filière métal 4 tiroirs format légal, 35$, tête de lit blanche 39 po, bois, 10$, deux petits fauteuils berçants, 20$ ch. 348-8885.

ARMOIRE à lingerie, finie chêne, tél.: 349-0565.

DUVAL *MEUBLES USAGÉS*



ACHETONS ET VENDONS
Meubles usagés et électroménagers
Vendons pièces d'électroménagers pour toutes marques
MAINTENANT SERVICE DE RÉPARATIONS À DOMICILE
CHEZ NOUS LE TECHNICIEN ANCIENNEMENT DE «MARCEAU RÉPARATIONS»
380, 2e Avenue, Iberville **347-1895**
90884-032-d

INDEX DES MEILLEURS FOURNISSEURS



CABANONS
- 12 modèles résidentiels
- 1 modèle commercial (pour édifices à revenus)
- Grandeurs (6 x 8 pi à 14 x 16 pi)

Châssis coulissant sur vinyle
Porte coulissante de 40 à 48 po
110, Route 104 Iberville
S.L. Desmarais inc. 346-5066



Les Terres de Finition enr.
324, rue Matton L'Acadie Tél.: **346-2107**
Cellulaire Robert Rouiller: 358-0995

244-8817
DUVAL MARCEL FER ET MÉTAUX INC.
Achetons autos d'occasion et accidentées
Vente de pièces d'autos d'occasion et fer
Métaux de toutes sortes
Récupération de vieilles carcasses d'autos
661, rang Sainte-Marie, Saint-Sébastien

Soudure ML enr. SOUDURE EN GÉNÉRAL
Michel Saint-Denis, propr.
• Rampes • Balcons
• Escaliers • Grillages de sécurité
• Remorques
349-5023
365, rue Saint-Jaqcques Saint-Jean-sur-Richelieu
Attaches DRAW-TITE

CLAUDE JOYAL inc.
EN PROGRESSION CONSTANTE DEPUIS 1962
1, rue Principale Saint-Guillaume (819) 396-2161
500, des Prairies Saint-Denis (514) 787-2105
1654, rang Saint-Henri Stanbridge Station (514) 296-8201
1994 Case Corporation
case
The Case logo is a registred trademark of Case Corporation.

mita Fax: 346-6914
DETAILLANT AUTORISÉ
COPIEURS ET TÉLÉCOPIEURS
VENTE - SERVICE - LOCATION
THERMAL ET LASER
Copicom INC
32, Place du Marché Saint-Jean-sur-Richelieu **347-8252 658-4268**

SERVICE VERT-GAZON INC
LE CENTRE DU JARDIN
58, Route 104 Iberville
VENTE ET INSTALLATION
Engrais, fleurs, arbustes, etc.
Arrosage, pelouses, arbustes, araignées
T.S.I. SERVICE
LIGNET DE STATIONNEMENT SCELLANT ASPHALTE ET PAVÉ
Ligne de stationnement
357-9557 592-2289

Les armoires Cuisi Boutique
Le vrai professionnel de la cuisine!
418, boul. du Séminaire Nord (angle Saint-Louis) Saint-Jean-sur-Richelieu
St-Jean inc.
Luc Noiseux
Président
349-2840

H.M. ILOT
20e anniversaire
Fabrication et réparation de pièces de toutes sortes sur commande
Produits d'acier, d'aluminium et «stainless»
1025, rue Des Carrières Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 347-2511 Fax: 347-2075

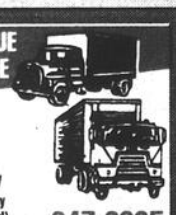
EAU DISTILLÉE
• Plus qu'un magsin d'eau
• Bière et vin maison
• Jus en vac
NOUVEAU **Nettoyage à sec**
Un meilleur prix qu'un 2 pour 1
715, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu **357-0086**
VAPOREL
950, boul. du Séminaire Nord Saint-Jean-sur-Richelieu 359-1494

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES
DEMEULES TRANSPORT INC.
7940, boul. Industriel Chambly
Tél.: 346-0490
Mtl: 658-9555

MARCEL DENICOURT
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
- Certificat de localisation et d'implantation
- Piquetage, bornage et projet de lotissement
- Description technique et plan topographique

370, 2e Avenue, Iberville
Tél.: (514) 346-3096 - Fax: 346-3969 - Rés.: 346-7222

CENTRE DU CAMION
MÉCANIQUE GÉNÉRALE



• Automobiles
• Camions
• Toutes capacités
• Essence ou diesel
Centre du camion M C ltée 695, rue Aubry (boul. Industriel) Saint-Jean-sur-Richelieu **347-6825**

LES TISSUS DU HAUT-RICHELIEU
VOUS OFFRENT UN SERVICE DE
DÉCORATION, RÉPARATION ET CONFECTION
494, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu **349-3397**

Ramassons automobiles pour ferraille



SPÉCIALITÉS MOTEURS ET TRANSMISSIONS
Achat et vente Autos et camions
Vente de pièces d'occasion
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
DAUDELIN automobile inc
1215, rue Grand-Bernier, Saint-Blaise **347-3975**

UNIVERCO
HYDRAULIQUE (1978) INC.
SPÉCIALISTES EN HYDRAULIQUE
Fabrication et réparation de cylindres hydrauliques
Napierville 246, rue Saint-Martin
Nap.: (514) 245-7152
Sans frais: 1 800 663-8423
Fax: (514) 245-0068

PRIX COMPÉTITIFS
VENTE ET INSTALLATION
St-Constant
Portes et fenêtres enr.
Fabricant de portes d'acier
Évaluation gratuite
Salle d'exposition
347-0040

LE MATELASSIER
FABRICANT DE MATELAS
359-6019
1 800 665-6021
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 60%
OUVERT AU PUBLIC
Gamme complète de l'élégance à l'économie
Grandeurs spéciales prêtes en 24 heures
640, boul. Industriel Saint-Jean-sur-Richelieu

CONCILIUM
Jean-Claude Vairy
9 rue de La Sarre, Saint-Luc Québec J2W 1K8
Téléphone (514) 349-6133
Cellulaire (514) 951-6552
- Etudes d'orientation technologique
- Analyse et conception de systèmes clefs en main
- Solutions micro-informatique pour la PME
- Ventes d'équipements informatiques
- Service de graphisme
- Analyste d'expérience à votre service

DES SPÉCIALISTES POUR MIEUX VOUS SERVIR!

PROFITEZ DE NOS OFFRES PRINTANIÈRES... NOS PRIX SONT «BRILLANTS»



1992 PLYMOUTH LASER
blanc, turbo, 22 000 km, balance de garantie Plan d'or

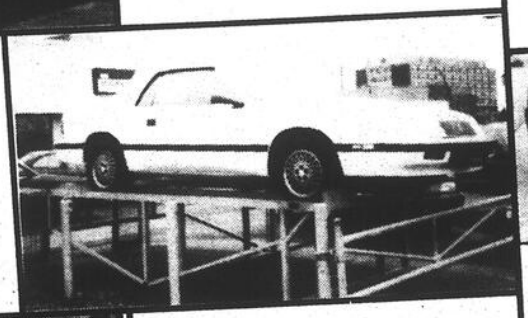


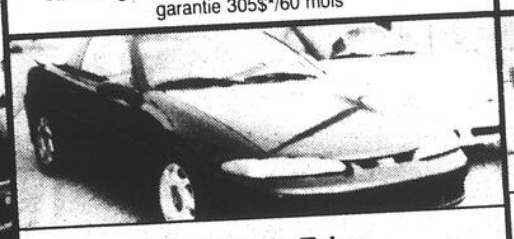
(3) 1994 Pontiac Grand AM
bas millage, V-6, tout équipé, 4 portes, balance de garantie 305$*/60 mois



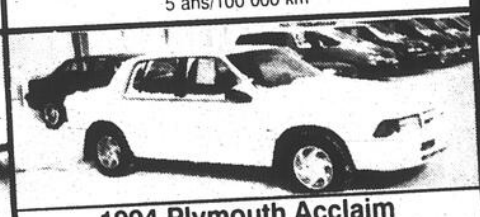
Hyundai Sonata 1991
5 vitesses, 53 000 km, balance de garantie 5 ans/100 000 km

1988 CHRYSLER LE BARON
incroyable, 11 000 km, balance de garantie 7 ans/115 000 km

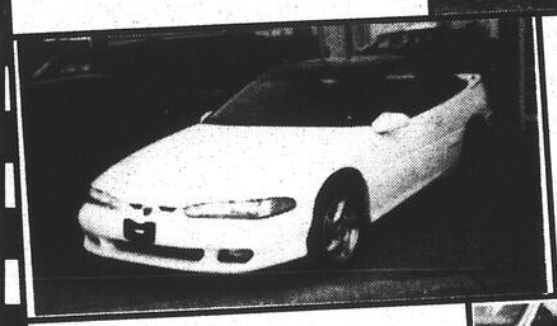




1992 Eagle Talon
noir, 42 000 km, 5 vitesses, modèle sport, balance



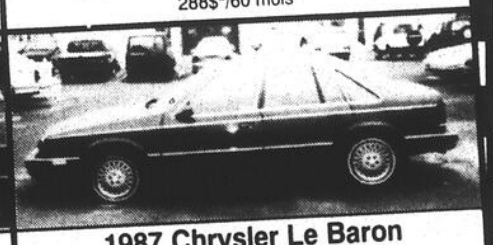
1994 Plymouth Acclaim
V-6, climatiseur, régulateur de vitesse, volant ajustable, roues «mags», balance de garantie 288$*/60 mois



1994 EAGLE TALON
tout équipé, 30 000 km, automatique, balance de garantie 5 ans/100 000 km



1990 Chevrolet Cavalier
24 000 km, climatiseur, 4 portes, automatique



1987 Chrysler Le Baron
72 000 km, automatique, impeccable

1992 MAZDA MX3
6 cylindres, toit ouvrant, tout équipé sauf climatiseur, 5 vitesses, balance de garantie 5 ans/100 000 km

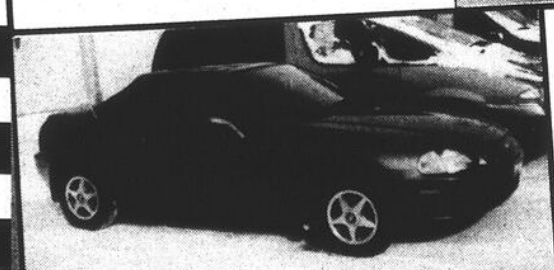




1994 Plymouth
modèle court, V-6, 24 000 km, 7 passagers, balance de garantie 3 ans/60 000 km 376$*/60 mois



1993 Mazda MPV LX
41 000 km, automatique, garantie prolongée 5 ans. tout équipé, 2 climatiseurs, 7 passagers, 420$*/54 mois



1993 HONDA DEL SOL
bleu, 22 000 km, 5 vitesses, balance de garantie 5 ans/100 000 km



1993 Ford Aerostar
rouge, 18 000 km, comme neuf, balance de garantie 311$*/54 mois



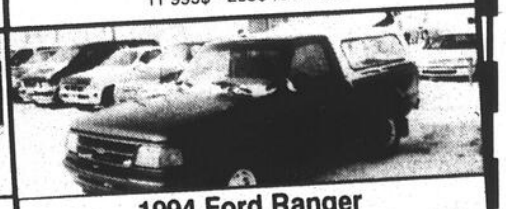
1993 Ford Aerostar
blanc, 45 000 km, automatique, incroyable 11 995$ - 263$*/54 mois

1992 FORD CROWN VICTORIA
climatiseur, vitres électriques, cassette, 50 000 km, balance de garantie 4 ans/80 000 km





1992 Chevrolet S-10 King Cab
46 000 km, 4,3 litres, automatique, impeccable

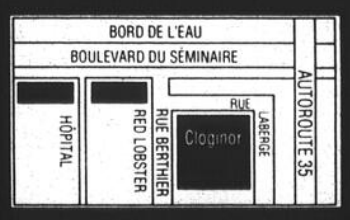


1994 Ford Ranger
vert, 13 000 km, 5 vitesses, boîte, balance de garantie PEP 5 ans/100 000 km 232$*/60 mois

*** 1 000$ comptant ou échange équivalent. Taxes en sus.**

HYUNDAI CLOGINOR AUTO ST-JEAN

348-6816
359, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu



VOTRE #1
#1 SÉLECTION
PLUSIEURS VOITURES EN INVENTAIRE
#1 QUALITÉ
NOS VOITURES SONT ENTIÈREMENT REVISÉES
#1 VENTE
MEILLEUR SERVICE APRÈS-VENTE ANNÉE APRÈS ANNÉE

14282 c44 k

32 ameublement

AAAAA. COMPAREZ AVANT D'ACHETER. COMPTOIR PIÈCES ÉLECTROMÉNAGERS. Pompe de laveuse «Inglis» et «General Electric», à partir de 26.95$, valve d'entrée d'eau 22.95$, élément secheuse «Inglis», 23.95$. Spécial sur élément de cuisinière, four et élément de surface: 21.95$, au choix ou presque, transmission «G.E.» 109.95$, moteur laveuse «G.E.» 99.95, sécheuse «G.E.» 89.95$, moteur sécheuse «Inglis» 69.95$ et laveuse «Inglis» 89.95$, contrôle de four, 47$, «timer» laveuse «Inglis» 49.95$, pièces originales de compagnie. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, tél.: 346-3701. Ouvert tous les soirs. PLUS BAS PRIX EN VILLE.

À VENDRE étagère blanche: 4 portes vitrées, panneau mobile, 2 tiroirs et compartiments, fauteuil berçant colonial et chaise (lazy-boy), tél: 349-4377.

À VENDRE: matelas d'eau et sommier sur pattes, valeur 1,000$, laisserais à 400$, tél.: 359-0383, 945-4594.

CANAPÉ-LIT «hide-a-bed» Sears, très propre, 225$, mobilier cuisine 36x48 po, mélamine amande, 4 chaises, 325$; bureau ministre 34x60 po, en chêne pâle, 4 tiroirs, 225$, bahut en noyer 18x55 po comportant radio AM/FM, tourne-disque, 50$, deux tables salon carrées, mélamine blanche, 135$. Table de salon avec vitre circulaire 36x½ po épaisseur, 65$, shampoinneuse à secc Sears «Hi-Tech» pour tapis, 150$. 348-8885.

CAUSEUSE GRATUITE EN CUIR à l'achat d'un sofa 3 places, cuir pleine fleur, couleur aubergine foncée comme neuf, 1,500$ tél: (514) 658-4524.

CONGÉLATEUR «Kenmore» 54x27x36, très propre, 200$, lave-vaisselle mobile «Kenmore», très propre, 150$, 346-7791.

CONGÉLATEUR À VENDRE Husman 6 pi. horizontal, 3 vitres coulissantes, 1,500$, tél: 346-7569, 943-3267.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR BLANC Bélanger et R.C.A., matelas Queen neuf, 348-1981.

CUISINIÈRE blanche 22 po., bon pour chalet 50$, lit simple électrique(massage plusieurs positions), presque neuf, payé: 1,200$, laisserais à 700$, 347-9766.

DIVAN et fauteuil, beiges, propres, 150$, appareil d'exercices neuf, 70$, laveuse et sécheuse, bonne condition, 200$ (blanches) 347-7904.

DIVAN et meubles blancs à vendre, tél.: 348-8174.

DIVAN-FUTON base chêne pâle, coussin vert: 250$, meuble blanc audio-vidéo télévision 4 tablettes 75$ 1 an d'usure, 348-8174.

DIVAN-LIT gris moderne, parfaite condition comme neuf, bonne charpente, 269$ discutable, 349-3693.

FOUR À MICRO-ONDES avec meuble, 346-5767, après 17 h demandez Sylvie.

HORLOGE GRAND-PÈRE belle qualité, bureau, chaise, mobilier chambre, fauteuil et autres ameublements à prix raisonnable, 347-9026.

LAVEUSE/SÉCHEUSE mobilier salle à diner canadien-français, mobilier de salon pointe diamant (7 morceaux), ensemble de douillettes et rideaux en dentelle, beige, coussins, tél: 358-4695.

LAVEUSE/SÉCHEUSE GE amande, bon état, 150$ pour les deux, tél: 346-7129, 357-1305.

LAVEUSE/SÉCHEUSE à vendre, marque Inglis, 225$/deux, tél: 347-0907.

LAVEUSE, sécheuse, blanches, «Inglis», peut vendre séparément, tél.: 348-1427.

LAZY-BOY cuir noir de qualité presque neuf, laisserait à 600$ cause divorce, mobilier chambre fini blanc avec lit 3 tiroirs, table chevet et commode avec miroir, 250$, 359-6431.

LIT D'EAU ANTI-VAGUE valeur 1,200$ laisse à 300$, téléphone 349-4669.

LIT D'EAU queen, contour cuir noir 3 ans, payé 600$ demande 200$, 349-2647.

MEUBLE VITRÉ noir pour verrerie, système de son, téléviseur, bar avec miroir plus système d'éclairage. Valeur de 3,000$ pour 1,500$, vaisselier italien noir, 4 portes, haut vitré, valeur 3,000$ pour 1,500$. Mobilier de cuisine 8 chaises cuir noir, base en granite plus dessus en vitre, valeur 4,000$ pour 2,000$. Cause: divorce. Tél.: (514) 692-2294, pagette 762-7757.

MOBILIER SALLE À DÎNER moderne blanc, incluant table, 4 chaises et meuble 3 portes, comme neuf, 890$, 357-9619.

MOBILIER CUISINE PIN avec vaisselier et 6 chaises, très bon prix, 299-2633.

MOBILIER SALLE À DÎNER style contemporain en chêne et massif, vaisselier, 6 chaises, très propre, 349-1288.

MOBILIER SALON PROVINCIAL FRANÇAIS 1 sofa 4 places, 2 chaises, 2 tables en marbre, 1 cendrier sur pied, 1 stéréo: 1,500$. Grand divan avec 2 tablettes attachées: 75$, 2 chaises capitaine berçantes 50$/chaque, 348-1967.

MOBILIER CUISINE en bois «Roxton» très propre: table ronde avec extension, 4 chaises, 3 bancs plus vaisselier, demande 450$, tél: 348-4736 après 18h.

MOBILIER CUISINE blanc et petite causeuse bleue, 100$/chaque, tél: 293-2640(soir) laissez message.

MOBILIER de chambre en bois, mobilier de cuisine noir, lave-vaisselle mobile Admiral, amande, 347-9726.

MOBILIER SALLE À DÎNER ANTIQUE 10 morçeaux, soir: 658-4784.

MOBILIER CUISINE 5 morceaux blanc, très propre, 400$, après 18h au 358-9194.

MOBILIER de chambre, sécheuse, 346-3404.

MOBILIER SALLE À DÎNER en chêne, table plus vaisselier, prix demandé: 550$, 2 bibliothèques noires modernes, prix demandé: 600$, peut être vendu séparément. Mobilier tables salon (3), stratifié vieux rose, prix: 350$, 359-4897.

MOBILIER DE CHAMBRE cuisinière, lave-vaisselle, le tout excellent pour meubler le chalet, peut être vendu séparément. 357-9619.

MOBILIER de salon style colonial, 5 morceaux, lazy-boy, tél.: 299-2709.

MOBILIER de chambre en teck/miroir, tête de lit 8 pi/tête de chevet, 2 bureaux, 347-1336, après 18 h.

PARASOL 7½ à vendre, inclinable, vert forêt, à manivelle, tél: 346-6908.

RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE GE lave-vaisselle portatif Inglis, couleur or moisson, bonne condition, très très propre 300$ l'ensemble, 346-4996.

RÉFRIGÉRATEUR Kenmore 1989, amande, 18 pi., four encastré Moffat, porte fumée, bon état, four micro-ondes GE, blanc, porte fumée, 0.9 pi. 125$, 347-4834.

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse, sécheuse, 347-9952, 359-4145.

RÉFRIGÉRATEUR et cuisinière, McLary, blanches, 2 ans d'usure, comme neuves, 900$, tél.: 348-8626.

RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE 17 pi.cu. amande, G.E., prix: 725$, très propre, soir: 359-8982.

SOFA-LIT en tissu, 2 places, 200$, tél.: 348-2231.

SPÉCIAL 50 ensembles de cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles de laveuses/sécheuses. A bon prix avec garantie, Garage du Meuble inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

URGENT! DOIT VENDRE! c.a.c. 7 morceaux en frêne blanc, lit queem matelas, plate-forme, draps, douillette. Table 40x60, 6 chaises, rallonge 10 po, buffet et vaisselier dessus granite, diva 2 places, gris, 2 tables noires (Laurier), 2 lits simples, peuvent être superposés, matelas, draps, douillette. Coffre de cèdre, peinture paysage d'allemagne, peinture Jésus regardant un village: coffre à outils complet, gun et fatchet à air et douilles (Chicago Pneumatic) balayeuse Filter Queen avec coffre, tél.: 358-9169, jour-soir, 358-1069, Gilles.

VENTILATEUR avec lumières à contrôle à distance, stores verticaux et horizontaux, bureau secrétaire, réservoir à eau chaude 8 tasses sous évier, 346-2335.

VENTILATEUR de plafond, 5 vitesses, brun, 15$, mobilier de cuisine, 4 chaises, 50$, mobilier de salon avec chaise pivotante, style colonial, 125$, tél.: 291-5499, après 17 h.

33 animaux

AQUARIUM 10 gallons, équipement complet, 75$, tél.: 346-0483.

CHAT blanc domestique à donner, 359-9302.

CHIOTS DALMATIENS nés le 3 mars prêts vers le 25 avril, vermifugés, vaccinés, 4 mâles 2 femelles, tél: 358-4949 ou 358-5186 soir et fin semaine.

ÉCOLE DE DRESSAGE

Sentinel



. MÉTHODE DOUCE
. MATERNELLE GRATUITE (CHIOTS DE 6 MOIS)
. ÉVALUATION GRATUITE

700, 2e Rue
Iberville

(514) 357-1730

181543-c44-d

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER vaccinés, enregistrés, garantis, (514) 291-3665.

CHIOTS labradors, dalmatiens, 225$, rottweilers, bergers allemands, golden retreivers, 250$, tous nos chiots sont vaccinés, vermifugés et le cours de maternelle est inclus, École de Dressage Sentinel, 357-1730.

CHIOTS SCHNAUZERS MOYENS poivre et sel, enregistrés, vaccinés, vermifugés, queues et argots coupés, pédigri 4 générations, prêts pour l'adoption fin avril, service d'accouplement, 244-5879.

CHIOTS 7 SEMAINES Terre-Neuves et Bergers Allemands, prix modiques 59$, aussi chiots Bichons Maltais purs 275$. Tous vaccinés, vermifugés, 347-0426.

FEMELLE BEAGLE 2 ans, 50$, 291-3454, après 18 h.

LAPINS MINIATURES 5$/chaque, tél: 294-2728.

PERDU CHIEN FOX TERRIER RÉCOMPENSE

Tête beige, corps blanc et une plaque noire sur l'arrière du dos. Les enfants s'ennuient beaucoup!

346-0454

PETIT CHAT ROUX MÂLE ABANDONNÉ cherchons pour lui de gentils maîtres, car avons déjà un chat, tél: 349-1818.

POMÉRANIEN blanc toy, mâle 1 an, 250$ négociable aussi Yorkshire mâle, 3 ans, 150$, 346-4590.

SCHNAUZER nains et standards, bergers allemands, chihuahuas, shih-tzu, poméraniens, chow-chow, siamois lynx et seal point, Tropicazoo, 359-7531, 983-2599.

43 POULES PONDEUSES âge 1 an, 4$/chacune, téléphone: 291-3429.

34 articles de sport

ARMOIRE À FUSIL 5 places en merisier très propre, tél: 348-3617.

CANOT 18 pieds, cèdre et fibre, bout carré, 350$, bicyclette 12 vitesses (fille) 20 po, 1993, servie 3 fois, 75$, motoneige «Élan» 1971, besoin réparation, 350$, 346-3683.

ENSEMBLE D'HALTÈRES YORK 200 livres avec barres et banc d'exercises, le tout: 125$, après 18h au 347-3443.

ÉQUIPEMENT DE PLONGÉE complet, marque «Tusa», valeur 3,700$, laisserait 1,800$, 349-4189, après 16 h.

35 bois et matériaux de construction

BLOCS DE CIMENT de 6 po (300 unités) prix à discuter, 358-9660.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, 90% érable de montagne, livraison gratuite, 447-8939.

BOIS DE FOYER spécial du printemps, érable, frêne, merisier, rond ou fendu, livraison gratuite, 291-5307.

LIQUIDATION DE MATÉRIAUX à bas prix. Aspenite 7/16: 9,49$, 5/8: 12,49$, plywood 3/8: 13,99$, 5/8: 19,99$, 2x4x8: 1,29$, 2x6x8: 2,28$, 12: 3,99$, 2x8x12: 5,38$, 2x10x12: 8,58$, bardeaux: 5,49$m 25 ans Manoir: 6,99$. Nous livons S. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

LIQUIDATION DE MATÉRIAUX à bas prix. Aspenite 7/16: 9,49$, 5/8: 12,49$, plywood 3/8: 13,99$, 5/8: 19,99$, 2x4x8: 1,29$, 2x6x8: 2,28$, 12: 3,99$, 2x8x12: 5,38$, 2x10x12: 8,58$, bardeaux: 5,49$m 25 ans Manoir: 6,99$. Nous livons S. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

ON VEND MOINS CHER QUE TOUS! Porte louan: 11,95$, coloniale: 17,49$, acier: 39,95$, prémontée: 94,95$, mélamine 4x8: 10,95$, planchers bois franc chêne, merisier, présablé: 1,35$; parqueterie chêne: 1,39$, tuile céramique: 1,07$, marbre: 1,45$, styrofoam 1 po: 3,99$, 2 po: 8,99$. Mise de côté 90 jours gratuitements. Matériaux St-Hyacinthe: 514-799-1970.

36 camping

À LOUER roulotte 22 pi., bain plus douche, couche 6 personnes, 2,000$/saison, 358-9117.

AUBAINE U.S.A.! 30 mintes de St-Jean, roulotte 33 pieds plus rallonge; meublée, cabanon, 2 réfrigérateurs. Vue sur le lac Champlain, faut vendre: 3,000$ (canadiens), 347-1240.

CAMPER «UNICK» 1972, 67,000 milles, 8,000$, tout équipé, 6 personnes, 347-0105.

«PYRAMIDE» 1969, 24 pieds avec douche, couche 7 personnes, 3,200$, tél.: 347-9711.

ROULOTTE GOLDON FALCON 1981 couche 8 personnes, 27 pi., utilisé 1 mois par an, besoin réparation, rénovation, tél: 357-1622, 357-9761.

ROULOTTE 21 pieds, 1,200$, auvent poteaux à ressorts 24 pieds, 600$, Léo: 348-0376.

ROULOTTE «Bonair» 1988, chambre fermée, auvent, plateforme, cabanon, 2 réfrigérateurs, bonne condition, spécial avant saison, sur terrain camping Oasis, bord du Richelieu, prix discutable, 246-2557.

ROULOTTE 16 pieds, «Gitan» 1990, auvent, légère, très propre, 8,000$, tél.: 348-1058.

ROULOTTE BELLEVUE 23 pi. chambres fermées, auvent, gazebo, coussins neufs, très propre, 4,500$, bon état, 349-3750.

ROULOTTE CLASSIC 22 pieds, avec cuisinette neuve, clapboard de vynile, installée terrain camping St-Luc, très propre, jamais pris la route, faut vendre cause maladie, 5,000$ négociable, 347-7647 ou 358-4183.

DEXTRAZE SERVICE

ACHAT D'APPAREILS D'OCCASION
NOUS PAYONS COMPTANT

- Vente d'appareils remis à neuf (laveuses, sécheuses, cuisinières et réfrigérateurs)
- Nous avons aussi un service à domicile pour toutes marques d'appareils électroménagers
- Comptoir de pièces (gros et détail)

AGENT DE PIÈCES AUTORISÉ CAMCO

MOFFAT HOTPOINT McCLARY Beaumark

320, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

347-4993

28223-c40-g

Votre très sympathique concessionnaire



NISSAN

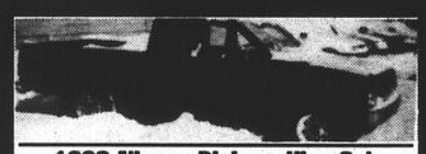
VOITURES NEUVES OU D'OCCASION... VOICI LA LISTE!



1994 Nissan Quest XE
30 000 km, tout équipé, balance de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km



1994 Nissan Sentra XE Édition Spéciale
seulement 15 000 km, aileron arrière, roues en aluminium, balance de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km



1993 Nissan Pick-up King Cab
automatique, V-6, balance de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km



1991 Suzuki Sidekick JX
décapotable, 5 vitesses, 57 000 km



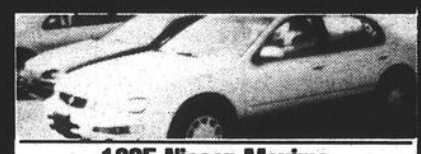
1990 Nissan Pulsar NX
automatique, toit en «T», 57 000 km, original.



1993 Ford Aerostar XL
automatique, climatiseur, marchepied, roues sport, faut voir!



1993 Nissan Altima
4 portes, automatique, tout équipé, 38 610 km, un seul propriétaire



1995 Nissan Maxima
13 000 km, comme neuf, balance de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km



1990 Toyota Tercel
automatique, 5 portes, 51 000 km, balance de garantie, 6 **995$**



1991 Toyota Corolla
4 portes, 66 000 km, balance de garantie jusqu'à 100 000 km



1991 Sentra
47 000 km, très propre, balance de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km



1991 Nissan Maxima GXE
60 000 km, aileron arrière, très bonne condition, un seul propriétaire, balance de garantie jusqu'à 100 000 km



1992 Plymouth Acclaim
automatique, 4 portes, V-6, tout équipé, climatiseur, **9 995$**



1993 Sentra
automatique, très propre, balance de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km

COUPAL & BRASSARD Auto Inc.
127, Route 104
St-Athanase d'Iberville
347-5593

15644-c44-r

36 camping

ROULOTTE HOLIDAY 1978 23 pi., galerie gazebo 15 pi., coussins recouverts à neuf, remise, clôture, terrain de choix, camping Caravelle, spécial avant saison, 7,950$ discutable, 1-514-778-7504.

ROULOTTE HOLLIDAY 1981 20 pi., essieux doubles, 6,000$, 6 places, 293-7317.

ROULOTTE TAURUS 1978 24 pi., salle de bain, eau chaude, plate forme 8x20, cabanon 6x8, très propre, 4,800$ négociable, 348-2326.

ROULOTTE 1989 Bon Air 24 pi. avec auvent, très bon état, faut voir! 9,600$, après 17h 348-4448.

ROULOTTE 26 pi. Prowler 1982, propre, avec auvent rouleau, plateforme 8x24, cabanon 8x10, etc. au Domaine Florent, Venise en Québec, 460-2250(Alain).

37 machinerie-outillage

BANC DE SCIE 10 po, général, planeur 16 o Makita, corroyeur 6 po, sableuse balloune 6x9, 358-1243.

BANC DE SCIE ROCKWELL 10 po modèle 34-540, Delta sans moteur, 200$ après 18h au 348-9876.

CHERCHE TONDEUSE traction avant, bon état, téléphonez au 348-1981.

PRESSE HYDRAULIQUE neuve de 20 tonnes, 72 pouces de hauteur par 32 pouces de largeur, ajustable à 8 positions à tout les 5 pouces, pour 275$. On demande Gilles au tél.: 514-349-3530 ou 514-291-3156, bureau.

ROTOCULTEUR 5 H.P., en très bon état, avec renverse, prix 375$, tracteur «Noma» 12 H.P., 39 po, prix 800$, tel.: 348-4343.

SHEAR NIAGARA 4 pieds, 16 gauges avec bouts ouverts (gap sheau) très bonne condition, 346-9530.

SYSTÈME DE VENTILATION pour chambre à peinture avec éclairage, prix à discuter, 358-9660.

TONDEUSE 5 H.P. autopropulsio, déchiquetage 3 en 1, «Mastercraft», fabriquée au Canada, servie 1 fois, valeur 462$, prix demandé 375$, demandez Mario: 346-3921.

TRACTEUR de jardin Honda modele 3813, 2 cylindres, refroidi au liquide, avec ramasse herbe, très propre, à l'état neuf, prix 3,300$, 347-1575.

38 musique ou instruments

COLONNES DE SON (2) «Jenson» 250 watts chaque, haut- parleurs neufs, 650$, tél.: 358-9317.

COURS DE GUITARE, apprenez en jouant. Choisissez vos pièces et votre programme. Méthode rapide pour débutant. Aussi cours de «bass». Bernard: 359-9225.

LESLIE Haut-Parleurs pour orgue, modèle 710 watts 270, laisserais à 1,100$, inf: 296-8240.

ROBE DE MARIÉE avec traine et diadème, jupon à cerceaux 1994, gr 7 ans, valeur 1,200$ pour 600$, 347-6747.

ROBE DE MARIÉE avec accessoires (style princesse), prix à discuter à voir absolument, 348-6175.

VÊTEMENTS POUR HOMME manteau (printemps-automne) gris, imperméable gris, habits gris et brun pâle, vestons trois-quart 2 marine 1 tweed gris, grandeur 40. Bottes brunes doublées mouton grandeur 8 jamais portées, tél: 346-5314.

VOUS AVEZ DES VÊTEMENTS usagés à donner? Nous ramassons le tout (allons chercher), 347-3259.

40 divers

AAA. ACHÈTE vieilles cartes postales, vieux juke-boxes, vieilles pompe à gaz, vieux réfrigérateur Coca-Cola, vieilles machines à boules, réfrigérateur coin rond, tél.: 346-7172, 347-5969.

AA. RAMASSONS DE TOUT (ou presque), de la cave au grenier, payons comptant, tél.: 658-3880 ou 658-6685.

AA. ORDINATEURS USAGÉS à vendre avec garantie. XT, 286, 386, achat et vente, réparation, configuration. Tél.: 357-1972.

ACHÈTE MONNAIE CANADIENNE: 10¢, 25¢, 50¢, 1$ (avant 1968), papier avant 1954, pièces or, 348-3517 après 16 h.

ACHETERAIS PETITS ACCORDÉONS anciens,défectueux ou endommagés, tél: 357-7663.

ACHETERAIS ANTIQUITÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin, peinture, courtepointes, sculptures em marbre et bois, bronzes, jukesboxes, machines à coke, lithographies, Louis Icart, etc., 514-263-8202 (Cowansville).

ACHÈTE VIEUX LIVRES sur véhicules, shop manuals, pamphlets de vente, vieux jouets de métal, Dinky Toys, ancienne pompe à essence de garage, vieux kits à coller en plastique, etc. 346-3644.

AMEUBLEMENT DE BUREAU chaises, classeurs, modules informatiques, dátylos, copieurs, fax, caisses enregistreuses, etc. (Vente, location à court et long terme) aussi location tables, chaises pliantes, écrans, séparateurs, etc. Jobb 624, 1er Rue, Iberville, 347-1469.

APPAREILS ÉLECTRIQUES antiquités, vaisselle de tout genre, jouets, bicycle de femme 3 vitesses avec siège enfant, etc., 2,000 pièces à vendre, vente globale 2,500$, tel: 348-1399.

APPAREIL ÉLECTRO MAGNÉTIC Rhumart neuf avec garantie pour 2,100$, 347-2479.

APPRENREZ facilement la danse chez-vous. Recevez gratuitement 2 cours de danse sociale ou 10 cours de danse en ligne sur cassette video, vous ne payez que les frais d'envoi. Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aylwin, Montreal, Qc, H1W 3C4 (514) 523-1010.

AQUARIUMS avec table (15 et 30 gallons), différents prix aussi ensemble avec vitre pour travailler le vitrail et lampes Tiffany, 346-3870, 347-5792.

ARMOIRES DE CUISINE en mélamine blanche, comptoir et évier, hotte 347-5296.

AUBAINE Étagère blanche 3 sections 150$, 3 tables en bois provincial français 75$, support mélamine noire pour cassettes CD, 30$, articles de bébé à bon prix, jour 346-4945, après 18h 349-1747.

À VENDRE chain-saw, comme neuve, valeur 825$ laisse à 500$ discutable, vélo pour homme neuf 10 vitesses 90$ et bicyclette 20$, 347-2781.

BALAYEUSE «Electolux», 2 ans d'usure, à l'état neuf, avec accessoires et coffre, 400$, demandez Guylaine: 349-1721.

BAZAR! articles bon état samedi 8 avril, 8h a 17h a la chapelle chrétienne, 345, 6eme Avenue Iberville.

**BICYCLE EXERCISE C.C.M 150$** machine à coudre Singer avec meuble 250$, télévision noir et blanc 14 po 50$, tondeuse à gazon électrique 50$, manteau vison Sirbain grandeur 13-14 ans 125$, tél: 346-2830 demandez Jocelyne.

CABANON 10 X 12 500$ pour déménager, abri Tempo 11 X 20 275$ ferme, 346-8939.

CELLULAIRE MOTOROLA 8000 250$, adoucisseur d'eau 250$, fenêtre-serre, 48 X 60 po en PVC, Powermatic, 346-2433.

CLIMATISEURS (2) 8,000 BTU et 6,000 BTU, ont servis quelques heures durant deux étés seulement, 358-5022.

COLLECTION D'ANTIQUITÉS: meubles, vaisselle St-John, cruches Farrar, horloges, armoires, lampes, mobilier de chambre en pin, side-board, bercante, etc., 460-7938.

CONGÉLATEUR 16 pi cu., tente 6 places, bicycle femme 5 vitesses, bicycle exercise, tables, étageres, aquarium, outils jardinage, etc., raison vente de maison, tel: 346-4265.

COUVRE-LITS un blanc cassé pour lit 54 po 150$, 2 couvre-lits bleu pour lit 39 po 75$ chaque, crochetés à la main, 346-2397.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR 13 pi cu, amande, Maufat, 5 ans d'usure, Système chauffage à l'huile, 1 bain en fonte, après 15h 347-8956.

ÉPLUCHEUSE à patates restaurant, servie une saison, capacite 25 lb, 600$, toaster restaurant 200 volts, 4 tranches, 300$, 346-7374.

ÉQUIPEMENT DE GOLF droitier Power Belt, pratiquement neuf 250$, ensemble de patio en resine et aluminium blanc, complet avec coussins 300$, congelateur vertical 16.5 ppi cu, couleur moisson, très propre, 225$, 359-5942.

FESTIVAL DE LA MODE INTERNATIONALE des défilés prestigieux dans les plus beaux hôtels de Montreal. Recherche mannequins-modèles 4 a 45 ans, toutes toutailles, débutants a experts. Participation garantie si 3 a 8 cours et billets (27$ ch.) formule tout inclus. Formation de mannequins et modèles. Dossier avec photos et curriculum vitae fournis. Evaluation écrite, pesée, mesure. Certificat de formation plus défilés. Coiffure, maquillage et habillage. Votre gala sur écran T.V. géant. Vivez cette expérience unique. (514) 393-9889 (jour), (514) 393-9921 (soir). Prévoir 27$ comptant au cours 1. Les moins de 18 ans avec parents.

FOURNAISE ANTIQUE 1899 600$, 358-2407.

FOURNAISE ÉLECTRIQUE centrale, air chaud, marque: Thermo, capacité 21.7 kw, tél: 346-6285.

GÉNÉRATRICE Honda 1,500 watts, environ 10 heures d'utilisatio, 425$, 358-9762.

GRANDE VENTE DE GARAGE ensemble d'armoires de cuisine mélamine et chêne, hotte lave-vaisselle, fixtures, 2 portes d'aluminium de qualité, bureau secrétaire, fauteuil cuir futuriste, bibelots, vaisselle, miroirs, etc. A voir! samedi et dimanche 8 et 9 avril, 10h a 16h à l'arriere du 240, 9eme Avenue, Iberville.

GRATUIT: recevez un cadeau gratuit pour le mois d'avril, de la clinique d'ésotérisme du Québec, lors d'une consultation privée en direct au 1-900-451-4878 avec des voyants, astrologues, tarologues, pour des questions d'amour, relation, travail, d'argent et recevez 3 minutes gratuites par appel. 18 ans et plus. 2.69$/min., 24 heures/7 jours. 1-900-451-4878.

JE CHERCHE une table de mississippi à vendre, tel.: 346-7564.

JEEP MOTORISÉ BARBIE servi 1 fois, vaut 270$, laisse à 150$, tel: 346-8897.

JOUETS: BARBIES (13), camion (tente-roulotte), patinoires, cuisinettes, 2 lits et vêtements, robe de mariee, 125$, 346-3870, 347-5792.

LÉGOS patins, poussette double, linge maternité, bébé bains, couches, poussette, bureau d'enfant, habits divers, manteau suède long neuf 25$, 349-2347.

LIT BLANC metal avec matelas très propre 150$, manteaux cuir homme et femme 50$/chaque, table et lampe laiton 25$/chaque, 358-9486.

LIT D'EAU en cuir gris avec 2 thermostats, grandeur queen, prix 200$ sans les 2 poches, aussi tete de lit, échangerais pour lit mélamine blanc même grandeur, 348-7060.

NOUS RAMASSONS de la cave au grenier, meubles ou objets que vous ne voulez plus, tel.: 357-7648.

ORDINATEUR MODEL 486-66 MHZ écran couleur S.V.G.A 4 MEG RAM 260 MEG disque dur, imprimante, clavier, souris, 3 mois d'usure seulement, garantie 2 ans, 1,250$ (valeur 2,000$), Michel: 346-4356 après 17h.

PISCINE 24 pieds avec patio 12x12 bois traité, prix négociable, poêle a gaz, bon pour chalet, 150$, 347-9274.

PISCINE 21 pi, comme neuve, recouverte vynile, moteur 1 H.P., échelle PVC, toiles été et hiver, accessoires et deck inclus, 348-7763 après 18 h.

PNEUS «GOODYEAR» P 215/75/R15, bon état, 60$, marche pied pour camion Elixir 5 pieds, 35$, recherche pneus Bridgestone P 205/75/R14, tel.: 348-9937, entre 9 h et 14 h.

PNEUS SEARS (4) Super Guard, 4 saisons, 175/R 13, 100$ (4), 346-1466.

PNEUS (4) d'auto 4 saisons 205/70R15, 1 quai de bateau 50 po x 14 pi flottant, 291-3314.

PNEUS 4 SAISONS (4) grandeur 185/75 R 14, utilisés 1 été, comme neufs 150$, 348-6368.

POÊLE À BOIS antique «Belanger Lasalle» 1918, couleur saumon, prix 900$, 291-4201.

PORTES ET FENÊTRES à manivelle en bois, idéales pour chalet, 347-2600.

PORTES FRANÇAISES (2) de 24 po, 75$, tel.: 347-0484.

PORTE (1) française en bois avec 9 vitres 34x78, (x1 3/4 d'épaisseur, 75$; 2 contre portes aluminium blanc avec moustiquaire 34x80, 35$ ch., 346-9888.

REMORQUE neuve 4x4 550$ ou faite sur mesure à bon prix, contactez Michel au 346-7758 ou laissez message.

REMORQUES de construction robuste 4x6' à 4x8 tandem 5x10, 6x12 à bon prix. Poêles à combustion lente, cheminée 2100 degres, gaines d'acier, poêles à à granule, granule de bois, etc. (514) 246-2851.

REMORQUES DE TOUT GENRE faites sur demande, 47 Vivier, Saint-Athanase, Iberville, 346-2397.

REMORQUES de construction robuste 4x6' à 4x8 tandem 5x10, 6x12 à bon prix. Poêles à combustion lente, cheminée 2100 degres, gaines d'acier, poêles à à granule, granule de bois, etc. (514) 246-2851.

ROTOCULTEUR 5 H.P., marque Columbia 360$ aussi tout pour pour téléviseur (5 sections de 7 pi chacune) 250$, 346-3870, 347-5792.

SÉLECTION D'ASPIRATEURS-CHARIOTS Electrolux, accessoires et balai-moteur compris, 2 ans de garantie, à partir de 250$ chacun, 357-1687.

SUPER NINTENDO 3 manettes, 4 cassettes, Super Mario World, prix à discuter, 349-2111.

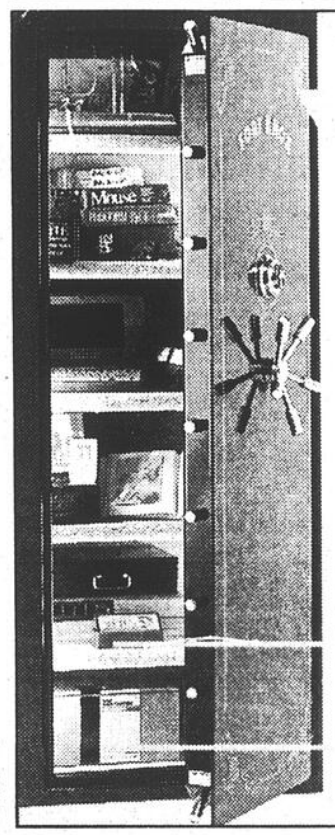
TERRE DE FINITION (top soil) pour les camionneurs, secteur Burger King, 50$ le voyage, 347-2647.

TONDEUSES (2), 3 pompes submersibles, bonne condition, tel.: 347-5093.

TRACTEUR Ferguson, 1 moteur Wisconsin 25 forces, 1 essieu pour semi-remorque avec ressort, 346-4110.

TUYAU DE CIMENT usagé, 30 feuilles, modèle prix 4 pi X 12 po, tel.: 346-5833.

VENTE DE GARAGE samedi, dimanche, 8 et 9 avril, 965 De Sauvigny, Saint-Luc, tel.: 348-5638.



ARMURE
COFFRE-FORT
ÉPÉE
PISTOLET
REVOLVER
POUDRE NOIRE
COUTEAU

Achat et vente
Armures et armes, anciennes et neuves, y compris les armes à autorisation restreinte.

Pour rendez-vous seulement, composez:

347-5830

Laissez votre nom et numéro de téléphone à notre téléphoniste

ARMURERIE PARADIS INC.

14300-021 f

BESOIN D'ARGENT?

ACHAT DE TOUT ARTICLE DE VALEUR AVEC OPTION DE RACHAT

PAYONS COMPTANT!

Mieux qu'un «Pawn Shop»

NOUS OFFRONS LES MEILLEURS PRIX POUR TOUT ARTICLE DE VALEUR COMME:

- BIJOUX • SYSTEMES DE SON
- VIDEO VHS • TELEVISEURS
- APPAREILS PHOTO (35 mm)
- DISQUES LASER (C.D.)
- CAMERAS VIDEO
- LECTEURS LASER
- JEUX VIDEO ET CASSETTES
- INSTRUMENTS DE MUSIQUE
- RADIOS PORTATIVES • ETC.

MONSIEUR CASH
(514) 358-2939
157, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu

12967-c44 m

PIANOS NEUFS YAMAHA
à vendre ou à louer

Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.

Votre piano a-t-il été accordé cette année?

Pour renseignements:

le PALAIS de la MUSIQUE et de L'AUDIO-VIDEO (ST-JEAN INC.)

484, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-3000

99373-c32 d

PIANO UP RIGHT avec banc, notes en ivoire, condition A-1, tél: (514) 248-4184.

ORDINATEUR
486 DX4-100 VLB

4 Megs de mémoire
Disque dur 560 Megs
Lecteur 3.5" 1.44M
Carte SVGA 1 Meg VLB
Moniteur 14" SVGA NI
Clavier bilingue/souris
DOS 6.22 (avec manuel)
Garantie 2 ans

1550$

Installé à domicile
Disquettes 3.5" 1.44 M formattées, boîte de 25

11$

348-9800
Pagette: 761-9239

ALPHA INFORMATIQUE

181798-c44-g

BESOIN D'ARGENT?
RIEN DE MIEUX QUE

LA PANNE-CHOPPE

parce que...

FRAIS D'ANNULATION	15%
COMPÉTITEURS	22% ET PLUS

NOUVEAU SERVICE

Escomptons remises d'impôt fédérales

No de permis: **10241057**

359-8686

Achetez à prix dérisoires les articles non réclamés!

85, rue Saint-Paul (coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu

14407-c44-m

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Coiffeur pour dames

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous: Annette Lumia 348-7858.
Salaire: $6.25/heure plus 40% et plus, selon exp./clientèle.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem. du lundi au samedi.
Lieu de l'emploi: Centre d'achat à Saint-Jean.
Exigences: posséder 3 ans d'expérience en coiffure pour dames.

■ Soudeur

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous: Serge Benjamin 347-5521.
Salaire: $12/heure et plus selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem. lundi au vendredi.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: bonne exp. en soudure. Savoir lire les plans TIG, MIG, Acier, Acier inoxydable, aluminium.

■ Couturier

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous: Serge Martineau 359-6881.
Salaire: $7 à $8/heure selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem. 7h30 à 16h00.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: expérience requise sur machine à coudre industrielle. Avoir des vêtements pour travailler en usine à cause de la saleté.

■ Assembleur de meubles

Numéro de l'offre: se présenter ou aller porter C.V. à: Tella Inc. 721 Grand Bernier Nord, Saint-Jean.
Salaire: $7.50/heure ou plus.
Nombre d'heures par semaine: perm. 42 heures/sem. De jour.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: minimum 1 an d'expérience. Lecture de plan «Blue Print» un atout.

■ Techniciens en génie électronique

Numéro de l'offre: faire parvenir C.V. att.: Claude Colangelo, Pre-Mec Inc. 4 Lafrance, Iberville J2X 4J2.
Salaire: $30,000 à $40,000/an selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: DEC en électronique + 3 ans d'expérience dans la réparation de chariots élévateurs. Connaissance contrôle électrique un atout.

■ Pâtissiers

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous: Éric Bissonnette, 346-6851.
Salaire: $6/heure ou plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: perm. temps plein 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: minimum 3 ans d'expérience dans le domaine des pâtisseries françaises. Formation reliée serait un atout.

■ Programmeurs

Numéro de l'offre: faire parvenir C.V. att.: Pierre Emond, Conceptronix Design Inc. 89, rue Richelieu, Saint-Jean, Qc J3B 6X2.
Salaire: $30,000/année et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: Bacc. ou DEC en informatique ou génie informatique plus 2 ans d'expérience en langage C et assembleur pour microprocesseurs (8 bits) Microsoft visual basic un atout.

■ Débosseleur peintre d'autos

Numéro de l'offre: se présenter directement entre 9 heures et 17 heures au Garage Valiquette & Fils Inc. 144, Laurier, Saint-Jean, Qc.
Salaire: $9/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm. temps plein ou partiel.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir de l'expérience dans la peinture et le débosselage d'automobile.

■ Mécaniciens

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous: Clément Vézina 348-3111.
Salaire: $9/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: perm. 45 heures et plus par semaine.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: posséder min. 5 ans d'expérience dans les systèmes à injection électroniques. Être fiable, honnête et responsable.

■ Machiniste général

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous: Serge Benjamin 347-5521.
Salaire: $10/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/sem. lundi au vendredi.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: posséder min. 2 ans expérience comme machiniste en général. Savoir lire les plans et être capable de travailler sur tour et fraiseuse.

Si vous êtes intéressé à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada, 315, rue McDonald, suite 200 communiquer avec nous au 348-0961, local 320. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-6335.

39 vêtements

ABORDABLE ET BELLE ROBE DE MARIÉE avec traîne, grandeur: 10 mais faites petite, prix: 400$, tél: 358-5724.

ROBE DE BAL rose pâle, grandeur 5 ans portée une fois, payée 170$, venderait 60$, tél: 348-2661.

ROBE DE MARIÉE, 8 ans, perlée, manches bouffantes, dos décolleté, diadème, voile et gants perlés, prix à discuter, 349-0505.

40 divers

VENTE DE GARAGE: outils, pneus, instincteur, vaisselle antique, boucles d'oreilles, colliers, jouets d'enfant et collection d'argent Olympique 1976, les 8 et 9 avril de 8h à 17h. Si pluie intérieur, 64, Grand-Bernier Sud, St-Jean.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR 1ère qualité, choix complet, satisfaction assurée, plans budgétaires à partir de 25$/semaine, livraison gratuite, information: 1-800-363-8367. A votre service depuis plus de 20 ans.

486 DX2, 66, tout, tout, tout équipé, prix 3.000$, acheté neuf en février 1995, 346-6508.

8 PNEUS Dunlop Qualifier radial GT neufs, prix demande 125$, 358-8071, 946-8054.

EMPLOI

49 occasions d'affaires

RECHERCHE COUPLE ou personne désirant investir dans groupe d'investissement et affaires immobilières, 358-4800.

400-900 ET PLUS/SEMAINE poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel, investissement raisonnable garanti, 25 ans et plus, brochure sur demande, tél: 1-800-561-1518 (514) 449-4011.

50 demandes

À BON PRIX milieu familial, garderais enfants, possédant expérience et références, à Iberville, 346-6671.

À IBERVILLE entre la garderie et le milieu familial, venez voir! Activités structurées, repas équilibrés, 2 collations, cour clôturée, intégration: race, couleur, handicap, etc. Éducatrice(s) expérimentée(s), reçus pour impôts, bon prix, Lucie 346-0302.

À SAINT-EDMOND garderie en milieu familial, du lundi au vendredi, de 6h à 18h, Reçus d'impôts, 358-2203.

BONJOUR! JE ME NOMME KATHLEEN J'ai 13 ans, je demeure sur la rue Augustin-Gauthier, Saint-Luc. J'aime beaucoup les enfants; j'ai suivi un cours de gardiennage et je possède ma carte. Je suis disponible fin de semaine ou quelques heures durant la semaine. Vous avez besoin d'une bonne gardienne? Contactez-moi au 348-0816.

BONJOUR! JE ME NOMME KATHLEEN J'ai 13 ans, je demeure sur la rue Augustin-Gauthier, Saint-Luc. J'aime beaucoup les enfants, j'ai suivi un cours de gardiennage et je possède ma carte. Je suis disponible fin de semaine ou quelques heures durant la semaine. Vous avez besoin d'une bonne gardienne? Contactez-moi au 348-0816.

BON PRIX: je fais entretien ménager, bonnes références, demandez Marie 357-9639, après 17 h.

ÉDUCATRICE EN GARDERIE. Chez-nous c'est vraiment fait pour les tout-petits. Si tu veux venir t'amuser avec Jade et Virginie appelle Nathalie 346-8069, village St-Alexandre.

FERAIS MÉNAGE et entretien ménager à Saint-Jean ou les environs, tél: 359-9889.

GARDERAIS ENFANTS à la maison, paroisse Notre Dame de Lourde, tél: 346-7064.

GARDERAIS enfants chez-moi, repas chauds, cour clôturée, près parc et école St-Gérard, femme expérimentée, bons prix, 359-9846.

GARDERAIS ENFANTS à la journée, demeure dans N.D.L. près de la base militaire et la rue Des Carrières, 346-2593.

GARDERAIS ENFANTS 18 mois et plus, du lundi au vendredi jusqu'à 17h, paroisse N.D.L. Saint-Jean, 358-4093.

GARDERAIS CHEZ-MOI enfants pour partager: amour, tendresse, douceur, écoute, respect, entre amis, tout en s'amusant, expérience, références, quartier Normandie 359-7601.

GARDERIE privée près école «Aux Quatre Vents», enfants 0-5 ans, 17$/jour, avec reçus d'impôts, Céline 359-0918.

HOMME 28 ans, travaillant et ponctuel recherche compagnie qui donnerais ma première chance pour travailler côté canadien sur remorque pour longue distance, 3 ans d'expérience sur camion porteur, Réjent Primeau 346-1347 ou 348-4837.

JE SERAIS DISPONIBLE pour garder vos petits du lundi au vendredi, demandez Danielle au 348-5408, reçus d'impôts fournis.

MA TANTE DIANE garderait enfants près des écoles, dans Saint-Edmond et près de Séminaire, discrétion et expérience, 358-5029.

MÈRE de 4 enfants, garderait vos enfants chez-moi, rue Champlain à côté du pont Marchand, 359-1296.

MÈRE garderait vos enfants de 3 mois à 6 ans, non fumeuse, pas d'animaux, St-Luc, 359-4181.

MINI-GARDERIE FAMILIALE

- 24 heures
- 7 jours

(Places limitées)

347-7198

N.D.L SAINT-JEAN Garderie en milieu familial, grand terrain clôturé, salle de jeu, jouets éducatifs, repas équilibrés, 5 jours/semaine, de 6h à 18h, Reçus d'impôts si désiré, demandez Sylvie 347-3899.

PAROISSE SACRÉ-COEUR éducatrice avec formation et cours de premiers soins, Garderais enfants, maison privée, près des écoles, Dix années d'expérience, références, reçus pour fin d'impôt, 346-1237 ou 291-3276.

PAROISSE SACRÉ-COEUR IBERVILLE garderait 2 ans et plus, milieu familial, athmosphère chaleureuse, personne soucieuse du bien-être de votre enfant, n'hésitez pas à communiquer avec moi, Céline: 346-6492.

POUR VOTRE ENTRETIEN MÉNAGER. Si vous avez besoin d'une personne fiable et honnête avec expérience appelez-moi Jacqueline, 294-2304.

QUARTIER SAINT-GÉRARD garderais enfants 0 à 5 ans, disponible fin semaine, pour information 348-6517 Solange.

QUARTIER NORMANDIE gardes enfants temps plein ou partiel, milieu familial, expérience, références, bungalow, grand terrain, nombreux jouets, 12$/jour, 348-1507.

SAINT-EUGÈNE maman garderait vos petits trésors, grand terrain, salle de jeux, très bonnes références, 14 ans d'expérience, 14$/jour, 346-8945.

SAINT-EUGÈNE, j'aimerais garder jeune bébé jusqu'à 5 ans, lundi au vendredi, très bons soins, expérience, 346-4115.

SERVICE DE GARDERIE FRANCINE HAMELIN. Éducatrice diplômée, 8 ans d'expérience, bilingue, activités dirigées et libres, cour clôturée, repas équilibrés, près des Halles, 476 Mercier, 359-4231.

AH! VENEZ REJOINDRE VOS AMIS (enfants de 2 à 5 ans), dans une ambiance familiale. Du lundi au vendredi, 5 ans d'expérience. Repas chauds, bricolage, activités libres. Cour clôturée, maison de non-fumeur. Avec reçus d'impôts. Dans Saint-Edmond, près du cegep, 346-5541.

51 offres

AAAAAA. CRÉEZ votre propre emploi, décidez de vos revenus. Le NETWORKING, temps plein ou partiel. Rens.: 897-2402.

À TEMPS PARTIEL, travail temporaire et permanent pour dames ou étudiantes responsables, offert par AVON, rens.: 358-2382.

AVEZ-VOUS de l'aptitude pour la vente? Le commerce AMWAY est une belle opportunité. Revenus interessants. Plusieurs options. Tél.: 349-2939.

BESOIN DE CONSEILLÈRES pour présenter à domicile des cosmétiques à base d'aloès vera. Pour entrevue 349-6792.

CANDIDAT(E) À LA GESTION 20.000$ à 30.000$/année, revenus garantis à discuter à l'entrevue, avantages sociaux, formation à nos frais. Si vous detenez secondaire V ou equivalent et possedez automobile, téléphonez à M. Francis Begin au 446-3170.

CHERCHE GARDIENNE à domicile, pour 2 enfants, 2 jours/semaine et 2 après-midi, à Iberville, tel: 347-5214.

CONSEILLERS POUR DÉMONSTRATION ET VENTE articles en crystal, gagnez de 20$ à 40$/heure, voiture nécessaire, formation sur mesure, tel: 246-2248.

COUTURIÈRES à domicile demandees avec expérience, possédant plain et overlock, 346-8677.

COUTURIÈRES DEMANDÉES avec expérience seulement, possédant plain et overlock, 347-1679 (laissez message).

COUTURIÈRE D'EXPÉRIENCE DEMANDÉE possédant plain et overlock plain 2 aiguilles, collerette un atout mais non essentiel, Jacynthe 349-5130.

DÉBOSSELEUR DEMANDÉ, minimum 5 ans d'expérience, salaire à discuter, tél: 291-5840.

DISTRIBUTEUR de livres demandé pour Montréal et Laval. Revenu garanti. Auto nécessaire, temps plein, expérience un atout. (514) 953-5849.

EMPLOYÉ PERMANENT pour ferme céréalière. Connaissances en mécanique, soudure et opération de machinerie, 5 années d'expérience et références requises, 1796, Route 225, Noyan, 294-2814.

FONDATION SOS PRÉDELT
recherche
Jeunes pour la sollicitation téléphonique et porte-à-porte
TRÈS PAYANT
Expérience un atout
Pour une entretevue et embauche:
347-2550
Cédric

GARDIENNE À DOMICILE DEMANDÉE 2 garçons avec références, 4 jours 8h à 18h, Saint-Athanase, 357-9769.

TIREURS DE JOINTS
avec expérience
Renseignements
357-4366
359-3649
15599-c44-k

INFORMATIQUE

Une entreprise manufacturière de Saint-Jean-sur-Richelieu recherche une personne dynamique et versatile pour supporter et améliorer son système informatique.

Exigences:

- Bacc. en informatique
- C.N.A.
- Bilinguisme
- Minimum de deux (2) ans d'expérience pertinente dans un environnement Novell, Accpac Plus, Lotus, WordPerfect, EDI

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avec la mention:

L.L.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z8

181813-c44-L

BOUCHER

EXIGENCE:
- Expérience nécessaire

CONDITIONS:
- Temps plein
- Salaire à discuter selon expérience

Boucherie Jean

Pour entrevue téléphonez au 347-7763, demandez M. Soucy

180544-c41-m

Une entreprise dynamique de la région, oeuvrant dans le domaine de l'acier, cherche actuellement à combler ces deux (2) postes.

MACHINISTE

Fonction:
- Travail général de machinage

Exigences:
- Expérience de deux (2) ans dans le domaine
- Lecture de plans
- Travail sur tours et fraiseuses

Salaire:
- 10$/heure et plus selon expérience (40 heures/semaine)

SOUDEUR

Fonctions:
- Soudure générale
- Travail sur cisaille et presse hydraulique

Exigences:
- Expérience de deux (2) ans, soudure générale (tig, mig, acier inoxydable, aluminium, etc.)
- Lecture de plans

Salaire:
- Selon expérience (40 heures/semaine)

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec M. Serge Benjamin de Industries B. Rainville inc.,
175, Route 104, C.P. 120, Iberville (Québec)
J2X 4J5, tél.: 347-5521.

181219-c43-m

VENDEUR - VENDEUSE

Nous recherchons
un(e) représentant(e)
pour vendre un nouveau produit pour les toitures.

Pour renseignements:
346-4308
ou
347-2750

14208-c43-g

1923 J.E. FORTIN INC. TRANSPORT ISOTERME

CONTRÔLEUR

Entreprise en pleine expansion évoluant dans le transport routier international recherche un contrôleur. Le candidat devra posséder les qualifications suivantes:

- Baccalauréat en Administration des Affaires
- Expérience minimum de 2 ans
- Un titre de comptable serait un atout
- Bilinguisme (oral et écrit)
- Connaissance de logiciels comptables
- Expérience dans le domaine du transport serait un atout

Description de la tâche: préparation des états financiers mensuels, budget, dossier de fin d'année, supervision du personnel de la comptabilité, recherche et supervision du financement serait un atout.

Si vous désirez relever des défis, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
J.E. Fortin Inc.
116, boul. Fortin
Saint-Bernard de Lacolle (Québec)
J0J 1V0

181747-c44-md

TÉLÉPHONISTE
À TEMPS PARTIEL

- ▲ Disponibilité nécessaire (jour, soir et week-end)
- ▲ Bilinguisme
- ▲ Orthographe française impeccable
- ▲ Connaissances informatiques sur compatible IBM

Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:

TÉLÉPHONISTE
84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6X3

À NOTER: seuls les curriculum vitae répondant aux 4 critères précités seront retenus.

17429-c44-L

Une entreprise dynamique de la région, oeuvrant dans le domaine de la vente d'ameublement, recherche présentement un(e)

REPRÉSENTANT(E)
avec expérience

Le(a) candidat(e) devra avoir une belle personnalité, être apte à travailler en équipe, capable de relever des défis et posséder une compétence générale dans ce domaine.

L'horaire de travail est à discuter ainsi que la rémunération.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

MEUBLES *Ethier & Frères*

370, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu,
Québec, J3A 1G5
348-0006

14187-c42-m

EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S
(temps plein et partiel)
Prière de venir remplir formulaire approprié au
1001, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

ROTEAU VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

181831-c44-L

CONCEPTRONIX
design inc
DÉVELOPPEMENT ÉLECTRONIQUE & LOGICIEL

PROGRAMMEUR(SE)

Conceptronix Design est une jeune entreprise oeuvrant dans le domaine du désign (en sous-traitance) en électronique et en informatique.

Nous sommes à la recherche d'un(e) programmeur(se) possédant les qualifications suivantes:

- BAC ou Dec en informatique ou génie informatique
- Deux (2) d'expérience en langage C et assembleur(se) pour microprocesseurs

Personne possédant initiative et facilité de travailler de façon autonome.

Atouts: connaissances de Microsoft Visual Basic, Microsoft Access et connaissances en électronique.

Salaire selon qualifications et expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae rapidement à:

CONCEPTRONIX DESIGN INC.
89, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6X2

181737-c44-m

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu

OFFRE D'EMPLOI
SERVICE DE POLICE HAUT-RICHELIEU

Le Service de police Haut-Richelieu offre un emploi estival du 29 mai au 9 septembre 1995, pour une période de seize semaines, aux étudiants en techniques policières ayant terminé leur 6e session.

Horaire flexible: 40 heures/semaine

Taux horaire: 7$

Le travail consiste à faire de la patrouille préventive à bicyclettes, visite des parcs, terrains de jeux et diverses activités qui auront lieu au cours de l'été: Le tout afin d'informer les citoyens sur les règles de sécurité à bicyclette afin que sur les différents règlements municipaux.

Cela s'adresse aux étudiants de Saint-Jean-sur-Richelieu et des environs.

Si cet emploi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec une copie de vos diplômes avant le 13 avril 1995 à l'adresse suivante:

Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
Service des ressources humaines
188, rue Jacques-Cartier Nord, C.P. 1025
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 7B2

Nous remercions à l'avance tous les candidats. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

181776-c44-gr

HOMME DEMANDÉ pour travailler sur ferme laitière, grande culture, expérience sur la traite, ouvrage générale, jusqu'à 9$/l'heure. Sabrevois: 514-347-4396.

HOMME DEMANDÉ pour travaux sur ferme de grandes cultures, expérience en machinerie nécessaire, (514) 296-4718, (514) 296-4627.

Compagnie de transport, recherche un
CHAUFFEUR
de semi-remorques pour longues distances, «load to load», avec expérience sur «flat bed», pour Côte Est des États-Unis.
Contactez Christian au:
358-1580

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E). Ventes et services financiers (REER, FEER, rentes). Poste temps complet. Rens: 1-800-372-224 (lundi 17 h à 19 h).

SECRÉTAIRE DENTAIRE DEMANDÉ(E) cours de formation disponible, jour samedi et intensif, H.D. enregistré, 926-3081.

SECRÉTAIRE-COMPTABLE, 4 à 5 jours semaine. Expérience connaître le système McBee, expérience en informatique afin d'installer le système comptable en 1995, expérience minimum de 3 ans en comptabilité, bilinguisme serait un atout, doit avoir une auto. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avec une lettre d'introduction à: C.P. 214, Saint-Jean, Québec, J3B 6Z4.

SSS ATTENTION CHOCOLAT SSS. L'été s'en vient, 15 vélos de montagne à faire tirer. Vend produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais. Rien à payer à l'avance. Livraison super rapide Montréal et banlieu, 277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395. Appelle vite! Chocolat de Pâques disponible.

CLASSIQUE TECH DESIGN
Consultation à domicile seulement
SERVICES OFFERTS
- Décoration intérieure
- Peinture décorative
- Faux finis
- Pochoir
- Étalagiste
- Arrangements floraux



CLAUDINE MARCOTTY
Artiste designer
Tél.: (514) 359-1462
181532-c44-m

Besoin
Menuisiers
avec expérience dans la finition et la pose de bois franc
357-4366
359-3649
15598-c44-J

RECHERCHE PERSONNE AVEC EXPÉRIENCE DANS LA VENTE ET AVEC DISPONIBILITÉ
Se présenter au 605, rue Pierre-Caisse entre 9 h et 18 h
181582-c44-k

PERSONNES DÉSIRANT oeuvrer dans le domaine des cosmétiques, aucune expérience nécessaire, formation donnée par compagnie, possibilité de gérance, prendre rendez-vous avec Gisèle au 348-0040.

RECHERCHE EMPLOYÉ débrouillard et habile, pour rénovation générale, pour entrevue téléphonez au 358-9701.

Menuisiers
demandés avec expérience dans la pose d'aluminium et bardeaux
357-4366
359-3649
15597-c44-J

CUISINIER(E)S SERVEUR(SE)S MAINTENANCE
Se présenter les jeudi et vendredi 6 et 7 avril de 9 h à 16 h au
Restaurant Le Normand enr.
735, boul. d'Iberville Iberville
181728-c44-k

Jeune salon dynamique recherche
COIFFEUSE
avec clientèle
- Temps plein ou partiel selon expérience de travail
Espace de travail disponible pour location
Demandez Michelle au
358-5818
14396-c42-d

SERVICES

AAA FISSURE DE SOLAGE (Epoxy) réparation d'infiltration d'eau, réparation de ciment, imperméalisation. (Ciment, brique), ouvrage garantie, possibilité de financement, informations téléphone 7 jours/24 heures.(514)358-3754.

AAA. JE FERAIS VOS RAPPORTS D'IMPÔTS pour seulement 18$, je vais à domicile, demandez Mario (spécialiste depuis 19 ans), 346-0639.

À BON PRIX rénovation salle de bain, peinture, etc., estimation gratuite, heure ou contrat, tél: 348-7742.

À BON PRIX homme à tout faire, sous-sol, salle de bain, peinture, joints, couverture, etc., 349-5642, 632-8230 (pagette)859-5257.

À BON PRIX réparation de joints, briques, pierres, crépit de solage, cheminée, évaluation gratuite, 10 ans d'expérience (Denis), 348-1403.

AGENCE EUREKA. Services de bureautique pour sous-traitance et travaux urgents (lettres, manuels, thèses). Confidentialité et professionnalisme assurés. 346-4150, fax: 357-1791.

À IBERVILLE, garderie en milieu social et éducatif, personnel qualifié pour la garde de vos enfants. Aide financière aux parents. Permis. Locaux et responsabilité civile assurés. Places disponibles. Venez nous rencontrer ou téléphonez au 346-1322 et demandez Suzanne.

À IBERVILLE: réparation de tondeuses et de petits moteur, etc. A bon prix, appelez Ronnie: 347-3063.

ANGLAIS COURS PRIVÉS niveau général ou spécialisé. Le matin, l'après-midi ou le soir, Claude: 348-0283.

ATTENTION ESCOMPTE SUR RÉNOVATION. Construction F.C.G. enr. Entrepreneur général spécialisé, construction, rénovation, résidentiel, commercial, spécialité: gypse, joints, peintures, évaluation gratuite, rés: 346-8648, cell: 358-8501, pag: 339-6441.

Atelier Jean Marchand Enr.
Décapage de meubles, changement de couleur, fabrication
347-0623

ÉVALUATION GRATUITE À L'ATELIER
SON CENTRAL TV SERVICE VIDÉO
DEPUIS 1956
P. & S. MASSÉ INC.
RÉPARATIONS DE TOUTES LES MARQUES
SERVICE À DOMICILE **VENTE**
TÉLÉVISEURS - VIDÉOS VHS-BETA - SYSTÈMES DE SON
RADIOS D'AUTO, TÉLÉCOMMANDES ET ANTENNES
ACHAT ET VENTE DE TÉLÉVISEURS ET VIDÉOS D'OCCASION
247, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu *(face au bureau de poste)* **348-4383**
181236-c43-m

I.N.E.H. **COURS DE BAR**
INSTITUT NATIONAL DE FORMATION EN HÔTELLERIE
252-4994
65064-c32-d

JEAN COUTU
Pharmacien(ne)
diplômé(e) seulement demandé(e) à temps partiel ou temps plein
Contactez Pierre Richard
348-9251
179867-c42-m

PROFESSIONNEL RECHERCHE ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Pour travail de bureau à Saint-Jean-sur-Richelieu
- Minimum de 5 années d'expérience
- Formation en bureautique
- Maîtrise de l'informatique
- Expérience en télémarketing requise
- Bilingue oral et écrit
- Véhicule nécessaire
- 20 heures/semaine
- Salaire: taux horaire + primes

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 avril 1995 à:
Poste d'adjoint(e) administratif(ve)
Case postale 460
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 6Z8
Nous remercions tous les applicants. Seuls les candidats retenus seront contactés.
15756-c44-g

BASE DE DONNÉES CHIFFRIER TRAITEMENT DE TEXTE
Rapports, travaux de session, notes de cours, curriculum vitae, publicités, formulaires, acétates, etc. Anne-Marie, Marie-Claire tél.: 347-6079.

NOUVEAU COMPTOIR
Les Trouvailles de Fanfan
Situé au 137 rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu sera ouvert les mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 10 h 30 à 16 h 30 et les samedis de 10 h à 16 h. Si vous avez des vêtements, jouets ou articles, téléphonez à Francine au **347-4380**. Stationnement entre cordonnerie et la verrière au fond.
Merci de votre encouragement!
181506-c44-k

ENTRETIEN PAYSAGER



SPÉCIAL PRÉSAISON **10%** de réduction
- Tonte de pelouses
- Haies
- Préparation de terrain
- Autres

ÉVALUATION GRATUITE
ALEXANDRE: **348-0447**
181102-c43-m



OCCASION D'AFFAIRES ESTIVALES
DISTRIBUTEUR(TRICE) DE CRÈME GLAçÉE **demandé(e)**
- 4 triporteurs de crème glaçée et plus
- Équipement et entraînement complets
- Produits de qualité supérieure
- Territoire protégé

INVESTISSEMENT MINIME
RENTABILITÉ ASSURÉE
Contactez Stéphane Legault:
686-6643
181732-c44-k

Le service **PHARMAPRIX**
recherche un(e)
COMPTABLE
pour ses magasins de Saint-Jean-sur-Richelieu
(Remplacement congé de maternité, environ 1 an)
La personne choisie devra posséder un bacc. en sciences comptables et aura une bonne expérience de toutes les activités comptables.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 avril à:
PHARMAPRIX
a/s M. Éric Bouchard
6705, rue Jean-Talon Est
Saint-Léonard, (Québec)
H1S 1N2
181745-c44-L

S. Simard
Traitement de texte
Plan d'affaires
Curriculum vitae
WP - Lotus - Excel
Publi-postage
359-0032
181287-c43-m

COURS D'ANGLAIS
- Apprentissage à votre rythme axé sur la conversation
- Peut être orienté sur votre profession
- 12 semaines
- 5 niveaux offerts
- Groupes de 5 à 8 élèves (2 professeurs)
- Cours semi-privés (2 à 4 élèves)
- Cours privés

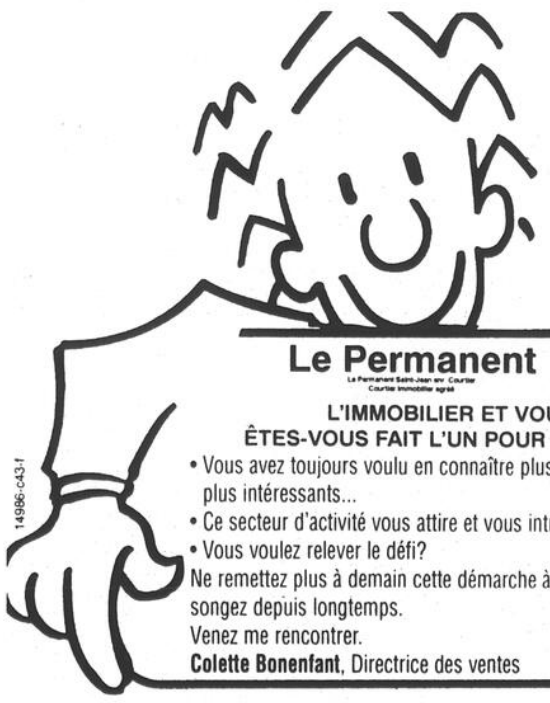
DÉBUT DES COURS:
FIN AVRIL 1995
COÛT: 275$
REÇU D'IMPÔTS

Venez apprendre l'anglais dans une ambiance encourageante, amusante et créative!

CENTRE DE LANGUE ALTERNATIVE ENR.
348-3925 ou 359-7166
181742-c44-m

Un important concessionnaire de Saint-Jean est à la recherche d'un(e)
PRÉPOSÉ(E) À LA FACTURATION «CLAIM MAN»
Expérience dans le domaine et/ou sur système A.D.P. seraient un atout.
AVANTAGES:
- Salaire selon expérience
- Nombreux avantages sociaux

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
N.P.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z8
181804-c44-g



Le Permanent
L'IMMOBILIER ET VOUS ÊTES-VOUS FAIT L'UN POUR L'AUTRE?
- Vous avez toujours voulu en connaître plus sur ce travail des plus intéressants...
- Ce secteur d'activité vous attire et vous intrigue?
- Vous voulez relever le défi?

Ne remettez plus à demain cette démarche à laquelle vous songez depuis longtemps.
Venez me rencontrer.
Colette Bonenfant, Directrice des ventes **Tél.: 347-7766**
14986-c43-f



LES PAYSAGEMENTS
PAVÉ · FLEURIS
cell. 895-3716
659-4105
659-7859
ÉVALUATION GRATUITE
ENTRETIEN GÉNÉRAL
Pavé • Asphalte • Patio • Balcon • Excavation • Ciment • Rocailles • Murs • Travaux de pierre • Bordure • Clôture • Gazon
180938-c42-b

AUTONOMIE retrouver, guérir l'enfant en soi (Bradshaw). Rencontre individuelle et petits groupes. Aspires à ta liberté. Jacques Duval: 358-1644.

CAFÉ RENCONTRE gratuit aux dames, pour renseignements, téléphonez du lundi au vendredi entre 9h et midi, 359-1694.

CANADA ET QUÉBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Rens.: Centre d'Aide pour Petites Entreprises, (514) 861-6180, ext. 4.

CANADA ET QUÉBEC. Subventions, prêts pour petites, mpyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Rens.: Centre d'Aide pour Petites Entreprises. 310-5199, ext. 4.

COUR DE KUNG-FU (tradionnel). Vous ne devez pas être des personnes violentées, apprenez des techniques pour prévenir les agressions, viols, vols. Vous serez prêts contres toutes les agressions après seulement 3 mois d'apprentissage (garanti). Le samedi et dimanche de 13 h 30 à 14 h 30 à la gymnase du Centre Gertrude-Lafrance, 150, boul. St-Luc, St-Jean. Sifu Hoang: 514-348-9500, apres 17 h.

CARTOMANCIENNE, numérologue, tarologue, quelques soient vos questions il y a toujours une réponse, sur rendez-vous: 358-1257, Ginette.

COURS DE GUITARE
Classique. Personne désirant suivre des cours pour le plaisir ou suivre programme du Conservatoire avec obtention de diplôme. Daniel, diplômé du Conservatoire Royal de Toronto. 357-1190.

COURS DE GUITARE et basse guitare, téhorique et pratique. 347-5345.

Cours d'anglais
Vous qui travaillez à l'extérieur de la région et qui avez besoin d'anglais, venez prendre votre cours à Saint-Jean, ce sera bien différent! Les autres restez à Saint-Jean, c'est excellent!
CLIC: 359-7000
143X-44J

COURS DE PIANO privé et personnalisé. Classique ou populaire, reconnu par le ministère de l'éducation, 17 ans d'expérience. Diane: 347-5088.

COURS D'INITIATION À L'ORDINATEUR et au DOS, spécial pour les 30 premières inscriptions un ordinateur gratuit. Tél.: 357-1972.

DÉCAPAGE FINITION ET RÉPARATION de meubles, 346-1646.

DÉCAPAGE de meubles à la main, estimation gratuite, après 18h, 346-5870.

DÉMÉNAGEMENT ET TRANSPORT JETTÉ ENR.
Service rapide et professionnel, plusieurs années d'expérience. Évaluation gratuite. 358-9713, 358-5875.

«Pour un entretien et aménagement paysager de qualité»
Gazon Perfection
Patrick Barry
SPÉCIALITÉS: . TONTE . ENGRAIS . DÉCHAUMAGE . AÉRATION . NETTOYAGE . AMÉNAGEMENT
Cell.: (514) 358-0384
Rés.: (514) 349-5101
181795-c44-d

DÉMÉNAGEMENT CLP. 5 ans d'expérience, fournissons camion, chauffeur, avec ou sans main d'oeuvre, couvertures, diables. Évaluation rapide. Tarifs compétitis, contactez Sylvain: 359-7175.

ÉLEVES EN DIFFICULTÉ D'APPRENTISSAGE préscolaire, primaire, orthopédagogue d'expérience, première consultation gratuite, 349-0045.

ÉMONDAGE ET ABATTAGE d'arbres, taille et transplantation de haies, paysagement, installation patio, pavé, rocaille. Évaluation gratuite, 347-1745.

EXTRA-VIANDE INC.
COURTIER EN ALIMENTATION
Plan budgétaire et plus
GILBERT PITRE
Représentant
349-3939
348-0235

FABRICATION ET RÉNOVATION D'ARMOIRES cuisine et salle de bians, spécialités: bois, mélamine, stratifié. Fabrication: meubles modernes, bibliothèque, comptoirs, bureaux, etc. commercial, résidentiel, évaluation gratuite, 347-1405.

FERAIS DIFFÉRENTS TRAVAUX SUR ORDINATEUR (Wordperfect, D.base, Lotus). Secrétariat, C.V., travaux scolaires... Pour étudiants et/ou professionnels, très bon français, Sylvie 358-9392.

FERAIS IMPÔTS fédéral et provincial, 15$/personne, contactez Chantal au 357-1165.

FERAIS LÉGERS ENTRETIENS MÉNAGERS bonnes références et j'accomgnerais personnes âgées pour déplacements et autres, contactez Monique, 357-9594.

FERAIS traitement de texte, liste de prix, curriculum vitae, etc. Travail fait sur MacIntosh, impression laser, Johanne, 291-5999.

FERAIT DÉCLARATION D'IMPÔTS provincial et fédéral, 15$/personne ou 25$/couple, confidentialité assurée, expérience, demandez Sylvie, 245-7721.

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.
Oscar Bisson
Réparation de fissures
Tirage de joints
- Cheminées brique et pierre
- Crépit de solage
- Imperméabilisation de brique et béton

349-3129
181073-c43-b

FUTURES MAMANS... Inscrivez-vous à notre prochain atelier «Qu'allez-vous porter pendant votre grossesse». Un nouveau concept gratuit pour vous aider à bien paraître...Contactez notre conseillère pour réserver votre place dès maintenant au 359-7874. Demandez Lise (places limitées).

ILLUSTRATIONS humouristiques, thèmes originaux sur demande...Offrez un cadeau différent! 346-0594, après 18 h ou répondeur.

IMPÔTS DES PARTICULIERS. Expérience, service rapide, 7 jours, 7 h - 21 h, prix à partir de 15$ (2). Luc: 346-8990.

IMPÔTS PROVINCIAL ET FÉDÉRAL pour 15$, couple 25$, demandez Josée: 347-9693.

IMPÔTS: rapports d'impôts provincial/fédéral, 15$, 10 ans d'expérience, Nicole: 346-8724.

LE SAFARI DES TOUT-PETITS ENR. service de garde de 0-12 ans, cours assurant le bien-être de vos enfants, reçu pour vos impôts. À Saint-Athanase d'Iberville/Sabrevois, 346-8676.

LES TOITUTRES HAUT-RICHELIEU. Bardeaux et asphalte, résidentiel et commercial, évaluation gratuite, 357-9726, 1-553-9467 (pagette).

LIQUIDATION de lit, auto, fait de polythiline, durable. Nous avons 2 grandeurs: couchette et lit simple, 246-1180 demandez Robert.

LOCATION D'AUTOS pour mariage ou toutes autres occasions: Chevrolet Bel-Air 1957 ou GTO décapotable 1967, Richard: 346-8288.

MARIAGE (cérémonie à l'église) chart traditionnel et populaire, 349-9495, 346-5708.

MENUISIER DISPONIBLE pour vos travaux, rénovation et construction, toiture de bardeaux, porte, fenêtre, céramique, balcon, etc., 357-0203.

NETTOYAGE DE TAPIS, service professionnel, prix compétitifs, protecteur 3M disponible. Travail garanti, 346-2742.

OFFRE DE TRANSPORT Montréal centre-ville, 5 jours/semaines, départ 6 h 45 St-Jean, 359-6048, après 18 h 30.

ORTHOPÉDAGOGUE PRIVÉE spécialisée en enseignement du français et des mathématiques, 1er et 2ème cycle du primaire, Denise Duval, 346-0210.

OUVRAGE-PEINTURE
Aussi maintenance, rens.: 346-7583 (soir) ou pagette: 851-3029.

PATIO-REVÊTEMENT-VINYLE-ALUMINIUM cabane de jardin, rénovation générale, estimation gratuite, tél: 346-7788, Rénovation G.N.

PEINTRE: 20 ans d'experience, travail et propreté garantie: références, tél.: 346-9579.

PERREAULT FIBRE DE VERRE. Prix raisonnable, deck de piscine, balcon, marches d'escalier, réparation de bateaux, etc... Première qualité, évaluation gratuite, 493-8769.

PLANS COMPLETS pour maisons neuves ou rénovations, selon votre besoin, appelez au: 346-7098.

POURQUOI VOUS POSER DES QUESTONS? appelle-moi pour une évaluation gratuite, SYM Enr., Pose et réparation tapis; tapis, gazon, prélart, tuile, dalle, plinthe, 358-8534.

POUR TAILLE d'arbres fruitiers et vignes ainsi que nettoyage. 20 ans d'expérience, tél.: 346-2631.

PRÉPARATIONdecurriculumvitae,traitement de texte, travaux scolaires, en français, anglais, grec, italien, tél: 349-5930 (laissez message).

REIKI ET MAGNÉTISME une formule gagnante pour vous aider à relaxer, demandez Nicole ou Benoit: 346-8724.

RÉNOVATIONS À BAS PRIX menuiserie intérieure et extérieure de maison, patios, clôtures, balcons, installation de portes, fenêtres, revêtement d'extérieur, à très bons prix, résidentiel seulement, tél: 358-3458, 346-2716.

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES Les Constructions Manie-Tout inc., experts après sinistres, feu, inondation, service d'estimation, travail garanti, tél/fax: (514) 447-4108.

RÉNOVATION entrepreneur licencié, 20 ans d'expérience, confiez-nous votre projet, évaluation gratuite, 359-0634.

RÉNOVEZ À MEILLEURS PRIX! Pour la qualité et du service. Satisfaction garantie! Faites confiance aux Entreposes Malex: 357-9596, cell.: 357-0569.

RÉPARATION DE CUISINIÈRES, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, congélateurs de toutes marques, service rapide (journée même). Bons prix. **CLAUDE SERVICE, 348-3411.**

RÉPARATIONSS d'électroménagers: congélateur, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, fontaine d'eau, broyeur, cuisinière, climatisateur, humidificateur, 347-9952, 359-4145.

SERVICE DE LIMOUSINES et 2 vieilles autos de collection, prix pour vente rapide: 40,000$, tél: 346-8590.

SERVICES PROFESSIONNELS Tirage de joints, plâtre, peinture, texture murale, contactez Alain, pagette: 361-0639.

Sopac Inc.
Entrepreneur général
Construction neuve
Rénovation
Bardeau d'asphalte
Tôle d'acier
Bâtiments agricole
Commercial
Roger: 346-0579
François: 347-7137

SPÉCIAL 15% pour tous vos travaux, construction, rénovation, présentez-nous une évaluation de la concurrence et vous obtiendrez 15% de rabais, CONSTRUCTION D.L. RÉNOVATION, 358-5365. Spécialités: vente et installation portes et fenêtres, revêtement aluminium, vinyle, patio bois traité, toiture, fissure béton.

TIMIDITÇ, insomnie, angoises, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie, traités par hypnose. Tél.: (514) 982-6123.

TIRAGE DE JOINTS plâtre sans poussière, pose de gypse, travaux rapides et garantis, prix compétitifs, estimation gratuite, 358-9476, cell: 898-4598 (sans frais).

UN PETIT COUP DE MAIN à votre enfant pour qu'il réussisse son année. Cours privés de mathématiques et français (primaire, secondaire), tél.: 348-7416.

VOULEZ-VOUS savoir votre avenir? Amour, argent, santé, travail. Je peux vous aider par les cartes, 15$. Sur rendez-vous. Louise: 358-4043.

VOYANTE: cartes, pendule, apportez photo je dis tout, tout sur la personne, apres 18 h: 349-2107 ou laissez message.

POUR TOUS TRAVAUX DE RÉNOVATIONS
contactez-nous!
• Bardeaux • Aluminium • Joints • Finition • Bois franc • Etc
357-4366 ou **359-3649**
15600-c44-k

CONSTRUCTION
BERNARD PARADIS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel-commercial-industriel
• Menuiserie • Finition • Charpente • Construction • Rénovation
ÉVALUATION GRATUITE
Bernard Paradis, T.S.C.A.
1915, rang Kempt, Saint-Alexandre
Tél.: (514) 296-4968
14451-g22-L

Lorraine voyante
Lignes de la main
Numérologie - Tarots
15 ans d'expérience
349-0405
177371-c32-m

IMPÔTS INFORMATISÉS
Service rapide
10 ans d'expérience
25$
F.L.P.C. inc.
359-1650
Cellulaire: 945-1394
180579-c41-d

AMRI
Construction Ass. Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel et commercial
Tél.: (514) 893-0735
Paget: 888-9932
181583-c44-k

DESSIN 2A
Sylvain Berthiaume
Technicien en architecture
. Plans d'architecture résidentielle
. Dessins d'atelier d'ébénisterie
. Liste de matériaux
. Design de meubles
436, rue Petit-Bernier
Saint-Jean-sur-Richelieu 357-1306
180727-c42-b

«Compound» - Cire Shampooing intérieur
Qualité et satisfaction garantie
Théberge AUTOMOBILE ENR.
au 778, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-2828
14412-r30-k

IMPÔTS ET COMPTABILITÉ
Rapports fédéral et provincial
(À partir de 20$)
Tenue de livres informatisée
Sylvie
359-8838
181589-c44-k

IMPÔTS
Réduisez-les au maximum!
Provincial et fédéral: 32$
• Particuliers
• Entreprises
• Corporations
Comptabilité informatisée
Comptable professionnel
15 ans d'expérience
Satisfaction garantie
348-3982
180004-c40-m

Vallières Soudure
rampes d'escalier
Soudure mobile, haute-pression
Soudure et fabrication générale
(acier, aluminium, acier inoxydable)
Fabrication de remorques et barres de tir
51, Rang Boulais
Farnham
(514) 293-7446
(514) 293-3361
(514) 777-6891
180970-c43-b

IMPÔTS ET PLANIFICATION
SYLVAIN MARION
CA b.a.a. c.a.
358-5569
178256-c35-b

IMPÔTS
(déclarations manuelles ou informatisées)
• Comptabilité
• Tenue de livres
• Service de paye
• Rapports de taxes (TPS et TVQ)
SERVICE DE COMPTABILITÉ IBERVILLE
GEORGES MARCOTTY
ALLONS CHEZ VOUS
346-2422
78268-r22-L

Construction BO MONT ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION BO MONT INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
• Rénovation
• Designer disponible
Premier toit
Crédit d'impôt à l'achat d'une première propriété
348-7013
191, rue Mailloux, Saint-Luc
783309-c39-fr

IMPÔTS
• Comptabilité
• Tenue de livres
• Service de paye
• Rapports de taxes (TPS et TVQ)
Service de comptabilité
Guy Benoit
347-4153
179673-c39-m

REIKI
avec
SONS
Francine Hébert
357-7602
180090-c40-d

Electro Audio Vidéo enr
Le Spécialiste du VHS
■ Téléviseur ■ Vidéo ■ Stéréo ■ Caméra vidéo ■ Télécommande
LE CENTRE DE L'USAGÉ
■ Achat comptant ■ Réparation ■ Location ■ Échange ■ Vente
SPÉCIAL D'AVRIL
Taux horaire: 28$/heure
Nettoyage vidéo: 25$ (taxes incluses)
Nettoyage Nintendo: 22$ (taxes incluses)
353, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean
(à côté de Lucky Luke)
358-2146
181828-c44-U

Patuck Monast
DIPLÔMÉ EN HORTICULTURE ORNEMENTALE

CONCEPTION
Dessin par ordinateur
RÉALISATION
Un aménagement paysager à votre goût
• Muret • Pavé • Bassin • Rocaille
346-9867

Évaluation gratuite
Confiez-nous votre terrassement!
TERRASSEMENT TECNICK inc.
Sylvain Labrecque 346-0484
AMÉNAGEMENT PAYSAGER COMPLET
Installation de pavé uni et murets
Dessinateurs et entrepreneurs paysagistes
14135-c42-m

Impôts
particulier ou corporation
Manon Blanchard, C.G.A.
348-9384

Vous voulez cesser de fumer Le Biro 358-9709

CHERCHE TRANSPORT Saint-Jean/Montréal, de 7 h à 16 h, accepterais matin seulement, 358-1719, Michel.

AVIS

55 divers

BIENVENUE AUX JARDINS DE FLEURS VIVACES nous vous invitons à venir ou acheter vos plantes: un choix de 100 variétés de plantes de 1 an à 4 ans, disponibles dès maintenant. Gros et détail (514) 296-4552. Léonne Prévost. 541 rang Ange-Gardien, Notre-Dame-de-Standbridge.

L'ORDRE DE LA ROSE-CROIX A.M.O.R.C. perpétue sous forme écrite et orale la connaissance traditionnelle et initiatique transmise de l'Ancienne Egypte. Pour informations: C.P. 473, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6Z8.

MERCI DIEU, merci à MArie et à St-Judes, pour faveur obtenue. L.B.

REMERCIEMENTS au Sacre-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. S.P.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. J.R.F.R.

REMERCIEMENTS au Sacre-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. L.R.

Changement de nom d'une personne majeure

Prenez avis que **JEAN-PIERRE TROIE,** domicilié au 1606, rue Beech Sud, Clarenceville, Québec, J0J 1B0, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **JEAN-PIERRE DESLANDES.**

Saint-Luc, ce 15 mars 1995.

Jean-Pierre Troie

ACCIDENTÉS DU TRAVAIL

Vous êtes victime d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle et vous voulez faire valoir vos droits?

Nous pouvons vous représenter devant les Bureaux de Révision de la CSST et à la Commission d'Appel CALP.

Pour nous rejoindre:

Conseil en information sociale et administrative
931, rue Cormier
Iberville (Québec)
J2X 3P2

(514) 347-4247

181298 c43 L

ENCAN PUBLIC AU PROFIT DU 53e GROUPE DE SCOUTS ET GUIDES DE SAINT-LUC

À l'école Providence
307, rue Courville, Saint-Luc

Sous la supervision de Trans Canada, encanteur.

Pour les gens intéressés à donner ou à vendre des articles (sauf vêtements) sont priés d'apporter les marchandises le jour même à compter de 8 h 30 à l'école.

Renseignements:
348-7105

181579 c44 k

RENCONTRE -AMITIÉ

56 rencontre amitié

ACO (ALLIANCE À COEUR OUVERT) pour personnes seules 30 à 55 ans, t'invite pour déjeuner chaque dimanche à compter de 11 heures au restaurant La Gourmandie, 500 boul. Séminaire Nord, bienvenue! Renseignements: Yolande 348-8090, Claude, 347-3003.

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, vous êtes seule et libre vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux, renseignements au 348-6980.

AGENCE DE RENCONTRE des personnalités, amical, sérieux, inscription gratuite par téléphone aux dames. Femmes occasionnelles avec 600 photos couleurs, 381-0085.

AGENCE RENCONTRE des personnalités, amical, sérieux. Inscription gratuite par téléphone aux dames. Femmes occasionnelles avec 600 photos en couleurs, 381-0085.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite à tous. Prix spécial, grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendances). 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, télécopieur (514) 835-2800, tél (514) 835-3820. Franchise disponible.

BELLE JEUNE FILLE de 19 ans, un peu grassette, ferait plaisir à homme généreux, rejoindre Vicky 357-1158.

Casa Grecque La Maison des Gens Seuls
rendez-vous pour souper amitié à 18 h 30, chaque vendredi au 315, rue MacDonald
Clément: 359-0224
Michel: 348-5305

GAYS QUÉBÉCOIS 1-900-451-3443 poste 683, 2.99$/minute, 18 ans et plus, V.E.I.

HOMME QUARANTAINE marié sans problème, recherche compagnie femme 35-50 ans, sens humour, taille très forte, D.R. c.p. 460.

HOMME 50 ans avancé, bilingue, châtain, grand, élégant, simple, affectueux, désire rencontrer dame de 45-60 ams, 3358-9653, 10 h à 22 h.

HOMME 5'10", 185 lb, désire rencontrer un gars cultivateur, camionneur, construction, Claude: 514-796-4031 (frais virés acceptés).

J'AI BEAUCOUP à t'offrir si tu es généreux, viens me voir chez-moi mon nom est Joëlle, 358-4453, de 9 h à 21 h.

LIGNE DE RENCONTRE QUÉBÉCOISE 1-900-451-3443, poste 383, 2.99$/minute, 18 ans et plus, D.A.M. incorporé, laisser message gratuit: 1-800-803-5565.

RENCONTRES D'AVRIL À BROSSARD Attention! aux vendredis d'avril, un super-souper-rencontre comme tous les samedis plus invités spéciaux. Nouveau! Nouveau! Disque-Jockey, musiciens, animateurs, coût: 17$, Messieurs, de jolies dames vous attendent, tél: 444-1549, 444-0489.

APPEL D'OFFRES

Ventilation de l'aide «D»
Polyvalente P.G. Ostiguy
Saint-Césaire, (Québec)

Ingénieurs: Les Consultants Delamo inc.
800, 1re Rue
Iberville, (Québec)
J2X 3C3

COMMISSION SCOLAIRE PROVENCAL

La Commission Scolaire Provençal, propriétaire, demande des soumissions pour la ventilation de l'Aile «D» à la Polyvalente P.G. Ostiguy.

Les documents de soumission pourront être obtenus à partir du jeudi 6 avril 1995, durant les heures normales d'ouverture (9 h à 16 h) au centre administratif de la Commission Scolaire Provençal, au 1730, rue du Frère-André à Saint-Césaire, téléphone (514) 469-3112, contre un dépôt non-remboursable de vingt-cinq dollars (25$). Ce dépôt devra se faire soit sous forme de chèque fait au nom du propriétaire ou argent comptant.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de dix pour cent (10%) de la valeur annuelle de l'offre présentée, ce cautionnement devra être valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions, l'original et quatre (4) copies, dans des enveloppes cachetées et adressées au propriétaire, seront reçues au centre administratif de la Commission Scolaire Provençal jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le jeudi 27 avril 1995, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Alain Bellavance
Régisseur ressources matérielles

181540 c44 k

Défense nationale

AVIS PUBLIC

CHAMP DE TIR GARNISON DE L'ESTRIE (FARNHAM) QUÉBEC

Des exercices de tir aux armes portatives se poursuivront de jour et de nuit aux champs de tir de la Garnison de l'Estrie jusqu'à nouvel ordre.

Ce champ de tir se trouve sur une propriété du MDN, située à l'intérieur de la Garnison de l'Estrie, sur la rive gauche de la rivière Yamaska, à environ 2,8 km au nord-ouest de Farnham. Il est possible d'obtenir un plan détaillé des champs de tir en s'adressant au Chef du Génie construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone de la Garnison indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

Munitions et explosifs égarés

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues consituent un danger. Ne rammassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale
OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

177267 118 L

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Saint-Luc
Comté de Saint-Jean
Appel d'offres no: 0293-40-04-41-49

Fourniture, livraison et installation d'un système complet de désinfection aux ultraviolets.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAE, Service gestion des contrats, 25H, rue de Lauzon, Boucherville (Québec) J4B 1E7 Tél.: (514) 449-4224.

PRIX: 125,00$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la SQAE.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Saint-Luc; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction de Québec, Région Montérégie; SQAE à Boucherville.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Bureau de la Société québécoise d'assainissement des eaux: a/s M. Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc., Directeur, contrats et transactions immobilières, 1055, boulevard René-Lévesque Est, 10ème étage, Montréal (Québec) H2L 4S5 Le: mardi 02 mai 1995 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION:
Cautionnement .....(105 000,00 $) ou chèque visé ou autre .....(52 500,00 $)

N.B.: «autre» signifie autre garantie de soumission spécifiée au document d'appel d'offres.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Carol Lachance - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario, ou au Nouveau-Brunswick, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la SQAE sont admises à soumissionner.

La SQAE ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, contrats et transactions immobilières

CF 03-04-95

APPEL D'OFFRES

ENLÈVEMENT DES REBUTS

Projet: E-56-03

Propriétaire: La Commission scolaire Saint-Jean-sur-Richelieu
210, rue Notre-Dame
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6N3
Tél.: (514) 359-6411 Telec. (514) 359-4840

Obtention des documents:
Les entreprises intéressées à soumissionner pourront se procurer les formulaires de soumission, devis et autres documents à compter du 6 avril 1995 **à compter de 14 heures** en se présentant au Service des Ressources matérielles. Toutes les soumissions devront être présentées sur les formulaires prévus, sous enveloppes scellées fournies à cette fin par la Commission scolaire.

Cautionnement: Tel qu'indiqué dans le devis descriptif.

Réception et ouverture des soumissions: Les soumissions seront reçues au Service des Ressources matérielles jusqu'à 14 heures (heure en vigueur localement) le vendredi 21 avril 1995, pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en présence des intéressés.

Éligibilité des soumissionnaires: Les entreprises ayant leur place d'affaires dans la province de Québec sont principalement autorisées à soumissionner.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues; il se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Richard Tessier
Secrétaire général

Raymond Vachon, directeur
Service des Ressources matérielles

Saint-Jean-sur-Richelieu, le 31 mars 1995

Province de Québec
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

AVIS PUBLIC

Promulgation des règlements numéros 770, 771 & 780

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la Ville de Saint-Luc que le conseil municipal, a adopté les règlements suivants:

Règlement no 770

«Règlement autorisant le remplacement de la conduite d'aqueduc sur une section de la rue Dextradeur, située entre la rue Jean-Talon et la limite du lot 19-82 et la construction d'infrastructures municipales dans le prolongement de ladite rue Dextradeur, sur une section de la rue de Maupassant et la rue localisée sur le lot 19-142 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Luc, décrétant à cette fin une taxe spéciale de 64 000,00$ et un emprunt n'excédant pas 547 000,00$ sur une période de quinze (15) ans pour couvrir les coûts».

Date d'adoption:	1994-07-12
Date d'approbation par les personnes habiles à voter:	1994-07-28
Date d'approbation par la M.R.C. du Haut-Richelieu:	1994-08-10
Date d'approbation du ministère des Affaires municipales:	1995-03-14

Règlement no 771

«Règlement autorisant la construction d'une conduite d'aqueduc maîtresse sur les lots 122 à 129 (de la rue Moreau à la rue Pierre-Caisse), d'une chambre de compteurs et pour apporter des modifications à la chambre de compteurs située à l'intersection du boulevard Saint-Luc et du boulevard Normandie, à Saint-Jean-sur-Richelieu et décrétant à cette fin un emprunt de 426 400,00$ sur une période de quinze (15) ans pour couvrir les coûts».

Date d'adoption:	1994-08-01
Date d'approbation par les personnes habiles à voter:	1994-08-22
Date d'approbation par la M.R.C. du Haut-Richelieu:	1994-08-10
Date d'approbation du ministère des Affaires municipales:	1995-03-03

Règlement no 780

«Règlement autorisant la construction de services publics d'égout sanitaire et d'aqueduc sur le territoire de l'Île Sainte-Thérèse et autorisant une dépense n'excédant pas 9 651 000,00$ à cette fin et pour acquitter cette dépense, pourvoir à un emprunt n'excédant pas ce montant sur une période de vingt (20) ans».

Date d'adoption:	1994-12-05
Date d'approbation par les personnes habiles à voter:	1994-12-15
Date d'approbation par la M.R.C. du Haut-Richelieu:	1994-12-14
Date d'approbation du ministère des Affaires municipales:	1995-03-03

Que, conformément aux dispositions de la Loi, les règlements numéros 770, 771 et 780 (parties «A» et «B») de la Ville de Saint-Luc entrent en vigueur à compter de ce jour.

Que lesdits règlements numéros 770, 771 et 780 sont maintenant déposés au bureau de la greffière à l'hôtel de ville de Saint-Luc, au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, J2W 2A2, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Donné à Saint-Luc,
Ce 5e jour d'avril 1995

La greffière,
Lise Bigonesse

181581 c44 k

Match

COMPOSEZ MAINTENANT LE 1-514-976-9976 (1,98$/minute)

FEMME CHERCHE HOMME

AFFECTUEUSE, 53 ans, 5'4", 135 lb, sportive, sociable, simple, aimant campagne, voyages. Recherche homme 50-55 ans, fidèle, honnête, doux, belle apparence. But sérieux. 1354

AMOUREUSE, de la vie, 48 ans, divorcée, professionnelle de la santé, aimant nature, vélo, cinéma, musique. Cherche compagnon 45-55 ans, non-fumeur, sens de l'humour. 1366

AUTONOME, 54 ans, sportive, bien dans sa peau, affectueuse. Recherche compagnon, 55-60 ans, non-fumeur. Aimant la vie, avec mêmes affinités. But: amitié ou plus. 1347

FEMME CHERCHE HOMME

AUTONOME, 35 ans, aime activités familiales, voudrait connaître homme monoparental, 35-40 ans, sobre, responsable, autonome, discipliné. But: relation réfléchie. 1350

BALANCE-CHÈVRE 1955, recherche Chat-Verseau, 52-64, Cheval-Verseau 67, Cheval-Gémeaux-Sagittaire-Verseau 54-55, Chèvre-Verseau-Gémeaux-Lion-Sagittaire, 67 ou 55. 1364

BÉLIER, 52 ans, 5'1". Optimiste, aimant musique classique, randonnée. Cherche homme cinquantaine, non-fumeur, fidèle, bien dans sa peau. Patager joies de la vie. 1353

FEMME CHERCHE HOMME

BRUNE, aux yeux verts, 5'3", 127 lb, 44 ans, non-fumeuse, aimant musique, arts, littérature et plein air. Recherche confident, amant, libre et sérieux, 40-48 ans, 5'8" et plus. Mêmes affinités. 1352

CHERCHE homme yeux bleus, châtain, 35-40 ans, 180 lb, romantique, sans enfant, pour relation stable. J'ai 30 ans, yeux verts, sincère. Cowansville. 1356

FEMME, autonome, 35 ans, affectueuse, sociable, aimant la vie. Désire rencontrer homme 30-40 ans, 5'10" et plus, honnête, sincère, sens de l'humour. 1359

HUMANISTE, sympathique, célibataire, 32 ans, 5'3", 140 lb, croyant en l'énergie, l'amour et la communication. Cherche homme sérieux, mêmes affinités. But stable. 1355

JEUNES FEMMES, deux filles, 23 et 26 ans, autonomes, belle apparence, recherchent 2 jeunes hommes, 24 à 30 ans, sportifs, romantiques, sens de l'humour, libres et autonomes, pour amitié ou plus. 1349

JULIETTE, célibataire, 5'4", professionnelle, bien dans sa peau de grassette. Recherche Roméo, aimant la vie, quarantaine et plus. But: chanter sur le même balcon. 1348

LIONNE, fidèle, affectueuse, rousse, 5'4", 160 lb, proportionnée, non-fumeuse, bricoleuse. Recherche «maudine» de bon gars 45-65 ans, mêmes affinités. Alcooliques, drogués s'abstenir. 1362

SOLITAIRE, 36 ans, avec enfants, désire relation stable, recherche homme, beau à l'intérieur, sincère, ayant sens de l'humour, 5'8" et plus, 34-47 ans. But sérieux. 1351

VEUVE, 50 ans, 5'4", poids santé. Recherche professionnel non-fumeur, 47-55 ans, libre. Aimant sorties culturelles, fins de semaine romantiques. But: se connaître et qui sait... 1357

VEUVE, 52 ans, 5'3", 115 lb, blonde, simple, honnête, franche, fumeuse. Voudrais combler solitude avec homme, 5'8" et plus, 50-60 ans, sérieux, fidèle, propre, autonome. But sérieux. 1358

VEUVE, 53 ans, autonome, aime voyages, sports. Cherche homme 45-60 ans, non-fumeur, sobre, stable, préférence veuf. 1360

FEMME CHERCHE HOMME

24 YEAR'S OLD, 5'4", blond, green eyes, two kids, shy, honest, good looking. Searching for a man, 24-30, honest, faithful, good looking, employed, like kids. 1361

28 ANS, 5'4", 164 lb, yeux et cheveux brun foncé, calme, propre, non-fumeuse, 1 enfant. Recherche amitié, qui éventuellement deviendra plus sérieuse. Mêmes affinités. 1363

44 ANS, 5'4", 130 lb, cheveux-yeux bruns, fumeuse, sobre, belle apparence, aimant nature, vélo, balades en auto. Cherche bel homme, sobre, propre, libre, 45-52 ans. 1338

HOMME CHERCHE FEMME

À DONNER, convertible 1957, modèle européen, brun, phares bleus, bel intérieur. Première main (ou presque), toutes options. Pour conductrice responsable. Curieuses s'abstenir. 2656

AIMABLE, 48 ans, 5'8", 180 lb, belle apparence, stable. Recherche belle femme 35-50 ans, avec ou sans enfant, bon sens d'humour, fidèle, sincère. 2706

AMOUREUX, 35 ans, 5'8", 160 lb, belle apparence, sportif, travaillant, ambitieux, non-fumeur, aimant la vie. Recherche compagne, 25-35 ans, belle apparence, élégante, mince. 2759

AUTONOME, 6', 200 lb. Cherche femme 40-60 ans, aimant sorties, restos, campagne, marche. But sérieux: vivre à deux. 2644

BOHÈME, 22 ans, 5'8", 145 lb, étudiant, aimant vie, voyager, nature et surtout rire, très simple. Recherche fille 18-24 ans, bien dans sa peau, simple. 2765

CAPRICORNE, 26 ans, 5'11", 170 lb, calme, travaillant, sens humour. Recherche femme 23-28 ans, proportionnée, sans enfant, active, autonome, ayant buts à partager. 2766

COSTAUD, 42 ans, 5'6", cherche femme 5'5" et moins, 42-48 ans. Pour après-midi de semaine, de tendresse et d'affection. 2746

GÉMEAUX, 25 ans, 5'11", 140 lb, cheveux bruns, yeux pers, aimant cinéma, restos, sports, nature. Recherche compagne 19-25 ans, belle apparence, poids proportionnel, mêmes affinités. 2767

GRAND timide, 5'10", auburn, yeux verts, romantique, simple. Recherche compagne pour ensoleiller ses journées, sans enfant. Droguées, alcooliques, obèses s'abstenir. 2760

HOMME, seul, 27 ans, désire faire rencontres occasionnelles, avec femme 27-45 ans. Droguées, malpropres s'abstenir. 2757

HOMME 43 ans, aime sorties. Recherche femme 35-45 ans, avec ou sans enfant. But: on verra... 2764

HONNÊTE, 38 ans, 5'8", 165 lb, travaillant, simple, affectueux, sobre, aimant restos, marche, voyages, campagne. Cherche femme 28-38 ans, ayant mêmes goûts. Pour amitié. 2762

JEUNE HOMME, 21 ans, aimant sorties, restos, cinéma, ski. Recherche jeune femme 18-25 ans, sérieuse, ayant mêmes affinités. 2761

HOMME CHERCHE FEMME

JEUNE HOMME, 31 ans, 6'1", 190 lb, désireux de trouver femme douce, affectueuse, aimant romantisme. Droguées, alcooliques s'abstenir. Région Saint-Jean. 2744

JEUNE LION, 33 ans, 5'10", 175 lb, belle apparence, simple, honnête, emploi stable. Recherche femme 26-30 ans, 5'5" et plus, mince, autonome. Bâtir relation stable, harmonieuse. 2753

LION, 37 ans, 5'10", 150 lb, honnête, simple, tranquille, non-fumeur. Recherche compagne 25-37 ans, aimant enfants, fidèle, honnête, autonome. Relation stable, sérieuse. 2582

MÉTIS, calme, amoureux de la nature, aimant enfants, bon cuisinier. Cherche femme avec sens de l'humour. Pour soirées intimes et but sérieux. 2751

POISSONS, 46 ans, monoparental, yeux bleus, 150 lb, timide, sorties occasionnelles. Cherche femme simple, 30-42 ans, mince, aimant camping, enfants, party, promenades. But: refaire sa vie. 2747

PROFESSIONNEL, Rive-Sud, belle apparence. Recherche jolie compagne, mince, distinguée, 28-35 ans, 5' à 5'3", autonome, humoristique, désirant enfant et aimant sorties. But sérieux. 2714

ROMANTICO-SPORTIF, 29 ans, 5'11", 180 lb. Cherche femme active, dynamique, 22-32 ans, aimant sorties, bons sens de l'humour. 2748

ROMANTIQUE, 30 ans, 5'7", affectueux, sensible. Recherche femme avec mêmes affinités, 20-30 ans. But sérieux. 2768

SOLITAIRE, 22 ans, belle apparence, mince. Recherche femme 18-22 ans, pour sorties et nouvelles connaissances. But: amitié ou plus. 2578

SOSIE GILDOR ROY, 29 ans, 6', 185 lb, humoristique, sportif, beaucoup d'autres qualités. Recherche jolie sportive, aimant sorties, 23-33 ans. But: amitié ou plus. 2754

TIMIDE, 32 ans, 5'8", 180 lb. Cherche femme 25-30 ans, avec ou sans enfant, simple, féminine, belle apparence. But: refaire ma vie. Obèses, alcooliques, droguées s'abstenir. 2752

UNIQUE, aucune reproduction disponible, trentaine, 5'9", 165 lb, équilibré, honnête. Cherche femme mince, mêmes affinités. But sérieux si compatible. 2756

VÉGÉTARIEN, 38 ans, 5'5", cheveux bruns, yeux pers, doux, affectueux, taquin. Recherche jeune femme végétarienne, 35 ans et moins, 5'-5'5", belle apparence, spirituelle, affectueuse. But sérieux. 2745

VEUF, 49 ans, 5'10", 170 lb, simple. Aimerait rencontrer petite femme douce, pour amitié ou plus. 2755

29 ANS, avec sens de l'humour, aimant sorties, sports. Cherche femme 25-32 ans, avec ou sans enfant, avec mêmes affinités. 2721

31 ANS, 5'8", 145 lb, sans enfant, sensible, réserve, bibliophile, sportif, aimant nature. Cherche jeune femme réservée, douce, non-fumeuse, poids proportionnel. Pour s'apprivoiser mutuellement. 2727

36 ANS, j'ai besoin d'un soleil pour changer ma vie. Si c'est dans ton rayon, appelle-moi. Une nouvelle flamme pourrait naître. 2749

HOMME CHERCHE FEMME

37 ANS, célibataire, 5'10", 180 lb, bon sens de l'humour, toujours de bonne humeur. Recherche femme 30-35 ans, avec ou sans enfant. But qui sait... 2750

37 ANS, 1,83 m, 92 kg, châtain, yeux bleus, affectueux, sociable. Recherche belle femme autonome, 35-42 ans, poids proportionnel. But secondaire et après, qui sait? 2730

38 ANS, 5'7", 153 lb, doux, affectueux, aime dialogue, soirées tête-à-tête. Cherche femme 30-40 ans, féminine, aimant vivre, désirant relation stable. Alcooliques, droguées s'abstenir. 2763

PARTENAIRE DE VOYAGE

JEUNE HOMME, 5'9", 155 lb. Recherche une jeune compagne pour voyager à New York durant Pâques et autres. But: nouveau départ. 3070

AUTRE

BEL HOMME amateur de films. Cherche couple ou femme pour relations occasionnelles. Discrétion assurée. 4172

Match vous offre L'INSCRIPTION entièrement GRATUITE

Vous n'aurez à débourser que pour prendre vos messages

Contactez nos préposées au

1-800-461-5030

Vous êtes à la recherche de nouvelles amitiés, d'un partenaire de sport, de voyage ou d'activités diverses!
Match les trouve pour vous...
Remplissez le coupon d'inscription ci-contre, nous publierons gratuitement votre annonce, 3 semaines consécutives.
Grâce au numéro de boîte vocale et au code d'accès que nous vous fournirons, vous pourrez écouter les messages laissés à votre intention.



Nos préposées sont disponibles pour vous renseigner ou vous inscrire
Du lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi et dimanche de 13h à 21h

Match

18 ans et plus
(Ligne Touch Tone)

S1-Z1

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

☐ Femme cherche homme ☐ Partenaire de sport, voyage ou activités diverses
☐ Homme cherche femme ☐ Autre

Nom ou pseudonyme: .....
Adresse: ..... (ville)
Code postal: ..... No téléphone: .....

PAR LA POSTE:
84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3

PAR FAX : 1-800-567-5703
PAR TÉL : 1-800-461-5030 (sans frais)

Match

POUR JOINDRE UN ANNONCEUR

COMPOSEZ LE 1-514-976-9976

APPUYEZ SUR LE 1

COMPOSEZ LE NUMÉRO DE LA BOÎTE VOCALE

VOUS ENTENDREZ LE MESSAGE VOCAL, COMPLÉMENT DE L'ANNONCE ÉCRITE

APPUYEZ SUR LE 1

POUR LAISSER UN MESSAGE À L'ANNONCEUR

APRÈS L'ENREGISTREMENT, APPUYEZ SUR N'IMPORTE QUELLE TOUCHE

ET ENSUITE

APPUYEZ SUR LE 1 POUR CONSERVER VOTRE MESSAGE

N'HÉSITEZ PAS!

COMPOSEZ LE 1-514-976-9976

DÉJOUEZ LE DESTIN, CONTRÔLEZ VOTRE VIE

AMOUR - SUCCÈS - ARGENT - BONHEUR

ASTRO Phone

PRÉDICTIONS PERSONNALISÉES

HOROSCOPE - VOYANCE - NUMÉROLOGIE - ETC.

Dans votre hebdo dès la semaine prochaine

Concept Visionary 1-416-504-0411

dates à retenir

social

8 avril — Journée de ressourcement

Une journée de ressourcement vous est offerte, le samedi 8 avril, de 9h30 à 16h30 à l'Escale, 50, Sainte-Thérèse à l'Ile Ste-Thérèse. La journée sera animé par le Père Pierre Oligny et comportera de l'enseignement, une heure d'adoration ainsi que l'eucharistie. Coût $5. Apportez votre lunch. Info. 348-4580.

5 avril — Sabrevois Cercle de Fermières

Assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de Sabrevois le mercredi 5 avril à 20h au centre communautaire de Sabrevois. Bienvenue à toutes.

5 avril — Rencontre Groupe Joie de vivre

Personnes ayant subi une séparation, divorce, décès, qui veulent retrouver la joie de vivre, venez nous rencontrer le mercredi 5 avril à 19h30 au Patro Normandie. Info. 348-9387 ou 348-8280.

5 avril — Partie de sucres Âge d'or de St-Blaise

Le club de l'âge d'or de Saint-Blaise vous invite à son dîner des sucres le mercredi 5 avril à 11h30 à l'érablière Saint-Valentin. Coût $8.50 pour les membres. Info. 291-5304.

5 avril — Normandie Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Normandie vous invite à son dîner de cabane à sucres, le mercredi 5 avril à l'érablière «Beau Site» de Saint-Grégoire. Départ du Patro Normandie à 10h30. Bienvenue à tous. Info. 348-2293.

5 avril — Iberville Cercle de fermières

Assemblée mensuelle du Cercle de fermières d'Iberville le mercredi 5 avril à 19h30 à la palestre d'Iberville. Bienvenue à toutes. Info. 347-7920.

5 avril — Brigham Les Joyeux promeneurs

Les joyeux promeneurs organise un voyage à Québec en train, le mercredi 5 avril. Nous assisterons à l'émission «Louvain à la carte» et un buffet nous sera servi. Veuillez réserver vos places dès maintenant en communiquant avec Diane Champagne au 263-3462 ou 293-4189. Bienvenue à tous.

5 avril — Saint-Jean Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle de Saint-Jean tiendront leur partie de sucres annuelle, le mercredi 5 avril à 18h30 à l'érablière «Au Sous-Bois» de Saint-Grégoire. Coût $10 transport par autobus compris. Pour réservation communiquez avec Annette Marquis au 358-2913.

5 avril — Assemblée A.R.E.Q

L'assemblée générale de l'association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec, secteur du Haut-Richelieu, se tiendra le mercredi 5 avril à 11h au Club de golf. Contenu: repas, brève assemblée générale et parade de mode. Bienvenue à tous. Info. 348-5411.

5 avril — l'Acadie Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de l'Acadie se tiendra le mercredi 5 avril à 19h30 au Centre communautaire de l'Acadie.

6 avril — Saint-Jean Bric à brac

Le regroupement des personnes handicapées région du Haut-Richelieu vous invite à son bric à brac le jeudi 6 avril de 10h à 17h30 au 181 a, rue Longueuil. Pour les dons d'objets, il est possible de les emporter le mercredi 5 avril à l'adresse ci-haut mentionnée. Info. 347-6041.

6 avril — Danse Âge d'or d'Iberville

Le club de l'âge d'or d'Iberville organise une soirée de danse le jeudi 6 avril à 20h au sous-sol de l'église Saint-Noël Chabanel. Musique Georges Deland. Nous aurons ½ heure de pratique de danse offert par Georges Deland. Goûter et prix de présence. Coût $6. Info. 347-1760 ou 346-8783.

6 avril — Cartes Villa Saint-Jean

Partie de cartes à la Villa Saint-Jean, le jeudi 6 avril à 19h30 au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

6 avril — Iberville Filles d'Isabelle

L'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle d'Iberville se tiendra le jeudi 6 avril à 19h30 au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Une messe sera célébrée à 19h à l'église, suivi de l'assemblée. Bienvenue à toutes et Joyeuses Pâques.

7 avril — Danse Âge d'or de Napierville

Le club de l'âge d'or de Napierville organise une soirée de danse le vendredi 7 avril à 20h au club paroissial. Orchestre Pierre et Normand. Goûter et prix de présence.

7-8 avril — Bric à brac Cercle de fermières

Le cercle de fermières de Saint-Jean vous invite à son bric à brac le vendredi 7 avril de 15h à 21h et le samedi 8 avril de 9h à 15h à la salle des chevaliers de colomb, 200 rue Cousins à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

8 avril — Danse Club des 3x20 de St-Jean

Le club des 3x20 de Saint-Jean organise une soirée dansante avec orchestre, le samedi 8 avril à 19h30 au Centre des ainés, 125 Jacques-Cartier nord. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 347-6426.

8 avril — Âge d'or Notre-Dame-de-Stanbridge

Le club de l'âge d'or de Notre-Dame-de-Stanbridge vous invite à sa soirée de danse au son de la musique de Georges Deland, le samedi 8 avril au Centre communautaire. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

8 avril — Farnham Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Farnham vous invite à sa soirée de danse le samedi 8 avril à 20h à la salle du 3e âge, 421, Hôtel de ville (entrée par la rue Saint-Vincent). Orchestre Gaston et Réal. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

8 avril — Encan Scout et guides St-Luc

Encan au profit du 53e groupe scout et guides de Saint-Luc le samedi 8 avril de 18h à 21h à l'école Providence. Pour les gens interessés à faire des dons d'objets ou encore à laisser des objets en consignation (25% du prix de vente reviendra à l'association), ceux-ci pourront les déposer le samedi 8 avril de 8h à 14h au même endroit. Info. 348-7105 ou 348-6707.

8 avril — Soirée Country Légion d'Iberville

La Légion Royale Canadienne d'Iberville vous invite à sa super soirée country, le samedi 8 avril à 20h30 à la Légion, 759, 3e rue à Iberville. Musique: Marcel Gingras. Un buffet sera servi. Coût $8. Bienvenue à tous. Info. 347-4413.

8 avril — Souper spaghetti

Le club communication XM Richelieu, Saint-Jean inc. vous invite à son souper spaghetti le samedi 8 avril à 18h au Pavillon des loisirs, 440 rue Bernard à Saint-Alexandre. Bienvenue à tous. Info. Guy au 346-2681, Pierrette au 347-9179 ou Félicien au 348-1006.

9 avril — Marieville Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Marieville vous invite à son brunch familial, le dimanche 9 avril de 9h30 à 13h au 400, Dr Poulin à Marieville. Coût $6. Musique et danse au son de la disco René Boudreau jusqu'à 16h. Bienvenue à tous.

9 avril — Bringham Les joyeux promeneurs

Les joyeux promeneurs vous invite à une sortie au Casino avec souper animé dans l'ambiance de la Louisiane, le dimanche 9 avril. Veuillez réserver vos places dès maintenant en communiquant avec Diane Champagne au 263-3462 ou 293-4189. Bienvenue à tous.

9 avril — Concert de musique sacrée

Un concert de musique sacrée joué par le choeur vives voix, se tiendra le dimanche 9 avril à 20h à la cathédrale Saint-Jean l'Évangéliste, 215, rue Longueuil. Coût $12. Billets en vente au Carrousel ou en communiquant avec les numéros suivants: 347-2329, 347-8172 ou 347-4469.

10 avril — Réunion Groupe de soutien pour le deuil périnatal

Le groupe de soutien les rêves envolés tiendront leur réunion le lundi 10 avril de 19h à 21h30 à la salle Denis Duchesne (au 2e étage) du Centre hospitalier Pierre Boucher de Longeuil. Conférencière invitée: Mme Louise Fréchette, psychologue, qui nous entretiendra sur «Comment vivre une grossesse après une perte». Bienvenue à tous.

11 avril — Saint-Luc Cercle de fermières

L'assemblée mensuelle du Cercle de Fermières de Saint-Luc se tiendra le mardi 11 avril à 19h30 au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes.

11 avril — Iberville Âge d'or

Le club de l'âge d'or d'Iberville tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 11 avril à 13h30 au local du club, 389, 5e avenue à Iberville. Il y aura élection. Tous les membres du club doivent se faire un devoir d'y assister.

11 avril — Iberville Les Sabres

L'assemblée générale annuelle des membres du club de motoneige Les Sabres d'Iberville se tiendra le mardi 11 avril à 20h au centre Mille-Roches. Bienvenue à tous.

14 avril — Saint-Luc Action Jeunes

Action-Jeunes Saint-Luc en collaboration avec l'association sportive de Saint-Luc organise une sortie au Colisée de Québec, afin d'assister à la joute des Nordiques contre les Sables de Buffalo, le vendredi 14 avril. Départ à 13h30 du Pavillon Pierre Benoit, 80 rue Clermont à Saint-Luc. Coût $40 adultes et $30 enfants de 17 ans et moins (souper et transport compris). Réservez le plus tôt possible en communiquant avec le 346-7008 ou 349-4462.

15 avril — Danse Âge d'or d'Henryville

Le club de l'âge d'or de Henryville organise une soirée dansante, le samedi 15 avril à 20h au Sabot d'or, 119 rue St-Thomas à Henryville. Orchestre «Musik Atout». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

15 avril — St-Alexandre Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Alexandre organise une soirée de danse le samedi 15 avril à 20h au Pavillon des loisirs de St-Alexandre. Orchestre «Les Ducs». Goûter et prix de présence. Info. Madeleine au 347-7895.

19 avril — Bringham Les Joyeux promeneurs

Les joyeux promeneurs invite toute la population à une journée des sucres avec spectacle d'André Sylvain, le mercredi 19 avril. Veuillez réserver vos places en communiquant avec le 263-3462 ou 293-3189. Bienvenue à tous.

19 avril — Assemblée Âge d'or de St-Grégoire

L'assemblée générale annuelle du club de l'âge d'or de Saint-Grégoire-le-Grand se tiendra le mercredi 19 avril à 20h au Centre des ainés, 45 avenue de la Montagne. Rapport du président, rapport financier et élection. Tous les membres du club sont priés d'y assister.

20 avril — Bingo Villa Saint-Jean

Bingo à la Villa Saint-Jean, le jeudi 20 avril à 19h30 au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

20 avril — Sainte-Brigide Club or et argent

Le club or et argent de Sainte-Brigide vous invite à son souper des sucres le jeudi 20 avril à 18h à l'érablière «Au Toit Rouge» de Saint-Grégoire. Coût $9. Info. Maurice Audette au 293-3285.

21 au 23 avril — Croissance du couple

La prochaine fin de semaine de Rendez-Vous croissance du couple se tiendra du vendredi 21 au dimanche 23 avril au Montplaisant à Granby. C'est notre dernière fin de semaine de l'année. De retour à l'automne. Pour de plus amples informations communiquez avec Luce Lamothe et Mario Simard au 348-9046 ou Germaine et Clément Beaulé au 460-7219.

21 avril — Assemblée Âge d'or de St-Luc

L'assemblée générale annuelle du club de l'âge d'or de Saint-Luc se tiendra le vendredi 21 avril à 19h30 au local du club, 78 rue Clermont à Saint-Luc. À cette occasion il y aura élection des membres du conseil d'administration.

21 au 23 avril — Rendez-Vous Croissance du couple

La prochaine fin de semaine de Rendez-Vous croissance du couple se tiendra du vendredi 21 au dimanche 23 mars à Richelieu. Pour de plus amples informations communiquez avec Carole Ouimet et Marc Duteau au 346-1583.

22 avril — Sherrington Âge d'or

Le club de l'âge d'or de Sherrington vous invite à sa soirée de danse le samedi 22 avril à 20h à la salle communautaire, 224, rue des Loisirs. Orchestre «Georges Deland». Coût $6. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

23 avril — Cartes Comité paroissial NDA

Le comité paroissial de Notre-Dame Auxiliatrice tiendra sa partie de cartes annuelle le dimanche 23 avril à 14h au Centre Notre-Dame, 435, rue Laurier à Saint-Jean. Goûter et prix de présence. Coût $5. Billets en vente auprès des membres ainsi qu'au presbytère. Info. 348-3284.

Âge d'or Comité de voyages

Le conseil régional de l'âge d'or de la Rive-Sud Métropolitaine, est maintenant en mesure d'offrir des voyages conçus spécifiquement pour les retraités et pré-retraités. Pour information ou pour recevoir la brochure des choix de destinations, communiquez avec le 347-0910.

Cartes Age d'or Saint-Jean

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous invite à venir jouer au cartes tous les mercredis après-midi à compter de 13h, au local du Centre des ainés, 125 Jacques-Cartier Nord. Info. 346-5417 ou 348-5984.

A.R.B.R.E. Bénévoles demandés

Avez-vous du temps à donner? Vous pouvez faire partie de la grande famille de l'Association Roseraie Bleue Rayon d'Espoir. Vous serez logé et nourri en échange de votre travail: préposé à l'accueil, entretien, préposé aux résidents, etc. Avez-vous le goût? On a besoin de vous. Renseignements: Lise Dugas, 358-1025.

Bénévoles demandés Société Alzheimer

La Société d'Alzheimer du Haut-Richelieu est à la recherche de bénévoles pour le comité de financement (vente de billets, collecte de fonds). Pour de plus amples informations communiquez avec Lise au 346-5290 ou 347-2780.

Bingo Ass. des gens heureux

L'association des gens heureux vous invite à venir jouer au bingo tous les mardis à 14h au Domaine del'Oasis; 160 rue de l'Église à Henryville. Bienvenue à tous.

Bénévoles demandés Centre de Bénévolat

Le Centre de Bénévolat d'Iberville a un urgent besoin de bénévoles gardiennes d'enfants. Si vous disposez de quelques heures, vous rendriez un grand service à de jeunes mamans en venant vous inscrire au 580, 1re rue à Iberville ou en téléphonant à Marie Lord au 347-1172.

Cercle d'accueil Iberville

Le Cercle d'accueil d'Iberville tient à informer la population que toutes ses activités régulières se déroulent au 463, 2e rue à Iberville. Info. 346-9495.

Club des 31

Saviez-vous qu'il existe un groupe de plus de 1000 personnes qui, dans le diocèse de Saint-Jean Longueuil, prient pour les vocations. Si vous désirez faire partie de ce groupe, contactez «le service de la pastorale des vocations» au 347-7533 et demander Pauline Vertefeuille.

Club Coeurs en marche

Le club coeurs en marche vous invite tous les lundis, mercredis et vendredis de 8h à 9h30 au Carrefour Richelieu, à venir marcher avec nous. On vous attends.

Club des 3x20 Cartes de membre 1995

Le club des 3x20 de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membre pour l'année 1995, sont maintenant disponibles au Centre des ainés Johannais, tout les mardis entre 13h et 17h. Info. 347-6426.

Club des 3x20 Cartes

Le club des 3x20 de Saint-Jean vous invite à venir jouer aux cartes tous les mardis après-midi au Centre des ainés, sauf les premiers mardis de chaque mois, où nous avons notre assemblée generale.

Club les Jeunes Ainés Partie de cartes

Partie de cartes reguliere du Club des Jeunes Ainés tous les jeudis de 13h à 16h au Centre des Ainés, 125 Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous les membres du Centre. Info. 346-6781 ou 358-2913.

Cours de sensibilisation au théâtre

Le théâtre des Grand-Prés vous offre des cours de sensibilisation au théâtre, tous les mercredis à 19h15 au Centre culturel Fernand Charest. Info. 358-3567.

naissances

Anne Ménard

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 26 mars 1995 à 5h40 est née Anne, deuxième enfant de François Ménard et Lyne Dugas. À sa naissance elle pesait 6 livres 15 onces. Sa petite soeur Audrey lui souhaite la bienvenue.

Antoine Charest

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 21 mars 1995 à 11h22 est né Antoine, quatrième enfant de Josée Beaudry et Michel Charest. À sa naissance il pesait 8 livres 4 onces et mesurait 20 pouces. Ses soeurs Kasandra (5 ans) et Roxanne (4 ans) ainsi que son frère Vincent (21 mois) lui souhaitent la bienvenue. Remerciements au Dr Dufresne ainsi qu'au personnel du 3e nord.

Catherine Primeau

À l'Hôpital du Haut-Richelieu le 29 novembre 1994 à 5h43 est née Catherine, premier enfant de François Primeau et Dominique Gaudette. À sa naissance elle pesait 7 livres 8 onces et mesurait 19 3/4 pouces. Remerciements au Dr Dumouchel à l'infirmière Linda ainsi qu'à tous le personnel du 3e nord.

Roxanne Beauchemin

À l'Hôpital du Haut-Richelieu, le 7 mars 1995 à 22h47 est née Roxanne. Elle est le premier enfant de Catherine Girard et de Luc Beauchemin. À sa naissance notre petit bout de chou pesait 6 livres 11 onces et mesurait 19 pouces. Elle fera la joie et le bonheur de ses grand-parents Girard, Nicole et Henri. Félicitations à maman Catherine et à papa Luc et bienvenue à notre bébé d'amour.

LE 8 AVRIL 1995
Soirée de danse sociale
avec Marcel Rainville
à 20 h 30 au
Frères Maristes
14, rue Bord de l'Eau
Iberville
Bienvenue à tous!
81542-c44-k

Changement de nom d'une personne majeure

Prenez avis que **JEAN-PIERRE TROIE**, domicilié au 1606, rue Beech Sud, Clarenceville, Québec, J0J 1B0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **JEAN-PIERRE DESLANDES.**

Saint-Luc, ce 15 mars 1995

Jean-Pierre Troie

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Gislaine Ménard,** domiciliée au 627, chemin des Patriotes, Iberville, Québec J2X 4J3, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Ghislaine Ménard.**

Iberville, ce 21e jour de mars 1995.

Gislaine Ménard

181076-c43-m

ENCAN

Ferme Josef et Jeanne Matthyssen Enr.
581, Rang Sainte-Marie
Saint-Sébastien, comté d'Iberville
Mardi 11 avril 1995 à 12 h 30

SERONT VENDUS: 80 têtes d'animaux «Holstein» de choix dont 46 pur-sang enregistrées, avec papier, comprenant: 40 jeunes vaches, fraîchement velées et d'autres dues sous peu dont 29 pur-sang; 5 taures fraîches ou dues sous peu dont 2 pur-sang; 20 taures saillies dont 4 pur-sang; 15 taures ouvertes dont 11 pur-sang âgées de 6 à 13 mois.

Ce troupeau est sous le contrôle laitier régulier avec une moyenne de 8.02 kg (17694 lb) - 3.94% g - 3.18% g. La majeure partie de ces bêtes sont inseminées ou proviennent des meilleurs taureaux U.S.A., «Select Sires» et «ABS»

* Ceci est un très bon jeune troupeau.

AUSSI À VENDRE: cheval d'équitation très bien dompté, très doux, 2 petits agneaux, réservoire à lait «Surge», capacité 800 gallons muni de lavage automatique; 4 balances à lait «Trues-Test»; taille-sabot; houle sur roues.

Pour renseignements: (514) 244-8846

Cause de l'encan: Transfert de culture

Condition: Comptant ou prêt de banque

Pour renseignements ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

Encanteurs bilingues

ENCANS

(514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell. 1-594-1019
Fax: (514) 263-8448

1274, rue Sud, Cowansville

181587-c44-k

dates à retenir

social

Pratique de danse Âge d'or de St-Blaise

Aimeriez-vous apprendre la danse sociale, les danses en lignes en couples ou encore les danses folkloriques ? Si cela vous intéressent, les pratiques débuteront le mercredi 8 mars à 13h30 au club de l'âge d'or de St-Blaise. Info. 291-5304 ou 291-3282.

Légion d'Iberville Soirée hot-dog-hamburger

La Légion Royale Canadienne d'Iberville organise des soirées de hot-dog et hamburger tous les jeudis de 18h à 20h à la salle de la légion, 759 3e rue à Iberville, suivi d'une soirée dansante à 19h avec Alain Gauthier. Bienvenue à tous.

Légion Royale Canadienne Cartes de membre 1995

La Légion Royale Canadienne de Saint-Jean avise ses membres que les cartes de membre pour l'année 1995, sont maintenant disponibles au local du club de 11h à 22h. Il est aussi possible d'envoyer votre cotisation par la poste sans oublier d'écrire le no. de membre à l'endos du chèque. Info. 346-3632.

Quilles Club Les Amis

Invitation à tous les clubs de l'âge d'or de la région à venir jouer aux quilles tous les vendredis après-mdi à compter de 13h30 au Royaume des Quilles, 22 rue Victoria à Saint-Jean. Bienvenue à tous. Info. 346-3566.

Recrutement Club du 3e âge

Le club du 3e âge de l'Acadie avise les personnes de 50 ans et plus qui seraient intéressées à faire partie du club, que les cartes de membres pour l'année 1995 sont maintenant disponibles. Pour information communiquez avec le 346-9724 ou 347-6802.

Réunion de prière

L'église Adventiste organise une réunion de prière tous les samedis de 10h à 12h au 184, rue Longueuil à Saint-Jean. Bienvenue à tous.

St-Grégoire Soirée de prière

Soirée de prière et Eucharistie tous les jeudis soirs à 19h30 à la Maison Fortin, 287 rang Lareau à St-Grégoire. Information au 346-8166.

3e âge de l'Acadie

Le club du 3e âge de l'Acadie invite tous ses membres et amis à venir jouer aux cartes, au billard ainsi qu'à d'autres jeux, tous les jeudis à 19h au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à tous.

3e âge de l'Acadie

Le club du 3e âge de l'Acadie vous invite à venir jouer à la pétanque intérieur tous les mercredis de 13h à 17h au Centre communautaire de l'Acadie. Bienvenue à tous.

socio-culturel

Alliance Autochtone Centre documentation

Le Centre d'information et de documentation de l'Alliance autochtone, communauté 41, Kapaïkan situé au 40, Place du Marché à Saint-Jean, est ouvert au public du lundi au vendredi de 13h à 17h. Bienvenue à tous.

Besoin de timbres

Nous avons besoin de timbres usagés de tous les pays pour les donner aux jeunes qui débutent. Vous pouvez nous aider en nous envoyant vos timbres usagés à l'Union Philatélique de Saint-Jean, 190 rue Laurier, Saint-Jean J3B 6K6 ou les apporter au bureau de poste 245, rue Champlain à Saint-Jean.

Club de bridge des Richelains

Le Club de Bridge des Richelains vous invite au duplicata, les lundis, mercredis et vendredis à 19h30, et les mardis à 13h15. Cours gratuits aux débutants. 136 A, rue Jacques-Cartier Nord. Informations: 347-7622; 347-7233; 347-0278.

Club de Scrabble Bravissimots

Enrichissez votre vocabulaire tout en vous amusant: les amateurs de jeux de lettres se rencontrent tous les mercredis à 19h30 au centre culturel Fernand-Charest (2e étage), 190 rue Laurier, Saint-Jean. Informations 347-5073 (soir) ou 348-1285.

Collectionneurs Loisirs Saint-Edmond

Nous invitons tous les collectionneurs anciens et nouveaux au chalet des loisirs, 280, rue Fortin tous les mercredis à 19h. Venez rencontrer M. Jean-Paul Denis et M. Richard Duval pour des informations ou pour débuter ou échanger toutes collections de timbres, monnaies, cartes ou autres. Bienvenue à tous. Info. 357-2144.

Le Club Ram

Les buts du club Ram sont de promouvoir l'utilisation de la micro-informatique dans la communauté. Le club possède un babillard électronique. Les réunions mensuelles du club se tiennent les deuxième et troisième vendredi du mois au Patro Normandie, 937 A boul. du Séminaire Nord à Saint-Jean (face à l'Hôpital du Haut-Richelieu). Ordinateurs compatibles IBM et autres. Informations: C.P. 181, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6Z4, Tél. 358-2622.

Réunion Union philathélique

L'Union philathélique de Saint-Jean tiendra ses réunions, tous les 2e et 4e mardi de chaque mois de 19h à 22h au chalet des loisirs de Saint-Edmond dans le parc Montcalm (face au Cégep). Bienvenue à tous. Information: Claude au 346-0250.

divers

Société d'Histoire

Les heures d'ouverture du Centre de documentation de la Société d'Histoire du Haut-Richelieu sont le mardi de 13h à 17h, mercredi de 18h à 22h, jeudi de 14h à 18h et le samedi de 14h à 17h au 203 rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Abus sexuel Groupe d'Entraide L'Expression Libre

Si tu es âgé(e) entre 12 et 20 ans et as vécu une expérience d'abus sexuel, c'est important pour toi d'en parler. Les services du Groupe d'Entraide L'Expression Libre du Haut-Richelieu sont: les rencontres de groupe, les rencontres individuelles, l'accompagnement et une ligne téléphonique est mise à ta disposition. Nos services sont confidentiels et offerts gratuitement. Contactes-nous au 358-4233.

Age d'Or de Saint-Jean Parties de Cartes

Venez jouer aux cartes, tous les mercredis à partir du 7 septembre, 13h00, au Centre des Aînés. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Infos: 348-5380.

Age d'Or Saint-Jean Cartes de membre

Les cartes de membres du Club de l'Age d'Or Saint-Jean pour 1995 sont maintenant disponibles. Vous pouvez passer les prendre au Centre des Aînés, les mercredis après-midis de 13h à 17h.

Agoraphobes du H-R

Êtes-vous angoissé? Avez-vous peur? Paniquez-vous facilement et sans raison dans les centres d'achat, les foules, les ponts, la banque, l'épicerie, même dans la sécurité de votre propre résidence? Alors vous êtes peut-être victime de l'agoraphobie. Pour information écrire à Agoraphobes du Haut-Richelieu, 187 Bourassa, Saint-Luc, J2W 1G8.

Al-Anon Saint-Lucien

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Réunion Al-Anon le mardi soir à 20 heures à l'église St-Lucien, 120 rue Dollard, Saint-Jean-sur-Richelieu, au sous-sol (entrée rue des Trinitaires).

Al-Anon St-Jean

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous vous rendrez bien vite compte des effets que ce problème a sur vous. Réunion le mercredi soir à 20 heures au 75, Place du Marché à Saint-Jean. Entrée: rue des Artistes.

APAMM HR Service d'aide

Un de vos proches souffre de maladie mentale? Vous vous sentez démuni et ne savez où trouver aide et écoute? L'Association des Parents et Amis du Malade Mental du Haut-Richelieu offre un service de répit et d'entraide aux familles ayant à vivre cette dure réalité. Pour informations: 346-5252.

A.R.B.R.E. Comptoir familial

Le comptoir familial «L'Etoile d'argent» de l'A.R.B.R.E., situé au 654, 1ère Rue à Iberville est ouvert tous les mercredis de 13h à 20h. Si vous avez des vêtements, bibelots, meubles à donner, vous pouvez les apporter au 135, 5ème Avenue à Iberville, les mardis, mercredis et jeudis entre 8h et 17h. Merci et bienvenue à tous!

Association Parents Amis Malade mental

Un de vos proche souffre d'une maladie mentale, vous vous sentez démuni, ne savez où trouver aide et écoute ? L'Association des parents et amis du malade mentale du Haut-Richelieu est un groupe d'entraide réunissant des gens ayant eu un jour à affronter cette dure réalité. Information 346-5252.

Atelier «I» Roul

Le regroupement des personnes handicapés de la région du Haut-Richelieu désire vous informer que l'association offre maintenant un service de réparation de fauteuils roulants ainsi qu'un service de location et achat d'articles orthopédiques. Le local est situé au 920, boulevard d'Iberville et les heures d'ouvertures sont du lundi au vendredi de 9h à 17h. Pour information communiquez avec le 347-5544.

Bénévoles demandés Maison Jeunes Iberville

La Maison des Jeunes d'Iberville est à la recherche de bénévoles pour donner l'atelier de petite soudure aux jeunes. Vous pouvez contacter Lise au 346-2283.

Bénévoles demandés Regroup. handicapés

Le regroupement des personnes handicapés du Haut-Richelieu est à la recherche de bénévoles qui aimeraient donner de leurs temps pour aider l'association à l'organisation d'activités pour les personnes handicapés. Si le défi vous intéressent communiquez avec le 347-6041.

Bingo Centre St-Luc

Bingo au profit de la Société Luçoise des personnes handicapées actifs à tous les deux jeudis au Centre Saint-Luc à compter de 19 heures.

Bingo de Rougemont

La Chambre de Commerce et Les Loisirs Mont-Rouge INc. de Rougemont désirent vous informer de la fermeture temporaire de leur bingo du dimanche soir depuis le 30 octobre dernier. La réouverture est prévue au printemps. Le Comité du Bingo désire remercier sa clientèle de son encouragement assidu. À bientôt!

Bingo des Lynx

Il se tient des soirées de bingo tous les mardis au centre Saint-Luc (à Saint-Luc), au profit du club de hockey Les Lynx.

Bingo Fondation Le Renfort

Il se tient des soirées de bingo tous les mardis au centre Saint-Luc (à Saint-Luc), au profit de la fondation Le Renfort.

Bingo du lundi Baladins - Saint-Luc

Les Baladins de Saint-Luc, organisme socio-culturel oeuvrant pour notre jeunesse locale et régionale, vous invitent à leur bingo hebdomadaire du lundi soir au Centre Saint-Luc, situé au 191, boul. Saint-Luc à Saint-Luc à compter de 19 h 30. Informations: 349-2214.

Bingo Ile Ste-Thérèse

Le Club de l'Age d'Or de l'Ile Ste-Thérèse/Talon organise des soirées de Bingo tous les mardi soirs, à 19h15 au chalet de l'Ile, 41 rue Riendeau. Bienvenue à tous.

Bingo Rougement

La Chambre de Commerce et Les Loisirs Mont-Rouge Inc vous invitent à leur bingo tous les dimanches soirs à 19h à la salle le Pavillon de l'Agriculture, 735 rue Principale, Rougemont. 3 000$ en prix: 1 gros lot de 1 000$. Admission: 4$ pour 8 cartes ou 6$ pour 18 cartes. Bienvenue à tous.

Bingo Sainte-Thérèse/Talon

Le Club de l'Âge d'Or Ile Sainte-Thérèse/Talon organise un bingo tous les mardis à 19h30 au Chalet des Loisirs 41, rue Riendeau, Ile Ste-Thérèse. Pour informations Romuald Paquette 348-4014 ou Rose Pelletier 349-3605.

Bingo St-Luc Action-Jeune

Bingo organisé par Action-Jeune Saint-Luc à tous les vendredis à 19h15 au Centre Saint-Luc. Bienvenue à tous.

Bénévoles Parrainage Civique

Le Parrainage Civique du Haut-Richelieu est à la recherche de citoyens bénévoles qui voudraient vivre une relation d'amitié avec des personnes handicapées ou avec des personnes qui ont des problèmes de santé mentale. Tél. 347-8091.

Cartes N-Dame Auxilliatrice

À compter du 10 janvier 1995, les parties de cartes de Notre-Dame Auxilliatrice reprendront, tous les mardis, au Centre Notre-Dame, rue Laurier, 2e étage (comme à l'habitude). Ouverture à 13h15, goûter et prix de présence. Il n'est pas nécessaire de former une table. Bienvenue aux 50 ans et plus. Admission: 1.50$ Informations: 348-5211; 348-6923.

C.D.D.M

Le collectif de défense des droits de la Montérégie s'adresse aux personnes ayant des problèmes de santé mentale. Dans une situation nécessitant une information, une référence, de l'aide ou de l'accompagnement afin d'avoir accès à un recours pour faire valoir vos droits, contactez nous au 358-2124.

Centre Prévention du suicide Haut-Richelieu

La prévention du suicide... un choix de vie. Le Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu dispose des services suivants: Écoute téléphonique de 18h à 24h00, 7 jours/semaine), Évaluation, Suivi de crise (entrevue face à face), Support au tiers et aux personnes endeuillées par le suicide, Services d'information, de sensibilisation et de formation. Tous nos services comportent CONFIDENTIALITÉ, RESPECT et RESPONSABILITÉ. Informations: 357-9189 et 1-556-6377 (Sans frais); ces deux lignes possèdent le service d'affichage du numéro demandeur.

Centre de Bénévolat

Gardiennes d'enfants, aides-ménagères, aides aux personnes âgées demandées. Rémunération suivant les ententes avec les familles. Travail à temps plein ou partiel. Adressez-vous au Centre de bénévolat de la région de St-Jean au 347-7527 entre 8h30 et 15h45 du lundi au vendredi.

Centre de dépannage du Haut-Richelieu

Le magasin d'entraide familiale du Centre de dépannage du Haut-Richelieu situé au 60, rue Saint-Paul à Saint-Jean-sur-Richelieu vous offre de la marchandise de toutes sortes à prix minime. Nous allons également chercher à votre domicile toutes marchandises usagées, en bon état pouvant venir en aide aux personnes démunies de la région. Pour information communiquez avec les responsables du Centre, au 348-7766.

Club de recherche d'emploi Chômeurs recherchés

Le club de recherche d'emploi Vallée des Forts recrute des bénéficiaires de l'assurance-chômage pour participer à ses sessions de formation. D'une durée de trois semaines, ces sessions visent à aider les chômeurs à trouver un emploi. Pour de plus amples informations contacter le 346-3044.

Comité A.L.A., Lacolle Alphabétisation

Le Comité Animation Locale en Alphabétisation offre à la population de Lacolle et des environs des cours de français de base. Vous avez la possibilité de suivre gratuitement nos cours, le jour ou le soir. Pour vous inscrire, communiquez avec le Comité A.L.A., 12 rue Ste-Marie, Lacolle, JOJ 1JO ou composez le 246-4131.

Comité Chômage Haut-Richelieu

Le Comité Chômage offre gratuitement ses services d'information et de représentation en matière d'assurance-chômage à toute la population du Haut-Richelieu. Désirez-vous des informations d'ordre général sur l'assurance-chômage et les cours de formation? Souhaitez-vous contester une décision vous pénalisant ? L'assurance-chômage refuse de vous payer suite à votre départ volontaire ou encore parce que votre employeur vous a congédié? Alors, n'hésitez pas à nous contacter! Être bien informé, c'est souvent s'éviter de sérieux problèmes. Téléphone: 359-5826.

Comité d'entraide Paroisse Cathédrale

Les responsables du comité avisent les membres que les cartes de membre pour l'année 1995 sont disponibles jusqu'au 28 février 1995. Pour informations: 347-4832.

Comptoir familial Iberville

On vous informe que le comptoir familial du Centre d'action bénévole d'Iberville est maintenant situé au 285, 3ème Avenue à Iberville. Les heures d'ouverture sont les mardis de 9h à 16h, jeudis de 13h à 20h30 et vendredis de 9h à 16h. Bienvenue à tous.

Comptoir Saint-Lucien

À tous les mercredis de 13h00 à 17h00 et en soirée de 19h00 à 21h00 nous recevons et vendons à bas prix: linges, vaisselles, bibelots, livres, etc. Le comptoir est situé au sous-sol de l'église Saint-Lucien, 120 rue Dollard (entrée par la rue Des Trinitaires), Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour informations 347-4036.

Coup d'Elle Maison d'hébergement

Le Coup d'Elle, maison d'accueil et d'hébergement pour les femmes et leurs enfants victimes de violence conjugale, ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Tél. 346-1645.

Déjeuners pour parler Marieville

Les Déjeuners pour parler pour personnes seules ont lieu tous les dimanches dès 9h30, à l'Auberge de Marieville, 217 rue Chambly. Vous ne payez que votre repas. Informations: Auberge 460-7514; Denise 446-1706; Pierrette 469-5285.

E.A.D.A

Les enfants adultes d'alcoolique ou de famille dysfonctionnelle, tiennent leur réunion tous les lundis à 20h au Centre communautaire Saint-Eugène, 165 rue Roman à Saint-Jean. Info. Pierrette au 291-3490.

Église l'Acadie

Rosaire et Angélus sont récités tous les samedis à l'église de L'Acadie après la messe de 11 heures.

Émotifs Anonymes

Tu te sens seul, tu n'est pas bien avec toi-même? Si tu veux apprendre à vivre avec tes émotions et partager en toute liberté, l'association Émotifs Anonymes peut t'aider à trouver une meilleure façon de vivre. Donne-toi une chance et viens te joindre à nous tous les dimanches soirs à 19h30 au Patro Normandie, 937 A, boulevard du Séminaire nord.

Entraide bénévole Henryville

Le Centre d'Entraide bénévole de Henryville est une association qui offre des services de comptoir familial, les mardis de 9h à 17h et jeudis de 9h à 20h30 ainsi que des services de popote roulante, les mardis et jeudis. Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec le 299-1117.

Espoir de vivre

Une oreille à l'écoute pour tous ceux et celles qui désirent partager leur mal, leur peine, leur appréhension face au cancer. Rebecca est toujours à votre écoute au 349-1083. Je peux me déplacer pour vous rencontrer. Une rencontre-cuisine a lieu le dernier jeudi de chaque mois. Pour en connaître le lieu, téléphonez au 349-1083.

Fédération des Parents Adoptants du Québec

La Fédération des Parents Adoptants du Québec (FPAQ) est un organisme visant à promouvoir l'adoption d'enfants et défendre les droits et intérêts des parents autant que ceux des enfants. Nous, parents adoptants, savons combien il est long et difficile de réaliser une adoption internationale. Joignez-vous à la FPAQ. Info 346-4077 ou 1-243-0458 (le soir).

Formation en budget Centre de bénévolat

Vous avez de la difficulté à boucler vos fins de mois, le Centre de bénévolat d'Iberville Inc. offre une formation en budget. Inscrivez-vous en téléphonant au 347-1172. Aucun frais d'inscription.

Gais Ecoute

L'Homosexualité: un problème pour vous ou vos proches ? Gais écoute est là pour vous aider. Tu as besoin de parler, de renseignements ou tu souffres de solitude? Téléphone-nous au 346-7141. Gais écoute est un service gratuit et confidentiel offert tous les soirs de 19h à 23h.

Liberté sans drogue

La vérité rend libre. Tu décides qu'il est temps de choisir de vivre autrement, tu veux t'en sortir? Information, référence, accompagnement, téléphone au 359-1991 (répondeur).

BRIC-À-BRAC
organisé par
LE CERCLE DE FERMIÈRES
de Saint-Jean-sur-Richelieu
7 AVRIL: 15 H À 21 H
8 AVRIL: 9 H À 15 H
Salle des Chevaliers de Colomb
200, rue Cousins
Saint-Jean-sur-Richelieu
181706-c44-m



êtes-vous un génie en herbe?

Réal Hébert

A) MONT DE LA BIBLE

1- Sur quel mont est survenu les événements suivants:
1- La mort de Moïse en apercevant la Terre Promise?
2- L'Arche de Noé s'est échouée sur ce mont?
3- La Transfiguration?
4- La mort de Jésus?
5- Moïse y reçut les 10 Commandements?

B) SOUVENIRS SPORTIFS

1- Qui succéda à Henri Richard comme capitaine du Canadien de Montréal?
2- Qui était Sonny Wade?
3- Quel nageur américain remporta sept médailles d'or aux Jeux Olympiques de Munich en 1972?
4- Quelle équipe de football remporta les deux premiers Super Bowl?
5- Quel nom portait le stade de Montréal où évoluait les Royaux de Montréal?

C) VARIÉTÉS

1- Quel personnage de bande dessinée répète souvent: «Je serai calife à la place du calife»?
2- Comment appelle-t-on une piste pour les courses de lévriers?
3- Quel personnage biblique est le fondateur du Sacerdoce hébraïque?
4- Quel fut le premier centre sidérurgique de la Nouvelle-France?
5- On ne mange pas tous les kiwis. Pourquoi?

D) PLURIEL

Donnez le pluriel des mots suivants:
1- Bas bleu
2- Rouge-gorge
3- Pur sang
4- Garde-fou
5- Essuie-main

E) INSTRUMENT

1- À quel groupe d'instruments rattachez-vous le célesta?
2- De quel instrument le Roumain Georges Enesco jouait-il?
3- Qui est l'acteur principal du film «L'assassin jouait du trombone»?
4- De quel instrument un médecin se sert-il pour écouter les battements du coeur?
5- Quel est le prénom de Saxe, inventeur du saxophone?

F) RÉSIDENCE

1- Où se trouve la résidence du président Italien?
2- Sur quelle rue est située la Maison-Blanche?
3- Quelle est l'adresse de la résidence du premier ministre du Canada?
4- Quelle est la résidence officielle du chef d'État de Grande-Bretagne?
5- Comment se nomme la résidence d'été du Pape?

G) MÉDICAMENTS

Comment appelle-t-on un médicament qui:
1- Combat les allergies?
2- Coupe la fièvre?
3- Provoque le sommeil?
4- Est un calmant?
5- Combat les spasmes?

H) MUSÉES

À quelle ville associez-vous les musées suivants:
1- Rodin?
2- La Pinacothèque?
3- Vincent Van Gogh?
4- Ashmoleum?
5- Palais des Doges?

genriques-c44

Échecs et maths



Robert Fillion Jr

Mesurer votre niveau

À vos échiquiers, rejoué la partie Botvinnik-Loewenfisch tout en mesurant votre force. Je vous donne les cinq premiers coups, à partir du sixième vous cachez tous les coups à l'aide d'un bout de papier. Puis vous essayez de trouver les coups qui suivent. Une fois l'exercice terminé faites le total des étoiles que vous avez obtenues coup par coup. Ex.: vous devinez le 6e des blancs et des noirs et vous enlevez le papier ainsi de suite.

Moscou 1940
Blancs: M. Botvinnik
Noirs: L. Loewenfisch

1. c4 é5
2. Cc3 Cc6
3. Cf3 Cf6
4. d4 cxd4
5. Cxd4 Fb4

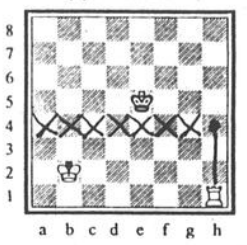
Cachez la suite et bonne chance.

6. Fg5 ** h6
7. Fh4 ** Fxc3
8. bxc3 Cé5
9. é3 * Cg6
10. Fg3 * Cé4
11. Dc2 ** Cxg3
12. hxg3 * d6
13. f4 *** Dé7
14. Rf2 *** Cf8
15. c5 **** dxc5
16. Fb5 ** Ced7
17. Cf5 ** Df6
18. Tad1 ** g6
19. Cxh6 ** Tf8
20. g4 ** a6
21. g5 ** Dé6
22. Fé2 ** Cb6
23. Cg4 ** Ré7
24. Cf6 ** Dc6
25. Th7 *** Ff5
26. é4 ** Fé6
27. f5 *** Abandon
1-0

Votre total:
De 40 à 44 étoiles: Maître
De 27 à 39 étoiles: Première catégorie
De 15 à 26 étoiles: Prometteur
Moins de 15 étoiles: Persévérance et travail.

■ Le mat avec la tour

Ayant reçu de bons commentaires sur la chronique du 22/03/95 où le mat Fou/Cavalier est montré, je récidive cette semaine avec le mat de la tour. Il n'est pas nuisible de revoir ces techniques de base, car peut-être qu'un bon jour vous aurez à le faire en pression de temps. Durant sa prodigieuse carrière le golfeur Jack Nicklauss consacrait chaque année une journée à passer en révision les techniques de bases de son swing. Donc pour mater avec la tour il y a deux choses importantes à se rappeler. 1. Faire un barrage, 2. chercher l'opposition. L'objectif ultime c'est d'amener le Roi dépouillé vers la bande en utilisant les techniques de barrage et d'opposition.



a b c d e f g h

Diagramme #1
Trait aux blancs

Dans cette position le Roi noir est au centre, il faut l'amener sur la bande. La technique du barrage va me permettre de couper l'échiquier en deux et de cette façon de réduire l'espace vital du Roi noir. Donc 1. Th4 (en h4 la tour bloque les cases de la 4e rangée). 1..., Rf5 2. Rc3 (il faut amener le Roi pour l'opposer à celui des noirs) 2..., Rg5 (les noirs attaquent la tour) 3. Ta4 (je garde mon barrage sur la 4e rangée) 3..., Rf5 4. Rd3 (pas en c4 car je permets au Roi de s'échapper par la case f4 qui n'est plus barrée par la tour) 4..., Ré5 5. Ré3 (les Rois s'opposent enfin). 5..., Rd5 6. Té4 (afin de stopper le tango qui ne mène à rien) 6..., Rc5. 7. Rd3 Rb5 (si 7..., Rd5 alors 8. Té2 Rc5 9. Rc3 Rd5 10. Té1 Rc5 11. Té5+ Rd6 12. Rd4 puis de cette façon le chemin vers la bande est bien tracé) 8. Rc3 Ra5 9. Rb3 Rb5 (tout est en place barrage et opposition inclus alors l'échec de la tour force le Roi vers la bande).

Jouer et rejouer ces situations avec votre partenaire de jeu habituel afin de comprendre les schémas du mat avec la tour. Dans le diagramme #2 vous avez la position finale. Prenez une photo. Pratiquez-vous et bonne chance.



a b c d e f g h

Diagramme #2
Les blancs font mat en 1 coup?

Solution sur l'échiquier seulement.

■ Solutions du 29/03/95

Pratiquer vos finales: 1. Rep. Les blancs sont gagnants a) 2. 1. Txb6? car 1..., Th3+ 2. Rf2, Txé3 sauve les meubles et ce sera nulle. Donc 1. Rg2, et la menace de prendre b6 est encore là et 1..., Txh5 2. Txb6, et la tour noire sera difficile à activer alors voyant cela le Grand-Maître Ribli coucha son Roi au centre de l'échiquier en signe d'abandon.

Le coin du tacticien: 1. g7+ (pas Cé5 Txh6) 1..., Rg8. 3. Cd6, Txh6 4. Cé8 1-0 pas de défense contre Fc4+.

■ Pratiquer vos finales

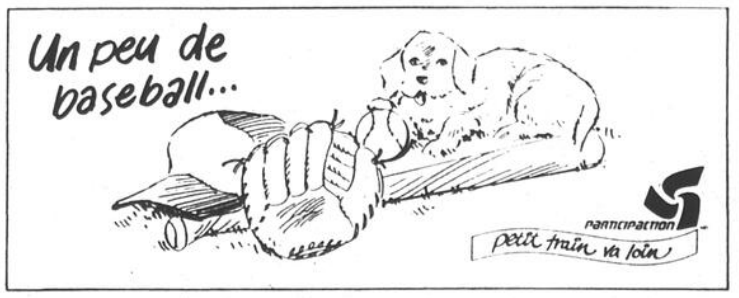


Diagramme #3
Les blancs jouent et font une dame

■ Potinage échiquéen

Jean-Pierre Beauchamp continue sa domination dans nos tournois amicaux de parties 10 min./mat. Il termine premier les deux dernières semaines avec des scores parfaits de 5/5. Serge Archambault a bien fait lundi le 20 avec 4/5 mais il n'a pas bien fait le lundi 27 avec seulement 2/5. M. Archambault est redoutable dans ce type de cadence, car il joue très vite. Pour ma part, j'ai fait 2/5 le 20 et 4/5 le 27. Diane Mongeau a bien paru ce lundi avec 3/5 exaequo avec le surprenant René Duval. Il est intéressant de voir ces joueurs faire du progrès en jouant si peu. Jocelyn Robichaud en est un autre qui montre une progression constante tout comme Denis Morin. Nos réunions ont lieu tous les lundis soir de 18h30 à 23h30 au 190, rue Laurier coin Saint-Jacques, c'est au Centre culturel Fernand-Charest à Saint-Jean. Pas beaucoup d'activité sur la scène échiquéenne que ce soit locale ou provinciale. Au niveau mondial le prometteur Gata Kamski s'est vu stopper par l'Indien Anand. Donc Anand va affronter Kasparov pour le titre PCA (Professionnel Chess Association et Kamski va affronter Karpov pour le titre FIDE (Fédération Internationale des Échecs). Ce sera intéressant d'observer ces parties qui seront sûrement pleines de revirement. Mes prédictions. Kasparov et Karpov seront vainqueurs. Karpov aura du pain sur la planche mais son expérience tranchera. Kasparov est simplement très fort.

Bonne semaine.



RÉPONSES:

A) MONT DE LA BIBLE
1- Mont Nebo
2- Mont Ararat
3- Mont Thabor
4- Mont Golgotha
5- Mont Sinaï

B) SOUVENIRS SPORTIFS
1- Yvan Cournoyer
2- Un quart arrière des Alouettes de Montréal
3- Mark Spitz
4- Les Packers de Green Bay

C) VARIÉTÉS
1- Iznogoud
2- Cynodrome
3- Aaron, frère de Moïse
4- Les Forges du St-Maurice
5- C'est un fruit mais aussi un oiseau

D) PLURIEL
1- Des bas bleus
2- Des rouge-gorges
3- 24 Sussex Drive, Ottawa
4- Oxford
5- Venise

E) INSTRUMENT
1- Clavier
2- Violon
3- Germain Houde
4- Un stéthoscope
5- Adolphe

F) RÉSIDENCE
1- Quirinal
2- 1600 Pennsylvania Ave.
3- Amsterdam
4- Buckingham
5- Castel Gandolfo

G) MÉDICAMENTS
1- Antihistaminique
2- Antipyrétique
3- Barbiturique
4- Sédatif
5- Antispasmodique

H) MUSÉES
1- Paris
2- Munich
3- Des bas bleus
4- Des Packers de Green Bay
5- Des garde-fous
6- Le violon
7- Les percussions
8- Des pur sang
9- Des essuie-mains
10- Le Palais de Thérèse Lapalme, 2. Claude Giraud, Rolland Perron, 3. Céline Bourgeois, Grégoire Loiselle.

Mercredi 29 mars: 1. Réjane Boudreau, Jean Brassard, 2. John Sr Campbell, Bernard Picard, 3. Murielle Brouillard, Thérèse Lapalme.

■ Les mardis du bridge

De petits changements: dès le mardi 11 avril, Alfred Morin continuera de donner des leçons sur le bridge, de 9h30 à 11h30 maintenant; et les autres mardis par la suite. Les leçons sont toujours gratuites sauf les feuilles du cours à 4 cents chacune. À noter aussi: le duplicata du mardi, 13h30 demeure. Il reste gratuit pour les membres, mais il sera au coût de $1 pour les non-membres.

Club de bridge des Richelains, 136 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6S1, (514) 347-7622.

genriques-c44

Bridge pour tous



Jean-Paul Couture

Le roi débloque

Donneur: Est
Vulnérable: Aucun

Nord
♠: A-7
♡: 9-8-4-2
◇: 10-9-8
♣: R-D-3-2

Ouest	Est
♠: 5-3	♠: R-V-10-9-6-2
♡: D-10-6-5	♡: R-V-7
◇: D-6-4-3-2	◇: A-V
♣: 8-6	♣: 9-4

Sud
♠: D-8-4
♡: A-3
◇: R-7-5
♣: A-V-10-7-5

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
		1 Pi	2 Tr
passe	3 Tr	passe	3 SA
passe	passe	passe	

Entame: 5 de Pi

Les six cartes de Pi de l'Est autorisent l'ouverture 1 Pi. Sud surenchère à 2 Tr, à quoi Nord répond 3 Tr. N.-S. contractent à 3 SA.

L'Ouest entame 5 de Pi. Le mort ducke et l'Est prend du Roi de Pi. C'est là que l'Est joue la carte-clé; il débloque par le retour du Roi de Co. Sud ducke de nouveau. Mais l'Est insiste avec le Valet de Co que Sud doit prendre de l'As. Sud joue Tr pour le Roi du mort. Celui-ci joue K et l'Est prend la maison avec l'As de K.

Il ne reste plus à l'Est que de rejouer Co. La Dame et le 10 de Co de l'Ouest complètent la stratégie des défenseurs E.-O. Ils ont recueilli un Pi, trois Co et un K leur procurant une levée de chute sur le contrat 3 SA.

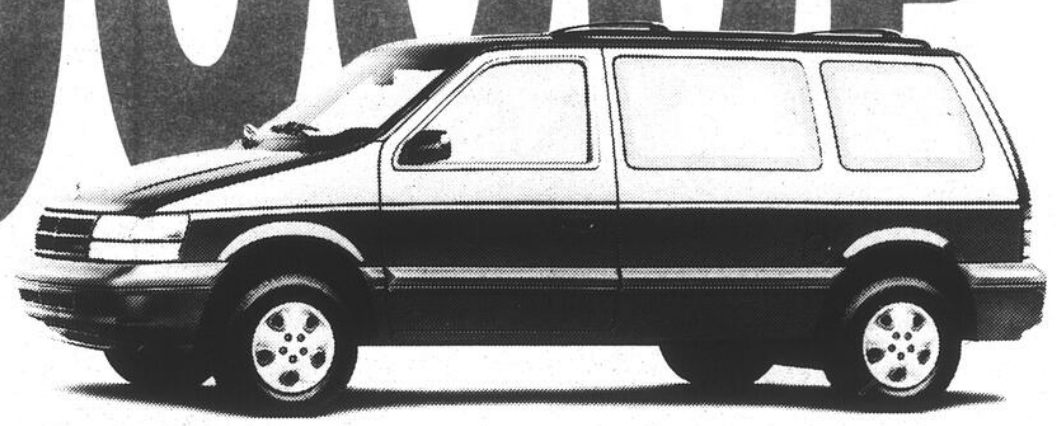
■ Vainqueurs

Vendredi 24 mars: 1. Yvan Paquette, Camille Payette, 2. Paulette Désautels, John Sr Campbell, 3. Alfred Morin, Alice Kelly.

Lundi 27 mars: 1. Bernard Picard, Jean Brassard, 2. John Sr Campbell, Paulette Désautels, 3. Réjane Boudreau, Murielle Brouillard.

Mardi 28 mars: 1. Madeleine McGuire,

L'AUTO BEAUCOUP



BEAUCOUP PLUS POPULAIRE
BEAUCOUP PLUS ABORDABLE
BEAUCOUP PLUS POUR VOTRE ARGENT

DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER 1995

«Le meilleur achat dans sa catégorie» selon le magazine *Carguide*

La seule et unique Autobeaucoup 1995 de Chrysler

Ensemble 24 T

- **Coussins de sécurité côtés conducteur et passager, de série**
- **Poutres latérales de portes, de série**
- Moteur V6 de 3 L
- Boîte automatique
- Traction avant
- Climatiseur
- Porte-bagages
- Radio AM/FM stéréo
- Ensemble d'éclairage
- Désembueur de glaces latérales
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Essuie-glace sur hayon
- Et en plus, sièges pour 7 passagers

310$*

par mois

Location. Terme de 30 mois. Versement initial de 3 000 $.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.

QUELQU'UN DE FIABLE.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

*Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-dessus. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.